

FAN

(Lire en pages sportives)

RUE SAINT-MAURICE 4 - TÉLÉPHONE (038) 5 65 01

FAN

PARAIT TOUS LES JOURS - EXCEPTÉ LE DIMANCHE

NATATION: la Fédération suisse est bien malade

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE - FONDÉ EN 1738

LE RÉSERVOIR AYANT ÉTÉ REMPLACÉ

Cap-Kennedy... 17 h 22:

tout est paré pour

le départ d'Apollo

Gordon se désole de garder «l'autobus»

CAP-KENNEDY (AP). — Le réservoir dont la fuite menaçait de retarder le départ de la cabine Apollo-12 vers la Lune a été remplacé jeudi par un réservoir prélevé sur Apollo-13, et le lancement aura lieu comme prévu aujourd'hui, à 17 h 22 (heure suisse).

LES IDÉES ET LES FAITS

Sécurité collective

De tout temps, l'idée de la sécurité collective a hanté les hommes. Entre les deux guerres, elle n'a cessé d'être reprise et retournée, notamment par les soins de la Société des Nations, mais en vain. Après la deuxième catastrophe mondiale, c'est l'équilibre de la terreur nucléaire, il faut bien le dire, qui assura la paix, du moins un semblant de paix. Car des conflits régionaux ont éclaté un peu partout dans le monde et persistent toujours. A quoi s'ajoutent les méthodes d'action révolutionnaire, de guérilla et de terrorisme qui menacent les Etats de l'intérieur et qui sont une caractéristique de la guerre moderne.

En Europe, le traité de paix avec l'Allemagne n'ayant jamais été signé — vingt-quatre ans après la fin des hostilités — la situation demeure précaire, malgré les apparences et le bien-être, dus à la prospérité, revenu dans la plupart des nations. Dans ces conditions, l'on comprend qu'à l'Est comme à l'Ouest, les Etats souhaitent que la paix soit établie sur des bases plus stables. Encore faut-il savoir comment et par quels moyens.

Notre Willy Spuhler s'est rendu récemment à Belgrade. Il a eu, paraît-il, une conversation extrêmement encourageante avec le maréchal Tito. La discussion a porté sur la proposition des sept Etats membres du Pacte de Varsovie de tenir à Helsinki une conférence européenne générale sur la sécurité. Les deux hommes d'Etat sont tombés d'accord pour favoriser cette initiative.

On peut se demander si le chef du département politique démissionnaire ne s'est pas trop avancé, engagé par là-même l'action de son successeur. Certes, il a émis deux réserves importantes. Les Etats-Unis et le Canada devraient participer à cette conférence. Et la Suisse ne saurait s'immiscer dans le règlement des séquelles de la Deuxième Guerre mondiale.

Il n'empêche que l'on peut émettre des doutes quant à la présence de notre pays dans une rencontre où, nécessairement, s'affrontent deux groupes de puissances. Le principe de neutralité pourrait ici être mis en cause. Rappelons qu'il n'a rien de commun avec le neutralisme pratiqué par le chef de l'Etat yougoslave.

Ce qui semble avoir échappé surtout à l'attention de M. Spuhler, c'est l'esprit dans lequel les Etats du Pacte de Varsovie ont fait leur recommandation d'une conférence de sécurité européenne. Nous ne contestons pas que chacun d'eux eux songe à sa propre sûreté. Mais l'idée générale, sous l'inspiration de Moscou, est qu'il convient de consolider avant tout la position du bloc de l'Est.

On dit que la politique des blocs est périmée. C'est une vue de l'esprit. Qu'est-ce donc que la théorie d'intervention dans les pays socialistes, formulée par M. Brejnev, sinon une politique de bloc? Au moment où les négociations avec la Chine sont des plus flottantes — c'est le moins qu'on puisse dire — l'URSS enlève ses arrières européens à Helsinki, espérant même faire admettre la reconnaissance de la frontière Oder-Neisse et la constitution des deux Allemagnes.

La véritable sécurité collective est axée, au contraire, sur la liberté reconnue à tous les Etats et sur les garanties communes qui leur sont octroyées pour préserver leur indépendance. Le drame tchécoslovaque prouve qu'on est encore loin de compte. Aussi ne faut-il pas s'étonner que les Alliés occidentaux aient accueilli avec quelque froideur les intentions du bloc de Varsovie.

René BRAICHET

«La situation paraît véritablement bonne maintenant», a déclaré M. Donnelly, chef des opérations de lancement, après que des essais eurent établi que le nouveau réservoir était en bon état.

Pendant son remplacement, le compte à rebours a continué normalement.

Le second réservoir d'hydrogène à bord aurait suffi pour la mission, a ajouté M. Donnelly, «mais nous avons toujours procédé aux lancements avec deux, au cas où ce genre de problème se poserait en vol».

Charles Conrad, Richard Gordon et Alan Bean se sont entraînés jeudi à bord d'avions rapides et de leurs simulateurs au sol.

(Lire la suite en dernière page)

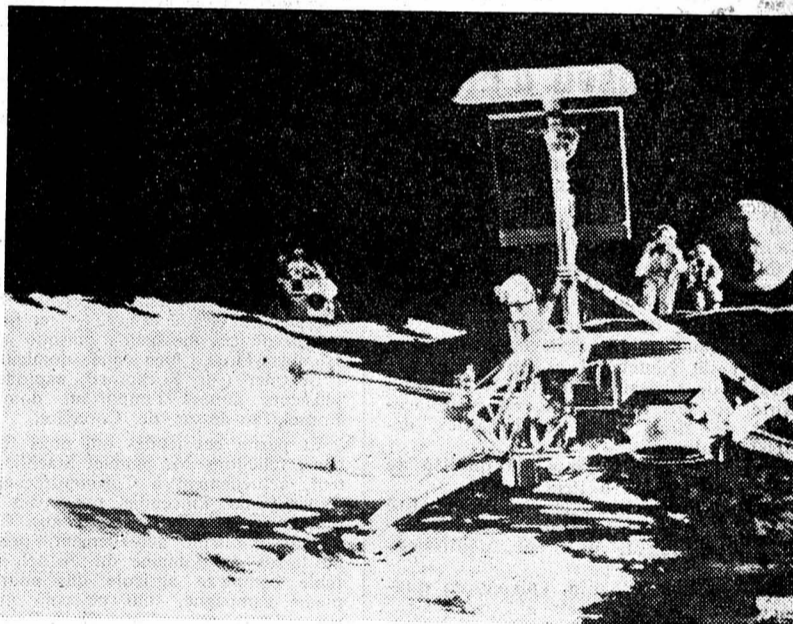
Et voici les «mioches»

CAP-KENNEDY (AP). — Les trois astronautes d'Apollo-12 totalisent douze enfants.

La famille la plus nombreuse est celle de Richard Gordon, 40 ans, six enfants: Carleen, 15 ans, Richard, 14 ans, Laurence, 11 ans, Thomas, 10 ans, James, 9 ans, et Diane, 8 ans.

Charles Conrad a quatre enfants: Peter, 14 ans, Thomas, 12 ans, Andrew, 10 ans, et Christopher, 8 ans.

Alan Bean, 37 ans, a deux enfants: Clay, 13 ans, et Amy-Sue, 6 ans.



Notre téléphoto AP: une image nous montre la situation telle qu'elle se présentera pour les astronautes d'Apollo-12. Au premier plan, «Surveyor-3» qui est resté dans l'océan des Tempêtes. Deux astronautes s'approchent de lui par l'arrière. Leur module s'est posé à l'arrière-plan, à gauche.

Le fantastique recommence avec Apollo-12

Buts de la mission et déroulement de l'expérience

par Laurent Delbrouck

(Page 12)

Comme un animal blessé...

NEW-YORK (AP). — Le super-pétrolier brise-glace «Manhattan» a regagné New-York mercredi avec une déchirure à tribord d'une taille suffisante, selon son capitaine, pour qu'un camion puisse y passer.

Cette déchirure qui n'a pas nui à la navigation de ce navire de 115.000 tonnes, résulte d'un heurt avec une crête de glace le 30 octobre.

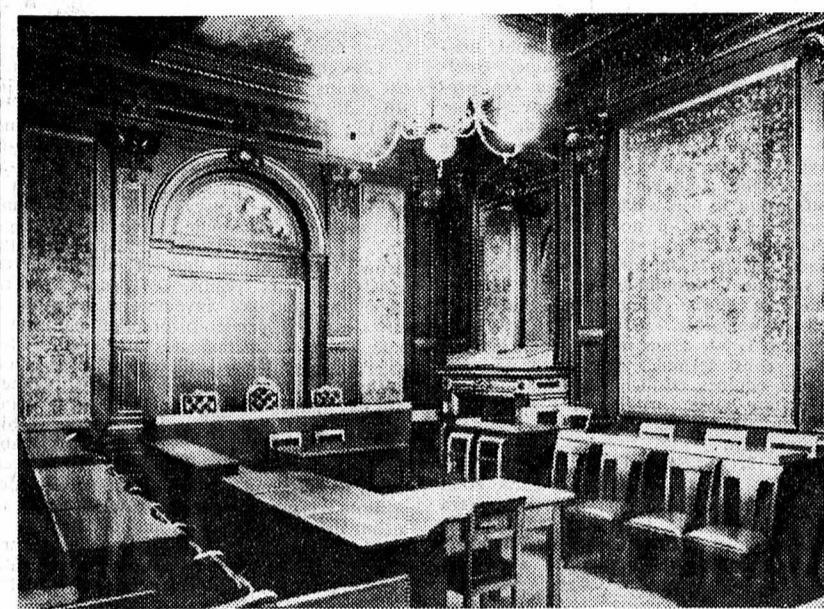
Le «Manhattan» a réussi la première liaison commerciale aller et retour jusqu'à l'Alaska en passant par le passage du nord-ouest.



UN 27 NOVEMBRE SOUS LE FEU DES PROJECTEURS

Procès de Kloten: le monde entier vivra à l'heure de Winterthour

300 journalistes suivront l'affaire



La salle où se déroulera le procès. (Téléphoto AP)

ZURICH (ATS). — Au cours des prochaines semaines, Winterthour sera certainement au centre de l'actualité internationale et vivra un des plus importants procès de ces dernières années. En effet, le procès contre les trois auteurs de l'attentat perpétré le 18 février dernier contre un appareil de la compagnie «El-Al», sur l'aérodrome de Kloten, et contre l'agent de la sécurité israélien commencera le 27 novembre devant la Cour d'assises zuricoises, qui siègera dans les bâtiments du tribunal de Winterthour.

Les accusés sont, rappelons-le, d'un côté, Mordechai Rachamin, agent israélien de la sécurité, et, de l'autre, les trois agresseurs palestiniens, Ibrahim Tavfik-Yousef, âgé de 34 ans, Mubamem Abuzel-Heiga, 24 ans, et Amena Dahhor, âgé de 22 ans.

L'agent israélien Mordechai Rachamin a été, en effet, inculpé officiellement, jeudi, de meurtre sur la personne d'un des membres du commando arabe qui mitrailla l'avion d'«El-Al» sur l'aéroport de Zurich-Kloten.

Le procès se déroulera en présence de représentants de la presse, de la radio et de la télévision seulement. Il y a quelques jours, déjà deux cents journalistes s'étaient annoncés pour suivre ce procès, mais l'on s'attend à ce que ce chiffre se monte à trois cents à l'ouverture. La retransmission des débats à la télévision ou à la radio n'est pas autorisée, de même que leur enregistrement sur magnétophone.

TÉLÉPHONE ET TÉLEX. Des mesures d'organisation particulières devront être prises en raison du nombre considérable de journalistes qui ont exprimé le désir de suivre ce procès. La salle dans laquelle se dérouleront les délibérations, au premier étage des bâtiments du tribunal, ne peut contenir qu'un peu plus de cinquante personnes, dont la plupart ne disposent d'aucun pupitre.

Les délibérations seront certainement retransmises par haut-parleurs dans la grande salle de la maison paroissiale, qui sera transformée en foyer de la presse. Il y aura là près de cent cinquante autres places. Deux locaux normalement destinés aux avocats seront mis à la disposition des journalistes pour la transmission de leurs textes. Douze machines à écrire seront disposées dans le premier, alors que vingt appareils téléphoniques et deux téléscripteurs seront installés dans le deuxième.

La crise politique en Inde

PARTI DU CONGRÈS: Mme GANDHI GAGNE LE SECOND ROUND

LA NOUVELLE-DELHI (ATS-AFP). — Mme Indira Gandhi s'est vu renouveler la confiance du groupe parlementaire du Congrès, dont elle est le leader. Le président du parti, M. Nijalingappa, chef de l'opposition interne à Mme Gandhi, avait mercredi, fait exclure le premier ministre des rangs du Congrès, et avait demandé aux parlementaires de ne plus considérer Mme Gandhi comme leur leader.

La résolution, adoptée jeudi à l'unanimité des 330 députés présents, déclare que l'exclusion de Mme Gandhi du Congrès est nulle et sans justification. Le premier ministre, poursuivi le texte, continue d'être le leader du parti, et jouit de l'entière confiance de celui-ci.

CRISE, MAIS...

La faction hostile à Mme Gandhi avait boycotté la réunion, le groupe parlementaire comportant 429 membres. On peut donc estimer à une centaine les membres du Congrès opposés au premier ministre. Cependant, Mme Gandhi a déclaré, avant le vote, qu'elle avait reçu de nombreux télégrammes de parlementaires qui regrettaient de ne pouvoir assister à la réunion.

(Lire la suite en dernière page)

Parce qu'il a atteint ses vingt et un ans

CHARLES AURA PLUS D'ARGENT QUE PAPA

LONDRES (ATS-AFP). — Le prince Charles, héritier du trône de Grande-Bretagne, fête aujourd'hui son 21ème anniversaire sans qu'une salve de vingt et un coups de canon soit tirée en son honneur du haut de la tour de Londres.

Il ne s'agit pas d'un exemple de l'austérité à laquelle est astreinte actuellement la famille royale du fait de l'insuffisance de la liste civile.



Le prince Charles à bord de son avion personnel. (Téléphoto AP)

(Lire la suite en dernière page)

Un nouveau Wernher von Braun

Que se passe-t-il au quartier général des opérations spatiales américaines? En apparence, tout est prêt pour le nouveau départ pour la Lune, malgré quelques défauts mineurs vite réparés. Une certaine euphorie, probablement justifiée, règne aux Etats-Unis, au moment où leurs cosmonautes vont permettre aux Américains de conserver leur avance sur les Russes et de marquer de nouveaux points sur leurs rivaux.

Mais le visage d'un seul homme fournit parfois sur ce qui se passe derrière la façade officielle des indications pour le moins de nature à faire naître des doutes. L'homme dont il s'agit, c'est Wernher von Braun, le «père» des gigantesques fusées américaines, le chef du programme Terre-Lune et des projets plus lointains.

Interviewé l'autre soir par un journaliste anglais, il a présenté sur le petit écran les traits d'un quinquagénaire méconnaissable. Une émission de télévision consacrée à toute sa vie de chercheur, depuis son enfance, nous a montré d'abord un adolescent rieur et audacieux, manipulant déjà des fusées avec beaucoup d'adresse; puis le dirigeant de Peenemünde qui, sous Hitler, a mis au point les «V-2» de sinistre mémoire; et enfin le précieux collaborateur des Américains, au regard clair, optimiste et même gai, des années cinquante et soixante.

Aujourd'hui, Wernher von Braun porte un masque presque tragique. Sa joie intérieure s'est éteinte. Les traits de son visage se sont épaissis et alourdis. Dans ses yeux, noyés de tristesse, brille une lueur d'indéfinissable et étrange inquiétude.

Les énormes responsabilités reposant sur ses épaules l'ont-elles écrasé? Un homme qui a vaincu la Lune une première fois ne peut-il risquer de perdre la seconde manche sans se perdre lui-même? Ou bien cet homme, qui proteste de ses intentions pacifiques, a-t-il été entraîné, comme beaucoup d'autres savants et techniciens, à travailler malgré lui à l'élaboration de la plus terrible arme de destruction qui ait jamais existé? Placé à un poste d'observation planétaire et interplanétaire sans précédent dans l'histoire, détient-il un secret si lourd à porter que tout son être s'en trouve bouleversé?

On ne connaît pas peut-être jamais la réponse à ces questions. Mais on ne voudrait pas être à la place d'un homme détenant un semblable pouvoir, et si impuissant à en fixer les limites.

R. A.

L'actualité régionale:	pages 2, 3, 6, 7, 8, 9 et 17
La page de Madame:	page 23
Revue économique et financière:	page 28
Les sports:	pages 31 et 33
Le carnet du jour. — Les programmes radio-TV. — Les bourses:	page 37
L'actualité nationale:	page 39

Evénements de Bressaucourt: le gouvernement bernois condamné sévèrement
Attaque de la Bulova: jugement à Bienne (Page Bienne - Jura)
Sion: coups de feu sur un gendarme (Page 39)

VILLE DE NEUCHÂTEL

Le problème économique de la main-d'œuvre étrangère en Suisse

CONFÉRENCE DE M. FRANÇOIS SCHALLER

Professeur aux Universités de Lausanne et de Berne, l'orateur dispense aussi son enseignement à Neuchâtel. Invité par l'Association patriotique radicale de notre ville, M. Schaller a donné hier soir, à la Salle des conférences, un exposé clair et objectif des conséquences économiques de cette présence, sujet délicat et largement débattu au sein de notre population depuis l'initiative Schwarzenbach.

notion est éminemment relative. Rappelant la théorie développée par le démographe français Alfred Sauvy, l'orateur montre que le revenu moyen réel d'un pays varie en fonction de sa population, le développement des techniques permettant une occupation plus dense du même sol. Cette théorie est valable dans tous les secteurs productifs, sauf pour l'agriculture.

ALTERNANCE HISTORIQUE D'IMMIGRATION ET D'ÉMIGRATION

L'orateur rappelle que la Suisse a longtemps été un pays surpeuplé en raison de la modicité de ses occasions de travail, ce qui a guidé nombre de ses fils vers une vocation militaire au service d'États étrangers. Jusqu'à Napoléon, ce sont plus de deux millions d'hommes qui ont quitté les cantons pour porter les uniformes d'autres armées, fournissant à leurs familles des revenus appréciables. Avec le XIXe siècle, l'industrialisation du pays a renversé progressivement la situation de notre économie, la main-d'œuvre indigène devenant insuffisante. On dut faire appel à un nombre croissant d'étrangers, qui atteignit sept cent mille, soit le 17,3% de la population à la veille du premier conflit mondial, cette proportion n'étant alors atteinte, et de loin, par aucun autre pays européen. De 1920 à 1945, le nombre des travailleurs étrangers est demeuré inférieur à 10% de la population, et l'on considérait notre pays comme surpeuplé. On sait l'essor considérable de notre économie durant l'après-guerre et l'immigration considérable de main-d'œuvre, surtout italienne, qui en est résulté: 18% de la population en 1964.

EFFET BÉNÉFIQUE DE L'APPORT ITALIEN

Épargné par la guerre, la Suisse a pu s'engager dès 1945 dans une vaste modernisation de ses structures de production permettant un accroissement des emplois. La croissance trop lente de la population helvétique a guidé les employeurs vers un appel massif de main-d'œuvre étrangère.

Les Italiens, vivant dans des conditions économiques plus que modestes, ont trouvé chez nous un niveau de vie plus élevé, sans amputer la production de leur pays d'origine. Ces transferts humains ont été bénéfiques pour les deux pays. Mais, pour nous, ces immigrants ont entraîné un accroissement des dépenses publiques et privées estimées à six milliards de francs pour 1966. Les autorités fédérales ont estimé qu'il fallait limiter cette charge.

M. Schaller conclut en précisant que nous avons un choix à faire entre la présence de l'apport étranger indispensable à notre essor économique et son absence qui nous réduit à la stagnation de notre niveau de vie, ce choix n'étant pas à trancher par les économistes.

E. D. B.

Un événement : Lionel Hampton

Familier des tournées européennes, Lionel Hampton a déjà donné de nombreux concerts en Suisse; mais jamais il ne s'était arrêté à Neuchâtel. Cette lacune sera comblée demain soir, doublement, puisque l'organisation «Fenejazz», qui dirige Marc Ghirardi, et qui fête ces jours son premier anniversaire, a décidé d'organiser deux concerts successifs à la Salle des conférences. La formule, même si la ville disposait d'une salle de concerts deux fois plus grande, ne manque pas d'habileté: les mélomanes ne sont pas tous des noctambules enragés.

Batteur à ses débuts, puis l'un des premiers vibraphonistes de l'histoire du jazz, Hampton se fit un nom en jouant avec Benny Goodman, pendant quatre ans, avec Teddy Wilson et Gene Krupa. Il s'en sépara pour réaliser un vieux rêve: animer une grande formation qui tiendra vingt ans avant de décliner lentement.

Aujourd'hui, Hampton est revenu à un

style plus souple, plus subtil peut-être, et donne libre cours à son invention en jouant avec un octette. A Neuchâtel, il jouera avec Billy Mackel (guitare), Wallace Davenport (trompette), John Sprull (piano et orgue), Fred Lewis (sax alto), Charles McLinden (sax ténor), Ken Bolds (batterie), Laurence Burgan (basse) et la chanteuse Valerie Carr.

Les spéléologues neuchâtelois en expédition

(c) Une expédition mixte de six clubs spéléologiques de Suisse romande a eu lieu dans le massif des «Sieben Hengste» (Oberland bernois). Dans cette région calcaire, à la suite de travaux préliminaires du Club jurassien, deux grandes cavités avaient été découvertes et partiellement explorées: le gouffre de la Pentecôte jusqu'à —213 mètres et le puits Johnny jusqu'à —100 mètres (dont un puits de 80 m d'un seul jet).

Les vingt participants de l'expédition du week-end dernier se sont divisés en deux groupes. Le premier a eu pour tâche de dynamiter un passage étroit empêchant la progression dans le gouffre de la Pentecôte; le second, de tenter la descente d'un nouveau ressaut entrevu au puits Johnny. Ce ressaut s'est révélé plus important que prévu puisqu'un sondage lui a donné une profondeur estimée à plus de 100 m d'un seul jet. D'ores et déjà, la cote de —200 m est virtuellement dépassée dans le puits Johnny. C'est à ce niveau qu'une communication possible avec le gouffre de la Pentecôte est envisagée, et la jonction sera l'objectif principal de la campagne 1970.

football

IVe LIGUE NEUCHÂTELOISE

Le premier tour du championnat neuchâtelois est pratiquement terminé. Quelques matches auront encore lieu ces prochains dimanches comptant pour le second tour ou des matches de retard.

La journée de dimanche dernier a été marquée par le retour du mauvais temps. Deux matches ont été renvoyés et seront rejoués avant la pause d'hiver.

Béroche la s'est à nouveau distingué en obtenant sa dixième victoire de la saison et face à un adversaire réputé. Béroche est vraiment insatiable et on se demande qui aura l'honneur de lui faire mordre la poussière.

Groupe 1. — Dans ce groupe, le premier tour est terminé. Comme il ne reste que huit équipes en lice, le deuxième tour ne débutera qu'au printemps. Lignières est champion d'automne sans avoir perdu le moindre point.

Groupe 2. — Serrières II n'a pu recevoir en ses terres Gorgier, le terrain étant jugé impraticable. On se retrouvera très prochainement. Colombier II a empoché deux points précieux et s'éloigne ainsi de la queue du classement alors que Châtellard Ib plafonne dangereusement.

Boudry II a retrouvé sa régularité après un bref passage à vide et s'est imposé, non sans peine, face à Comète IIa. Au terrain du Grand-Loche, Fontainemelon a pris le meilleur de la troisième garniture de Corcelles. Le grand choc entre les deux prétendants s'est déroulé à Saint-Aubin où Béroche la signe sa dixième victoire de la saison. Les Geneveys-sur-Coffrane se sont fort bien défendus et le résultat de 4 à 3 en faveur de Béroche montre bien que ces

Une place au soleil pour les «sans grade»

Le point du premier tour

deux équipes se tiennent de près.

Classement: 1. Béroche la 10 matches-20 points; 2. Geneveys-sur-Coffrane I 10-16; 3. Gorgier I 9-13; 4. Boudry IIa 10-13; 5. Comète IIa 10-9; 6. Fontainemelon II 10-7; 7. Colombier II 10-6; 8. Serrières II 9-6; 9. Châtellard Ib 10-5; 10. Corcelles III 10-3.

Groupe 3. — Auvenerier II est bien en point et accumule les résultats négatifs. Face au «leader», les Perchettes n'ont réussi aucun but et abandonneront ainsi les deux points de l'enjeu à Travers Ib, toujours vaincu. Cortaillo II ne s'est pas laissé surprendre par Dinamic qui s'est incliné très nettement. Châtellard la tient particulièrement à se maintenir parmi les ténors du groupe. Comète Ib accumule ces derniers temps les défaites et son classement en souffre visiblement. Les Subiéruux nous avaient habitués à mieux. Marin la en déplacement au Champ-Rond a infligé une correction à Bôle II qui semble se relâcher après un début de championnat prometteur.

Classement: 1. Travers Ib 10 matches-19 points; 2. Marin la 10-18; 3. Châtellard la 10-16; 4. Cortaillo II 10-15; 5. Comète Ib 10-9; 6. Bôle II 10-8; 7. Dinamic I 9-4; 8. Auvenerier II 10-4; 9. Béroche Ib 10-4; 10. Boudry Ib 9-1.

Groupe 4. — Le Parc II n'a fait qu'une bouchée des Bois II et se maintient en bonne position au classement. Deportivo et Floria Ib ne se sont pas départagés et le résultat est demeuré vierge jusqu'à la fin de leur rencontre. Le terrain de Coffrane n'a pu accueillir de match, les chutes de pluie l'ayant rendu impraticable. Saint-Imier Ib demeure néanmoins leader. Le Locle III enregistre une nouvelle victoire face à Etoile IIa, mais les Loclois n'ont pas autant de facilité que la saison dernière et déçoivent leurs plus chauds partisans.

Classement: 1. Saint-Imier Ib 8 matches-14 points; 2. Le Parc II 9-13; 3. Deportivo I 9-12; 4. Floria Ib 9-11; 5. Le Locle III 9-11; 6. Coffrane Ia 8-8; 7. Sonvilier II 8-6; 8. Etoile IIa 9-2; 9. Les Bois II 9-1.

Groupe 5: La lutte en tête du classement est toujours très chaude et six équipes ne sont séparées que de quatre points. Les trois autres équipes du groupe sont déjà hors course et ne peuvent que jouer le rôle de trouble-fête. Les Ponts-de-Martel n'ont guère obtenu grâce face à Etoile IIa qui brûle au sommet du classement. Floria IIa ne veut rester en arrière et s'est défait de la lanterne rouge, sur le tapis vert, puisque Coffrane a renoncé à poursuivre le championnat. Superga II a obtenu une magnifique victoire au terrain du Marais, face à Ticino II qui déçoit fortement. Saint-Imier IIa a pris le meilleur sur la Sagne II en terres neuchâteloises.

Classement: 1. Etoile IIb 9 matches-14 points; 2. Superga II 9-13; 3. Saint-Imier IIa 9-12; 4. Floria IIa 9-11; 5. Dombresson I 8-11; 6. Ticino II 9-10; 7. La Sagne II 9-5; 8. Les Ponts-de-Martel I 9-3; 9. Coffrane Ib 9-1.

Groupe 6: Grosse surprise à Couvet où l'Areuse Ib s'impose face à Travers la qui voit ainsi ses chances de terminer par-

mi les premiers bien compromises. L'Areuse la a battu très logiquement Blue-Stars I. Noiraigue I reprend goût à la victoire, obtenue face à Môtiers. Enfin, Fleurier Ib et Couvet II se sont contentés d'un point chacun.

Classement: 1. Fleurier IIa 8 matches-15 points; 2. L'Areuse Ia 9-15; 3. Saint-Sulpice I 8-9; 4. L'Areuse Ib 8-8; 5. Couvet II 8-8; 6. Môtiers I 8-7; 7. Noiraigue I 8-7; 8. Travers Ia 8-7; 9. Fleurier Ib 8-4; 10. Blue Stars I 9-2. P. M.

VIGNOBLE

ENGES

Citernes pleines!

(c) Pour les habitants des fermes isolées, les dernières averses ont été vraiment providentielles, car plusieurs d'entre eux avaient dû venir se ravitailler aux hydrants de la commune d'Enges il y a dix jours. Les pluies n'ont toutefois pas encore été assez abondantes pour modifier le débit des sources tombé très bas, et le réservoir du village est toujours alimenté par celui de Lardel.

BOUDRY

Action

«Chaîne du bonheur»

Dans le cadre de l'action «Chaîne du bonheur» aura lieu samedi à Boudry, durant la journée, une action de ventes diverses. Un petit train, «Le Tire-Bouchon», circulera. Le soir, un bal conduit par l'orchestre Moreno se déroulera sous l'église catholique, dans la nouvelle salle de théâtre, et sera entrecoupé de variétés et de temps de pause sous forme de tombola, de roue des millions et de ventes froides et chaudes.

Affaires cantonales

Nominations du Conseil d'Etat

Dans sa séance du 11 novembre, le Conseil d'Etat a nommé:

- M. Denis Couchoud, actuellement secrétaire-adjoint, aux fonctions de préposé au service de l'élevage du bétail et de la viticulture du département de l'agriculture;
● Mlle Rose Käser, actuellement commise à la chancellerie d'Etat, aux fonctions de commis au secrétariat du département de l'agriculture;
● la Société coopérative de consommation de Neuchâtel et environs, succursale de Cressier, en qualité de débitante de sels à Peuseux, en remplacement de Mme veuve G. Desaulles, démissionnaire;
● M. M. Clerc et Lœw, en qualité de débitants de sels à Peuseux;
● M. Francis Droz, épicière, en qualité de débitant de sels à Peuseux, en remplacement de M. W. Feuz, démissionnaire;
● M. Marcel Béguin, épicière, en qualité de débitant de sels à Corcelles;
● M. Ami Roux, en qualité de débitant de sels à Boveresse, en remplacement de M. Edgar Walther, démissionnaire;
● la Gidrerie de Morat, succursale de Fleurier, en qualité de débitante de sels à Fleurier, en remplacement de M. J. Kummant, démissionnaire;
● M. Henri Getz, en qualité de débitant de sels aux Bayards, en remplacement de M. R. Utiger, démissionnaire;
● Mme Roger Tschanz, en qualité de débitante de sels au Pâquier;
● M. Joseph Frybala, en qualité de débitant de sels aux Geneveys-sur-Coffrane, en remplacement de M. Jean Haslebacher, démissionnaire;
● Mme Rita Reymond, en qualité de débitante de sels à la Brévine, en remplacement de Mlle J. Schneiter, démissionnaire.

SUISSE ALÉMANIQUE

WALENSTADT

Scierie incendiée

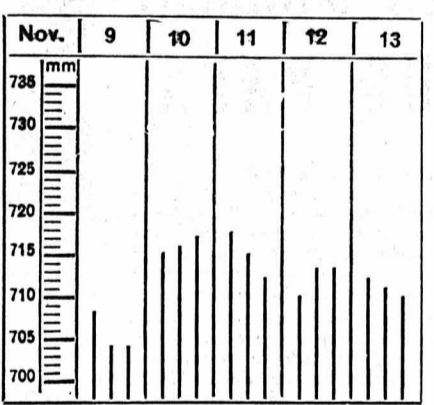
WALENSTADT (ATS). — Hier soir, une grande scierie, appartenant à M. Jacob Blatter, a été la proie des flammes à Berschis, près de Walenstadt, dans le canton de Saint-Gall. Bien que combattu par les pompiers de Berschis, Walenstadt, Flums et Tschlerlach, l'incendie a détruit la scierie jusqu'aux murs. C'est grâce à la mise en action de trois motopompes que les maisons environnantes ont pu être préservées. Des réserves de bois, des machines et des meubles ont également été détruits. La cause du sinistre n'est pas encore connue.

Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES. — 11 novembre. Falchini, Gualtiero, fils de Stefano, tailleur à Neuchâtel, et de Savina, née Bosio; Schinz, Benjamin, fils de Philippe, professeur à Bôle, et de Laurence-Marie, née Martin. 12. Matter, Patricia, fille d'Erwin-Franz, magasinier à Neuchâtel, et de Jacqueline-Daisy, née Charpillot; Février, Eve-Marie, fille de Jacques-François, graphiste à Saint-Blaise, et de Josette-Geneviève, née Feuz-Déché. — 12 novembre. Schick, Henri-Arnold, né en 1897, contremaître marbrier à Neuchâtel, époux de Marguerite, née Hirschi; Guyot, Numa-William, né en 1892, sans profession, à la Chaux-du-Milieu, célibataire.

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel. — 13 novembre. Température: Moyenne: 10,7; min.: 8,5; max.: 14,6. Baromètre: Moyenne: 712,3. Eau tombée: 8,4 mm. Vent dominant: Direction: ouest-sud-ouest de 8 h 30 à 13 h et de 19h à 21 h 15; force: faible à modérée. Etat du ciel: couvert jusqu'à 9 h 30, ensuite légèrement nuageux à nuageux; pluie jusqu'à 7 heures.



Niveau du lac du 13 novembre à 6 h 30: 428,82

Température de l'eau 12%, 13 novembre

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: la couverture nuageuse sera changeante. Elle apportera des pluies passagères. Dans l'ouest du pays, des éclaircies apparaîtront à nouveau l'après-midi. En plaine, la température atteindra 3 à 8 degrés la nuit et 7 à 12 degrés l'après-midi. Le vent du sud-ouest reste faible à modéré en plaine et fort en montagne. La limite des chutes de neige s'abaissera progressivement de 2000 à 1400 m au passage de la perturbation.

Evolution pour samedi et dimanche: nord des Alpes, Valais et Grisons: couverture nuageuse tout d'abord changeante, mais en général abondante.

Naissances

Monsieur et Madame KURTH-SCHWYZER ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Cédric

13 novembre 1969

Maternité Rouges-Terres 7 Poutalès Hauterive

COMMUNIQUÉS

Concerts de la Collégiale

Le dernier concert de la série d'automne aura lieu dimanche. Jean-Pierre Mathez, soliste de ce concert, s'affirme de plus en plus comme un virtuose incan H. Faar, avec lequel il a enregistré à Saint-Marc de Venise pour l'ensemble Columbia. Il interviendra dimanche des Choral de Krebs, le Concerto de Torelli ainsi que deux œuvres contemporaines: Proclamation d'Ernest Bloch et la Sonatine de Samuel D. Commun. Ce dernier jouera à l'orgue la Toccata Adagio et Fugue en ut majeur de Bach, Six Préludes d'Ernest Bloch et terminera le concert avec deux pièces de Louis Vierne: Mânes et Carillon de Westminster.

A la Salle des conférences

Retour du pianiste français Alain Bernheim

Le pianiste Alain Bernheim reviendra à Neuchâtel le vendredi 14 novembre en récital à la Salle des conférences. Le public a encore en mémoire l'accueil exceptionnel que le jeune Français reçut lors de son dernier passage de la part d'une salle et d'une critique enthousiaste.

Cette année, son récital sera exclusivement consacré à des œuvres de Chopin. La Fantaisie, le 3me Scherzo, six Valses, la Polonaise en la majeur et la Sonate en si b mineur (avec la Marche funèbre) composent le programme.

Puissance, fermeté, clarté du jeu, moelleux du toucher, emploi raffiné de la pédale, exécution étincelante de verve rythmique au service d'un jeu poétique mais sans fadeur, telles sont les expressions de la critique à propos d'Alain Bernheim dont la «présence» sur l'estrade fascine ses auditeurs.

AVIS TARDIFS 2 fr. par millimètre de hauteur

Buffet de gare - BEVAIX CE SOIR

DANSE

Spot BAR DES CE SOIR FESTIVAL ENGLISH POP 69-70 EN DIRECT DE LONDRES Formerly fat Harry Just us east of Eden Sandcastles

AUJOURD'HUI

DÉMONSTRATION du célèbre appareil photo suisse aux multiples possibilités

ALPA chez le spécialiste PHOTO-CINÉ GLOOR Epancheurs 4 Neuchâtel

PERSONNE DE CONFIANCE est demandé auprès de demoiselle âgée, pour remplacement d'un mois environ. URGENT. Téléphonez au 529 49 ou 572 16.

EXPOSITION Octave MATTHEY du 15 au 30 novembre, de 14 à 18 heures, 32, Ecluse

CE SOIR CERNIER, halle de gymnastique Grand match au loto de la Société de gymnastique

CE SOIR, à 20 heures, hôtel de la Gare, MONTMOLLIN GRAND LOTO de la Société de tir «La Rochette»

TPN CENTRE DE CULTURE Mercredi 19 novembre, à 20 h 30

Lionel ROCHEMAN ET SON GROUPE Folk-songs de plusieurs pays Location: bar du TPN tous les jours dès 13 h 30 (sauf le lundi) et à l'entrée. Tél. (038) 5 90 74

Cercle Libéral Ce soir, 20 heures

LOTO Musique Militaire Abonnement Fr. 18.— Jambons, salamis, lapins, filets garnis, etc.

Spectacle des Fêtes de l'An: LE MÉDECIN MALGRÉ LUI de Molière: cartes de membres-amis en vente auprès des comédiens; location dès le 9 décembre.

CHAÎNE DU BONHEUR Nous récoltons habits, meubles, articles de sport, etc., pour vente au enchères, jusqu'à vendredi soir 14 novembre. Téléphonez au No 466 66 jusqu'à 21 heures. Vendredi soir, à 20 h 15

Chapelle des Terreaux LES FENÊTRES DE L'ÂME film sonore en couleur de l'Institut Moody; une belle soirée à ne pas manquer. Entrée libre. Fraternité chrétienne

Tiparillo by Robt. Burns très léger... un peu plus cher, mais bien meilleur! 5 pièces Fr. 1.30

Avis mortuaires

Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés. Jean 15: 12.

Monsieur René Hurni et ses enfants: Monsieur et Madame Francis Hurni et leurs enfants Pascal et Christian, à la Chaux-de-Fonds; Madame et Monsieur Edy Cometti et leur fils Yann, à Serrières; Madame Berthe Bogli, ses enfants et petits-enfants, à Genève et Bâle; les petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Friedrich Bogli; Madame et Monsieur Pierre Panighetti, leurs enfants et petits-enfants; Madame veuve Willy Hurni, ses enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame Léon Hurni, à Valangin, leurs enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame Edmond Hurni, à Cernier, leurs enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame Walther Hurni, leurs enfants et petits-enfants; Madame veuve Henri Pellet, à Genève, ses enfants et petits-enfants; Madame veuve René Chopard, aux Geneveys-sur-Coffrane, ses enfants et petits-enfants; Madame et Monsieur Maurice Perdrizat, à Auvenerier, et leurs enfants; Monsieur et Madame Paul Hurni, à Yverdon, et leurs enfants, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame René HURNI née Ida BOEGLI

leur très chère et regrettée épouse, maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a appelée à Lui, après une courte maladie, dans sa 66me année. Fontainemelon, le 12 novembre 1969. (Temple 1)

Repose en paix, chère maman et grand-maman, tes souffrances sont finies. L'ensevelissement aura lieu samedi 15 novembre, Culte au temple, à 13 h 30. Domicile mortuaire: hôpital de Landeueux.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le comité de la Société fédérale de gymnastique de Fontainemelon a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

Madame René HURNI épouse de Monsieur René Hurni, membre honoraire, et maman de Monsieur Francis Hurni, président de la société.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Son soleil s'est couché avant le lever du jour.

Monsieur Gilbert Capt-Roulin et sa fille Corinne, à la Chaux-de-Fonds; Monsieur et Madame Charles Roulin-Schmid, à Saint-Aubin; Monsieur et Madame Charles Roulin-Bize et leur fille Laurence, à Saint-Aubin; Madame Arlette Roulin, ses enfants Philippe et Sandrine, et son fiancé, à Saint-Aubin; Madame Carmen Capt, à Epesses; Madame Adi Dougouy Capt, ses enfants Denise, Claude et Dominique, à Zurich; Grand-papa Roulin, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Saint-Aubin et Bâle; Grand-maman Schmid, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Fribourg, Gorgier et Estavayer-le-Lac, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils éprouvent en la personne de

Eliane CAPT-ROULIN

leur très chère et dévouée épouse, maman, fille, sœur, belle-sœur, belle-fille, petite-fille, tante, nièce, cousine, filleule, marraine et amie, que Dieu a reprise à Lui, après tant de souffrances supportées avec courage et résignation, à l'âge de 32 ans. Saint-Aubin, le 12 novembre 1969.

Mon Dieu, puisque tu m'appelles à quitter cette terre, que je m'endors sous ton aile en souriant, ô tendre Père. Là, sans effroi, mon âme en toi trouvera le vrai asile et je dormirai tranquille.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, samedi 15 novembre, à 9 heures. Culte au temple de Saint-Aubin, à 8 heures, où le corps sera déposé.

En souvenir de notre chère disparue, prière de penser à l'œuvre de la sœur visitante de la Béroche (c.e.p. 20-3641).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Les Marbreries E. Rusconi S.A., à Neuchâtel, ont le douloureux devoir de faire part du décès de

Monsieur Arnold SCHICK

leur ancien contremaître durant quarante-huit années. Nous conserverons de lui un souvenir ému et reconnaissant.

Le comité de la Compagnie des sous-officiers a le pénible devoir d'informer ses membres du décès de

l'app. SCHICK Arnold 1897

Le comité de la paroisse catholique de Saint-Blaise a la douleur de faire part du décès de

Madame Martha WALTHER née SCHREYER

mère de Monsieur l'abbé Emile Walther, vicaire à Saint-Blaise. La cérémonie funèbre aura lieu samedi 15 novembre 1969, à 13 h 30, au temple de Baumes (VD).

REMERCIEMENTS

La famille de Madame Eugène REVUZ remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, se sont associées à leur grand deuil, et les prie de trouver ici l'expression de leur profonde gratitude.

l'avis de la famille.

Le conseil de la paroisse catholique de Saint-Blaise a la douleur de faire part du décès de

Mademoiselle Hélène Délechat.

la famille et les amis ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Marie DELÉCHAT

leur sœur, parente et amie, survenue le 12 novembre 1969, dans sa 72me année, après une longue maladie. Saint-Blaise, rue de la Lac 6.

J'ai patiemment attendu l'Éternel; Il s'est incliné vers moi et Il a entendu mon cri. Ps. 40: 2.

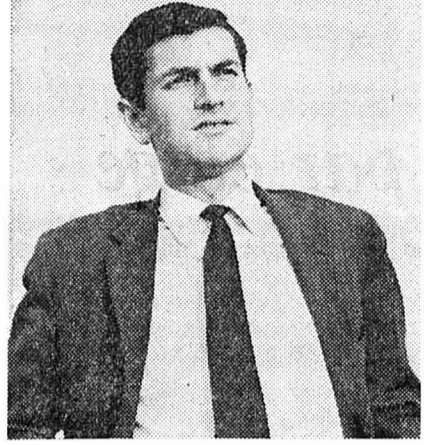
L'incinération, sans suite, aura lieu samedi 15 novembre. Culte à la chapelle du crématoire, à 10 heures. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

VILLE DE NEUCHÂTEL

La Chaîne du bonheur, samedi et dimanche à Neuchâtel

Une cohorte d'orchestres, de chanteurs et d'animateurs pour vous distraire

La récolte des objets qui seront mis en vente samedi et dimanche à Neuchâtel en faveur des Associations de parents d'enfants mentalement déficients se poursuit avec succès.



Jean Miguel, chanteur suisse de talent.

D'ici à ce soir, les organisateurs auront de quoi garnir toutes les stands, la roue aux millions, la vente aux enchères et le marché aux puces... pour autant que ceux qui n'ont pas encore apporté leur collaboration déposent objets ou marchandises.

Tout laisse prévoir que la manifestation sera soutenue par toute notre population et que la place du Port connaîtra une animation identique à celle qui règne lors de la Fête des vendanges!

Nous avons parlé, hier, des attractions qui se dérouleront à l'extérieur. Les stands seront couverts et, en cas de pluie, la vente aux enchères et le marché aux puces seront installés sous le nouveau collège de la Promenade. Mais le soleil brillera, cela va de soi.

UNE DOUZAIN D'ORCHESTRES

On ne comptera plus les artistes qui se succéderont sur le podium dans la grande tente installée sur la place du Port. Samedi à 13 heures déjà, il sera possible d'entendre les deux orchestres «The Worgames» et «The Mad Ill», puis place sera faite au Cabaret neuchâ-

telois avec MM. Alex Billeter, le virtuose Roger Guillod, R. Jeanet, Denis Perrinquet, Mmes Christiane de Montmolin et André Racine.

En intermède, les guitaristes de l'orchestre sud-américain Tito Corona joueront des airs folkloriques. En fin d'après-midi se présenteront l'ensemble super-progressiste pop 1969 de Londres, le «Formerly Fat Harry», puis «Rudi Frei» et son orchestre, les «Hot Harlem Seven», «The Worgame Game», «The Mad Ill» et les «Goldfingers». Cela nous mènera dans le courant de la soirée, au moment où chantera Jean Miguel, ce jeune Suisse créateur de nombreuses mélodies à succès.

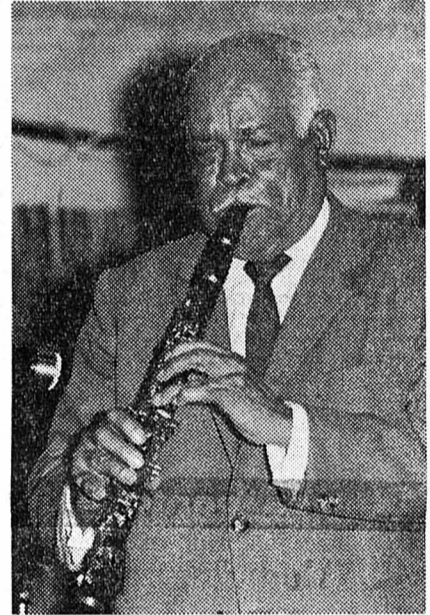
A 22 h 30, le célèbre clarinettiste Albert Nicolas sera entouré et accompagné par les «Swiss Dixie Strompers» et enfin, de minuit à deux heures du matin se tiendra une Jam Sessions.

Le dimanche après-midi, le programme comprendra des productions spécialement conçues pour les jeunes, avec plusieurs orchestres et vedettes du samedi ainsi que les «Drakkars», «Meno et les Catius» et «Spiritum».

La soirée sera consacrée au public «tout âge», et comprendra un programme aussi sensationnel que ceux du samedi.

Cela vous convient-il? Dans le cas contraire, vous êtes vraiment insatiables! Répétons que ces artistes se produisent gracieusement, qu'ils ont été d'accord de «jouer le jeu» pour aider les enfants déshérités, comme le joueront du reste tous les Neuchâtelois et Neuchâteloises samedi et dimanche sur la place du Port.

RWS



Le clarinettiste Albert Nicolas.



Le grand marché... aux oignons

Depuis combien d'années le grand marché de Neuchâtel se déroule-t-il le deuxième jeudi de novembre? Nous l'ignorons.

Celui d'hier n'avait de grand que le nom, mais il s'est tenu dans une ambiance un peu spéciale. Les aînés aiment se promener entre les corbeilles remplies de fruits et de légumes, en pensant aux grands marchés d'autan qui empruntaient toutes les rues avoisinantes de la place des Halles, remplissant même les rues du Musée et du Môle, ainsi que les quais.

Les cortèges de petits chars défilaient du matin au soir et l'on ne comptait plus les sacs de pommes de terre vendus pendant cette journée.

Les temps ont changé, la ménagère d'aujourd'hui a la possibilité d'acheter ses provisions dans son ma-

gasin habituel tout au long de l'année et, surtout, elle ne possède plus de caves fraîches pour y entreposer ses marchandises.

Malgré tout, le grand marché de Neuchâtel vit encore. Les vendeurs et les marmettes ne sont pas plus nombreux que d'habitude, mais plusieurs d'entre eux étendent leurs emplacements et doublent le nombre des denrées.

Les pommes sont merveilleuses, qu'elles soient rouges, jaunes ou brunes. Elles n'attendent que le moment d'être croquées ou de s'étendre sur de la pâte à gâteau.

Le temps exceptionnel dont a bénéficié jusqu'ici tout notre pays a été bénéfique pour tous les produits de la terre. Les côtes de bettes géantes et d'une blancheur de neige, les salades tendres, les épinards immenses ont mis les ménagères dans l'em-

barras hier matin: elles ne savaient plus que préparer pour leur repas, tout leur faisant envie.

La place d'honneur, décrochée il y a plusieurs années déjà au détriment de la pomme, est toujours occupée par les oignons, les ails et les échalottes. Les oignons sont offerts en chaînes tressées avec art, unies ou bicolorées. Les soupes à l'oignon vont mijoter dans de nombreuses marmettes dès les premiers froids. Quant à l'ail, il est en suffisance pour embaumer tous les caquelons à fondue du canton.

Les fleuristes, quelques marchands de lingerie, d'habits ou de colifichets avaient également étalagé. Corbeilles et paniers se sont vidés assez rapidement, preuve que le grand marché de Neuchâtel a toujours sa raison d'être.

(Avipress - J.-P. Baillod)

Les meilleurs films publicitaires 1969

IMAGINATION ET VIRTUOSITÉ

Chaque fois que la Fédération romande de publicité présente les films primés au Festival international du film et du spot de télévision au service de la publicité animée — cette année en juin à Cannes — c'est la même constatation: les producteurs anglo-saxons (Anglais et Américains) raflent les prix.

Dans le palmarès 1969, ils occupent la presque totalité des places d'honneur, laissant les miettes aux autres pays, l'Italie et la Suède principalement.

Quant à la Suisse, elle est rentrée de Cannes avec une médaille de bronze et trois diplômes! Il suffit de voir une fois les spots servis aux téléspectateurs helvétiques pour comprendre que les places d'honneur ne nous sont pas destinées! Quelle indigence, quel déprimant manque d'imagination...

Par contre, c'est toujours une source de délectation, que d'invention, de fraîcheur de finesse, d'humour, d'efficacité aussi dans ces bandes, courtes ou longues, qui voient le jour de l'autre côté de la Manche ou de l'Atlantique! Et la plupart du temps, quelle virtuosité dans la réalisation!

Dans les cent trente films projetés

hier durant plus de deux heures, il y avait bien dix petits et authentiques chefs-d'œuvre d'imagination, de goût ou tout simplement techniques.

Comme l'a relevé M. Henri Soguel, de Neuchâtel — qui saluait l'assistance au nom des Clubs de publicité du chef-lieu, qu'il préside, et de la Chaux-de-Fonds — une telle richesse d'idées mise au service de la publicité visuelle, est un des aspects les plus étonnants de cette production de provenance si diverse.

Le directeur de Central-Film S.A., à Zurich, M. Gaehler, a bien montré l'importance de ce festival dont le succès est plus grand chaque année, la qualité des films présentés ayant été, cette fois, d'un niveau très élevé.

Nous avons vu ce qui se fait de mieux actuellement dans ce domaine très particulier. Simultanément, nous avons pris conscience de la faiblesse de la production suisse où l'on n'arrive pas toujours à masquer le manque d'idées par une bienfaisance typiquement helvétique.

Cet égard, les deux heures passées hier à l'Apollon comportaient un bien utile enseignement!

G. Mt

Création d'une nouvelle science appliquée dans différents hôpitaux: la «bricolothérapie»

Le programme d'activité des aides bénévoles et des auxiliaires hospitalières de la Croix-Rouge est de plus en plus chargé. Heureusement puisque chaque nouvel initiative a pour but de soulager les malades et les personnes âgées, de les aider, de les divertir.

Pour être aide auxiliaire hospitalière, il est indispensable de posséder une formation para-médicale qui s'obtient en suivant des cours régulièrement organisés par la Croix-Rouge. L'auxiliaire est en effet demandée par les hôpitaux où elle rend d'immenses services en se chargeant des multiples tâches que les infirmières n'ont guère le temps d'assumer: redresser l'oreiller d'un malade, arranger les fleurs, voire, tout simplement, tenir compagnie et remonter le moral aux personnes déprimées ou isolées.

En revanche, chacune d'entre nous peut, aujourd'hui, devenir aide bénévole. Une simple inscription au secrétariat de la Croix-Rouge vous incorporera dans cette si sympathique cohorte de personnes dévouées qui, quand elles le peuvent, accourent pour donner le coup de main nécessaire à gauche ou à droite. Elles transportent par exemple en voiture les personnes handicapées ou âgées de leur domicile à un lieu de cure, chez un médecin, etc.

Certaines activités groupent auxiliaires hospitalières et aides bénévoles. C'est le cas des séances de bricolage organisées depuis quelque temps dans quelques hôpitaux du canton, séances qui ont connu un immense succès dès le début.

Les journées sont longues pour les malades ou les personnes handicapées mentalement. La section de la Croix-Rouge a donc décidé d'occuper ces personnes, de les divertir en les faisant travailler. Et c'est ainsi qu'est née la nouvelle science: la «bricolothérapie», qui a déjà donné des résultats surprenants.

DES HEURES ATTENDUES IMPATIEMMENT

Nous avons eu l'occasion de visiter les ateliers de bricolage installés à l'hôpital psychiatrique cantonal de Perreux. Dans un local sont déposées les matières premières utilisées: des centaines de boutons, des cartons, des boîtes, des morceaux de feutre, de la laine. Tout est précieusement conservé, tout sera utilisé pour la confection d'un objet ou d'un autre. Nous jetons très souvent du matériel qui ferait le bonheur des pensionnaires de Perreux.

Les ateliers sont prévus dans les différents pavillons. Des dames âgées confectionnaient de ravissants calendriers à l'aide d'une passoire qui, garnie de laine et de morceaux de feutre, formait la tête d'une amusante paysanne, du feutre collé sur des cartons représentant le corps sur lequel sera posé un calendrier.

Entourées d'aides bénévoles aussi souriantes que complaisantes, ces dames faisaient preuve d'une patience inouïe pour accomplir ce petit chef-d'œuvre.



Une passoire, de la laine pour la chevelure, des morceaux de feutre pour la bouche et les yeux: cela donne une amusante poupée portant un calendrier.

Un autre groupe collait étoiles et bougies en papier sur des serviettes qui garniront des tables le jour de Noël; un autre entreprenait un ouvrage de longue haleine: peindre des pives de couleurs différentes et les passer ensuite à la laque.

Si ces personnes se portent relativement bien physiquement, elles ont souvent perdu quelque peu la mémoire. Refaire des gestes qu'elles ont fait dans leur jeune âge ou plus tard un nombre incalculable de fois n'est souvent réalisable qu'après maints essais.

DES SAPINS DORES

L'hôpital psychiatrique est entouré d'une magnifique forêt. Au cours d'une promenade, les pensionnaires ont ramassé des glands, des pives, des marrons. Ils les ont collés sur un carton en forme de sapin selon leur imagination. Le tout a été ensuite passé au vernis doré et cela forme des décorations qui trouveront leur place dans n'importe quel appartement.

Voici un miroir entouré simplement de boutons vernis d'une teinte vive; un ange, dont le corps est fait d'une revue aux feuilles écartées; des napperons créés avec des bouts de rubans ou de dentelles; des boîtes d'allumettes recouvertes de lentilles,

de grains de riz ou de café, colorés patiemment les uns après les autres.

UNE EXPOSITION A VISITER

Ces objets confectionnés ainsi par des personnes souvent handicapées, ces objets qui nous semblent si faciles à réaliser mais qui ont demandé des heures et des heures de travail, seront mis en vente à Neuchâtel.

Cette vente est organisée uniquement pour permettre l'achat de nouvelles matières premières afin que les malades et les pensionnaires des hôpitaux puissent à l'avenir encore bricoler, passer des heures merveilleuses en se distrayant, en créant.

Les objets seront exposés à la Bibliothèque Pestalozzi au faubourg du Lac, Neuchâtel, dès mardi prochain. Nous ne pouvons que vous inviter à vous y rendre, à acheter, pour un prix dérisoire, ce qui vous plaira. Vous découvrirez certainement des objets qui feront de ravissants cadeaux de Noël.

Et grâce à vous, les personnes âgées et handicapées pourront encore se rendre aux séances de «bricolothérapie», moments attendus puisqu'elles y retrouvent toujours celles qui sont devenues de véritables amies: les auxiliaires hospitalières et les aides bénévoles de la Croix-Rouge.

RWS

Ivresse au volant et au guidon devant le tribunal de police de Neuchâtel

Le tribunal de police de Neuchâtel a siégé hier sous la présidence de M. J. Riedlin, assisté de Mme May Steinger, qui assumait les fonctions de greffier.

Le samedi 4 octobre 1969, très tôt le matin, M. J. s'est endormi au volant de sa voiture. Arrivé à la jonction des rues Port-Rouillant - Evole, il perdit la maîtrise de son véhicule et emboutit un mur. La police fut alertée et arriva bientôt sur les lieux. R. J. fut soumis à un breathalyser (2,4%) et à une prise de sang qui révéla

une alcoolémie de 2,03 à 2,23%. Précisons pour les oublieux que le 3 octobre marquait le début des festivités de la Fête des vendanges. R. J., qui n'avait pas su résister à la tentation, avait largement fêté Bacchus avant d'aller faire des politesses au mur en question. A l'audience, le prévenu a reconnu les faits. Le procureur général requiert une peine d'emprisonnement de 10 jours, et une amende de 100 francs. Le prévenu est connu des services de police pour une ivresse au volant commise en 1968. Le représentant du ministère public demande donc la publication du jugement. Finalement, au vu des circonstances tant objectives que subjectives du cas, le président inflige à René Jenni 7 jours d'emprisonnement sans sursis pour ivresse au volant et 50 fr. d'amende pour les fautes de circulation. En outre, le juge ordonne la publication du jugement. Les frais par 165 fr. restent à la charge du condamné.

Le 10 octobre au soir, J. T. s'était rendu dans un bar bien connu de la ville. Il y retrouva des amis. Après avoir bu un café, toute la joyeuse compagnie se rendit au Student club pour y danser et y étancher une légitime soif. J. T. prétend n'avoir bu qu'une vodka à l'orange bien tassée et une bière. Vers minuit, J. T. et ses amis se faufilèrent dans un corcé pour y déguster une fondue accompagnée de vin blanc. Puis le prévenu reprit sa moto pour raccompagner un ami à la maison. Sur le trajet de retour, devant l'Université, le prévenu fit tout à coup un brusque écart sur la droite, sa moto «vida» sous lui et il fit une ef-

froyable chute. Grièvement blessé et commotionné, J. T. ne se souvient plus ni de l'accident ni de ce qui a suivi. Seul un témoin de l'accident a permis au tribunal d'y voir un peu clair. Soumis à une prise de sang, le prévenu accusa une alcoolémie de 1,1 à 1,2%. A l'audience, le prévenu n'a pas contesté les faits, son mandataire rappelant toutefois que tout est très obscur en cette affaire, puisqu'un seul témoin a pu rapporter une partie des faits. Finalement, le président rend le jugement suivant: la perte de maîtrise n'a pas été établie à satisfaction de droit, aussi le juge l'abandonne-t-il. Pour l'ivresse au volant, J. T. est en revanche condamné à 130 fr. d'amende. Les frais par 140 francs sont à sa charge.

Le 28 janvier 1969, C. K. s'arrêta au bord de la chaussée à la rue de l'Écluse pour y déposer un passager. En ouvrant la portière pour descendre du véhicule, le passager ne prit pas toutes les précautions voulues et renversa un cyclomotoriste qui dépassait par la droite. Le cyclomotoriste fut blessé au front en tombant. En infraction avec la LCR, le prévenu n'appela pas immédiatement la police comme il en avait l'obligation en raison de la blessure du cyclomotoriste. Comme le cas était de très peu de gravité, le juge libère C. K. au sens de l'article 100 al. 1, chif. 2 LCR.

F. H. est condamné à 40 fr. d'amende et 50 fr. de frais pour avoir perdu la maîtrise de son véhicule en sortant d'une place de parc au sud de la poste. Collision au chemin Beaumont à Hauterive: le jugement sera rendu à huitaine.

Octobre: 62 permis retirés sur les routes du canton

Le département des travaux publics communique:

Durant le mois d'octobre 1969, il a été retiré 62 permis de conduire se répartissant comme suit:

● District de Neuchâtel: Pour une durée d'un mois: 1 pour dépassement vitesse autorisée; 1 pour dépassement imprudent; accident; 2 pour perte de maîtrise et accident; 2 pour excès de vitesse.

● District de Boudry: Pour une durée de deux mois: 8 pour ivresse au volant.

● District de Val-de-Travers: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Ruz: Pour une durée de deux mois: 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Morges: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Yvertois: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Nid: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Travers: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Ruz: Pour une durée de deux mois: 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Morges: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Yvertois: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Nid: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Travers: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Ruz: Pour une durée de deux mois: 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Morges: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Yvertois: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Nid: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Travers: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Ruz: Pour une durée de deux mois: 1 pour excès de vitesse.

● District de Val-de-Morges: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de Yvertois: Pour une durée d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 1 pour excès de vitesse.

● District de la Chaux-de-Fonds:

Pour une durée d'un mois: 1 pour avoir circulé à gauche d'une ligne de sécurité; 1 pour avoir renversé un piéton sur un passage de sécurité; 1 pour excès de vitesse; 1 pour avoir circulé en motocycle léger sans permis valable; 1 pour avoir été accompagné par une personne ne remplissant pas les conditions pour assumer la responsabilité légale; 2 pour inobservation priorité et accident; 2 pour perte de maîtrise et accident.

Pour une durée de deux mois: 1 pour perte de maîtrise, accident et quitter les lieux sans avis de lésé; 9 pour ivresse au volant.

Refus: 1 pour capacités intellectuelles et caractérielles insuffisantes. De plus quatre interdictions de conduire ont été prononcées contre un conducteur de cyclomotoriste pour avoir modifié son véhicule et contre trois conducteurs de cyclomotoristes pour avoir circulé en étant pris de boisson.

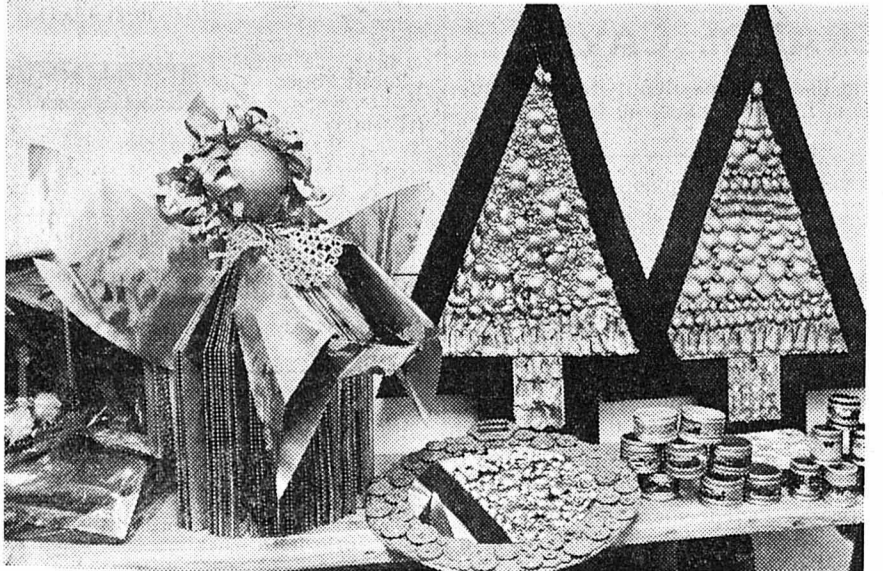
RÉGION DES LACS

LA NEUVEVILLE

Collision frontale:

une blessée et gros dégâts

(sp) Deux voitures sont entrées en collision frontale, hier après-midi, entre Chavannes et Gléresse. Mme Richard, qui avait pris place dans la voiture de Mme Eliane Merlino, du Landeron, a dû être transportée à l'hôpital où elle est soignée pour des côtes cassées et diverses contusions. Quant à la fille de la conductrice, elle a subi un choc nerveux. L'automobiliste fautif se tire indemne de cette violente collision probablement due à l'éblouissement par le soleil. Les véhicules ont subi d'importants dégâts.



Les sapins dorés, faits de glands, de marrons, de pives. A gauche, un ange sorti d'une revue; au premier plan, un miroir garni de simples boutons.

(Avipress - J.-P. Baillod)

AVIS OFFICIELS



COMMUNE DE CRESSIER

L'administration communale de Cressier cherche, pour le printemps 1970, un (e) apprenti (e) d'administration

ayant suivi, si possible, l'école secondaire.

Nous offrons une formation complète d'employé (e) d'administration.

Les offres manuscrites, contresignées par le représentant légal de l'intéressé (e), doivent être adressées au Conseil communal, jusqu'au 15 décembre 1969.

Conseil communal.

IMMEUBLES

Les Ponts-de-Martel

Les hoirs de Monsieur Georges Pellaton offrent en vente

l'immeuble Som-Martel N° 4

comprenant : bâtiment de 2 appartements tout confort, et dégagement de 712 m². Situation tranquille et ensoleillée. S'adresser : Etude Matthey, notaires, 2400 le Locle.

Vente d'immeubles

Les héritiers de M. et Mme Jean et Sophie Ibach-Pellet, à Mur (Vully), offrent à vendre par soumission les immeubles suivants :

Commune de Haut-Vully (FR)

Art. 5123 A Mur, logement avec rural, hangar et place de 435 m², (situation tranquille pour maison de vacances ou pour retraité).

Art. 6022 A Mur, pré de 406 m².

Art. 6383 Le Grand-Verger, pré de 569 m². Ces deux art. sont attenants à la maison.

Art. 1555, 4192, 286 En Tumériaux, champ de 2826 m².

Commune de Mur (VD)

Art. 345 Pré Bornette, champ de 4208 m².

Faire offres écrites à M. Samuel Noyer, juge de paix, 1786 Sugiez, jusqu'au jeudi 27 novembre, à 18 heures.

Pour visiter, s'adresser à M. Daniel Gentizon, à Mur, tél. (037) 71 28 42.

Théodor Schwab, notaire, Châtres.

A vendre près de Delémont

maison familiale

de 6 chambres avec atelier de 40 m². Construction 1957. Chauffage central au mazout. Faire offres sous chiffres 25-412 à Publicitas, Delémont.

Aux environs du Locle (3 km du centre de la ville) à vendre

MAISON FAMILIALE

de construction récente, tout confort, cheminée intérieure, garage.

Accès facile, arrêt du bus à 300 m.

Etude Pierre Faessler, notaire, le Locle, tél. (039) 5 43 10.

On cherche à acheter

maison familiale

ou maison de 1 à 2 appartements. Région Peseux - Saint-Blaise. Adresser offres écrites à DL 2774, au bureau du journal.

LOCATION-VENTE

Immeuble avec local pour bar, atelier et garage avec terrain attenant, env. de 2000 m². Faire offres sous chiffres P 42-143,381, à Publicitas, 1401 Yverdon.

TERRAIN

Plusieurs belles parcelles à vendre à Colombier. Ecrire sous chiffres CH 2718 au bureau du journal.

A vendre, sur la route de Champéry (construction récente, 1964), **villa de maître**

(altitude 600 m) dominant Monthey, entourée d'un magnifique jardin entièrement aménagé de 2500 m²; ensoleillement maximum, vue sur la plaine du Rhône et les Alpes vaudoises, accès par route privée goudronnée.

STYLE TRÈS MODERNE

rez-de-chaussée : local de chauffage, garage, buanderie avec machine à laver, cave, salle de jeux, cabinet de toilette, 2 chambres à coucher avec porte-balcon accédant au jardin;

étage : grande entrée avec vestiaire, salle à manger, living avec cheminée (plafond boisé), cuisine entièrement agencée, bureau, 3 chambres à coucher, salle de bains avec douche, W.-C., et lavabo, cabinet de toilette indépendant.

Tous les sols sont recouverts de moquette.

A côté du bâtiment, joli mazot rustique.

Prix de vente : **Fr. 310,000.-**

Hypothèque actuelle : Fr. 90,000.- (facilité d'augmenter).

Renseignements, sans engagement, à la Régie immobilière Hilaire Carron, succursale de Monthey, avenue de la Gare 59, 1870 Monthey, tél. (025) 4 34 21.

A vendre à MORGINS (Valais) (1400 m d'altitude)

magnifique appartement

3 pièces, cuisine agencée, bain et W.-C. (surface 70 m²) + balcon, entièrement meublé et agencé, disponible tout de suite,

Fr. 85,000.- (tout compris)

Renseignements, sans engagements, à la Régie immobilière Hilaire CARRON, succursale de Monthey, avenue de la Gare 59, 1870 Monthey, tél. (025) 4 34 21.

A vendre à MORGINS (Valais) (1400 m altitude)

magnifique appartement

2 pièces, cuisine agencée, bains et W.-C. (surface 55 m²) + balcon, entièrement meublé et agencé, disponible tout de suite,

Fr. 69,000.- (tout compris)

Renseignements, sans engagement, à la Régie immobilière Hilaire CARRON, succursale de Monthey, avenue de la Gare 59, 1870 Monthey, tél. (025) 4 34 21.

CHAMPÉRY VALAIS

Une station de détente et de sport, hiver comme été. En liaison directe avec Avoriaz-Morzine.

A VENDRE

APPARTEMENTS et STUDIOS dès Fr. 37,000.-

Construction de 1er ordre — Situation ensoleillée — Facilités de crédit.

Renseignements et documentation :

AGENCE IMMOBILIERE DE CHAMPÉRY L'HOSTE-AVANTHAY

Tél. (025) 8 44 44.

1874 CHAMPÉRY

Grand choix de location pour la saison d'hiver et d'été.

A vendre

3647 m² de TERRAIN

bien situé, à Boudry.

Adresser offres écrites à BK 2750 au bureau du journal.

A toute demande de renseignements, prière de joindre un timbre pour la réponse.

Feuille d'avis de Neuchâtel.

Peseux - Neuchâtel

A vendre

villa

ancienne de 7 pièces + dépendances, jardin arborisé, terrain de 800 m² environ.

Faire offres sous chiffres AS 16407 J aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», 2501 Bienne.



Terrains

Dombresson 4000 m² pour locatifs ;

Grand-Chaumont parcelles à déterminer, en nature de prés et bois ; situation tranquille.

Tél. 5 13 13

Neuchâtel Epancheurs 4

offre à vendre

VACANCES ÉTÉ-HIVER

Villars

1300 m

APPARTEMENTS À VENDRE DANS CHALETS RUSTIQUES

du studio au 6 pièces (sauna privé et garage)

Vue imprenable - Tranquillité Larges facilités de crédit. Renseignements et vente par le propriétaire-construteur

IMMOBILIÈRE DE VILLARS, S.A.

1884 Villars-sur-Ollon (Suisse) - Tél. (025) 3 10 39

A vendre à Nods

maison familiale

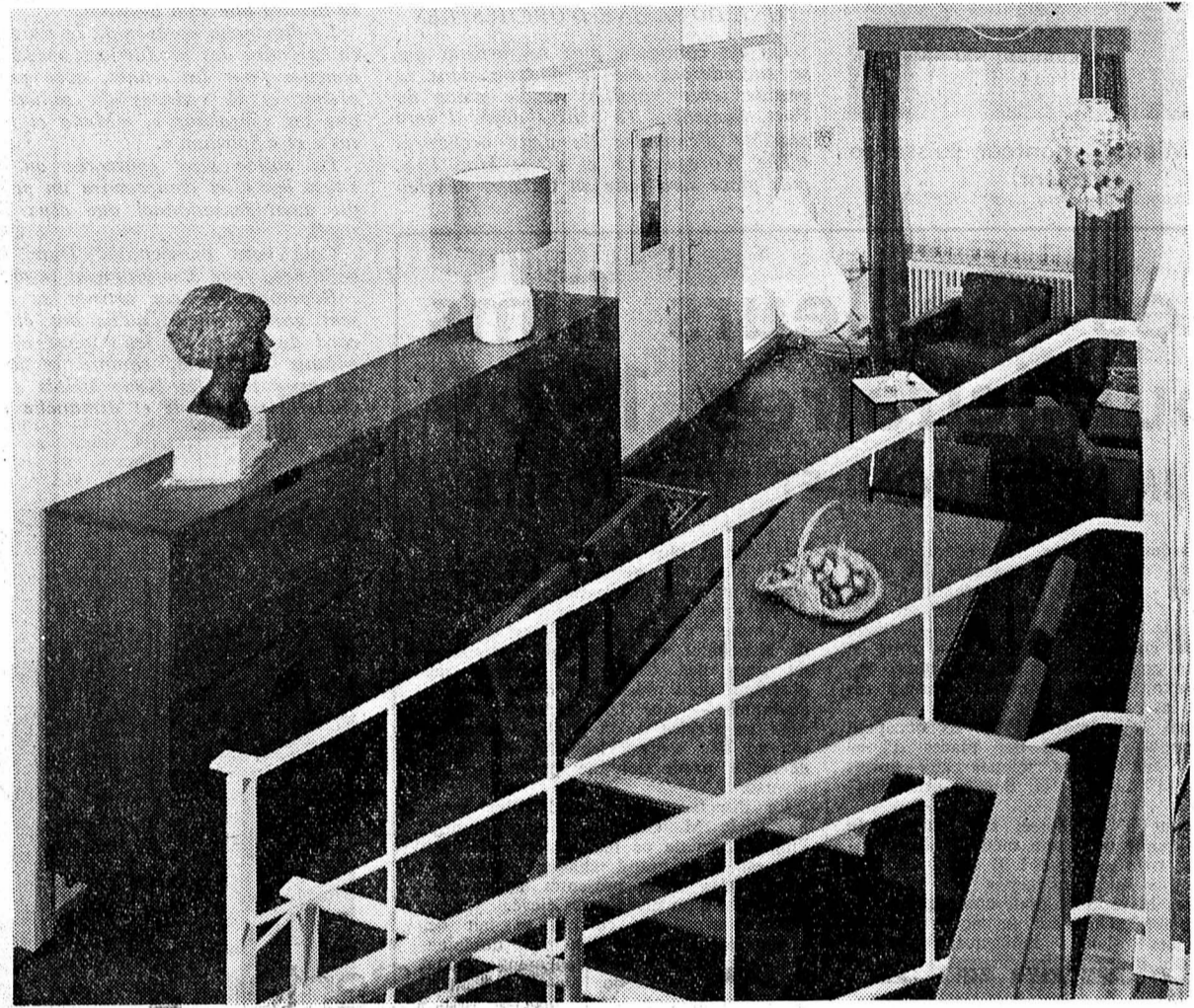
près du skiff, vue magnifique ; comprenant : grand séjour avec cheminée française, belle terrasse, 3 chambres à coucher, cuisine bien équipée avec frigo et machine à laver la vaisselle, bains, carnotzet, chauffage général avec production d'eau chaude.

800 m² de terrain, possibilité d'achat de 1700 m².

Faire offres sous chiffres AS 16 408 J aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», 2501 Bienne.

Visitez les appartements en propriété par étage

et devenez propriétaire d'un splendide appartement sur la base d'un financement offrant les meilleures garanties de sécurité.



Immeuble neuf, construit pour de futurs propriétaires avec appartements tout confort, cuisine équipée avec frigo 245 l, cuisinière, four encastré, machine à laver la vaisselle. Plan de financement inédit avec hypothèque assurée.

Renseignements et documentation sur place et par TOURAINE société anonyme pour la promotion immobilière, Pierre-de-Vingle 14, 2003 Neuchâtel, tél. (038) 8 49 79 ou 3 11 70.

ENCHÈRES

PUBLICATION D'ENCHÈRES

Office des faillites du Val-de-Travers

Enchères publiques

L'Office des faillites du Val-de-Travers vendra lundi 17 novembre 1969, dès 14 h, derrière le café-restaurant de l'Union, à Couvet, les biens suivants dépendant de la masse en faillite Marcel Siegrist, savoir : 1 piano, 1 studio composé de 1 divan, 2 fauteuils, 1 table, 1 chaise osier, 2 tables, 1 lustre, 2 coffres-forts, 1 sellette, 1 chambre à coucher à l'état de neuf, 1 automobile FORD 12 M, 1965. La vente aura lieu par enchères publiques, à titre définitif, contre argent comptant et conformément à la L.P. Môtiers, 11 novembre 1969.

OFFICE DES FAILLITES Le préposé : BLANC.

Office des faillites de Cernier

Vente publique

Le vendredi 14 novembre 1969, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, le samedi 15 novembre 1969, de 8 h 30 à 12 h, à Coffrane, immeuble « La Cape » (route Coffrane-Montmolin), l'Office des faillites soussigné vendra, avec FORT RABAIS, un important lot d'eaux minérales, sirops, jus de fruits, harasses et cartons, dépendant de la masse en faillite de « Veuthey & Farine », à Coffrane, savoir : EAUX MINÉRALES : Vichy Etat, Valser, Sinalco, San-Pellegrino, Florida Boy, Evian, Rivella, Romanette, Canada Dry, Perrier, etc.,

SIROPS : fraise, punch, citron, cassis, mandarine, anis, framboise, grenadine, orange, menthe, etc.,

JUS DE FRUITS : Hohes C orange, pêche, poire, framboise, abricot, tomate, ananas, etc.

Conditions de vente : paiement comptant, emballages facturés. Cernier, le 12 novembre 1969.

OFFICE DES FAILLITES CERNIER

A LOUER

A louer pour le 1er avril 1970, à la Neuveville magnifique

appartement attique de 6 pièces

avec tout confort. Grandes pièces. Situation très ensoleillée et tranquille, belle vue sur le lac. Loyer mensuel 720 fr. plus charges. Garage à disposition pour un loyer mensuel de 45 fr. S'adresser au concierge, tél. (038) 7 85 98 ou, pendant les heures de bureau, à Robert Pfister, gérance, Berne, tél. (031) 22 02 55.

A louer à Neuchâtel, dès janvier 1970,

villa familiale

de 8 chambres, avec jardin tout confort, quartier résidentiel près du centre. Tél. (038) 5 82 24 ou le soir 5 53 00.

CHALET POUR NOËL

encore quelques chalets à louer, Valais, Vaud, toutes situations. RENT-AGENCE, 4, Grand-Saint-Jean, 1003 Lausanne — Tél. (021) 22 46 32 Demandez nos listes sans engagement.

A louer pour le 1er avril 1970, à La Neuveville, bel

appartement de 2 1/2 pièces

avec tout confort. Situation très tranquille et ensoleillée. Loyer mensuel 243 fr. plus charges. Garage à disposition pour un loyer mensuel de 45 fr. S'adresser au concierge, tél. (038) 7 85 98 ou, pendant les heures de bureau, à Robert Pfister, gérance, Berne, tél. (031) 22 02 55.

A louer un

appartement de week-end

3 pièces, libre tout de suite Tél. (038) 7 04 25

STUDIO MEUBLÉ

pour le 24 janvier 1970. Laurence Pautre, rue Ecluse 56. Tél. (038) 4 73 13.

Dem. à louer

On cherche à louer tout de suite

appartement

de 4 pièces ou petite maison, à Auvernier ou aux environs. Tél. 8 22 28.

On cherche à louer, au Jura neuchâtelois ou Jura bernois

domaine

de 3 à 10 ha, éventuellement avec priorité d'achat. S'adresser sous chiffres SA 6585 A aux Annonces Suisses S.A. ASSA, 5001 Aarau.

1 appartement

4 pièces, 110 m².

Fr. 103,000.—. Garage à disposition. Nécessaire pour traiter, à partir de Fr. 20,000.—.

Faire offres à G. Fanti, 2014 Bôle.

Tél. (038) 6 22 84 ou à M. E. Butterlin, Lausanne. Tél. (021) 32 73 04.

appartements résidentiels à vendre

LE PARADIS DES JOUETS EST OUVERT

2^{me} étage
armourins
neuchâtel

Au 2^{me} étage, vous verrez, dans un décor féerique,
les dernières nouveautés dans le domaine des jouets

TOUTE LA CHASSE GIBIER
Chevreuril: selle, gigot, épaule, ragoût frais ou mariné

Lièvre: râble, cuisses ou ragoût frais ou mariné

Faisans-Perdreux-Canards sauvages
Médailon de cerf - Marcassin au détail

Recette: Civet de lièvre ou de chevreuil. Mettre tremper les morceaux de gibier dans une marinade pendant 24 à 48 h. Couper un morceau de lard fumé en carrelots, les mettre dorer dans un peu de graisse. Puis sortir les lardons, mettre les morceaux de gibier dans la graisse, après les avoir égouttés et éponges, les faire dorer de tous les côtés. Saupoudrer d'une cuillerée à soupe de farine, bien mélanger et mouiller avec la marinade. La viande doit être bien recouverte de sauce. Faire cuire à petit feu pendant 1 h à 1 h ½. Dans un bol, faire un mélange de moitié sang, moitié crème, l'ajouter au civet, remettre sur le feu encore une fois, mais sans laisser cuire.

Lehnherr frères

LE MAGASIN SPÉCIALISÉ

Gros et détail Commerce de volaille
Neuchâtel — Place des Halles — Tél. (038) 5 30 92

Pour le gibier à plumes, prière de passer vos commandes la veille
Suggestion pour le samedi de libre

Prenez une bonne résolution en faisant une inspection de votre appartement. Vous découvrirez ici une tapisserie jaunée, un plafond noirci, des portes défraîchies ou d'autres objets à l'intérieur comme à l'extérieur méritant d'être mis en valeur avec nos bonnes couleurs.

SUPER KENTOME et KEM-GLO
Peinture pour sol, email synthétique et dispersion
ULTRA

Pour petits objets, utilisez notre couleur email en spray (2 grandeurs)

Pop - Spray
Nouvelles teintes métallisées pour vos décors de tous genres.

Nous vous conseillerons judicieusement


 Ecluse 15, Neuchâtel, tél. 5 17 80
Samedi, ouvert jusqu'à 17 heures. Lundi fermé toute la journée

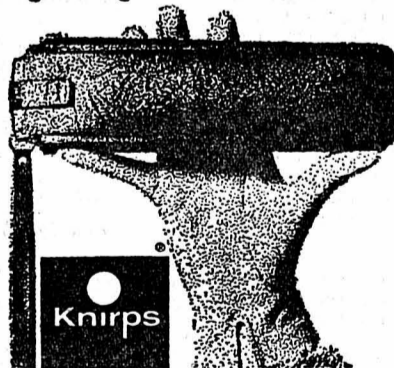
RUBANS EN BIAIS

dans tous les tons

CENTRE DE COUTURE BERNINA

L. CARRARD

Epancheurs 9 - Neuchâtel

"Knirps-étui miniMINI"
le plus petit Knirps qu'on puisse trouver:

biedermann
maroquinier Neuchâtel

Avoir de la ligne...

...et être de la fête

avec cette robe cocktail...

Schaplène-Lurex...

jolie coupe...

pour le prix

incroyable de

98.—

avec timbres Coop ou 5 % rabais


La Cité
POUR VOUS LES DERNIÈRES CRÉATIONS...

 cuir brun ou noir
Fr. 79.80

Chaussures
J. KURTH S.A.

Seyon 3 2000 NEUCHÂTEL


STATION-SERVICE PRÉBARREAU

Neuchâtel (038) 5 63 43

Normale 90-92 oct. -.56

Super 98-100 oct. -.58

René NYDEGGER

Oranges «Navels»
d'Espagne,

le filet de 2 kg

180

(le filet de 1 kg = 1.-)

MIGROS

CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

115^me ANNÉE DU COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

Le Conseil de direction du TBRC prend d'importantes mesures...

Le conseil de direction de la Société coopérative de téléski de Chasseron-Nord a tenu une longue séance mardi soir, au restaurant de la Cloche, à Buttes, sous la présidence de M. Ueli Schmutz, président.

Les membres présents ont discuté de nombreuses questions relatives à l'avancement des travaux, à des aménagements à terminer et ont examiné le travail de plusieurs des commissions spéciales du TBRC.

C'est ainsi qu'ils ont approuvé la commission des pistes a été élue lundi soir à la présidence de M. Pierre-André Juvet; ce dernier a mis au courant les patrouilleurs et les pistards qui seront responsables, les premiers, du service sanitaire entre le Crêt-de-la-Neige et Buttes, les seconds du contrôle et de la fermeture des pistes. La commission de publicité que préside M. Olivier Piaget, de la Côte-aux-Fées, s'est aussi réunie lundi soir à Fleurier; elle a mis au point le prospectus commun aux installations existantes dans les régions du Val-de-Travers et de Sainte-Croix, prospectus qui sera largement diffusé, et a discuté des moyens propres à faire connaître les nouvelles installations de la région de Buttes - la Robella - Chasseron-Nord.

D'INTERESSANTES PROPOSITIONS

Le conseil de direction a pris acte des propositions de la commission des tarifs et en particulier du nombre des coupons qui seront exigibles sur le téléski de Buttes-la-Robella et des 4 téléskis mis en service par le TBRC. La commission des assurances a fait rapport par l'intermédiaire de M. Jean Hügli, de Fleurier, sur les mesures à prendre pour assurer les différents secteurs de l'exploitation de la Société coopérative: responsabilité civile, assurance des engins et bris de machines, accidents du personnel, assurance incendie, force de la nature, assurance chômage par suite d'incendie, de bris de machines ou de dégâts provoqués par la force de la nature.

M. Roger Lovisetto du Pont-de-la-Roche à Saint-Sulpice, a été désigné en tant que restaurateur du pavillon-restaurant installé

à la Robella. Le conseil de direction a nommé M. Philippe Leuba, de la Côte-aux-Fées comme mécanicien-chauffeur, à temps partiel. Enfin les responsables de la surveillance des travaux ont indiqué les problèmes que soulevait la construction des installations du TBRC et ont fait rapport sur l'avancement desdits travaux; station de départ du téléski à Buttes; aménagement des places de parc à l'est du stand de tir et en contrebas de la station de départ; construction d'un abri à la Robella pour la machine à damer les pistes (Ratrac); pose prochaine du câble et des poulies du téléski du Crêt-de-la-Neige; pose des derniers pylônes du téléski de Buttes - la Robella; déboisement terminé, sur territoire vaudois, dans la région de la Grandsonnaz-Dessous; creusage en amont de la station de départ du téléski à Buttes pour l'implantation du pylône numéro un dont le tout-venant sert à l'aménagement de la place de parc située au sud de la route bordant le Buttes; achat d'un téléski pour être aménagé à proximité de la Robella et qui servira à l'intention des enfants et des skieurs débutants; programme du nettoyage des pistes de demain samedi par des aides aussi nombreux que possible; aménagement intérieur du pavillon-restaurant de la Robella, etc.

Comme on peut le constater, les membres du conseil de direction qui se retrouvent tous les mardis soirs ont chaque fois un menu important à « digérer ». Celui de cette semaine n'aura pas failli à la tradition!

Fyj

LES VERRIÈRES

La vie paroissiale

(c) Des dames dévouées préparent activement la soirée annuelle de la paroisse réformée, fixée à samedi soir, 15 novembre, dans les locaux rénovés de la grande salle des spectacles. Il sera possible de s'y restaurer et diverses productions sont prévues, notamment par la fanfare l'« Echo de la frontière » et le club d'accordéonistes « Ondina ».

ST-SULPICE

Travaux publics

(sp) L'année prochaine, le Conseil communal de Saint-Sulpice a prévu une dépense de 3000 fr. pour l'entretien des rues du village, de 5000 fr. pour celui de la route des Parcs, de 2000 fr. pour les fontaines et édicules publics, de 2500 fr. pour l'enlèvement des ordures et débris, de 1400 fr. pour l'achat d'outils, de 1500 fr. pour la construction d'un abri et de 4500 fr. pour l'éclairage public.

Si l'on ajoute le traitement du cantonnier et les charges sociales et que l'on déduise une subvention de 370 fr. de l'Etat pour les trottoirs, la charge nette que devra supporter la caisse communale, pour la section des travaux publics, est de 29,730 fr., soit une diminution de 6900 fr. par comparaison au budget de l'année en cours.

Nouveau conseiller général

(sp) En remplacement de M. Léon Jeanneret, démissionnaire, le Conseil communal a élu tacitement, membre du Conseil général, M. Charles-Edouard Geysch, présenté par le groupement radical-libéral et jeunes radicaux.

La Côte-aux-Fées, haut lieu de l'horlogerie de précision et de la joaillerie de qualité

Nous avons signalé, dans notre édition d'hier, que la fabrique des montres Piaget, de la Côte-aux-Fées, venait de recevoir de très hautes distinctions.

Le village des brebis et des fées est aussi le pays des « Niquelets ». On appelle ainsi que les gens du lieu, selon le président de commune, parce qu'autrefois, ils faisaient « la nique » aux douaniers, passant en contrebande des troupeaux entiers de bétail...

ILS PEUVENT EN ÊTRE FIERS

La commune est devenue aujourd'hui le haut lieu de l'horlogerie de précision et de la joaillerie. Ses habitants peuvent en être fiers même s'ils n'ont aucune fontaine publique pour étancher leur soif de renommée...

Bien sûr, Fleurier fut le berceau de cette noble industrie au Vallon. Mais elle ne tarda pas à s'implanter dans les lieux circonvoisins. La cité au pied du chapeau de Napoléon connut ses heures, c'est le cas de le dire, de gloire, avec les montres chinoises et, ce qui est moins connu, pendant un certain temps, en fabriquant des automatiques dont les sujets n'étaient pas du goût des pasteurs, chargés de veiller sur les bonnes mœurs...

DANS LES PETITS VILLAGES...

C'est dans les petits villages agricoles des hautes vallées neuchâtelaises que sortirent, animés par quelques hardis pionniers, les artisans ingénieux qui fondèrent la grande industrie du Jura suisse. Lorsque l'horlogerie gagna la Côte-aux-Fées, vers 1740, ce village se composait exclusivement de grandes maisons couvertes de bardeaux et à la monumentale cheminée. Le groupe principal de ces demeures était dominé par un modeste clocher.

Présentement encore, et malgré la cons-

NOIRAIGUE

A l'Union gymnastique

(c) Ce soir aura lieu, à Noiraigue, l'assemblée générale des délégués de l'Union gymnastique du Val-de-Travers, au cours de laquelle de nombreux points seront traités et où il faudra remplacer MM. Fredy Juvet, président, Angelo Carminati, chef technique et Gilbert Jornod, membre de la commission technique, démissionnaires.

Aimable attention et décisions

(c) Sous la direction de M. Fredy Juvet, le chœur d'hommes, dans sa formation presque complète, a donné, mercredi, une sérénade à M. Marcel Jacot, membre fidèle de la société, qui est rentré récemment chez lui, après un long séjour à l'hôpital. M. Jacot a été vivement touché de cette attention. Le même soir, la société a décidé de participer au concert, organisé chaque année par la paroisse, en faveur du lait à l'école, qui aura lieu le 28 novembre.

En raison de diverses circonstances, la décision a été prise de renvoyer, en avril de l'année prochaine, la soirée théâtrale et musicale, fixée primitivement au 6 décembre prochain.

truction de plusieurs bâtiments, d'une architecture moderne, la localité a conservé quelque chose de simple, de rustique, de reposant. C'est dans ce climat, entre tous favorable, qu'est née, il y a quatre-vingt quinze ans, la fabrique Piaget.

En 1874, après avoir terminé son apprentissage, Georges Piaget revenait à la Côte-aux-Fées, son village natal. Il avait appris à faire l'échappement à ancre, tandis que son père et ses frères ne fabriquaient que l'échappement à cylindre.

Georges Piaget entra donc chez lui avec des connaissances nouvelles, donnant ainsi un premier élan à une fabrication organisée, tout en conservant le cachet familial. Mais bientôt les mains ne furent plus assez nombreuses pour exécuter le travail que de nombreux fabricants lui confiaient.

Avec la modestie qui le caractérisait, Georges Piaget n'avait pas voulu mettre son nom en vedette à des fins publicitaires. Cela explique que son entreprise soit restée longtemps ignorée du grand public. Néanmoins elle ne cessa de se développer, apportant ainsi sa contribution à l'évolution de l'horlogerie suisse.

FLEURIER

Voiture folle : un blessé

(sp) Hier après-midi, à 16 h 15, M. Joel Bole, domicilié à Ornans (Doubs), circulait en auto sur la route cantonale le Haut-de-la-Tour-Fleurier.

Peu après avoir passé le premier virage de la descente, il perdit le contrôle de son véhicule qui mordit la banquette, traversa une « saignée », le cardan de la voiture fut arraché et l'auto fit un tonneau sur la chaussée. Souffrant de blessures multiples, M. Bole a été transporté à l'hôpital de Fleurier. Sa voiture a subi d'importants dégâts et a été remorquée par un garagiste des Verrières. La police cantonale s'est rendue sur place.

Clôture d'une exposition

(c) C'est ce soir que sera ouverte, pour la dernière fois, à Fleurier, l'exposition « La Bible pour tous les hommes », qui a été inaugurée dimanche dernier, à la maison de paroisse.

Pour tous les visiteurs, cette manifestation a été bénéfique. Tous les élèves qui suivent les leçons de religion — catholiques et protestants — l'ont visitée.

Avant-hier après-midi, elle était le lieu de rendez-vous des personnes isolées et âgées et le soir, M.P. Fueter a donné une causerie et commenté un film original, de provenance canadienne, sur la façon dont est diffusée la Bible dans les pays du tiers monde, et notamment en Afrique.

COUJET

Ce soir, Conseil général

(c) Le Conseil général de Couvet tiendra, ce soir, une séance extraordinaire à l'hôtel communal, avec un ordre du jour qui ne comprend pas moins de 13 points. Nous rendrons compte, dans notre édition de demain, samedi, des débats de cette assemblée du pouvoir législatif covasson dont nous avons publié l'essentiel des rapports préparés par le Conseil communal.

Au Club des loisirs du Val-de-Travers

(c) Le Club des loisirs du Val-de-Travers a vécu, hier après-midi, à la salle de spectacles de Couvet, sa 5^{me} séance de l'automne 1969. Ce groupement de personnes appartenant au 5^{me} âge de notre région, compte actuellement 193 membres inscrits sur les registres tenus par M. Max Chollet, de Couvet.

Sur ces 193 membres, 130 ont assisté hier après-midi à une magistrale causerie donnée par M. Adolphe Ischer, de Neuchâtel, sur ce sujet : « Les fleurs protégées ». Le conférencier, docteur en sciences, parfait connaisseur de tout de qui touche à la flore de chez nous, a montré la nécessité de protéger la nature qui est de plus en plus menacée par l'augmentation de la population et par le développement des agglomérations. Indépendamment des territoires réservés, certaines espèces florales sont protégées par arrêté du 13 juillet 1965. Trois belles séries de clichés ont illustré cette causerie; tout d'abord, la présentation des plantes intéressantes, très rares mais non protégées; ensuite, celle des plantes comme la gentiane qu'il est interdit de cueillir à plus de 10 exemplaires; enfin, celle des plantes strictement protégées parce qu'elles présentent un très grand intérêt scientifique.

Cette conférence d'un très grand spécialiste en la matière et les clichés admirablement commentés, ont vivement intéressés les membres du Club des loisirs du Val-de-Travers. Au nom des organisateurs, le président du groupement, M. Edmond Jeanrichard, de Couvet, a remercié le Dr Ischer et a souhaité que cette magistrale leçon de sciences naturelles serve au respect de la nature dans ce qu'elle a de plus beau et de plus précieux.

107 skieurs pour Grindelwald

(c) Les inscriptions définitives pour le camp de sports des écoles de Couvet, qui se déroulera du 31 janvier au 7 février 1970, à Grindelwald, prises ces derniers jours dans nos écoles, se montent à 107 soit une dizaine de plus que les inscriptions provisoires.

Sur les 107 élèves inscrits, 48 sont des filles et 59 des garçons. Les écoliers du degré moyen (4^{me} et 5^{me} années primaires) sont au nombre de 62 (32 filles et 30 garçons) alors que les élèves du degré préprofessionnel forment un contingent de 45 (16 filles et 29 garçons).

Tous ces skieurs ont répondu à la question de savoir dans quel groupe ils désiraient s'inscrire: 17 d'entre eux ont indiqué « bons skieurs »; 48 « moyens skieurs » et 42 « skieurs débutants ».

Les inscriptions ont été remises à M. Eric Bastardoz qui fonctionnera à Grindelwald comme responsable des sports. M. Georges Bobillier assurera la fonction de chef du camp.

CARNET DU JOUR

CINEMA. — Colisée (Couvet), 20 h 30 : Un soir, un train.

EXPOSITION. — Fleurier, Maison de paroisse, de 19 à 21 h : La Bible pour tous les hommes.

PHARMACIE DE SERVICE. — Delay (Fleurier).

PERMANENCES MÉDICALE ET DENTAIRE. — Votre médecin habituel.

AVIS TARDIFS

2 fr. par millimètre de hauteur

Ce soir, à 20 h 30 :

Claude Mossé

de la Radio romande
TRAVERS
Salle de l'Annexe
Entrée libre

Organisation Coop

AVIS DIVERS

Restaurant du Haut-de-la-Côte, sur Travers
Samedi 15 novembre, dès 19 h
Dimanche 16 novembre, à midi

souper et dîner grillade

Prêtre de s'inscrire en téléphonant au (038) 9 62 93
Parc à voitures
Se recommander : famille Siegenthaler

MEUBLES NEUFS de fabrique

Couvet GRIZE 9 72 06

MARIAGE

Monsieur, bonne présentation, 39 ans, 1 m 80, désire rencontrer dame ou demoiselle, en vue de mariage. Age souhaité : 25 à 35 ans. Joindre photo. Discrétion et réponse assurées.
Ecrire à TC 2789 au bureau du journal.

TÉLÉVISION

radio - enregistreur - disques

R. MONNIER

Concessionnaire des PTT
Dépannage après-vente garanti
Travers - Couvet - Fleurier
9 64 24 9 69 22 9 08 08

LOGEMENT

moderne de 3 chambres et toutes dépendances, chauffage général, entièrement meublé. Libre tout de suite ou pour date à convenir, pour 3 ou 4 mois, 480 fr. par mois. Saint-Aubin-Sauges, tél. (038) 9 15 15.

CERCUEILS-TRANSPORTS
TOUTES FORMALITÉS
ENTREPRISE GÉNÉRALE
DE POMPES FUNÈRES

COUJET 9 68 42
FLEURIER 9 11 47
non-réponse 9 15 47

Klein daniel TAPISSIER - DÉCORATEUR
2105 TRAVERS — Tél. (038) 9 64 69

TAPIS — DÉCORATION — MEUBLES DE STYLE OU MODERNES

Madame Madeleine Cuony
bar « Atlantic » Fleurier

remercie son aimable clientèle de la confiance qu'elle lui a témoignée pendant huit ans d'activité.

Elle l'avise qu'elle a remis son établissement, dès le 15 novembre, à

Monsieur et Madame Serge Santschy

et la prie de bien vouloir témoigner la même fidélité aux nouveaux tenanciers.

Monsieur et Madame Serge Santschy avisent la fidèle clientèle de Madame Madeleine Cuony qu'ils se feront un grand plaisir de l'accueillir samedi, jour d'ouverture, et d'offrir le café de 9 heures à 11 heures.

Nous remercions d'avance le public de la confiance qu'il voudra bien nous témoigner.

Fleurier, le 14 novembre 1969
M. ET MME SERGE SANTSCHY

2114 **BOUT'CHOU** Fleurier

Le spécialiste pour enfants et futures mamans vous offre :

TROUSSEAUX COMPLETS pour BÉBÉS

45 pièces + cadeau Fr. 120.—
81 pièces + cadeau Fr. 220.—
93 pièces + cadeau Fr. 290.—

Possibilité de crédit
Documentation ou renseignements sur demande.
Location de robes de baptême.

Grand-Rue 4 (038) 9 09 09

NOËL
PHOTOS D'ENFANTS
Un beau cadeau
Schelling

photo
cine
tel. 9 15 38
Fleurier
Grand choix de cadres

L'annonce reflet vivant du marché dans votre journal

VAUD - VAUD - VAUD

Université de Lausanne: un gros effort de modernisation est devenu nécessaire

Mais le budget sera peut-être réduit...

De notre correspondant :

M. Dominique Rivier, recteur de l'Université de Lausanne, a réuni hier matin, pour renseigner l'opinion publique sur les préoccupations de l'Alma mater, sur les problèmes les plus importants qui se posent à elle et sur les mesures prises pour les résoudre.

Un immense effort de modernisation est nécessaire, comme ailleurs, si les facultés doivent subsister. Or l'attitude du gouvernement vaudois est contradictoire: d'une part, les autorités ont manifesté leur intention de poursuivre une politique axée sur le développement de l'enseignement supérieur, comme cela ressort des nécessités essentielles de la ville et du canton.

CONTRADICTION

En revanche le même Conseil d'Etat a décidé de présenter au Grand conseil le budget de l'Université réduit d'un million

Nouveaux élus à Yverdon

(c) A la suite des élections, 26 % des conseillers communaux d'Yverdon sont des nouveaux; il s'agit de 4 libéraux et indépendants, 3 populistes et progressistes, 8 radicaux et 11 socialistes. Il est à noter que le syndic actuel, M. Edmond Pache, a réuni sur son nom 4133 voix sur 6900 votants et plus de 1100 voix sur son suivant immédiat.

Accident de la circulation

(c) Hier à 12 h 50, un accident de la circulation s'est produit à l'intersection de la rue des Casernes - pont de Gleyres à Yverdon. Un cyclomotoriste de Champagne qui circulait dans la rue des Casernes n'a pas respecté le signal « céder le passage » et a été bousculé par une auto survenant du pont de Gleyres et qui roulait en direction de la rue du Lac. Dégâts aux véhicules, pas de blessé.

Dérapage

(c) Jeudi à 1 h 30, un automobiliste vaudois qui roulait dans la rue Haldimand à Yverdon, en direction de Lausanne, a dérapé dans le virage de la rue Corday, a touché Pilot directionnel et le pont de signalisation placé à cet endroit. Le conducteur a perdu son sang-froid. Dégâts importants au véhicule.

de francs, ce qui ramènerait l'augmentation annuelle relative de 22 à 12 %. Cette chute brutale donne l'impression fâcheuse qu'aux yeux du Conseil d'Etat la haute école a cessé pour ce qui est du budget d'exploitation d'être un secteur prioritaire. A ce jour, le Conseil d'Etat n'a pas jugé bon de s'expliquer sur un tel revirement, d'autant plus inexplicable que 1970 sera la première année où le régime déditif de l'aide fédérale aux universités jouera à plein et où les conséquences du passage de l'PEPUL à la Confédération pourront être sérieusement évaluées.

M. Rivier ne l'a pas dit mais il y va de l'existence même de l'Université de Lausanne, car il est évident que l'institution ne pourra même pas suivre, à longue échéance, face au développement des autres hautes écoles du pays si elle n'est pas soutenue comme elle doit l'être: les étudiants iront tout simplement ailleurs. La construction de la cité universitaire de Dorigny, avec le transfert progressif des bâtiments et des facultés, au fur et à mesure de l'utilisation des crédits d'investissement mis à disposition par l'Etat, est une chose. Elle n'est pas tout. Il faut absolument que le budget de l'Université respecte un minimum d'exigences. En obtenant du Sénat qu'il ramène de 27 à 22 millions de francs le montant demandé par les facultés et par les écoles, le rectorat avait amené certaines facultés à consentir d'importants sacrifices. Par conséquent, le budget présenté l'été dernier au Conseil d'Etat était déjà réduit et comprimé.

Les élections vaudoises A Lucens, 25 conseillers seront élus dimanche à la majorité relative

(c) Le Conseil communal de Lucens est composé de 60 conseillers, élus au système majoritaire. Lors du premier tour de scrutin de dimanche dernier, seulement 30 candidats sur 48 portés sur la liste d'Union communale ont passé le cap de la majorité absolue et ont été élus. Sur la liste « socialiste et hors-partis », comprennent les noms de 31 candidats, cinq conseillers ont été élus au premier tour de scrutin. Cela fait au total 35 conseillers élus. Un second tour est donc nécessaire pour élire — à la majorité relative — les 25 conseillers manquants. Ce second tour se déroulera samedi et dimanche.

Deux listes ont été déposées, hier, au greffe municipal. Une liste d'Union communale portant les noms de 16 candidats et une liste « démocratique, socialiste et hors-partis » avec 23 noms.

Or, on l'a vu, le taux d'augmentation a été ramené de 22 à 12 %.

GRAVES RETARDS

L'Université de Lausanne connaît de graves retards dans son développement en particulier en physique. Une opération de rattrapage doit être entreprise et poursuivie sans délai. Le taux d'augmentation annuelle de 20 à 25 % admis par le rectorat doit être considéré comme le « minimum » autorisant un rattrapage effectif. Ceci non plus, M. Rivier ne l'a pas dit, mais il est clair que si, dans l'échelle des priorités, le centre hospitalier universitaire a le pas sur l'enseignement supérieur, c'est en grande partie pour des raisons égoïstes: nous serons tous malades un jour ou l'autre. Raisons électorales, aussi? Sans doute! Les jeunes générations auront alors tout le poids financier du sauvetage de l'université.

Au sujet de la participation étudiante, l'Université tente de mettre en place des commissions tripartites à tous les niveaux. Il ne s'agit pas d'institutionnaliser le bavardage mais de provoquer une prise de conscience de possibilités réelles offertes par le dialogue.

PAYERNE

Nomination

(c) M. Georges Monnier a été nommé greffier-substitut du tribunal de prud-hommes de Payerne, en remplacement de M. R. Charbon, démissionnaire.

MOUDON

Avec « L'Union instrumentale »

(c) La société de musique « L'Union instrumentale » a tenu son assemblée générale, sous la présidence de M. J.-P. Fattbert, vice-président. Les rapports du caissier et des vérificateurs furent présentés et approuvés. Le comité fut ensuite renouvelé, avec M. Lucien Mottaz comme nouveau président. Deux nouveaux membres ont été désignés pour en faire partie: MM. R. Musy et P.-A. Domenjoz. Ils remplacent le président Charly Delaloye et le vice-président J.-P. Fattbert, tous deux démissionnaires. Le rapport du comité fut également présenté et approuvé. Au cours de l'assemblée, plusieurs membres ont été honorés de promotions ou de distinctions. De vifs remerciements ont été adressés à MM. F. Groba, directeur, Ph. Badoux et E. Fiaux, sous-directeurs, pour leur dévouement à la société. Ces derniers ont été d'ailleurs confirmés dans leurs fonctions.

UNE PRISE DE CONSCIENCE S'IMPOSE
Hôpital : l'avenir passe par la cantonalisation !

Dans sa remarquable expertise de l'exploitation de l'hôpital de la Chaux-de-Fonds, l'expert français, M. Pachot, se dit persuadé que, quels que soient les lacunes de l'administration actuelle, aucune réforme véritablement efficace ne pouvait être proposée sans une réorganisation préalable des mécanismes administratifs et financiers sur lesquels repose la gestion même de l'hôpital.

ganisation constitutionnelle, rendront certainement ardue la mise en place de certaines des solutions proposées. Ce qui importe, dans l'immédiat, c'est la prise de conscience des problèmes soulevés. Des idées nouvelles doivent être lancées qui avec le temps peuvent s'imposer.

STRUCTURE ARCHAÏQUE

Comme élément principal, l'expert propose une nouvelle répartition des charges hospitalières. Il étaye ainsi ses propos: les rapports qui unissent actuellement l'hôpital de la Chaux-de-Fonds et les pouvoirs publics (cantonal ou communal) font encore une large place à la notion de l'hôpital «établissement charitable» dont les charges sont couvertes, pour une part importante, par des dons ou des subventions.

des des thérapeutiques de plus en plus coûteuses. S'obstiner à considérer l'hôpital sous un angle social est aboutir à des situations inextricables qui risquent de empêcher à plus ou moins long terme de remplir efficacement sa mission.

CANTONALISATION

En fait M. Pachot rompt surtout une lance en faveur de la cantonalisation. Il constate en effet qu'il y a entre les services de l'hôpital des Cadolles et de celui de la Chaux-de-Fonds des «chevauchements», source de double emploi. Il se demande s'il y a place dans deux établissements éloignés l'un de l'autre de 25 km, pour deux services de gynécologie, deux services de pédiatrie, deux services d'oto-rhino-laryngologie, deux services de soins respiratoires. Il semble, dit-il, que chacune

des communes ait voulu réunir dans son hôpital un éventail complet de l'activité hospitalière. Ce ne peut être, affirme l'expert, dans l'organisation actuelle qu'un dérivé de l'exploitation.

En conséquence, il propose donc, dans un premier temps, de faire de ces deux hôpitaux, des hôpitaux cantonaux, c'est-à-dire dépendant de la même autorité et soumis à un même statut juridique. Quant aux hôpitaux régionaux du canton, l'expert les voit progressivement devenir maisons pour personnes âgées. En matière scolaire, les frontières sont déjà tombées, pourquoi pas avec les services sociaux?



Les autorités au cours de l'inauguration. (Avipress - Bernard)

Ouverture d'une nouvelle section à l'Ecole des arts et métiers

A la Chaux-de-Fonds, l'union fait la force. C'est ainsi que grâce aux milieux professionnels, à l'Etat et bien sûr à la commune, les boulangers-pâtisseries et les pâtisseries-confiseurs-glaçiers du canton de Neuchâtel bénéficieront désormais d'une formation approfondie.

aux apprentis. Ce n'est plus dans les vieilles marmites que l'on fait la meilleure soupe, désormais les jeunes doivent être très tôt au contact des appareils qu'ils utiliseront dans leur métier. Ces derniers doivent donc être aussi modernes que possible. Le laboratoire est ainsi équipé d'appareils de la technique moderne. Les cours spécialisés pour les apprentis de ces professions seront de six à huit heures hebdomadaires pendant 40 semaines par année.

Avec les boulistes aux jeux neuchâtelois

La quatrième manche du championnat intercantonal de boules s'est déroulée dernièrement à la Chaux-de-Fonds. Elle était organisée par le club «L'Epi».

2. Le Locle, 683; 3. Chaux-de-Fonds, 681; 4. Val-de-Ruz, 670; 5. Epi, 652. Classement général après la quatrième manche: Individuels: 1. G. Huguélet, 477 quilles; 2. M. Isler, 475; 3. P. Rubin, 473; 4. G. Genier, 472; 5. J. Monnier, 465; 6. H. Barfuss, 465; 7. M. Daglia, 462; 8. F. Thiébaud, 461; 9. A. Fahrny, 461; 10. F. Farine, 460; 11. A. Vermeille, 460; 12. M. Rey, 460; 13. E. Brugger, 455, etc.

« LES BONNES », DE JEAN GENET

Du théâtre pour amoureux...

Le Théâtre des Tréteaux d'Arlequin — moins de cinquante places, plus de vingt ans d'expérience — proposait ces jours derniers «Les Bonnes», de Jean Genet. Proposition, parce qu'il n'y a plus un straponin de libre pour les représentations de 1969.

qui montait pour la première fois sur scène, et Edmée Cornu, mise en scène par Jacques Cornu, l'œuvre est d'une densité telle que nous préférons y revenir demain, à tête reposée. Ce qui représente déjà un hommage rendu au travail extraordinaire aux Tréteaux autant qu'à l'œuvre de Genet...



Edmée Cornu, Monique Chatelain et Adrienne Boillat: les bonnes et leur indispensable complément: Madame. (Avipress - Bernard)

LE LOCLE - LE LOCLE

Au tribunal: un automobiliste qui a renversé un enfant est-il fautif?

(c) Sous la présidence de M. Jean-Louis Duvalnet que Mme Danielle Pistor assistait, le tribunal de police du Locle a tenu, hier après-midi, son audience hebdomadaire.

rait ni perte de maîtrise, ni excès de vitesse (les témoins de ce dimanche familial confirment ces points), ni même un manque de prudence. Les réactions des enfants sont souvent imprévisibles. Le juge admettra-t-il cette thèse? On le saura jeudi prochain lorsqu'il donnera lecture de son jugement.

UN ENFANT RENVERSÉ
Le 30 août, des enfants jouaient aux indiens sur un trottoir de la Grand-Rue, aux Brenets. Soudain, dans leur jeu, le jeune M. Cl., sans doute poussé par un de ses petits camarades, recula sur la chaussée et fut happé par l'automobile de G. G. qui circulait sur cette artère en direction des Fargots. L'enfant fut blessé superficiellement à la tête. On reproche à G. G. un manque de maîtrise, une vitesse non adaptée à l'endroit et d'avoir manqué de prudence en apercevant le groupe d'enfants. L'interrogatoire révèle certains faits qui sont autant de circonstances atténuantes en faveur de l'automobiliste. On apprend que G. G. sortait, ce dimanche 30 août, en compagnie de parents et d'amis et que la file d'autos familiales a été coupée en descendant aux Brenets par un intrus qui est venu se placer entre la deuxième et la troisième automobile (celle précisément du prévenu). Or, du fait de cette file d'automobiles, G. G. n'a pu apercevoir que de 12 à 15 mètres le groupe d'enfants. Il a donné d'abord un coup de frein, puis le gosse reprenant le chemin du trottoir, il l'accéléra et donna un coup de volant à gauche pour éviter l'enfant qui, malgré cette manœuvre habile, a été atteint et blessé à la tête. Le choc s'est produit à 1 m 40 du bord du trottoir.

IVRESSE AU VOLANT
Cette affaire avait été renvoyée pour preuves lors de l'audience du 30 octobre. Le prévenu, E. B., était accusé d'ivresse au volant. Il a circulé au volant de sa voiture, le 13 septembre, sur la rue de l'Industrie, aux Ponts-de-Martel. Le prévenu prétendait qu'il avait réussi à boire des boissons alcooliques après avoir conduit, donc avant de subir les examens qui ont révélé une alcoolémie de 1,4‰ au breathalyzer, 1,5‰ au sachet et à la prise de sang 1,64 - 1,84‰. La faculté se prononçait pour une ivresse légère. Des témoins devaient apporter la preuve qu'il avait consommé de l'alcool après avoir conduit. Or, cette preuve n'a pas été apportée hier à l'audience. Trois témoins ont bien aperçu E. B. à la halle de fête mais ne l'ont pas vu boire le demi litre de rouge qu'il prétend avoir bu. Peut-être a-t-il pu boire un verre de blanc à une table près de l'entrée de la salle. Une chose est certaine: lorsque B. est sorti d'un premier restaurant, il était ivre et le gendarme lui a même demandé sa clef de contact comme prévention. B. n'a pas voulu la lui remettre. On sait le reste. E. B. se voit infliger une peine d'amende de 300 fr. et supportera les frais de la cause, soit également 300 fr.

AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

● AU LOCLE
CINÉMAS. — Lux, 20 h 30: L'Amour. Casino, 20 h 30: Tony Rome, détective privé.
EXPOSITIONS. — Centrexpo: Mme Juvénat Opplinger, peintre paysanne. Musée des beaux-arts: Alfred Huguenin, aquarelliste.
PHARMACIE D'OFFICE. — Coopérative.
PERMANENCES MÉDICALE ET DENTAIRE. — Votre médecin habituel!
● A LA CHAUX-DE-FONDS
CINÉMAS
Corso: «La vie, l'amour, la mort». Eden: «Le cirque». Ritz: «Les Arnoux». Plaza: «Sartena». Scala: «Che».
EXPOSITIONS
Galerie du Manoir: exposition des œuvres de Jean-Claude Schweizer. Galerie du Club 44: peintures d'Hermann Braun.
PHARMACIE D'OFFICE. — Pharmacie coopérative, Paix 72.
PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE. — Le 21017 renseignera.
VARIÉTÉS. — Cabaret 55: nouveau programme de variétés internationales.

LE LIVRET DE TRAVAIL AVAIT BIEN ÊTÉ REMIS AU CHAUFFEUR

Responsable d'un établissement de commerce, à la Chaux-de-Fonds, le prévenu J. L.H. a omis le 25 septembre de mettre à la disposition d'un chauffeur de cet établissement un livret de travail, commettant ainsi une légère infraction à l'ordonnance fédérale sur le trafic routier. L'administration des preuves est favorable au prévenu pour la simple et bonne raison qu'il avait bel et bien remis au chauffeur le livret de travail et que le chauffeur l'avait rempli partiellement comme l'ordonnance l'autorise si le camion est muni d'un tachygraphe, ce qui était le cas. Le président libère le prévenu et l'Etat payera les frais.

UNE CHOSE QU'IL NE FALLAIT PAS FAIRE

F. O. est prévenu d'avoir loué des plaques de voitures en son nom pour le compte de J.-C. I. Le président lui inflige une peine d'amende de 80 fr. et le paiement des frais évalués à 20 fr. Cette faute sera radiée du casier judiciaire dans deux ans.

LES BRENETS

Etat civil
Naissance: Jimenez Francisco-David, fils de Francisco, ouvrier pierriste, et de Juana, née Santa Carrion, le 31 octobre au Locle.
Mariage: Vogel Jakob-Josef à Oberkirch et Schaefer Annemarie aux Brenets.
Décès: Schofer née Berner Rosica, née en 1897, le 5 octobre.

Mise en garde

Concernant le projet de la commune de la Chaux-de-Fonds de faire construire sur l'emplacement de l'ancien hôpital un bâtiment qui comprendrait en particulier: un service de gériatrie de 100 lits, un service de contagieux, une polyclinique, l'expert estime qu'il conviendrait au préalable d'étudier les possibilités de recrutement dans ces disciplines. Enfin, affirme-t-il, une planification des constructions hospitalières au niveau cantonal paraît absolument indispensable. En tout état de cause, les projets de construction de bâtiments nouveaux devront s'accompagner de l'étude de leurs conditions d'exploitation afin d'éviter le renouvellement de l'erreur qui a été commise lors de la construction de l'hôpital de la Chaux-de-Fonds dont les travaux ont été lancés sans que soient déterminées les charges de fonctionnement de l'établissement. Une mise en garde dont ferait bien de prendre acte le Conseil général de la ville. La récente discussion sur le projet de ce nouvel hôpital nous a démontré que certains groupes avaient bien mal compris la leçon.

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

Malgré l'absence remarquée de Montmolin...

(c) Ainsi que nous l'avons annoncé dans une de nos précédentes éditions, l'assemblée d'automne de l'Association des communes du Val-de-Ruz s'est tenue mardi à Boudrevillers, sous la présidence de M. J.-L. Luginbühl, président du Conseil communal. L'appel fait constater que la commune de Montmolin n'est pas représentée, ce qui incite M. Ch. Maurer, de Villiers, à demander de prendre contact avec cette dernière et de la rendre attentive au fait que les problèmes discutés lors de ces séances sont aussi susceptibles de l'intéresser. La députation du district au Grand conseil est au complet. Après l'adoption du procès-verbal de la dernière séance, le président passe à l'ordre du jour.

Rapport sur l'enquête faite par la commune de Villiers au sujet des salaires horaires du personnel régulier et extraordinaire des communes. — Cette enquête fait ressortir la disparité des salaires payés aux ouvriers, qui varient entre 3 fr. 50 à l'heure et 6 fr. Quant aux indemnités payées aux sapeurs-pompiers à l'occasion de cours, elles s'échelonnent entre 20 et 55 fr. par jour. Le rapporteur recommande de payer de 5 à 5 fr. 50 les ouvriers non qualifiés et de 5 fr. 50 à 6 fr. les qualifiés. Les indemnités aux pompiers devraient se situer autour de 40 fr. par jour, soit solde et indemnité communale. Les prix mentionnés devraient être respectés par les communes, afin d'éviter la surenchère. Certains participants sont d'avis que les pompiers devraient être indemnisés pour la perte de gain totale.

Nouvelles demandes de crédit pour l'hôpital de Landeyevy. — Les communes des Hauts-Geneveys et de Savagnier ont demandé une discussion à ce propos. Une somme de 400,000 fr. est nécessaire pour l'agrandissement et le renouvellement technique de l'hôpital de district, soit environ 35 fr. par habitant. M. P. Muriset, de Valangin, donne quelques éclaircissements, et signale que des représentants de chaque commune sont invités à une séance d'information qui aura lieu le 22 novembre. M. B. Pellaton, de Cernier, est d'avis que certaines communes seraient heureuses de pouvoir s'acquitter de leur quote-part en plusieurs tranches, sur plusieurs années. M. F. Bernasconi, des Geneveys-sur-Coffrane, a la même opinion, et pense que les intérêts des sommes non libérées pourraient être pris en charge par les communes choisissant ce mode de faire. Il est décidé finalement d'attendre la séance du 22 novembre, lors de laquelle toutes questions pourront être posées.

Proposition de la commission dentaire pour la répartition des frais. — M. P. Muriset, de Valangin, trouve que la proposition faite par la commission du service dentaire scolaire est défavorable aux communes. Néanmoins, lors d'une séance qui a eu lieu très récemment, il s'est révélé que les communes sont laissées libres quant à leur participation, et que la commission s'est bornée à faire une simple proposition. M. W. Martin, membre du groupe d'étude ayant élaboré ce barème, regrette que cela n'ait pas été d'emblée compris dans ce sens. Taxes de rattachement des services industriels et des égouts. — M. Cl. Vauthier, de Dombresson, aimerait connaître l'expérience de communes ayant connu un fort développement, afin que celles se trouvant actuellement devant de tels problèmes puissent les résoudre d'une façon homogène dans le cadre du district. Il est chargé par l'assemblée de faire une enquête à ce sujet et de rapporter lors de la séance du printemps 1970. M. Matthey, de Savagnier, aimerait savoir s'il ne serait pas possible de prélever des taxes de séjours auprès des personnes louant les appartements pour les vacances et les week-ends. Rien n'existe à ce sujet au Val-de-Ruz, et il s'agit en fait d'une affaire cantonale.

Etat civil de la Chaux-de-Fonds du 12 novembre 1969

Naissances: Robert-Nicoud, Anouk-Patricia, fille de Jean-Marcel, mécanicien et de Claire-Andrée, née Stiedler; Gay, Christian-Alain, fils de Maurice-Antoine, cafetier et de Marisa-Sonia-Anny, née Raclou; Epitoux, Christophe, fils de Jean-Pierre-Albert, employé PTT et de Madeleine-Blandine, née Frésard; Jeanneret, Vincent-Xavier-Sébastien, fils de Jean-Joseph, horloger et de Marie-Claire, née Jean-Pierrot-Matile; Porchia, Manuel, fils de Vittorio-Aldo, professeur et de Martine, née Imhof; Pelletier, Valérie, fille de Francis-Léon-Georges, administrateur communal et de Brigitte, née Estermann; Plancher, Steeves-Claude-André, fils de Bernard-Emile, cuisinier et de Josette-Madeleine-Marie-Thérèse, née Prost; Beuchat, Jean-Daniel, fils de Pierre-André, employé de commerce et de Maria-Mara, née Brazzale; Lauber, Patrick-Blaise, fils de Jean-Pierre-Alain, mécanicien-électricien et de Denise-Jeanne, née Jaggi; Peruchti, Jérôme-Emmanuel, fils de Wilhelm-Raymond, directeur et de Françoise-Madeleine, née Grand-Guillaume-Gentil. Perrenoud, Sébastien, fils de Charly-Henri-Louis, ferblantier-appareilleur et de Annie-Josette, née Kraus; Ribot, Serge-Gregory, fils de Didier, restaurateur et de Claudine-Emi, née Udry.

du jeudi 13 novembre 1969

PROMESSES DE MARIAGE: Schmidt, Günter, fonctionnaire postal, et Bourquin, Paulette-Jacqueline. MARIAGE CIVIL: Joseph, Francis-Alain, technicien, et Löwer, Catherine-Marie-Véronique. DÉCÈS: L'enfant Horisberger, Christophe-Georges, né le 10 mai 1969; Bourquin, Samuel-Arnold, hôte, né le 18 décembre 1905, époux de Gergette Nadine, née Favre; Schwab, Marie, ménagère, née le 8 juillet 1899.

Représentation du Val-de-Ruz dans les commissions administratives cantonales. — M. A. Jaquet, Fontainemelon, s'insurge contre la trop faible représentation du Val-de-Ruz au sein des commissions administratives. Sur 66 commissions totalisant 838 membres, 49 seulement, soit 5,8 % viennent du Val-de-Ruz, plusieurs étant même représentées dans plusieurs commissions. La population du Val-de-Ruz représente 6,1 % de celle du canton, c'est-à-dire que nous sommes lésés de 0,3 %. M. B. Pellaton relève que le district paie 12 % du total des recettes fiscales de l'Etat, et fait donc largement notre part. M. J.-D. Jomini propose que la députation du district au Grand conseil dépose une interpellation dans ce sens lors de la prochaine session.

Subvention au vétérinaire de district. — M. J.-L. Luginbühl soulève la question de la convention liant les communes à un vétérinaire, convention datant de 1936. Elle avait pour but de garantir les visites de vétérinaires un certain jour de la semaine, à un tarif au-dessous du tarif appliqué pour les visites isolées. Bien que les agriculteurs continuent à s'inscrire dans ce but, il n'y a plus de différence de tarif, et la subvention continue d'être versée, à raison de 2200 fr. par an. M. R. Houriet constate que la convention n'est plus respectée par une des parties, et qu'il y a lieu d'en parler à l'intéressé, en vue de la dénoncer. M. P. Bueche, de Fontainemelon, est du même avis. Il y a d'autre part trois vétérinaires dans le district, mais un seul profite de la subvention. La commune de Boudrevillers est chargée de prendre contact avec l'intéressé et de faire part de l'avis des communes du district.

La séance d'automne de l'Association des communes du district du Val-de-Ruz

balance et d'entrer dans ses vues pour l'achat de matériel neuf. Le président propose d'étudier le problème et de le revoir lors de la séance du printemps 1970. Plusieurs participants sont d'avis que l'assemblée devrait délibérer séance tenante, pour la forme, et elle charge la commune de Boudrevillers de répondre au groupement ambulance que les communes sont d'accord avec sa proposition, avec la réserve toutefois qu'il soit procédé, comme le rappelle M. P. Tissot, de la même façon qu'il y a huit ans, en faisant appel également aux industries et aux particuliers. M. G. Maridor, de Boudrevillers, s'inquiète du passage des troupeaux sur les routes à grand trafic, telle que celle de la Vue-des-Alpes. Il prie les députés d'intervenir au Grand conseil pour que des passages sous route soient aménagés aux points les plus dangereux. M. P. Muriset remercie le Conseil communal de Boudrevillers et son président du bon travail durant son mandat. M. J.-L. Luginbühl transmet son mandat à la commune de Cernier, pour l'exercice 1970.

De notre correspondant régional:

L'Association neuchâteloise des enfants mentalement déficients a dix ans d'existence. Il y a deux ans était lancée en faveur des «Perce-Neige» la campagne encore dans toutes les mémoires et dont les résultats financiers avaient permis d'aider à la création de plusieurs écoles destinées à recevoir des enfants mentalement déficients auxquels est dispensé un enseignement adapté à leur niveau intellectuel. Une des dernières réalisations qui date de l'année dernière, est l'ouverture à Malvilliers (dans les bâtiments des anciennes colonies de vacances de La Chaux-de-Fonds), d'un internat avec sa section ateliers, qui s'est installé récemment à la Jonchère, où les handicapés travaillent sous l'œil bienveillant et compréhensif d'éducateurs et de maîtres ayant suivi une formation pédagogique.

SUR LE PLAN NEUCHÂTELOIS

Sur le plan neuchâtelois, il est prévu, rappelons-le, de créer un centre d'accueil aux Hauts-Geneveys pouvant recevoir (ce sera la première étape) une quarantaine d'enfants déficients qui pourront participer et s'initier à une activité simple dans divers ateliers. Un deuxième projet est à l'étude: la création à la Prixe-Timer, d'une école internat pour l'ensemble du canton. Cette institution pourra accueillir des enfants déficients qui ne peuvent être récupérés dans leur milieu familial et orientés vers l'occupation de postes de travail dans l'industrie. ET AU VAL-DE-RUZ? Dans tout le canton donc, samedi prochain, se renouvellera l'opération Perce-Neige et, parallèlement, celle de la Chaîne

La séance d'automne de l'Association des communes du district du Val-de-Ruz

culteurs continuent à s'inscrire dans ce but, il n'y a plus de différence de tarif, et la subvention continue d'être versée, à raison de 2200 fr. par an. M. R. Houriet constate que la convention n'est plus respectée par une des parties, et qu'il y a lieu d'en parler à l'intéressé, en vue de la dénoncer. M. P. Bueche, de Fontainemelon, est du même avis. Il y a d'autre part trois vétérinaires dans le district, mais un seul profite de la subvention. La commune de Boudrevillers est chargée de prendre contact avec l'intéressé et de faire part de l'avis des communes du district. Divers. — Le président ouvre les divers par la lecture d'une lettre émanant du groupement ambulance du Val-de-Ruz. L'ambulance ne répond plus aux exigences actuelles, au dire des intéressés. Des réparations pour 4000 fr. seraient nécessaires, mais il semblerait plus judicieux de réserver cette somme à l'achat d'un véhicule neuf, dont le coût serait de 32,000 à 35,000 fr. Les communes sont sollicitées pour un montant de 25,000 fr., soit 2 hr. 50 par habitant. M. R. Houriet demande aux communes de soutenir le groupement am-

balance et d'entrer dans ses vues pour l'achat de matériel neuf. Le président propose d'étudier le problème et de le revoir lors de la séance du printemps 1970. Plusieurs participants sont d'avis que l'assemblée devrait délibérer séance tenante, pour la forme, et elle charge la commune de Boudrevillers de répondre au groupement ambulance que les communes sont d'accord avec sa proposition, avec la réserve toutefois qu'il soit procédé, comme le rappelle M. P. Tissot, de la même façon qu'il y a huit ans, en faisant appel également aux industries et aux particuliers. M. G. Maridor, de Boudrevillers, s'inquiète du passage des troupeaux sur les routes à grand trafic, telle que celle de la Vue-des-Alpes. Il prie les députés d'intervenir au Grand conseil pour que des passages sous route soient aménagés aux points les plus dangereux. M. P. Muriset remercie le Conseil communal de Boudrevillers et son président du bon travail durant son mandat. M. J.-L. Luginbühl transmet son mandat à la commune de Cernier, pour l'exercice 1970.

A la fin de la semaine, sous le patronage de la chaîne du bonheur Le Val-de-Ruz au centre de la campagne des «Perce-neige» pour les handicapés mentaux

du bonheur. Comment se déroulera-t-elle dans le Val-de-Ruz? Un comité d'action a été créé. Il a pris récemment les décisions suivantes: Des affiches attirant l'attention du public seront placardées dans tous les villages et samedi prochain des Paubs des haut-parleurs montés sur des voitures diffuseront partout slogans et musique. Dans chaque village quelques personnes dévouées ont organisé la campagne dont voici les points principaux. La plupart des sociétés de laiterie du Val-de-Ruz ont offert de la crème qui sera utilisée pour la vente des cornets à la crème. L'Ecole d'agriculture, elle, fournira des kilos de pommes qui seront vendues selon le système de l'orange en faveur de Terre des hommes. Cette campagne de la pomme se fera essentiellement aux Geneveys-sur-Coffrane à la sortie des fabriques le vendredi soir, ainsi qu'à Cernier samedi. Partout ailleurs les différentes actions se dérouleront samedi selon le calendrier suivant: Dombresson: dès 8 heures sur la place de la poste, vente de cornets à la crème et de caramels; divertissements par les frères Blanchard, la fanfare la Constante, un ventriloque et deux jeunes chanteuses des Hauts-Geneveys. Chézard: près de la laiterie, dès 9 heures vente de caramels, de gâteaux et de pâtisseries confectionnés à domicile. Cernier: sous l'hôtel de ville, dès 9 heures, vente de pommes et cornets à la crème; musique enregistrée. Fontainemelon: place du village dès 8 heures, vente de légumes, bricoles, caramels, sandwichs, verres de vin blanc, concert apéritif. Les Hauts-Geneveys: vente à domicile de cornets à la crème. Boudrevillers: devant la poste dès 11 heures, vente de cornets à la crème; musique enregistrée. Fontaines: vente de cornets à la crème à domicile.

Valangin: devant la Collégiale, dès 9 heures, cornets à la crème; chants des enfants et accordéonistes. La Côtière: vente de cornets à la crème à domicile. Savagnier: devant la laiterie, dès 13 heures, vente de cornets à la crème. Coffrane: garage du buraliste postal, dès 9 heures, cornets à la crème, caramels. Montmolin: vente de cornets à la crème et de caramels à domicile. La caravane de la Chaîne du Bonheur passera à Valangin à 8 h 25, à Dombresson à 8 h 40, à Villiers à 8 h 55, à Cernier à 9 h 10 et aux Geneveys à 9 h 25. A.S.

CARNET DU JOUR

Pharmacies de service: Marti, Cernier; Piergianni, Fontaines. Permanence médicale et dentaire. — Votre médecin habituel. Un estomac nerveux peut souvent produire un excès d'acidité et ces douleurs vous tourmenteront. Ayez toujours quelques pastilles Rennie à portée de votre main. Elles neutralisent l'excès d'acidité et accélèrent la digestion. Les pastilles Rennie calment votre estomac. En vente dans les pharmacies et drogueries. Prends deux Rennie PASTILLES

SAINT-IMIER

Examens au Technicum

(c) Voici les résultats d'examens qui ont eu lieu au Technicum cantonal à Saint-Imier...

Etudiants ingénieurs-techniciens ETS en mécanique technique

André Aubry, le Noirmont; André Blanchard, Bévillard; Philippe Cornali, Saint-Imier; Célestin Konrad, Moutier; Freddy Rochat, Vers-chez-Grosjean; Fred Schaub, Courtelary; Benoit Theube, Bure; Jacques Vorpe, Sonceboz.

Etudiants ingénieurs-techniciens ETS en microtechnique

Jean-François Beuret, Courtelary; Jean-Daniel Goly, le Brassus; Pierre-André Leuba, la Chaux-de-Fonds; Pierre-André Meylan, le Brassus; Charles-Louis Rochat, les Charbonnières; Bernard Schenk, Saint-Imier.

Etudiants ingénieurs-techniciens ETS en mécanique technique

Pierre-André Brasey, Nœuchâtel; Willem de Graaff, Sonceboz; Urs Gfeller, Saint-Imier; André von Niederhäusern, Tavannes; Bernard Roth, Villeret; Willy Schärer, Saint-Imier.

Etudiants ingénieurs-techniciens ETS en microtechnique

Jean-Bernard Grandchamp, Bussigny; Serge Meylan, le Sentier; Luc-André Monnin, Sonceboz; Jean-Félix Perotto, Sonvilier; Jean-Pierre Schindler, Tavannes; Pierre-Alain Vuille, Tramelan.

Samedi prochain, l'école des métiers au travail, qui se trouve dans le même bâtiment et sous la même direction que le Technicum, sera ouverte à la population, principalement aux parents et jeunes gens désireux de familiariser avec les métiers de dessinateur de machines, mécanicien de précision, radioélectricien, mécanicien-électricien et monteur d'appareils électroniques et de télécommunications.

L'exécutif condamne sévèrement les incidents du 1er août à Bressaucourt

La dernière séance de la première semaine de la session de novembre du Grand conseil bernois a été marquée par une interpellation du député Julien Peter, au sujet de la manifestation du Premier août...

Dans sa réponse, le Conseil exécutif a condamné sévèrement ces incidents et les a qualifiés de contraire à notre démocratie. « Force nous est bien de constater que la situation se détériore tous les jours davantage », a déclaré M. Julien Peter (lib. rad., Bure) à propos des événements qui se sont produits le 1er août dernier à Bressaucourt...

Les libérés les plus élémentaires sont bafoués. Des citoyens honorables se trouvent en butte aux insultes les plus graves concernant leur origine, leurs convictions religieuses et leur opinion politique. Leur vie et leurs biens sont menacés. Ces constatations ont conduit le député de Bure à affirmer: « Le temps est venu pour les autorités de faire preuve d'autorité » et de poser au gouvernement la question de savoir « quelles sont les dispositions prévues pour éviter à tout prix que le sang ne coule? ».

Il appartenait à M. Bauder, président

de la délégation pour les affaires jurassiennes, de répondre au nom du Conseil exécutif. « Le prétexte d'une contre-manifestation n'existant pas, puisque les antiséparatistes avaient renoncé à leur manifestation », a-t-il dit avant de souligner que « les chefs séparatistes avaient été dépassés par les événements et les forces de l'ordre ont été prises de court ».

« Les événements de Bressaucourt sont indignes de notre démocratie, ils sont inadmissibles », a ajouté M. Bauder, après avoir rappelé le déroulement des événements. « Douze plaintes visant 20 personnes connues nommément ont été déposées » a-t-il poursuivi en précisant que ces plaintes étaient du ressort pénal: menaces, violation de l'ordre et de la propriété privée.

Abordant la question soulevée par M. Peter concernant une lettre adressée par le « Gupuc » au Conseil exécutif, M. Bauder a déclaré qu'il était inexact que le gouvernement n'ait pas répondu. Au contraire, a souligné le directeur de la police, le Conseil exécutif a attiré l'attention du « Gupuc » sur le fait qu'il était difficile, un soir du 1er août, de déléguer un détachement spécial d'agents, ceux-ci étant pour la plupart en faction.

A ce propos, M. Bauder a souligné la difficulté rencontrée dans le recrutement des agents dans le Jura. « On ne peut même plus combler les départs normaux », a ajouté l'orateur. Aussi, a-t-il précisé, en connaissant cette situation, on comprend les raisons pour lesquelles la police ne

peut pas toujours agir comme elle le voudrait.

RÉFORME DE L'EXÉCUTION DES PEINES

Dans une motion qu'il a développée hier matin, M. Arthur Villard (soc., Bienne) a réclamé la réforme de l'exécution des peines. Il demande notamment au gouvernement de donner l'assurance que les châtiements corporels ont été définitivement abolis, la création d'une commission d'étude qui aurait pour tâche de préciser la nature et l'étendue des réformes visant à accroître fortement l'effort de resocialisation, et assouplir les règlements concernant la correspondance avec les proches, les visites, les contacts avec le monde extérieur. Le pécule, a encore déclaré M. Villard, devrait pouvoir être graduellement transformé en un salaire tant soit peu digne de ce nom. En ce qui concerne les possibilités de formation professionnelle et les activités culturelles, le député biennois voudrait voir une plus grande diversification.

Dans une réponse très complète, M. Robert Bauder, directeur de la police cantonale, a rappelé les montants consacrés ces dernières années à la réfection des prisons et établissements pénitentiaires cantonaux. Ces sommes s'élevaient, avec les subventions fédérales, à 31,3 millions de francs. En outre, 22 millions seront consacrés aux prisons de districts notamment durant les années 1970 à 1974.

Il releva encore que la plupart des recommandations étaient accomplies et qu'autres, tels les contacts avec l'extérieur par exemple, ne dépendaient plus de la compétence cantonale, mais étaient réglées sur le plan fédéral.

VENDLINCOURT Chute grave

(c) Mme Emma Burki, de Vendlincourt, âgée de 72 ans, a fait hier une chute et s'est brisé le col du fémur gauche. Elle a été hospitalisée à Porrentruy.

DEVELIER Les vaches inopportunes

(c) Hier à 18 h 30, une automobile conduite par un habitant de Montenois, qui remontait de Develier aux Rangiers, dut stopper brusquement au Bois-de-Robe pour éviter des vaches sorties de leur enclos. Une seconde voiture qui suivait alla se jeter contre la première. Les dégâts sont importants.

TAVANNES De parfaits féministes

Nous avons annoncé dernièrement, que la liste du parti libéral pour les élections au Conseil municipal de Tavannes, portait pour la première fois le nom d'une femme. Cette première a été rapidement suivie d'une deuxième, puisque Mme Odette Koller-Moraz figure maintenant sur la même liste libérale. Tavannes est donc habitée par de parfaits féministes.

En conclusion, M. Bauder a déclaré accepter la motion; le Conseil en fit de même avec une grande majorité.

Enfin, les députés ont encore accepté toute une série de subventions totalisant 17,2 millions de francs en faveur de la direction des transports, de l'énergie et de l'économie hydraulique. La session se poursuivra lundi avec l'examen de la loi sur les auberges.

M.-G. CHELNIQUE

Avec les tireurs jurassiens

Le comité de l'Association jurassienne des sociétés de tir s'est réuni samedi dernier à l'hôtel du Lion-d'Or, à Vendlincourt, sous la présidence de M. Joseph Pauli, de Moutier.

Un tour d'horizon de l'activité de tir en 1969 a été accompli. Après avoir rendu un hommage à M. Maurice Miserez, membre du comité de l'A.J.S.T. qui est décédé l'été dernier, le président Pauli a présenté le programme d'activité pour l'année 1970. L'établissement du calendrier des tirs permit de constater qu'en plus des manifestations habituelles, Montsevelier, Liesberg, Duggingen, Tramelan, Reconvilier, Moutier, Bux, Bourgnon, Souboz et Zwingen mettra sur pied des tirs d'inauguration de jûble ou autres. La 4me Journée jurassienne des jeunes tireurs se déroulera le 19 septembre à Courfaivre. Le 11me Tir jurassien prévu soit en 1971, soit en 1973, a préoccupé les dirigeants de l'A.J.S.T. Pour l'instant, il n'a pas encore été attribué de manière définitive. M. Willy Wannier rapporta sur un projet de modification des statuts de l'A.J.S.T. alors que la célébration du cinquantenaire permit à M. Francis Erard de présenter une esquisse de la plaquette historique qui sera éditée à cette occasion.

Diverses mutations sont intervenues au comité jurassien à la suite de la démission du caissier et du décès de M. Miserez. M. Georges Müller, jusqu'ici chef du T.F.C. à 50 m a été désigné pour reprendre l'important poste de président de la commission de tir alors que M. Hersperger, de Zwingen, fonctionnera comme nouveau caissier. Ces nominations devront encore être entérinées par l'assemblée générale de printemps qui se tiendra le 7 mars 1970 à Laufen. La désignation d'un archiviste et d'un nouveau porte-bannière a également été évoquée. Au terme de cette laborieuse journée de travail, M. Deve-noyes, représentant au comité cantonal, communiqua les propositions de la S.S.C. au Conseil suisse des tireurs et annonça que l'assemblée cantonale se tiendra le 4 avril 1970 au Casino de Berne.

Relevons encore que durant le repas de Saint-Martin, excellentement servi par la famille Heig, M. Huguel, maire de Vendlincourt, prononça d'aimables paroles à l'égard des dirigeants de l'A.J.S.T. avant de décrire le visage de sa sympathique commune.

Discussion avec une délégation de Laufen

La délégation des affaires jurassiennes du Conseil exécutif présidée par M. R. Bauder, conseiller d'Etat, a eu mardi, en fin d'après-midi, une entrevue avec une délégation du Laufenon conduite par M. Gubler, préfet de Laufen. La discussion a porté sur les nouvelles dispositions constitutionnelles relatives au Jura et spécialement sur les articles qui concernent particulièrement le Laufenon. Certaines possibilités de modification ont été examinées de manière approfondie. A la suite de cette discussion, l'accord s'est fait sur un texte qui tient compte des désirs exprimés par la délégation de Laufen. Ce texte sera soumis au Grand conseil en décembre à l'occasion de la deuxième lecture des nouvelles dispositions constitutionnelles relatives au Jura.

FRIBOURG - FRIBOURG

LA COMPRESSION BUDGÉTAIRE TOUCHE DUREMENT LA RELANCE TOURISTIQUE

De notre correspondant:

L'examen du budget de la direction de l'intérieur a permis d'instaurer le débat qu'on attendait au chapitre du développement économique, et particulièrement au sujet de la subvention cantonale à l'Union fribourgeoise du tourisme. En novembre 1968, M. Ferdinand Masset (rad., Fribourg) avait développé une motion relative à la relance touristique, notamment. Il y relevait que l'expansion touristique revêt un caractère d'urgence, et invitait le gouvernement à doter l'UFT de moyens d'action suffisants, en portant la subvention de 100,000 fr. (budget 1969) à 200,000 fr. dès 1970. Or, à la suite de la compression budgétaire la subvention proposée n'est que de 150,000 francs.

Alors que cette somme paraît tout juste suffisante pour l'instant à M. Alfred Moura (rad., Grandvillard) M. Masset revint à la charge et demanda que la subvention soit portée à 200,000 francs. Mais on se heurte ici aux impératifs de la loi financière, qui n'autorise pas à augmenter une dépense sans qu'une recette équivalente soit proposée. M. Pierre Dreyer, directeur de l'intérieur, ne se sent pas autorisé à donner la main à la proposition, bien

qu'il reconnaisse que l'UFT en a grand besoin.

De son côté, M. Joseph Cottet (PAI, Bossonnens) avait proposé de réduire de 100,000 fr. le montant des subsides accordés aux communes pour la prévoyance sociale et l'assistance publique. Ce montant pourrait être alors apporté à l'UFT. Mais là encore, l'opération toute simple en apparence ne peut se réaliser sans une modification légale préalable. Les propositions Masset et Cottet feront toutefois l'objet de votes, avant le vote final sur le budget. On veut encore l'espérer...

On passe ensuite aux budgets de la caisse cantonale de compensation AVS, puis de la police et de la santé publique. On relève une question de M. André Bise (rad., Estavayer) au sujet d'une éventuelle imposition des marches populaires. M. Paul Genoud répond qu'on s'en occupe, mais qu'il convient de ne pas exagérer l'importance d'une vogue qui passe déjà. Les budgets de l'hôpital cantonal (7 millions aux dépenses, 5,1 millions aux recettes), des établissements de Marsens (8,4 millions aux dépenses, 6,8 millions aux recettes), ainsi que du sanatorium d'Humilimont sont passés en revue.

POUR LOGER LA DIRECTION MILITAIRE

Un projet de décret relatif à l'achat de l'immeuble 181 de la rue Pierre-Aeby, à Fribourg, appartenant à la caisse cantonale de compensation pour allocations familiales, a été adopté. Ce bel immeuble, qui présente un cachet artistique, est acquis pour le prix de 263,000 francs.

Un projet de loi, simplifiant la législation sur la perception des frais pénaux, a été adopté.

UN ARTISTE DE LA MOTION...

M. Marc Waeber (rad., Fribourg) développe une motion demandant une imposition plus équitable des professions artistiques. Relevant qu'il n'est pas de civilisation sans artistes, il note que ceux-ci furent les citoyens les plus importants après les magistrats, dans les civilisations passées. « De nos jours, hélas, ce sont les artistes qui occupent l'échelon réservé jus qu'aux soudards. » Même, ils n'ont plus de place du tout dans le système économique qui nous tient lieu de civilisation. Ignorés par les partis, sans salaire, privés

de sécurité, d'augmentations, de congés payés, d'allocations, d'indemnités de route et de subsistance, de tarifs réduits, de subsides, de barèmes fiscaux privilégiés, ils n'ont même personne pour payer la moitié de leurs cotisations AVS. Ils n'ont même pas le droit au travail et en Suisse, ne peuvent vivre de ce travail. Mais ils ne se plaignent pas, continuent d'être des citoyens comme les autres. Lorsqu'il leur arrive d'être élus députés, ils votent des augmentations de salaire et des allongements de vacances pour ceux qui les méritent un peu parce qu'ils ne sont que des artistes... Souvent, ils doivent aller gagner leur pain à l'étranger. Puisqu'il n'est heureusement pas question de nationaliser les arts, ni d'accorder des subsides aux artistes, il faut trouver d'autres moyens d'appuyer ces exclus de la communauté. Une solution a été trouvée en Irlande, où l'on a décidé cette année d'exonérer complètement de toute taxe fiscale le revenu des professions artistiques. M. Marc Waeber ne demande pas qu'on aille si loin à Fribourg... Il voudrait cependant que les artistes aient le droit de considérer une moitié de leurs revenus comme frais d'acquisition de salaire pour ce qu'ils gagnent en Suisse, et qu'ils soient complètement exonérés pour ce qu'ils gagnent à l'étranger.

M. Arnold Waeber, directeur des finances, déclara que le gouvernement pouvait accepter la motion pour étude. Mais d'emblée, il déclara à son homonyme député le titre d'artiste de la motion.

FRIBOURG Au Conseil communal

(c) Dans sa dernière séance, le Conseil communal de Fribourg a décidé l'ouverture d'une classe spéciale A.I. dans un pavillon scolaire du quartier du Schoenberg.

Il a décidé l'adjudication des installations de clôture de la station d'épuration des Neigles.

Il a décidé de verser 1000 fr. en faveur des sinistrés de Banja Luka (Yougoslavie).

Enfin, il a fixé au 2 décembre prochain une séance extraordinaire du Conseil général de Fribourg.

Les opposants au suffrage féminin montrent enfin le bout de l'oreille

De notre correspondant:

Dans un récent article, nous nous demandions si ceux qui sont partisans de refuser l'égalité civique aux femmes finissent par se manifester. Ils viennent de le faire de deux manières.

Tout d'abord, une personnalité singulière a reçu récemment un appel téléphonique émanant d'un groupe féminin de Zurich, dont la personnalité exacte n'a pu être dévoilée. L'appel avait pour but de demander à cette personnalité de prendre la tête d'un mouvement opposé au suffrage féminin, à l'occasion de la votation qui débute aujourd'hui dans les chefs-lieux. Et

l'on laissera clairement entendre que le financement de l'opération serait facilement assuré. Le destinataire étant un partisan actif de la reconnaissance des droits civiques aux femmes, l'affaire en resta là. La tentative zuricoise démontre toutefois que certains ne lésinent pas sur les moyens pour maintenir un privilège. On peut penser aussi que les Fribourgeois qui sont encore partisans du « non » tireront d'utiles enseignements de cette méthode et de sa provenance.

Mais une opposition ouverte est apparue hier matin dans un journal local d'Estavayer-le-Lac, « Le Républicain ». Les arguments sont significatifs. « Guillaume Tell aurait voté non... » Afin de conserver à la femme sa véritable exquise féminité et éviter d'éventuelles scènes de ménage, votez avec conviction non... « Si les femmes deviennent citoyennes à part entière, auront-elles toujours droit à des avantages sociaux tels que la rente de veuve et l'exemption du service militaire? Dans le doute, il est préférable de voter non... » Serait-on en présence d'un farceur? On ose l'espérer.

Car le journal broyard publie, en première page, un article de Jacqueline Thévoz consacré à la grande féministe Evelyn Sullerot, auteur de « Demain les femmes ». On y lit ceci: « Il faut bien leur dire, à vos Suisses, à quel point on se moque d'eux ailleurs, parce que, en vous refusant le droit de vote, ils ne sont pas plus dépourvus que les gens de l'Arabie saoudite et de la partie la plus sous-développée du Koweït... » L'article, il

est vrai, est émaillé de notes surajoutées par la rédaction, dans l'esprit contraire. Et du coup, le brûlot s'éteint.

Visite des écoles pour enfants déficients mentaux

(c) Jusqu'au 16 novembre, les écoles spécialisées qui dépendent de l'Association fribourgeoise de parents d'enfants mentalement déficients sont ouvertes au public. Cette action se déroule dans le cadre des journées nationales en faveur des handicapés mentaux. Sont donc ouvertes l'école « La Farandole », à la rue du Moléson, à Fribourg, le nouveau centre-atelier qui porte le même nom, au Schoenberg, à Fribourg, ainsi que l'école « Clos fleuri », animé par la section Gruyère-Vevvey. Installée auparavant à Bulle, l'école du « Clos fleuri » vient d'être transférée à l'Institut Duvillard, à Epagny, où elle a trouvé une place suffisante. Destinée aux enfants dits « éducatibles », dont le coefficient intellectuel est inférieur à 60, elle compte actuellement 19 enfants répartis en quatre classes, dont une préscolaire. D'autre part, un atelier d'occupation a été créé sous la responsabilité de M. André Maillard, administrateur, où travaillent cinq adultes déficients mentaux. Suivant les exigences de l'A.I., l'enseignement est donné par huit personnes, dont suor Aloysia, professeur à l'Institut de pédagogie curative de l'Université de Fribourg, et plusieurs éducatrices professionnelles.

Un Biennois maître queux

Déjà devenu traditionnel, le « Grand prix Koch-Studio », considéré comme la maîtrise suisse des amateurs en matière culinaire, a été décerné pour la 4me fois à Zurich.

Les candidats ont concouru dans deux catégories distinctes: celle des ménagères, et celle des maîtres queux amateurs. Le jury s'est trouvé devant la tâche difficile de récompenser les meilleurs cuisiniers. La médaille d'argent a été décernée à M. Heinrich Roth, concierge à Bienne.

Licenciement des deux téléphonistes: prise de position

La section Bienne-téléphone de l'Union suisse de fonctionnaires PTT qui groupe plus de la moitié du personnel de la direction d'arrondissement des téléphones de Bienne, vient de prendre position à propos du licenciement de deux téléphonistes. Dans une résolution, la section prend connaissance avec satisfaction de l'ouverture d'une enquête et souhaite que celle-ci soit menée rapidement. D'un autre côté, elle s'élève contre les diffamations qui ont été prononcées à l'encontre de M. Keller, directeur de l'arrondissement des téléphones.

Accident de travail

(c) Hier, peu avant midi, un ouvrier de la scierie Renfer à la route de Boujean, M. William Kunz, domicilié à Studen, a été blessé à la tête alors qu'il chargeait du bois. Il a été transporté à l'hôpital.

Les collisions

(c) Hier, à 10 h 45, une collision s'est produite entre un camion et une automobile à la rue du Stand. A 15 h 55, ce sont deux automobiles qui se sont heurtées à la rue Heilmann et à 18 heures, le même accident s'est produit à l'intersection rue du Jura - rue Dufour. Dans les trois cas, il y a eu des dégâts.

Vers un grand gala international de jazz

(c) On annonce, pour les 21 et 22 novembre, au Palais des Congrès, un grand gala international de jazz avec douze orchestres suisses et étrangers et comme hôte d'honneur Albert Nicholas.

Acceptation du budget

(c) Le Conseil général, réuni hier soir à Nidau, a accepté le budget 1970 qui boucle par un déficit de 160,000 francs. La quotité d'impôt reste fixée à 21.

La Chaîne du bonheur dans le Jura

Une nouvelle campagne de la Chaîne du bonheur sera organisée samedi dans toute la Suisse romande. Parmi les douze caravanes qui parcourront le pays, deux se déplaceront dans le Jura et s'arrêteront, dans les villes et villages, entre 7 h 30 et 19 h, pour récolter les dons en faveur des handicapés.

Donis Moine et Laurent Theifler, avec Eric Haenni, champion olympique, le coureur automobile Claude Aldi, le footballeur Michel Silvani et la chanteuse Monique Rossé, parcourront la région de Moutier, Delémont et Porrentruy. Jacques Hoffard, avec les pilotes automobiles Sidney Charpillot et Philippe Guerdat, ainsi que la chanteuse Jacqueline Midinette, se trouveront à Saint-Imier, Saignelégier, Tavannes et Tramelan.

Le programme de ces deux caravanes est le suivant:

Caravane I: 7 h 35 Moutier - 8 h 05 Roches - 8 h 20 Courrendin - 8 h 40 Vieques - 8 h 55 Corban - 9 h 10 Mervelier - 9 h 25 Montsevelier - 9 h 45 Courchapoix - 10 h Vieques - 10 h 15 Courroux - 10 h 30 Delémont - 10 h 50 Courtételle - 11 h 05 Courfaivre - 11 h 20 Bassecourt - 12 h Boécourt - 13 h 20 Cornol - 13 h 35 Alle - 13 h 50 Vendlincourt - 14 h 05 Bonfol - 14 h 25 Lugnez - 14 h 40 Boncourt - 15 h Buix - 15 h 15 Courtenaiche - 15 h 30 Porrentruy - 16 h 05 Courgenay - 16 h 30 Saint-Ursanne - 17 h 15 Rangiers - 17 h 35 Develier - 18 h 40 Delémont.

Caravane II: 7 h 40 Saint-Imier - 8 h 10 Renan - 8 h 25 la Ferrière - 8 h 45 les Bois - 9 h 15 les Breuleux - 9 h 30 le Noirmont - 9 h 50 Saignelégier - 10 h 05 Montfaucon - 10 h 20 Saint-Brais - 10 h 35 Gvelover - 10 h 55 Sauley - 11 h 10 Lajoux - 11 h 25 Tramelan - 12 h Tavannes - 13 h 25 Reconvilier - 13 h 40 Malleray-Bévillard 13 h 55 Court - 14 h 10 Perrefitte - 14 h 30 Souboz - 14 h 45 Châtelat - 15 h Bellelay - 15 h 10 le Gruyère - 15 h 25 Tavannes - 15 h 45 Sonceboz - 16 h Gorgémont - 17 h Cortébert - 17 h 20 Courtelary - 17 h 40 Cormoret - 18 h 10 Villeret - 18 h 45 Saint-Imier.

Dans chaque localité, les équipes de reportage s'arrêteront devant la poste. A Bienne, Jacques Donzel, le chanteur Gérard Gray, Bernard Vifian, champion suisse cycliste, et le pilote Jean-Paul Humbert seront à 7 h 45 sur la place de la Gare.

Le soir, dès 21 heures, une petite manifestation au restaurant « Le Chénais » à Boécourt, mettra fin à cette action de la Chaîne du bonheur dans le Jura.

Discussion avec une délégation de Laufen

La délégation des affaires jurassiennes du Conseil exécutif présidée par M. R. Bauder, conseiller d'Etat, a eu mardi, en fin d'après-midi, une entrevue avec une délégation du Laufenon conduite par M. Gubler, préfet de Laufen. La discussion a porté sur les nouvelles dispositions constitutionnelles relatives au Jura et spécialement sur les articles qui concernent particulièrement le Laufenon. Certaines possibilités de modification ont été examinées de manière approfondie. A la suite de cette discussion, l'accord s'est fait sur un texte qui tient compte des désirs exprimés par la délégation de Laufen. Ce texte sera soumis au Grand conseil en décembre à l'occasion de la deuxième lecture des nouvelles dispositions constitutionnelles relatives au Jura.

Constipation Prenez un repas du soir-un à deux Grains de Vals. Ils régularisent doucement les fonctions digestives et intestinales, décongestionnent le foie, éliminent les toxines. Vente en pharmacies et drogueries. Chaque soir: GRAINS DE VALS Bonne santé Chaque jour:

COMMUNIQUÉ

La fin du monde? Deux chaises. Puis trois. Puis quatre chaises. Beaucoup de chaises. Une avalanche de chaises. La scène est encombrée de chaises dans la farce tragique que le «Théâtre 58» présente ce soir en version allemande au Théâtre de poche. Titre de la pièce: «Les Chaises». Tiens, comme c'est curieux! Pourquoi ce titre? Mais plus personne ne pose cette question. Plus personne ne s'étonne: chacun sait que cette farce tragique a pour auteur Eugène Ionesco. Personne ne s'étonne, et pourtant chacun est surpris par la pièce: car «Les Chaises» est un spectacle étrange. Plus étranges encore ce vieux, âgé de 95 ans, et cette vieille, âgée de 94 ans, qui évoluent, sans jamais se rejoindre, dans un monde peuplé de chaises et de fantômes. Enfin apparaît l'orateur. Et c'est la fin de la pièce. L'apothéose en même temps que la chute, la fin d'une vie peut être, et qui, sait, la fin du monde... Dernière représentation samedi au Théâtre de poche à Bienne.

Pourquoi payer plus cher ?

NE CHERCHEZ PAS AILLEURS !
ce que vous désirez est vendu
chez nous... meilleur marché !

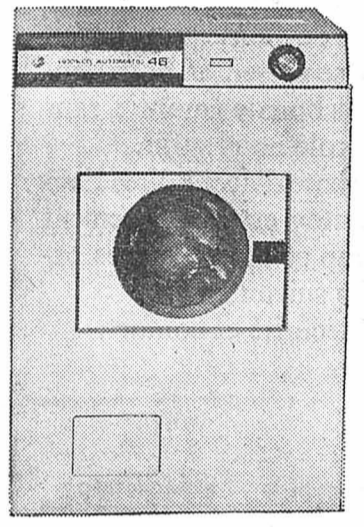
**LES PRIX TORRE
SONT TRADITIONNELLEMENT IMBATTABLES !**

...voici quelques exemples qui vous le prouveront :

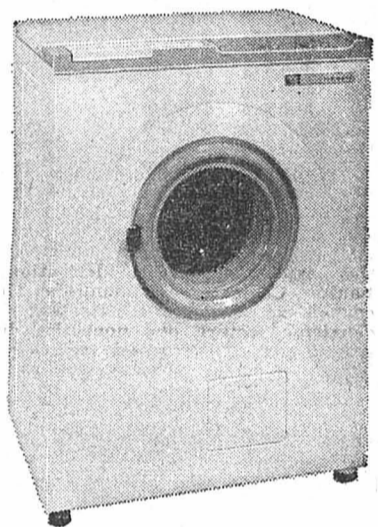
- **CHOIX TORRE**
des milliers d'appareils répartis sur nos 5 étages d'exposition !
- **QUALITÉ TORRE**
tous nos appareils sont garantis... donc pas de surprises !
- **SERVICE TORRE**
rapide, efficace, dévoué... ET SUR PLACE !
- **FACILITÉS TORRE**
facilités de paiement larges... et surtout légales !

MACHINES À LAVER LE LINGE

BOSCH - HOOVER - INDESIT - KENWOOD -
SIEMENS - ZOPPAS - 2 exemples :



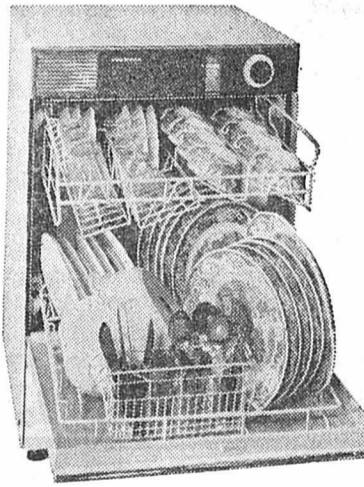
HOOVER 46
Machine à laver le linge
100 % automatique
9 programmes de lavage
Capacité 4 kg de linge
Garantie 1 année
Prix conseillé **698.-**
rabais-reprise **73.-**
**notre
prix
seulement 625.-**



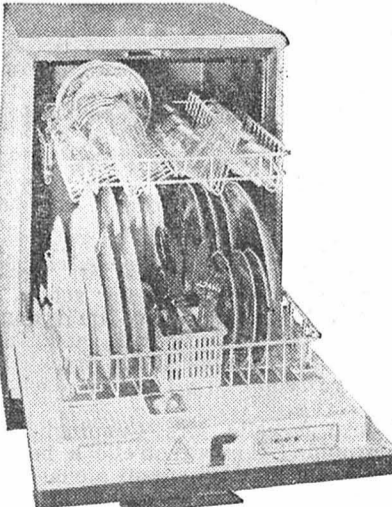
INDESIT
Machine à laver le linge
100 % automatique 380 V.
Capacité 5 kg de linge
Grande variété de programmes - garantie 1 année
Prix conseillé **890.-**
**Prix
Torre
seulement 790.-**

MACHINES À LAVER LA VAISSELLE

NEFF - BOSCH - HOOVER - KENWOOD -
SIEMENS - ZOPPAS - 2 exemples :



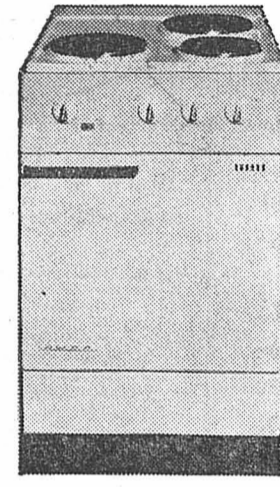
KENWOOD
Machine à laver la
vaisselle automatique
Lave, rince et sèche toute
la vaisselle. Chauffage incorporé. 3 programmes de
lavage différents
Garantie 1 année
Prix conseillé **998.-**
**Prix
Torre
seulement 898.-**



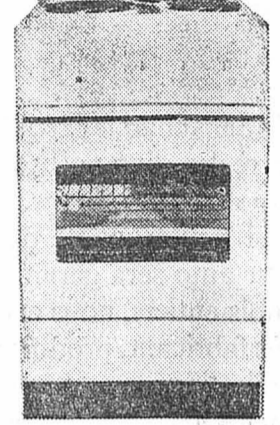
**Lave-vaisselle automatique NEFF,
avec adoucisseur
d'eau incorporé**
Lave, rince et sèche toute
la vaisselle. 5 programmes
différents, dont 1
spécial pour les casseroles.
Prix conseillé **1690.-**
**Prix Torre
seulement 1490.-**

CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES et à GAZ REPRISE

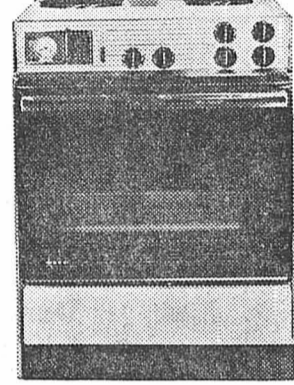
de votre ancienne cuisinière
quel que soit son état :



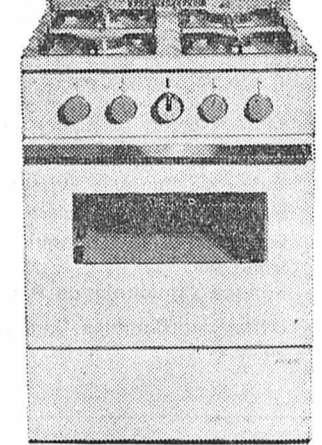
AMS A 1493 XY
Cuisinière électrique
3 plaques, dont une rapide
- four géant avec thermostat - lampe témoin - garantie 1 année.
Reprise de votre ancienne cuisinière quel que soit son état **398.-**
Reste seulement **75.-**
323.-
Couvercle-table facultatif + Fr. 30.-



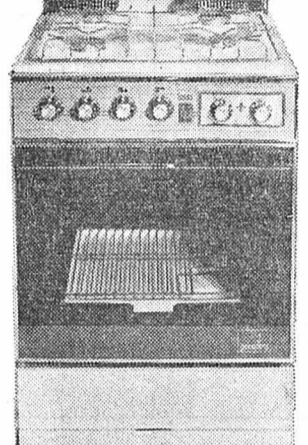
AMS A 1483 FG
Cuisinière électrique
3 plaques, dont une rapide
- Four géant vitré, à thermostat - Gril infrarouge, broche possible - Tiroir à ustensiles - Garantie 1 an.
Reprise de votre ancienne cuisinière quel que soit son état **558.-**
Reste seulement **120.-**
438.-
Couvercle-table facultatif + Fr. 30.-



AMS A - NEFF 1444 NCSM
Cuisinière électrique automatique avec horloge de commande - 4 plaques, dont 2 ultra-rapides et 1 à thermostat - four géant vitré - gril infrarouge - broche automatique - tiroir chauffe-plats - prise pour petits appareils ménagers - garantie 1 année.
Reprise de votre ancienne cuisinière quel que soit son état **1055.-**
Reste seulement **200.-**
855.-
Couvercle-table facultatif + Fr. 30.-



AMS A - FIDES
Cuisinière 4 feux - tous gaz - four vitré, à thermostat - garantie 1 année.
Reprise de votre ancienne cuisinière quel que soit son état **378.-**
Reste seulement **100.-**
278.-
Couvercle-table facultatif + Fr. 30.-



AMS A FASCINATION
Cuisinière à gaz 4 feux - four géant vitré à thermostat - gril infrarouge incorporé - broche possible - minuterie d'arrêt automatique pour four et gril - socle tiroir - garantie 1 année.
Reprise de votre ancienne cuisinière quel que soit son état **849.-**
Reste seulement **150.-**
699.-
Couvercle-table facultatif + Fr. 30.-

ATTENTION! - MISE EN GARDE!

Les « locations...-ventes » ne sont ni légales ni avantageuses...

En effet, elles ne sont pas conformes aux dispositions légales en vigueur. C'est ce qui ressort d'un jugement rendu, le 25 avril dernier, par la Cour de cassation pénale du Tribunal fédéral.

L'Instance suprême de notre pays a jugé que de tels contrats étaient en réalité des contrats de vente déguisés. Ils sont, de ce fait, contraires à la nouvelle loi sur les ventes par acomptes, qui a été spécialement conçue pour défendre les droits et les intérêts de la majorité des acheteurs.

La presse suisse a relaté ce jugement — appelé à faire jurisprudence — qui condamne une pratique qui ne s'est que trop répandue dans notre pays.

D'autre part, des jugements rendus par des Instances cantonales civiles ayant eu à connaître de tels contrats les ont également condamnés et les ont considérés comme nuls.

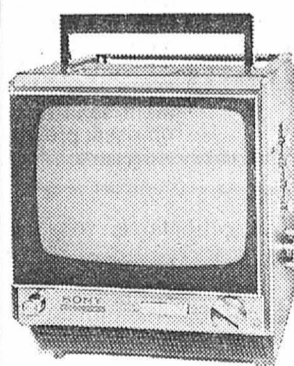
De plus, les « locataires » qui ont souscrit un tel contrat ne bénéficient d'aucune des protections et facilités prévues par la nouvelle loi sur les ventes par acomptes.

Ces contrats de « location...-vente » sont donc caducs et peuvent être annulés, même s'ils ne sont pas encore arrivés à leur échéance.

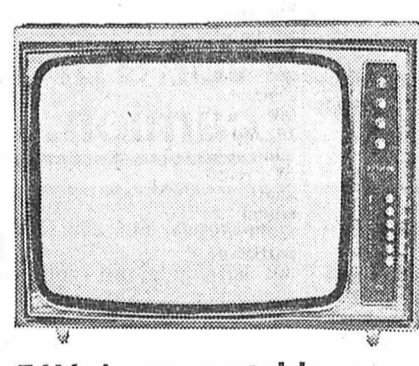
En outre, ces contrats ne sont pas avantageux pour les « locataires... acheteurs ». Un simple calcul permet de constater que, dans la plupart, sinon la totalité des cas, l'appareil soi-disant loué coûte, pour que « le locataire » en devienne finalement propriétaire, beaucoup plus cher que le même appareil acheté au prix Torre avec facilités de paiement conformes aux dispositions légales régissant la vente par acomptes.

GRAND CHOIX DE TV NOIR/BLANC ET COULEUR

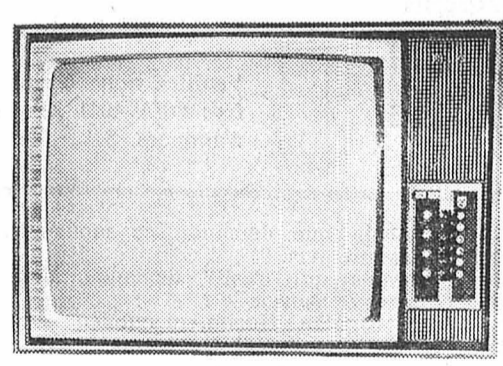
Agence officielle : PHILIPS - GRUNDIG - SONDYNA - SONY - SUPERTONE - etc...



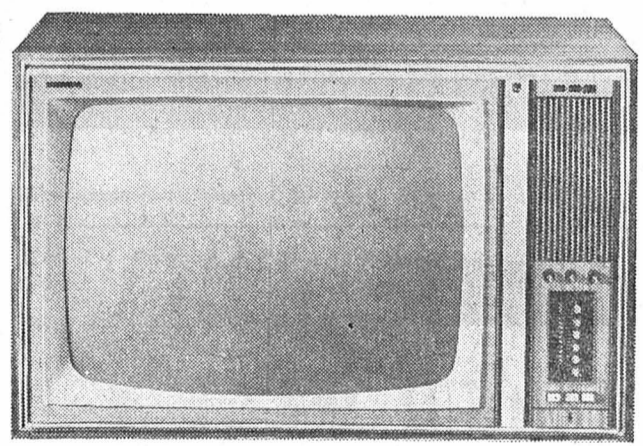
Nouveau Sony portable 9-90 UM
conçu pour tous les programmes européens, 1re et 2me chaîne, CCIR, France-Belgique. Secteur 220-110 et accu 12 V. Antenne télescopique.
Prix conseillé **795.-**
Prix Torre seulement 663.-



Téléviseur portable Philips X 20 T 692
Ecran super-carré 51 cm France-Suisse, 1re et 2me chaîne Préréglage automatique des stations Antennes télescopiques
Prix conseillé **1098.-**
Prix Torre seulement 933.-



Philips X 24 T 695
Téléviseur dernier modèle France-Suisse, 1re et 2me chaîne - Ecran super-carré de 61 cm - Préréglage automatique des programmes - 2 haut-parleurs
Prix conseillé **1348.-**
Prix Torre seulement 1145.-

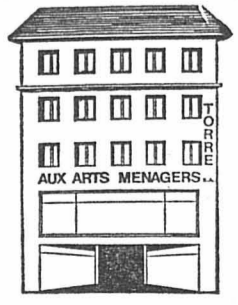


Philips X 25 K 151 couleur
Magnifique téléviseur couleur dernier modèle - Système PAL-SECAM, France-Suisse - 1re et 2me chaîne - Préréglage automatique de 6 programmes
Prix conseillé **3890.-**
Prix Torre seulement 3598.-

NOËL ARRIVE A GRANDS PAS !

N'attendez pas la dernière minute pour acheter vos cadeaux ou faire installer vos appareils.

Photo - Ciné - Disques - Cassettes - Transistors -
Radio - Hi-Fi - Electrophones - Enregistreurs -
Rasoirs - Aspirateurs - Appareils ménagers -



TORRE-AMSA - AUX ARTS MÉNAGERS S.A.

NOUVELLE ADRESSE A NEUCHÂTEL : Fausses-Brayes (à côté des Terreaux) derrière la Cave Neuchâteloise — Nouveau No de téléphone : 5 76 44 (3 lignes)
A GENÈVE : TORRE-ARTS MÉNAGERS S.A. - AMSA - Angle rues de Rive et du Port
A LAUSANNE : AUX ARTS MÉNAGERS S.A. TORRE-AMSA - 11 et 30, Petit-Chêne

Usines Electriques de l'Engadine S.A., Zernez

(Canton des Grisons)

6% Emprunt 1969 de Fr. 40,000,000.-

destiné au financement partiel de ses installations hydro-électriques. La société s'est réservée un montant de Fr. 2,000,000.- de sorte que Fr. 38,000,000.- sont offerts en souscription publique.

Modalités de l'emprunt

Durée: 15 ans au maximum
Titres: obligations au porteur de Fr. 1000.-, Fr. 5000.- et Fr. 100,000.-

Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Coire, Genève, Lausanne et Zurich

100,40%

Prix d'émission plus 0,60 % moitié du timbre fédéral sur titres

Délai de souscription du 14 au 20 novembre 1969, à midi.

Des prospectus détaillés ainsi que des bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des banques soussignées.

Le 11 novembre 1969

Société de Banque Suisse

Crédit Suisse
Banque Leu S.A.
A. Sarasin & Cie
Société Privée de Banque et de Gérance
Banque Cantonale des Grisons

Union de Banques Suisses
Banque Populaire Suisse
Groupement des Banquiers Privés Genevois
Banque Cantonale de Berne
Union des Banques Cantoniales Suisses

Tout accessoire pour auto n'est pas nécessairement assez bon pour l'Esso Shop

Cette communication vous dit pourquoi!

Elle est affichée dans chaque Esso shop. Elle contient les 5 règles d'or qu'Esso entend maintenir ferme en tout temps. Ce n'est qu'ainsi que la haute qualité de l'accessoire Esso pour auto sera garantie. Durant des mois entiers, nous avons testé fabricant après fabricant, produit par produit, afin de sélectionner scrupuleusement un assortiment de 50 accessoires pour auto. Nos tests se poursuivent en vue de l'élargissement de notre assortiment et de la



satisfaction des clients les plus exigeants. Garantie en blanc! Si, en dépit de la qualité garantie, un défaut de fabrication devait exceptionnellement se présenter, nous remplaçons l'article sans bon de garantie, sans formalité. Votre parole nous suffit. Le programme de vente d'accessoires Esso «tout pour votre auto» est exclusivement destiné à l'Esso shop et comprend les catégories de produits suivants: Service, entretien, sécurité et confort.



Rendez-vous avec la nouvelle collection de ski Head

Si nous disons rendez-vous, c'est que nous avons conscience que vous aurez le coup de foudre pour l'un de nos nouveaux modèles. Comment en serait-il autrement si, aimant la neige comme vous l'aimez, vous n'êtes pas accompagnés par ces skis, racés, colorés, classiques et pleins de tempérament.

La nouvelle collection de skis Head comporte non seulement le classique et légendaire ski métallique, mais elle dévoile à présent ses nouveaux modèles en fibre de verre et métal Head/Killy dans des coloris éclatants. Nous vous proposons de véritables nouveautés.

à Colombier Tél. 6 33 12

SKIS TOSALLI

inspire confiance car il connaît son métier et sait bien conseiller

BOUCHERIE DES SABLONS

Ch. STORRER
Tél. 5 18 31 - Service à domicile
Parcage facile

RÔTI DE BŒUF

Notre spécialité: saucisses sèches

A vendre

moto-luges SKI-DOO

2 modèles, neufs, avec garantie, livrables du stock.

Veuillez nous écrire sous chiffres OFA 4041 ZP Orell Füssli Annonces S.A., 8022 Zurich.



Votre prochain camion...

...et certainement aussi le suivant si vous l'avez eu conduit une fois le nouveau HANOMAG. Choisissez entre 9 types, 5 moteurs de différentes puissances, 11 catégories de charge-utiles et 16 emplacements. Parmi 109 camions à ponts fixe, 60 fourgons tôlés et 11 double-cabines. Nous vous attendons volontiers, absolument sans engagement pour vous, pour un essai pratique.

ALFAG Aktiengesellschaft für Fahrzeuge
3084 Wabern Tél. (031) 54 29 05
E. Bühler & fils, Garage de Bellevaux
2000 Neuchâtel Tél. (038) 5 15 19

HANOMAG

NOTRE FEUILLETON

L'AMOUR VIENT QUAND IL VEUT

Par BARBARA CARLAND



— Savez-vous écrire aussi bien que parler? s'enquit Mrs Benstead soupçonneuse.
— Mais oui, répondit Aria avec simplicité.
Les deux femmes échangèrent un regard.
— Eh bien je me demande..., commença Mrs Benstead.
— C'est vraiment une coïncidence, dit remarquer la dactylo.

— C'est cela que demande ce monsieur, au téléphone? s'enquit Aria.
— Savez-vous qui c'est? demanda Mrs Benstead.
— Comment le saurais-je?
— C'est Mr Dan Huron, prononça Mrs Benstead, et elle se tut pour laisser le temps à Aria de s'exclamer. Mais devant son air interrogateur, elle répéta: Dan Huron! Vous avez bien entendu parler de lui quand même!
— Non, je regrette.
— Oh! vraiment, Miss Milbank, je veux dire Milbank, je me demande d'où vous sortez. Voyons, il est aussi connu en Amérique que chez nous, autant que... Elle hésita.
— Autant que Billy Wallace ou Douglas Fairbanks, compléta la dactylo sans effort.
— Il me semble avoir entendu parler d'eux, Aria sourit.
— J'espère bien. Qu'est-ce que vous lisez? interrogea la dactylo, le Bulletin paroissial?
— Bon, ne perdons pas de temps, intervint sèchement Mrs Benstead. Voilà de quoi il s'agit. Mr Dan Huron, un Américain fort bien et fort riche, vient de louer une maison dans le Surrey. Il est venu pour jouer au polo et, comme il dit, «pour la saison». Il nous a chargés de recruter tous les domestiques pour sa maison et également de lui trouver une gouvernante capable de tenir le rôle de secrétaire-hôtesse.
» Il aurait bien amené sa propre secrétaire, mais une maladie l'a retenue à New-York. Il faut avant tout qu'elle parle allemand, français et espagnol — surtout espagnol, car Mr Huron a de grosses affaires en Amérique du Sud.
— Qu'implique le rôle de secrétaire-hôtesse? demanda Aria d'un ton hésitant.
— Euh! je ne saurais vous dire au juste. Je crois qu'elle s'occupe des invités, organise les chambres et

les repas, etc. Mr Huron est célibataire, vous comprendrez.
Elle jeta un coup d'œil entendu à la dactylo et reprit:
— Vous devez avoir lu des tas de choses sur lui, dans les journaux, récemment?
— Malheureusement non. Que lui est-il arrivé de particulier?
— Vraiment, Miss Milbank, je me demande d'où vous sortez. On a écrit des pages entières sur lui, dans les journaux. D'abord, il était fiancé à Beatrice Watton. Vous savez, la plus riche héritière américaine; la reine du pétrole, comme on l'a surnommée. Mais il a rompu ses fiançailles, à cause de Lola Carlo, la célèbre actrice de cinéma. Vous avez dû la voir dans «Penny Plain».
— J'en ai entendu parler, admit Aria prudemment.
— Ah! quand même! Eh bien, ses fiançailles avec Beatrice n'ont duré qu'une semaine à peine; là-dessus Lola l'a pris dans ses filets et tous deux sont partis pour l'Europe, laissant Beatrice ramasser les morceaux de son mieux.
— Lola Carlo se trouve-t-elle en ce moment chez Mr Huron?
— Je le suppose, puisqu'elle est en train de tourner un film ici. Vous avez dû entendre parler de «Love on a Windmill»? On le tourne à Elstree.
— Je ne pense pas que je ferais l'affaire pour Mr Huron, soupira Aria.
Elle était reprise par son antipathie pour les vedettes de cinéma et autres genres de personnes qui défraient la chronique. Une fois de plus, elle se remémorait les articles des journaux, après la mort de son père. Une fois de plus, elle se rappelait cette sensation de soulure, de déshonneur qui l'avait envahie en apprenant des détails sur le mode de vie de son père et les gens qu'il fréquentait.
— Vous ne vous rendez pas compte, rétorqua sèchement Mrs Benstead. C'est le poste le plus mirobolant

qu'une femme puisse trouver de ce côté de l'Atlantique. Ça, je vous le dis. Savez-vous combien vous seriez payée?
— Non, vraiment, je crois que cela ne m'intéresse pas.
— Mais voyons, je vous demande si vous savez gagner sa vie; je sais qu'elle a un enfant à charge.
— Non, comment le saurais-je?
— Vingt livres par semaine.
— Vingt livres par semaine! s'exclama Aria bouche bée.
Sa stupéfaction était évidente.
— Parfaitement, vingt livres, répéta Mrs Benstead, et vous n'avez pas de commission à me verser, il se charge de tout. C'est le même salaire qu'il donne à New-York et il m'a dit qu'il voulait quelqu'un de bien et qu'il n'entendait pas lésiner sur le prix.
Elle jeta un autre coup d'œil à la dactylo et s'exclama:
— Quand je pense à cette Mrs Cunningham! Ce qu'elle peut être stupide! Surtout qu'elle a besoin de gagner sa vie; je sais qu'elle a un enfant à charge.
— Elle m'a dit qu'elle n'y pouvait rien, interrompit la dactylo. C'est quelque chose en lui, il paraît. Et après tout, vous savez, elle a raison. Ça se voit, même dans ses photos.
— Qu'est-il arrivé à Mrs Cunningham? demanda Aria.
Elles échangèrent de nouveau un coup d'œil.
— Il vaut mieux que vous soyez au courant, dit enfin Mrs Benstead. Elle est tombée amoureuse de lui; elle s'est mise à le suivre partout comme un petit chien et s'est rendue ridicule. Du moins, voilà ce qu'il m'a dit au téléphone. Alors, qu'en pensez-vous?
— Etes-vous sûre qu'il ne s'est pas conduit envers elle de façon incorrecte?

(A suivre)

OFFRES D'EMPLOIS**Métaux Précieux S.A., Neuchâtel,**

cherche

une aide de bureau

connaissant la dactylographie, pour son service des commandes.

Nous offrons place stable et bien rémunérée, ainsi que tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Prière de faire offres, avec curriculum vitae et copies de certificats, au service du personnel. Tél. No 5 72 31.

Société coopérative de production S.G.T.

engage pour son département de contrôle

PERSONNEL FÉMININ

Travail propre et intéressant avec formation assurée.

Faire offres ou se présenter à la Direction, Ecluse 67, 2000 Neuchâtel, tél. (038) 5 67 01.

**1 perceur
1 tourneur**

sont demandés pour entrée immédiate ou à convenir. Travail intéressant, semaine de cinq jours plus avantages sociaux.

Adresser offres à Ernest Schutz, Ecluse 40, Neuchâtel. Tél. (038) 5 56 37, ou aux heures des repas au (038) 4 18 79 chez M. Scharf.

ELECTRONA

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir

OUVRIÈRES

pour travaux sur circuits imprimés, ainsi que pour soudage et montage. Travail à plein temps ou à la demi-journée.

Semaine de 5 jours. Formation assurée par nos soins.

Suisseuses ou candidates étrangères avec permis d'établissement ou hors plafonnement sont priées de faire offres, se présenter ou téléphoner à Electrona S.A., 2017 Boudry (NE)

Tél. (038) 6 42 46

GARAGE MODERNE ET BIEN AGENCÉ

cherche

MÉCANICIEN AUTOS

de première force, ayant quelques années de pratique. Travail intéressant avec apprenti à former.

Salaire au-dessus de la moyenne. Date d'entrée à convenir.

Prière d'adresser offres manuscrites, avec pièces habituelles et curriculum vitae, sous chiffres PX 904.250 à Publicitas, 1002 Lausanne.

FABRIQUE MARET

2014 Bôle, tél. 6 20 21,

cherche pour entrée immédiate,

ouvrière

pour travaux soignés. Poste indépendant, à responsabilités.

Se présenter.

Ω OMEGA

La direction commerciale engage pour

Division Publicité

un collaborateur administratif

possédant le sens d'organisation et pouvant s'occuper de la coordination de l'ensemble des travaux sur le plan administratif.

Langue maternelle: français, connaissances d'allemand et d'anglais.

La préférence sera donnée à un candidat pouvant s'intégrer dans une équipe jeune et dynamique. Age idéal: 28 à 35 ans;

une employée de commerce

pour des travaux de secrétariat, comprenant: budget, contrôle de factures, correspondance et statistiques.

Langue maternelle: français, connaissances d'allemand et d'anglais appréciées.

Travail indépendant et varié.

Direction des Ventes

une collaboratrice

de langue maternelle espagnole, pour divers travaux de secrétariat;

une secrétaire

connaissant le français et l'italien. Habile sténodactygraphe, apte à rédiger des procès-verbaux;

une employée de commerce

pour l'exécution de divers travaux de bureau et la gestion d'un portefeuille de commandes;

secrétaires

de langue maternelle française avec de très bonnes connaissances d'anglais.

Département Commercial 15

une secrétaire

de langue maternelle française ou allemande pour des travaux de bureau variés et intéressants.

Département Expéditions

facturières

bonnes dactylographes, pour l'établissement de factures commerciales et douanières;

sténodactylographes

de langue maternelle française;

aides de bureau

ayant des connaissances de dactylographie;

auxiliaires de bureau

connaissances de dactylographie non exigées;

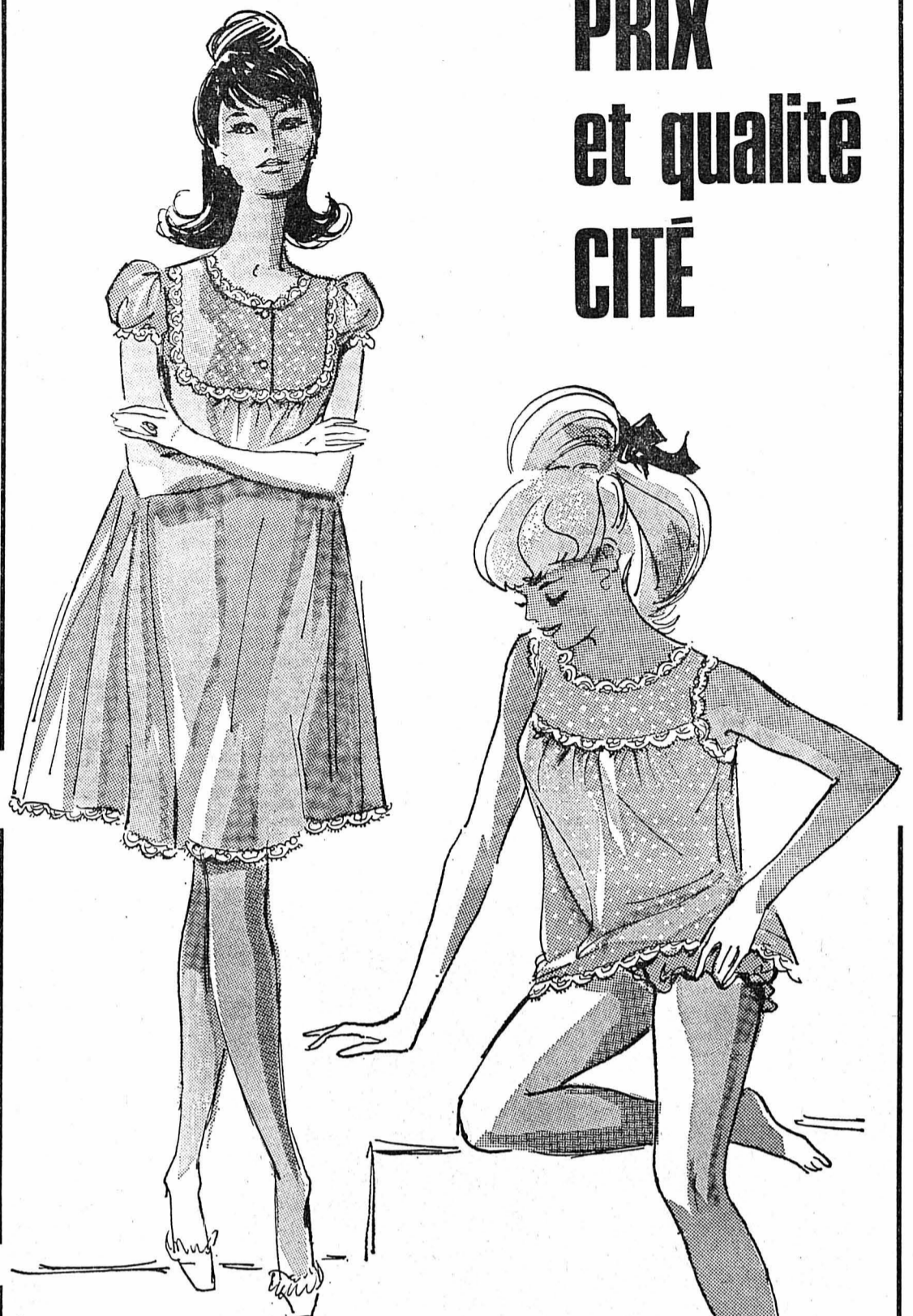
emballeuses**manceuvres**

pour divers travaux de manutention et de nettoyages;

un aide-mécanicien

pour le contrôle et l'entretien des stores.

Prière de faire offres, de téléphoner ou de se présenter à OMEGA, département du personnel commercial et administratif, 2500 Bienne, tél. (032) 4 35 11, interne 502.

**PRIX
et qualité
CITÉ**

Ravissante

CHEMISE DE NUIT nylon
plastron plumetis à garniture
dentelle, courtes manches bouffantes**15⁹⁰****BABY DOLL** également à plastron
plumetis et garniture dentelle
culotte courte bouffante**15⁹⁰**avec timbres coop
ou 5 % rabais

egp

La Cité

On cherche, pour entrée immédiate ou pour date à convenir,

un manoeuvre de garage

si possible avec permis de conduire. Salaire selon capacités; étranger avec permis C.

Faire offres à l'agence Opel, garage J. Wüthrich, 2013 Colombier-Neuchâtel, tél. (038) 6 35 70.

INSTITUT DE BEAUTÉ, MASSAGES
cherche**esthéticienne**

ou dame désirant être formée dans cadre agréable. Place stable et intéressante pour personne sérieuse. Adresser offres écrites à FO 2754 au bureau du journal.

On cherche

**ferblantier
appareilleur**

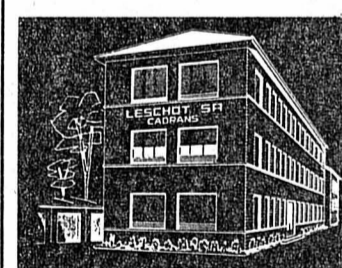
Rémunération intéressante. Faire offres à G. Sydler, tél. (038) 5 15 15, atelier Tertre 30.

Sommelière

est demandée pour entrée immédiate. semaine de 5 jours. S'adresser au café-restaurant JURASSIEN, Numa-Droz 1, tél. (039) 2 73 88, la Chaux-de-Fonds.

**Femme
de ménage**

est cherchée pour quelques heures par semaine. Tél. 4 03 56, le matin.

**LESCHOT S. A.**
Fabrique de cadrans
Mail 59
2002 NEUCHÂTEL
Tél. (038) 5 84 44

engage

décalqueuses

ou

ouvrières

désirant acquérir cette formation.

Entrée immédiate ou à convenir. Faire offres ou se présenter. Tél. 5 84 44.

Entreprise électronique professionnelle des environs de Neuchâtel cherche, pour son laboratoire de recherches et développement,

**un jeune ingénieur
en électronique EPF
(éventuellement ETS)**

Les intéressés sont priés de faire offres accompagnées des documents habituels, sous chiffres L 920 806 à Publicitas S. A., 48, rue Neuve, 2501 Bienne.

Le fantastique recommence : Apollo 12

Buts de la mission et déroulement de l'expérience

Bien que nous manquions encore d'un indispensable recul pour en saisir toutes les conséquences, il est permis d'affirmer qu'un véritable mur psychologique a été franchi le 21 juillet dernier, quand les astronautes Armstrong et Aldrin posèrent le pied sur la Lune, pour la première fois dans l'histoire de l'humanité. Aujourd'hui, sous le sigle d'Apollo 12, l'homme s'apprête déjà à renouveler son exploit, à le dépasser même, afin de commencer à explorer les terres vierges d'un nouvel âge qu'il a su mettre à portée de fusée.

Pourtant, rançon d'un progrès trop rapide associé à une information poussée à l'extrême, l'homme de la rue ne s'étonne déjà plus d'une expérience dont l'heureuse conclusion n'est pas certaine... La sûreté et la précision de la technique ne sont certes pas étrangères à cet état d'esprit, mais à l'avenir, que faudra-t-il réaliser pour susciter l'émerveillement? En vérité, il n'y aura bientôt plus que les spécialistes pour admirer et apprécier à leur juste valeur les bonds en avant de cette science de pointe qu'est devenue l'astronautique!

Les buts de la mission

Les objectifs qu'Apollo 12 s'efforcera d'atteindre, sont quelque peu différents de ceux d'Apollo 11, qui, rappelés-le, étaient de déposer deux hommes sur la Lune et les ramener sains et saufs sur la Terre. En fait, ils sont une extension logique de ces derniers.

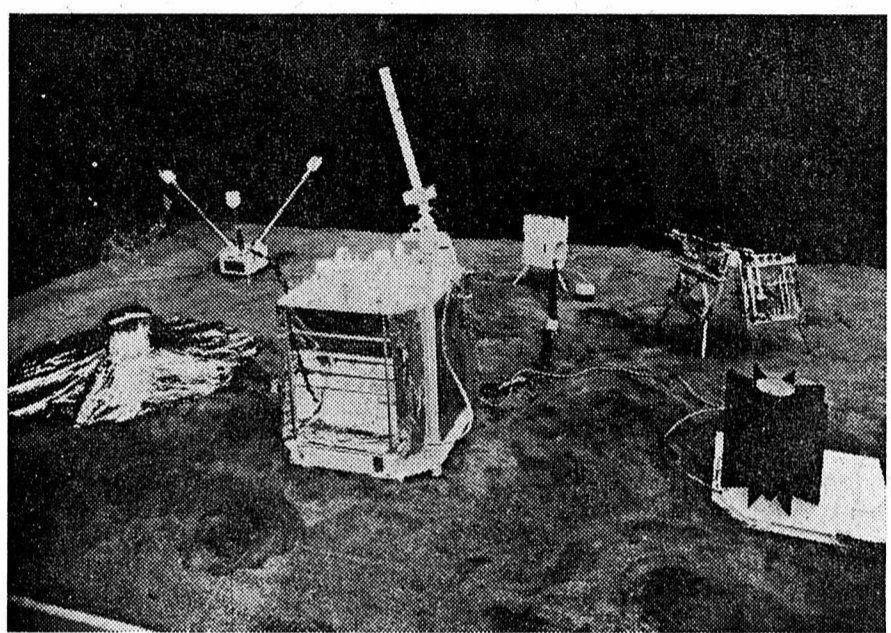
Premièrement, l'équipage conduira une mission de reconnaissance sur notre satellite, avant que le module lunaire « Intrinsic » ne se pose en douceur sur une « mer », en l'occurrence l'inhospitalier Océan des Tempêtes. Le site choisi se trouve par 2,94° de latitude sud et 23,45° de longitude ouest, à 1520 km de l'endroit où se posa le LEM d'Armstrong et Aldrin voici presque quatre mois. Les sondes du type Lunar Orbiter l'ont reconnu voici plusieurs années et on lui a attribué le No 7.

Deuxièmement, les contrôleurs du vol désirent particulièrement augmenter la précision de l'atterrissage, en vue des pro-

chaines missions Apollo, qui devront en principe toucher des régions plus montagneuses, exigeant une marge d'erreur inférieure à 10 mètres!

Troisièmement, ce sera la première fois que des astronautes déploieront l'ALSEP (Apollo Lunar Surface Experiment Package), à savoir six expériences scientifiques dont nous parlons plus bas.

Quatrièmement, les gens de la NASA veulent pousser plus loin la capacité de l'homme de travailler dans le vide et la faible pesanteur de l'environnement lunaire. Ceci est particulièrement important, car dans un avenir relativement proche, les astronautes seront appelés à passer de nombreuses semaines, soit dans des stations orbitales lunaires, soit à même le sol de notre satellite, dans des bases-observatoires permanents, d'où rayonneront quantité d'expéditions. Ainsi en 1980, il ne serait pas surprenant que plus d'une centaine d'astronautes de toutes qualifications travaillent en permanence sur la Lune ou dans sa banlieue...



La disposition précise des différents appareils des astronautes d'Apollo 12 sur le sol lunaire. (De g. à dr.) L'appareil destiné aux expériences sismiques, le magnétomètre, le détecteur d'ions, les outils des astronautes rangés dans la mallette, le SNAP 27 et (premier plan, centre), la station centrale.

Cinquièmement, l'équipage du vaisseau cosmique (incidemment tous des marins de l'US Navy), photographiera en gros plan les cratères Fra Mauro, Descartes et La Lande, tous sélectionnés comme futurs sites d'exploration.

Enfin, et il s'agit ici d'un objectif secondaire, Conrad et Bean essayeront de récupérer certaines pièces de la sonde automatique Surveyor III — la première « charrette » de l'espace — qui se posa en douceur en avril 1967. Cette récupération dépend naturellement de la précision de l'atterrissage et intéresse vivement les créateurs de la prochaine architecture lunaire, car elle leur montrera dans quelle mesure ces pièces ont supporté le rude climat qui prévaut à la surface de l'Astre des nuits.

Un peu de navigation spatiale

Chaque vol du programme Apollo suit un plan de vol presque immuable, du moins dans les grandes lignes. Ainsi, le profil du vol d'Apollo 12 ne s'éloigne guère de celui de son illustre prédécesseur, sauf sur deux points : la trajectoire projetée n'assurera pas automatiquement un retour libre vers la Terre, et l'inclinaison de l'orbite sur l'équateur lunaire sera plus grande.

Cela étant, 30 h 53 après son injection sur une voie translunaire, au cours de la deuxième des quatre corrections possibles, à mi-parcours, un bref coup de frein de 20 mètres/seconde du service de propulsion, placera le train spatial sur une trajectoire à première vue peu enviable, puisqu'elle est dite de non-retour. Les Américains la qualifient d'hybride, car avant de réaliser cette manœuvre, ils se seront assurés du parfait fonctionnement des petites fusées de contrôle d'attitude RCS (Reaction Control System), ainsi que du moteur de descente du module lunaire, le DPS (Descent Power System), qui ont la capacité de palier une défaillance toujours possible du moteur principal. Ainsi, Apollo 12 aura toujours la possibilité de se replacer sur une trajectoire circumlunaire lui permettant un retour « en roue libre », du moins avant que l'engin n'épouse son orbite lunaire!

A propos de cette très faible décélération, il vaudrait la peine de noter quelle abaissera le périapsis (point le plus près de la surface atteint par un objet lancé d'un autre corps céleste que la Lune) de 3400 à 110 km!!!

Mais en définitive, pourquoi ce transfert d'orbite, et surtout pourquoi tous ces risques supplémentaires? Tout simplement parce qu'il procure une foule d'avantages. Il permet d'abord un lancement de jour et une injection translunaire sur le Pacifique. Il prolonge également le vol aller de manière que l'atterrissage se fasse avec un éclairage solaire oblique de 5 à 8°. De plus, tout en économisant un précieux carburant, il permet encore au radiotélescope géant de Goldstone, en Californie, de couvrir entièrement la phase d'atterrissage du LEM, ce qui facilite non seulement les communications, mais aussi et surtout les transmissions téléométriques dans cette phase si cruciale.

L'atterrissage

La mise sur orbite lunaire sera, elle, des plus classiques et se réalisera en deux temps. Elle interviendra 83 h 25 après le lancement, contre 75 h 54 pour Apollo 11, à une altitude de 158 km. Les trois modules s'inscriront d'abord sur une orbite elliptique de 110x305 km qui sera presque circulaire au début de la troisième révolution, ses paramètres passant à 98x122 km. Ces deux délicates manœuvres seront exécutées près du périapsis, sur la face cachée de la Lune, donc hors de portée des « oreilles », pour ne pas dire des « yeux » des stations de contrôle terrestres. Elles seront automatiques, car à grande vitesse, les « computer » et autres robots sont plus précis que l'homme.

Au cours de la treizième révolution, Apollo 12 changera de nom. Les modules de commande et de service s'appelleront désormais « Yankee Clipper » alors que le module lunaire deviendra « Intrépide ». A son bord, le commandant Conrad et son pilote Bean, dont ce sera le premier vol spatial, verront progressivement s'éloigner leur camarade Gordon resté aux commandes de « Yankee Clipper ». Contrairement à Apollo 11, c'est le module de commande qui sera actif lors de la séparation, alors que le LEM demeurera complètement passif, afin de ne pas modifier son orbite. La précision et la parfaite connaissance de cette dernière sont si importantes, qu'Intrépide aura évité toute éjection d'eau ou autres déchets 10 heures avant la séparation, pour augmenter la précision de l'atterrissage dans toute la mesure du possible, ce qui est, rappelons-le l'un des objectifs majeurs de l'expédition.

L'éloignement maximum des deux cabines, soit 3800 mètres, sera réalisé une révolution et demie plus tard. La tuyère de l'étage de descente d'Intrépide sera mise à feu une première fois à 10 %, puis à 40 % de sa puissance, exerçant une rétroimpulsion de 21 m/s qui le placera sur son orbite de descente, très tangentielle, puisque son périapsis sera voisin de 15 km.

La phase d'atterrissage proprement dite, la PDI (Powered Descent Initiation), pourra alors débuter. Elle sera très brève puisque 11 min. 56 nous sépareront encore de l'atterrissage. La fusée de descente du frêle module lunaire sera rallumée automatiquement une seconde fois, à 470 km du point d'impact, et toujours au périapsis, comme pour toutes les manœuvres importantes. La cabine quittera alors son orbite de descente et verra sa vitesse horizontale pratiquement réduite à zéro 8 min 28 plus tard, à une altitude de 2100 mètres. Ce point appelé « highgate » ou grande porte marque la fin de la phase de freinage et le début de l'approche finale. A l'aide de ses petites fusées de contrôle d'attitude, Intrépide va alors commencer à se redresser, de telle sorte qu'il atteindra le « low gate » ou petite porte, à 150 mètres, dans une position verticale. Dès cet instant, ce sera la phase d'atterrissage, exécutée manuellement. A 30 mètres, la vitesse horizontale sera nulle et la vitesse verticale de 30 cm/sec, ce qui devrait occasionner une prise de contact un « touchdown » très doux, semblable à ceux que nous éprouvons dans n'importe quel avion de ligne actuel!



De gauche à droite : Conrad, Gordon et Bean.

Le séjour sur la Lune de ce deuxième module habité ne devrait en principe pas excéder 31 h 30, ce qui représente une première prolongation de près de 10 h sur le vol précédent. A l'avenir, cette tendance ira toujours croissant, de même que le nombre des EVA (Extra Vehicular Activity), les sorties nécessaires à la mise en batterie des expériences scientifiques et à la collection d'échantillons du sol lunaire.

Au plan de vol d'Apollo 12 figurent deux EVA, d'une durée de 3 h 30 chacune, qui seront justes suffisantes pour l'installation des cinq expériences de l'ALSEP. C'est la raison pour laquelle ces deux sorties ont été souvent et minutieusement répétées sur Terre, car elles sont délicates, importantes et difficiles avec les peu maniables scaphandres que doivent revêtir les « laborants » de l'Espace! De plus, avant le retour vers la Terre, Conrad et Bean devront encore s'assurer du bon fonctionnement de l'ensemble, notamment des transmissions qui seront rendues possibles grâce à l'emploi d'une petite centrale atomique, dont ce sera la première apparition dans l'histoire spatiale.

Le but de toutes ces expériences est d'ausculter la Lune et d'en savoir davantage à long terme — plus d'une année — sur sa structure et son état interne, sans oublier la composition et la nature de sa surface, de même que les processus qui la modifient.

Les programmeurs des prochaines missions se réjouissent également d'évaluer les possibilités de travail dans l'environnement lunaire, par exemple la capacité de l'équipage de soulever et manipuler des objets lourds et encombrants, d'entreprendre de longues randonnées et de respecter un horaire.

Pour terminer cette brève description et, en plus de leurs recherches géologiques, les astronautes essaieront de récupérer la caméra de Surveyor III. L'état des systèmes mécaniques et électroniques de cette sonde qui atterrit, voici deux ans et demie, dans un cratère baptisé « Bonhomme de neige », est évidemment intéressant à plus d'un titre. Il faudra toutefois que l'atterrissage ait lieu à une distance maximum d'un kilomètre, pour que cette récupération interviene.

Le plan de vol

lancement (liftoff)	000 : 00
orbite terrestre d'attente	000 : 11
injection translunaire	002 : 47
mise sur orbite lunaire	083 : 25
début de la descente	110 : 20
atterrissage (touchdown)	110 : 31
décollage	142 : 01
rendez-vous	145 : 21
injection transterrestre	172 : 21
rentrée dans l'atmosphère	244 : 26
amerrissage (splashdown)	244 : 35

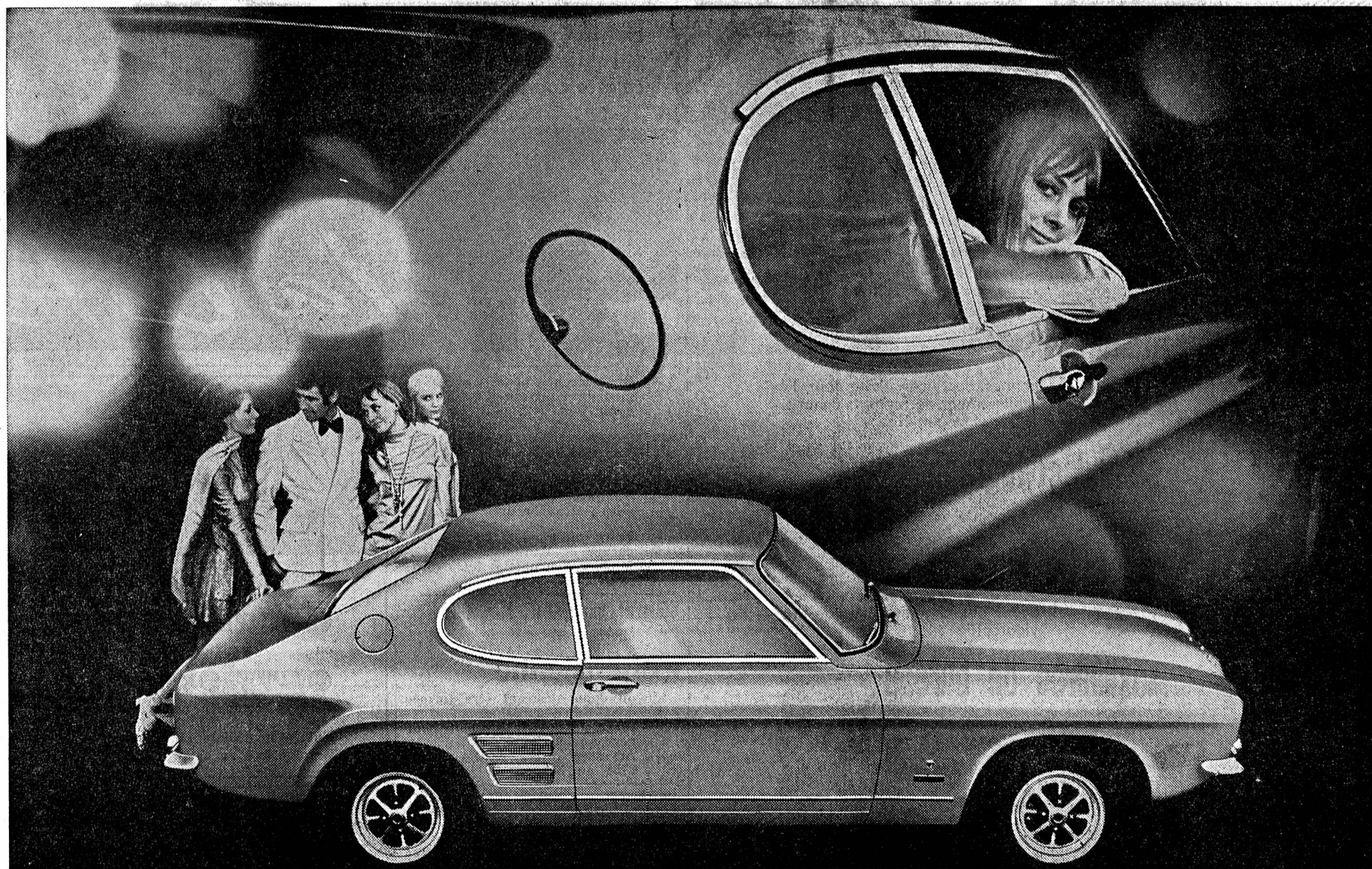
Les activités sur le sol lunaire

contrôles	1 h
repas	1 h
préparatifs sortie 1	2 h
EVA No 1	3 h 30
contrôles	2 h
période de repos	9 h 10
repas	1 h
préparatifs sortie 2	2 h
EVA No 2	3 h 30
contrôles	2 h 45
repas	1 h
préparatifs décollage	2 h 30

La récupération

Les instants les plus périlleux demeurent bien sûr le rendez-vous d'Intrépide et de « Yankee Clipper » sur orbite lunaire, où ils passeront une journée supplémentaire à photographier sous tous les angles les régions où les savants désirent voir se poser les prochaines cabines Apollo, sans oublier la rentrée dans l'atmosphère terrestre, rentrée qui exige toujours une précision extrême. Mais gageons que tout se déroulera à la perfection comme ce fut le cas pour les quatre vols Apollo habités entrepris à ce jour!

Laurent DELBROUCK



Ford Capri. Pour les individualistes de la route.

D'accord, on peut s'y méprendre. La Ford Capri ressemble à certaines voitures coûtant jusqu'à cinq fois son prix. Pourtant, c'est une vraie voiture familiale à 4 places confortables. Mais, en plus, elle offre des performances et un luxe de classe.

Votre Ford Capri sera exactement ce que vous en ferez. Nous l'avons en effet conçue pour que vous puissiez la personnaliser.

Entre 6 moteurs, choisissez celui qui s'accorde le mieux à votre tempérament : 1300, 1600, 1300 GT, 1600 GT, 2000 GT ou le nouveau 3000 GT.

Choisissez l'équipement qui répond le mieux à vos goûts : il y en a 5, tous différents, sans compter les nombreux accessoires. Donnez un cachet personnel à votre Ford Capri.

De ligne racée et d'une séduisante élégance, la Ford Capri prodigue néanmoins l'espace, tant à l'intérieur que dans son coffre.

Individualiste de la route, roulez au volant de la Ford Capri, la voiture dont vous avez toujours rêvé et dont rêve toute l'Europe.

Ford Capri 
A partir de Fr. 8585.-

Ford reste le pionnier

Nous avons des obligations



et des obligations de caisse à

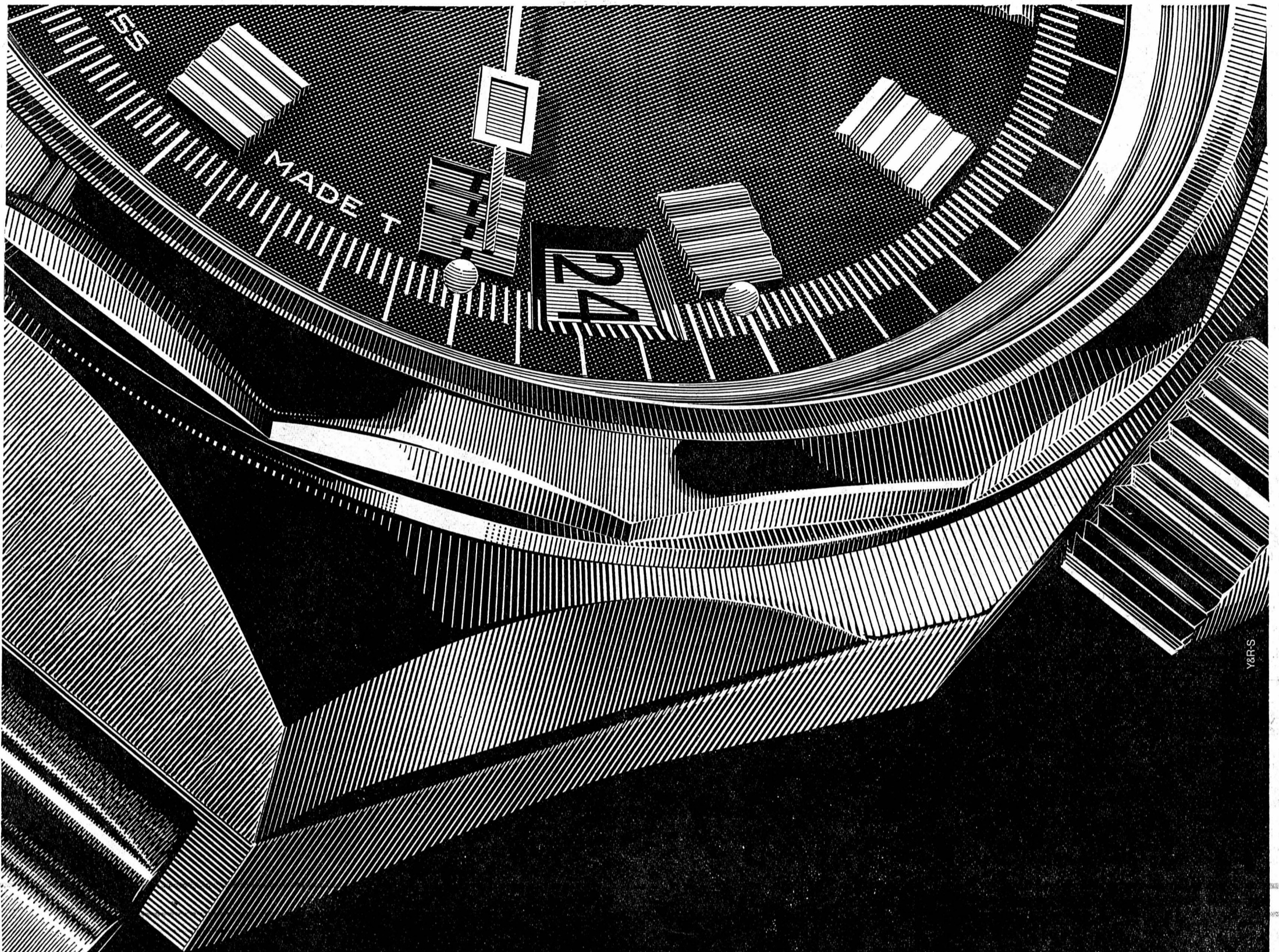
5 1/4 % d'intérêt

Avec une obligation de caisse UBS de Fr. 1000.- à 5 ans, vous encaissez chaque année Fr. 52,50 d'intérêts (l'impôt anticipé est récupérable).

Les obligations de caisse UBS constituent un placement absolument sûr. Vous pouvez les acheter sans formalités à tous les guichets de l'UBS. C'est une manière vraiment pratique de placer son argent.



UNION DE BANQUES SUISSES



Un coffre-fort.

Jamais une telle précision n'a été si bien protégée.

ZENITH-DEFY est la nouvelle montre automatique qui reste précise là où d'autres montres robustes ne fonctionnent plus.

Sur son boîtier taillé dans un bloc d'acier sélectionné, inoxydable, est scellé un verre minéral trempé, réservé habituellement aux montres de plongeurs professionnels. Nous garantissons l'étanchéité de la ZENITH-DEFY à 300 mètres de fond.

Le mouvement de la ZENITH-DEFY est encastré dans un cercle amortisseur, assurant une protection particulièrement efficace contre les chocs.

Faites-vous présenter la nouvelle ZENITH-DEFY.

Dans chaque magasin exposant la prestigieuse collection des montres ZENITH pour hommes et dames, vous avez la certitude d'être conseillé par un spécialiste hautement qualifié.

ZENITH

Fabriques des Montres ZENITH S. A., Le Locle



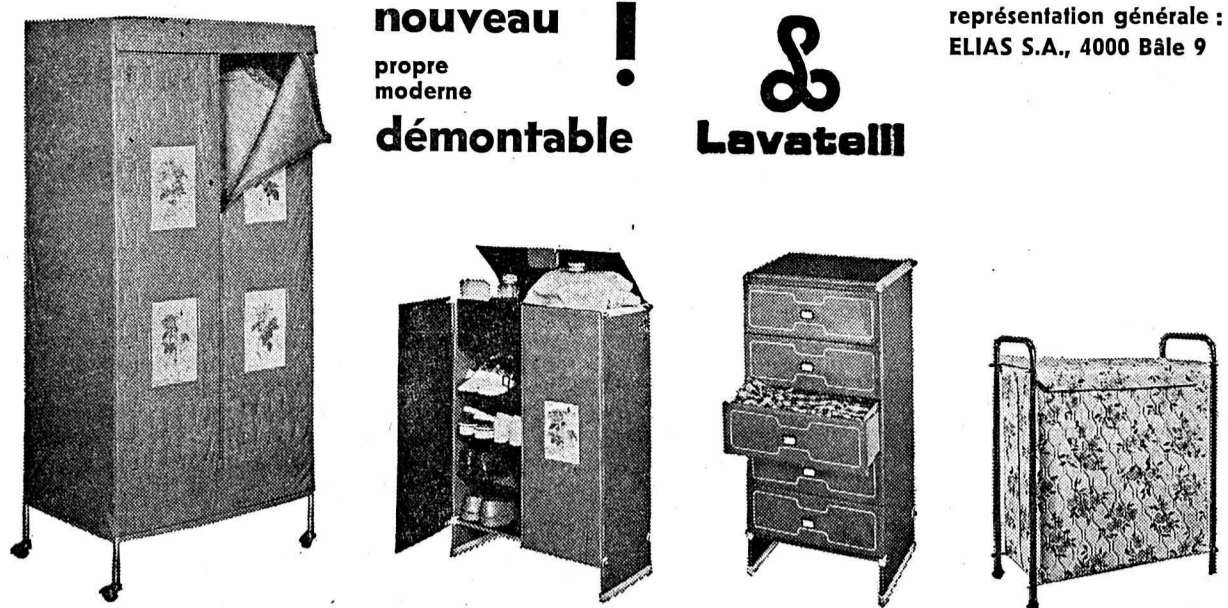
DEFY 

Neuchâtel : R. Favre, 11, place du Marché; Daniel Marthe, 3, Grand-Rue; E. Michaud, 1, place Pury; Jean Pfaff, 7, place Pury; Willy Stauffer, 4, rue des Poteaux/12, Saint-Honoré. **Colombier :** Georges Ielsch. **Couvet :** F. Fivaz. **Peseux :** H. Sandoz, 29, Grand-Rue. **Saint-Blaise :** J. Bernasconi. **Travers :** A. Chabloz.

nouveau !
propre moderne
démontable

Lavatelli

représentation générale :
ELIAS S.A., 4000 Bâle 9



armoire **IBIS**
Fr. 69.50
à Fribourg chez Gasser
à Genève La Placeffe

petit meuble **LORD**
Fr. 69.50

commode **PRATICISSIMA**
Fr. 69.50
à Lausanne chez La Placeffe
à Neuchâtel Armourins

sac à linge **LINDER**
Fr. 29.80

En vente aux **armourins** neuchâtel 2^{me} étage

Nous aurons toujours du plaisir à vous accorder
un crédit personnel.

A envoyer à la Société de Banque Suisse, Service des crédits, 4002 Bâle (ou à sa succursale la plus proche).

Je désire recevoir votre prospectus et une formule de demande pour un **crédit personnel**

Mme/Mlle/M. _____

Adresse _____

Pour un crédit personnel: adressez-vous à la Société de Banque Suisse. Dans chacune de ses 90 succursales, vous bénéficierez d'un service rapide, compétent et discret. (L'une d'elles se trouve certainement à proximité de votre domicile.)

Nous accordons des crédits personnels en collaboration avec la Banque Frei, Treig & Cie SA, connue pour ses conditions avantageuses. Il vous suffira par exemple de verser ponctuellement toutes vos mensualités pour bénéficier d'une remise de 15% sur le montant brut des intérêts. Si vous avez besoin d'argent, nous sommes à votre disposition!

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
1872 Schweizerischer Bankverein

BANQUE FREI, TREIG & CIE SA

Votre avenir... l'imprimerie

Tous renseignements: Secrétariat de la Société Suisse des Maîtres Imprimeurs (SSMI), Rue Saint-Honoré 1, 2000 Neuchâtel ou auprès des imprimeries du canton.

Le printemps prochain, une manifestation du tonnerre :

LA QUINZAINE COMMERCIALE DE NEUCHÂTEL

du 28 mai au 6 juin 1970

L'apothéose d'une bonne table



LA SEMEUSE
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE...

IGEHO 1969

Bar - Dégustation
Halle 25 - Stand 281

Confiez au spécialiste,
la réparation de votre appareil NOVALTEC

est à votre service

RADIO TELEVISION
Parcs 54 Tél. 5 88 62

Le nouveau Bosch Combi est là. 4 vitesses et 400 Watt.



Bosch-Combi M41S

Adapté à la percussion. Capacité de perçage de 13 mm dans l'acier et le béton. 950-4700 t/min. Déparasité radio et TV. Approuvé ASE. Seulement Fr. 238.-. Avec tous les accessoires nécessaires se complétant d'après le principe de la boîte de construction (s'achetant en bloc ou séparément).

La démonstration du nouveau Combi 4 vitesses se fait maintenant chez nous. Venez l'essayer!

DÉMONSTRATION BOSCH - COMBI

Judi 13 novembre 1969
Vendredi 14 novembre 1969
Samedi 15 novembre 1969

chez le spécialiste

BAILLOD
Bassin 4 - NEUCHÂTEL - Tél. 5 43 21

Systèmes-Combi **BOSCH**

Voici comment le nouveau «Cross Your Heart» de Playtex transforme votre silhouette en un instant




Faites-en l'expérience sur vous-même. Prenez un ruban et croisez-le sur votre poitrine, comme le montre notre illustration. Vous voyez comme il sépare... comme il dessine... comme il avantage votre poitrine?

Eh bien, c'est exactement ce que fait le nouveau «Cross Your Heart» de Playtex (avec Stretch x Cross). Il croise sur votre cœur un ruban élastique pour bien soutenir et séparer vos seins. C'est ainsi que tout à coup, votre silhouette est transformée.

playtex®
«Cross Your Heart»

Existe en 13 modèles différents, courts ou longs, à partir de fr. 24.50

Gonset



cojo Vins rouges de France

Beaujolais Villages 2⁴⁰
1/2 bout.

Beaujolais Villages - Chagny 1967 4²⁰
appellation contrôlée la bout.

Offre spéciale
Bourgogne Brouilly 1967 4²⁰
appellation contrôlée la bout.

Avec timbres coop

cojo VINS FINS, CHOISIS
VINS DE QUALITÉ
VINS SÉLECTIONNÉS

Les MECCARILLOS plaisent aux hommes exigeants:



Is trouvent dans ces cigarillos composés de tabacs aromatiques et doux, roulés à la main dans une cape de tabac naturel soigneusement sélectionnée, la perfection recherchée. MECCARILLOS, le petit cigare des fins connaisseurs.

MECCARILLOS
système
particulier du
compresseur
FR. 2.-

GENERAL MOTORS SUISSE SA 2501 BIEL-BIENNE

CHEVROLET · PONTIAC · CADILLAC · BUICK · OLDSMOBILE
OPEL · VAUXHALL · BEDFORD · GM DIESEL · FRIGIDAIRE · TEREX



cherche pour

GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION

société de financement de la General Motors, un

**collaborateur commercial
au service extérieur**

Ce poste à repouvoir comporte une activité intéressante et indépendante au service extérieur (pas de vente).

Nous voyons en notre futur collaborateur une personne âgée de 21 à 26 ans, ayant une solide formation commerciale et appréciant le contact humain. Elle devra être de langue maternelle française et posséder de bonnes connaissances de la langue allemande. Notions d'anglais désirées mais non indispensables.

Les intéressés sont priés de nous demander par écrit ou téléphoniquement notre formule d'inscription. Nous nous réjouissons de faire prochainement votre connaissance.

PERSONALABTEILUNG 032 2 61 61
DEPT. DU PERSONNEL 032 3 72 72



fabrique de machines et outillages, à Lausanne-Vernand, cherche:

**mécaniciens outilleurs
mécaniciens monteurs**

fraiseur

aides-mécaniciens pour travaux sur machines

Les candidats, de nationalité suisse, ou étrangers avec permis C, sont priés de prendre rendez-vous par téléphone 91 19 51.

**suppléance
service**

36, rue
Centrale
BIENNE

cherche d'urgence
50 à 100

secrétaires, sténodactylographes, dactylos, comptables, aides-comptables, mécanographes, opératrices, employés et employées de banque ou bureau qualifié(e)s pour des postes stables ou des missions de remplacement, dans des entreprises de premier ordre assurant de bons salaires. Prendre contact par téléphone.



Notre rayon de construction prend de l'extension. Pour compléter notre équipe de conducteurs de travaux, nous engageons encore, pour notre siège principal, à Herzogenbuchsee, quelques

CONDUCTEURS DE TRAVAUX

qualifiés, sachant travailler de façon indépendante.

Nous demandons: formation professionnelle complète, expérience pratique en tant que conducteur de travaux, aisance dans les contacts avec autrui, bonne culture générale, connaissance de l'allemand et du français, permis de conduire A (une voiture est mise gratuitement à disposition, pour courses privées également).

Nous offrons, à conducteur de travaux ayant de l'initiative, une zone de travail indépendante (constructions standard et individuelles) et des conditions d'engagement modernes.



BAUGENOSSENSCHAFT
«HAUS + HERD»

3360 Herzogenbuchsee Telefon 063 527 31

OFFRES D'EMPLOIS

H. SANDOZ & CO

Bezzola & Kocher successeurs

engagent immédiatement, ou pour époque à convenir,

SECRÉTAIRE qualifiée

Connaissance de l'anglais ou de l'espagnol désirée, mais pas indispensable.

Suisse ou permis C.

Prière de faire offres: 50, avenue Léopold-Robert, 2301 la Chaux-de-Fonds.

Importante société industrielle cherche

HOTEL TOURING AU LAC
Neuchâtel — Tél. 5 55 01 - 02

cherche

garçons d'office

Faire offres ou se présenter à la direction.

Nous cherchons

boulangier

ou

boulangier-pâtissier

Boulangerie Edy Wohlgemuth,
rue du Seyon, Neuchâtel.
Tél. (038) 5 26 49 ou le soir
8 58 67.

Nous cherchons

employée de bureau

à la demi-journée.

Faire offres manuscrites
à Micromécanique S.A.,
Draizes 77,
2006 Neuchâtel.

Je cherche

SOMMELIÈRES

Entrée immédiate ou pour date à convenir.

Bar Grand-Georges, fbg de l'Hôpital 44, 2000 Neuchâtel.
Tél. (038) 5 94 55.

Nous engagerions tout de suite ou pour date à convenir

jeune homme

comme

commissionnaire

et pour divers travaux de magasin.

Place stable, bien rémunérée. Semaine de 5 jours, chambre et pension à disposition.

S'adresser:
magasin Lehnerr Frères,
place du Marché, tél. 5 30 92.

**Société
coopérative
de production
S.G.T.**

engage pour son bureau de fabrication

employé(e)

dynamique et méthodique connaissant si possible l'horlogerie. Travail intéressant et varié avec responsabilités.

Faire offres ou se présenter à la Direction,
Ecluse 67, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 4 57 25.



**une précision
toute suisse**

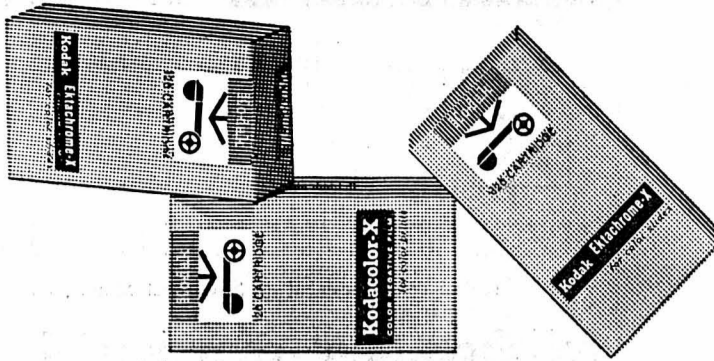
Nous sommes très pointilleux chez ASSA quand il s'agit de détails. Nous aimons aller au fond des choses. Ce souci du problème bien résolu, nous l'apportons à tout ce que nous faisons: problème média, budget, recherche de personnel, et même petite annonce.



ANNONCES SUISSES S.A.

Société suisse de publicité — 18 succursales et agences en Suisse
Un réseau de correspondants étrangers

Que vais-je offrir... à Pierre,
qui roule toujours?



Une boîte jaune Kodak!

Peut-être quelques films Kodak en couleurs —
car c'est trop bête d'en manquer.

Kodak facilite le choix des cadeaux.

Depuis des années,
on a essayé de
raser les hommes
d'aussi près.



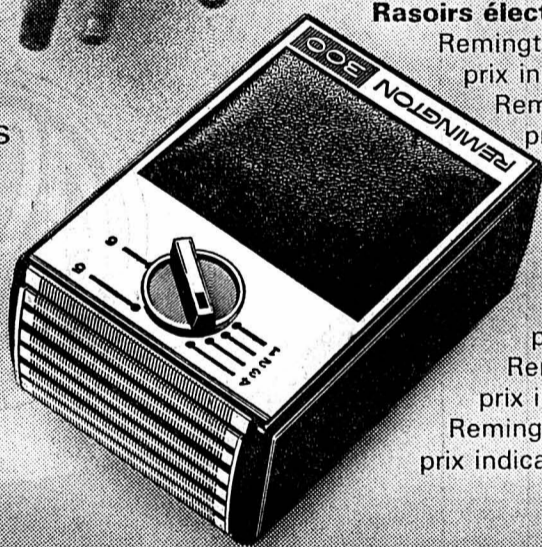
Aujourd'hui, les nouveaux Remington y sont presque arrivés!

Chaque Remington a maintenant les
nouveaux couteaux RE-10. Les meilleurs
que Remington ait jamais créés. D'aussi
près vous n'avez jamais pu vous raser. Et
jamais de façon aussi douce.

D'aussi près: car les couteaux sont si
affûtés qu'ils rasent comme de vraies lames
le feraient.

De façon aussi douce: car les arêtes
polies des couteaux et de la tête de coupe,
recouvertes de silicone, protègent des
irritations.

Essayez le nouveau Remington. Mais
réfléchissez avant, après on ne peut
plus s'en séparer.



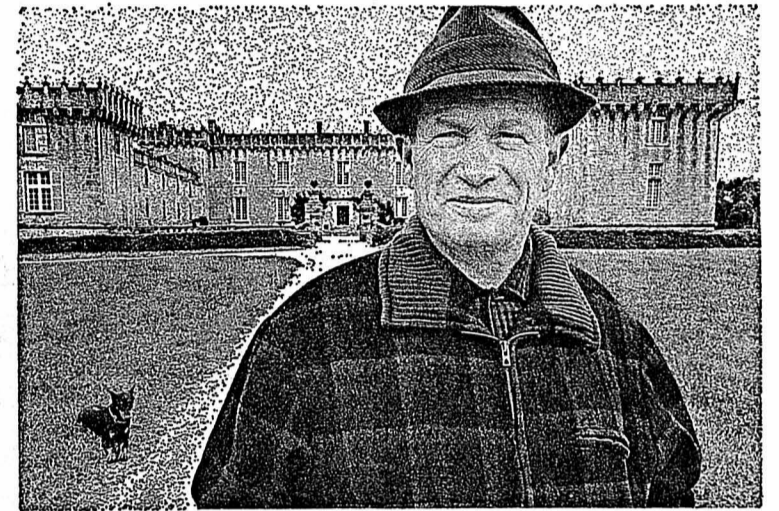
Rasoirs électriques à câble:

Remington 100,
prix indicatif Fr. 59.—
Remington 200 Deluxe,
prix indicatif Fr. 82.—
Remington 300 Deluxe,
prix indicatif Fr. 98.—

Rasoirs électriques sans câble:

Remington 800 Cordless,
prix indicatif Fr. 135.—
Remington GT Battery,
prix indicatif Fr. 39.—
Remington 500 Cord/Cordless,
prix indicatif Fr. 115.—

**La perfection
de l'authentique Cognac Roffignac
vous est garantie par**



Le Comte Jean de Roffignac,
seigneur du Château-Chesnel,
propriétaire de vastes vignobles,
expert en cognac par ancienne tradition.

**COGNAC
ROFFIGNAC**

véritable fine Champagne.

Signes d'authenticité: Treillis de fil doré et étiquette
de garantie plombée.



LAB 101

un bon repas
s'arrose
aussi avec
un verre de:



dites-lui
une fois pour toutes que
VICHY CELESTINS
aide à mieux digérer

eau minérale bicarbonatée sodique

LAB 101

A la boucherie

Marchés MIGROS, rue de l'Hôpital
et av. des Portes-Rouges

**PRIX MIGROS
PRIX NETS
PRIX CLAIRS**

Steak les 100 g à partir de **1⁵⁰**

Tranches de bœuf
les 100 g à partir de **1²⁰**

Tranches de veau
les 100 g **2²⁰**

Rôti haché
préparé les 100 g **-55**

Les avantages de l'emballage vacuum:

Comme vous avez pu le constater, depuis quelque
temps, certains articles de notre rayon « Charcuterie »
sont vendus dans un emballage sous vide d'air par-
faitement hygiénique.

De plus, MIGROS-DATA vous garantit des articles de
première fraîcheur au-delà de la date limite de vente.

MIGROS

VILLE DE NEUCHÂTEL

**CONCERT À L'AULA DU MAIL
L'Orchestre des jeunes de Sofia**

Quelque quatre cents élèves des écoles secondaires et de l'école supérieure de jeunes filles ont assisté lundi après-midi à un concert de l'Orchestre des jeunes de Sofia. C'est la première fois que cet ensemble à cordes, invité par les Jeunesses musicales suisses à donner chez nous sept concerts, quittait son pays d'origine.

En tout une vingtaine de jeunes gens de 16 à 18 ans, formés dans le genre de « lycée artistique » — rien de tel en Suisse, malheureusement! — qui tient à la fois du Gymnase et du Conservatoire, et qui prépare à la carrière de musicien professionnel. Grâce au talent de chacun et à une discipline de fer, les performances sont impressionnantes: parfaite justesse d'intonation, sonorité intense, brillante technique, jeu d'ensemble d'une rare précision. Sans oublier le style et le talent exceptionnel du premier violon-solo: la gracieuse M. Mintchev...

Il faut toutefois reconnaître qu'il manquait au début « un certain sourire ». Aussi bien sur les visages que dans le jeu des musiciens. D'où un Haendel (Passacaille) et un Vivaldi (concerto pour quatre violons) énergiques mais un peu guindés. Les applaudissements enthousiastes de nos écoliers ayant entraîné un sen-

sible dégel, la suite fut nettement plus riche sur le plan expressif: quelques brefs et vigoureux Bartok; une « Simple Symphony » de Britten où l'on retrouvait l'aimable lyrisme du premier mouvement, l'humour du Presto, avec ses « pizzicati » et le brio de la fugue finale.

Enfin, d'excellentes interprétations d'œuvres bulgares contemporaines: des « Esquisses » de Goleminov dont la très poétique « Moisson » et la « Danse » aux rythmes dissymétriques, sont particulièrement bien venues; et un très bel « Adagio » de Kiurkchisky.

Par leurs bravos et plus encore par leur silence durant les exécutions, nos élèves ont prouvé qu'ils avaient vivement apprécié ce remarquable concert. C'était la première fois qu'un concert avait lieu dans l'Aula toute récente du centre scolaire du Mail. Neuchâtel possède-t-elle, enfin, la salle de dimensions moyennes qui lui a toujours manqué jusqu'ici? On peut le croire. Cette salle moderne et avenante, où le bois s'allie harmonieusement au béton, accueille aisément 400 personnes. L'équipement, polyvalent, offre aux musiciens un vaste plateau, un piano de concert tout neuf... et une acoustique excellente à toutes les places.

L. de Mv.

DANS LE CANTON

Grande Chance: 3 Neuchâtelois et 1 Neuveillois en tête



Ci-dessus: Jeanneret (à gauche) et Tito Corona et ses guitaristes. Ci-dessous: Michel Neuville, alias Michel Tschampion (à gauche) et Marcel Schweizer. (Avipress - Guggisberg)



Les résultats du premier gala de « La Grande Chance », celui de Tramelan, sont maintenant connus. Les auditeurs ont voté en nombre, et le plus clair de leurs suffrages sont allés à:

- Renald Jannet, Corcelles (« Où »): 27 ans, un ex-Neuf de cœur, ingénieur-technicien de son état, qui vient de passer six mois à Paris, où il a eu loisir de se familiariser avec les difficultés du cabaret. Durant le même temps, il a pu bénéficier des conseils de Mick Michéy

et de Jacques Bodoin; des conseils qui, apparemment, ne sont pas lettre-morte...

- Tito Corona et ses guitares, Marin (« La Galopade »): de Neuchâtel, un bon homme de 9 ans qui joue de la guitare, mais aussi de la flûte et du piano. Accompagné par son père, Liberto Villagrasa et par un ami étudiant Joaquin Garcia, il pratique avec brio le folklore sud-américain.
- Marcel Schweizer (La Chaux-de-Fonds, « Pêle-mêle »): 28 ans, de la Chaux-de-Fonds. Un bijoutier-modéliste qui sert également de parfaites chansons. Au demeurant, auteur de nouvelles, de poèmes et de pièces de théâtre, il a le sentiment de se disperser par trop. Son vœu le plus cher: pouvoir se consacrer exclusivement à la chanson.
- Michel Neuville, la Neuveville, (« Je l'offrirai une autre année »): 25 ans, un graphiste de la... Neuveville, qui mène déjà une carrière de semi-professionnel. Un disque à son actif, et à son palmarès, de nombreux concours internationaux.

Conférence à l'auditoire des Terreaux: adolescence et études par M. Goumaz

Présenté par M. Matile, M. G. Goumaz, sous-directeur du service médico-pédagogique de Genève, a donné, mardi soir, au grand auditoire des Terreaux, dans le cadre de l'Ecole des parents et des éducateurs, une conférence sur le problème de l'adolescence et des études.

Ce problème, que l'on aborde le plus souvent sous l'angle scolaire ou sociologique, M. Goumaz va l'aborder du point de vue de l'adolescent lui-même. Comment vit-il ses études et quelle signification ont-elles pour lui? Qu'est-ce qui handicape leur bon déroulement? Le nombre de ceux qui n'ont pas les aptitudes intellectuelles est assez faible; la plupart de ceux qui échouent sont gênés en fait dans l'utilisation de ces aptitudes par la crise de l'adolescence. Cette crise, comment se manifeste-t-elle?

l'adolescent tend à se dire: je n'arriverai jamais à leur cheville. Et il est paralysé. Les liens narcissiques gênent les rapports entre parents et enfants. Les succès scolaires flattant l'amour-propre des parents, l'adolescent a le sentiment de n'être plus qu'un instrument, alors qu'il désire être aimé pour lui-même.

Pour l'adolescent, les études ont quelque chose d'agressif; on s'arme pour la vie. Est-ce là un langage symbolique? Non, pas pour l'adolescent qui a le sentiment de fourbir réellement ses armes pour tirer à boulets rouges sur les autres. Le monde est pour lui un club fermé à nombre de places limité; pour y entrer, il faut pousser quelqu'un dehors. Cela développe également des sentiments de culpabilité.

Une discussion suivit cette causerie pénétrante et subtile: elle permit au conférencier d'éclairer encore divers aspects du problème.

P.-L. B.

La petite enfance, qui va de la naissance jusqu'à six ans environ, est dominée par la vie affective, et elle est vécue de manière libre et ouverte; l'enfant passe sans transition de l'amour à la haine et du rire aux pleurs. Et il pose aussi très librement des questions sur la sexualité! Dans l'enfance, c'est-à-dire de six ans jusqu'à douze ou treize ans, les acquisitions intellectuelles dominent: l'écriture, la lecture, le calcul. C'est une époque de latence, où l'enfant pratiquant l'inhibition volontaire, reprend à son compte les règles et interdictions formulées par les parents. Ce dressage progressif, et le subit généralement sans trop de difficulté, car il s'agit de conserver l'amour de ses parents. Il y a donc calme et équilibre relatif.

Survient alors la puberté qui jette le désarroi dans cette quiétude; c'est l'âge des révisions déchantées. La poussée de l'instinct sexuel est puissante et pose de graves problèmes; certains, surpris et désarçonnés, cherchent à donner le change et à dissimuler. Les filles déclarent que les garçons sont brutaux, les garçons disent que les filles sont bêtes. Ces propos ne résolvent rien.

En réalité, l'adolescent est profondément gêné par le problème sexuel qui contredit tout ce que les parents lui ont enseigné jusque-là; si son père ou sa mère devaient à quoi il pense, ils en seraient horrifiés; il a donc un sentiment de trouble et de culpabilité. D'autre part, jusque-là, il a idéalisé ses parents; avec la puberté, il les soumet à un examen critique et il les démystifie, mais en se reprochant en même temps d'être un mauvais fils.

Le conflit le plus grave est le conflit interne. La masturbation l'introduit dans un cycle infernal; il se reproche son indignité, promet de tenir, cède et se condamne; ou on ne peut pas en permanence l'adolescent se méprise, les études subissent le contre-coup. Dans ce cas, il est bon qu'il s'ouvre à un adulte et qu'il lui parle; cela produit un effet de disculpation et la courbe scolaire remonte.

Dans les études, les mécanismes d'identification jouent un grand rôle; l'adolescent s'engage pour un professeur, et souvent, s'il est meilleur dans une branche, c'est non en fonction de ses aptitudes, mais à cause du professeur, qui exerce sur lui un prestige personnel marqué.

Il y a d'autres aspects encore à relever. Certains adolescents restent attachés à leur enfance et avancent à regret vers l'âge adulte. L'enfant dont les parents n'ont pas fait d'études est avide de faire mieux et de les dépasser, mais cela ne va pas sans angoisse; il s'apprête à avoir raison sur eux, alors qu'on lui a appris que c'étaient eux qui avaient raison. A l'inverse, quand père et mère ont étudié,



A son avis: « la petite fleur, c'est la fraîcheur! » La petite fleur YOPLAIT, bien sûr! YOPLAIT: yogourts, desserts et fromages frais fabriqués en Suisse. Naturellement fait, naturellement frais YOPLAIT

VIGNOBLE

Boudry: le tribunal de police condamne un automobiliste

De notre correspondant: Le tribunal de police du district de Boudry a tenu son audience hebdomadaire mercredi matin sous la présidence de M. Philippe Aubert, assisté de M. Roger Richard, remplissant les fonctions de greffier.

Le président, accompagné de M. André Mannwiller, greffier, a procédé tout d'abord à une vision locale à Colombier où, au mois de mars cette année, a eu lieu un grave accident. Le jugement des prévenus, G. B. et J.-R. C., sera rendu ultérieurement.

A l'hôtel de ville de Boudry, assisté de M. R. Richard, le président a lu le jugement de M. B. Le 26 août, à 6 h 50, le prévenu a circulé au volant d'une automobile dans la rue de Chaillet à Colombier en direction de la rue du Sentier. Il s'est arrêté par précaution avant la bifurcation et s'est ensuite engagé dans la rue du Sentier, mais pas assez rapidement de sorte qu'il a coupé la route au scooteriste G. L. qui roulait en direction de Bôle. Malgré une réaction rapide, le motocycliste n'a pas pu éviter l'automobile — qu'il a heurtée. Il y a eu quelques dégâts matériels. Sans attendre l'arrivée

de la police, M. B. a déplacé son automobile dont il n'avait pas marqué l'emplacement. Le tribunal condamne M. B. à 60 fr. d'amende auxquel s'ajoutent les frais de la cause fixés à 90 francs.

Deux jugements ont été remis à huitaine.

**AUVERNIER
Une vente de paroisse réussie**

(c) La vente de paroisse d'Auvernier, dans sa nouvelle formule, a connu un grand succès samedi 8 novembre. De l'ouverture, à la fin, les stands reçurent la visite ininterrompue des clients. L'heure de l'apéritif fut agrémentée par quelques productions enfantines, et celles de l'« Avenir ». Et l'on arriva à l'heure du lunch où une grande affluence remplit la salle. On avait adopté un système de « libre service », de sorte que chacun put choisir ce qui lui convenait. Le programme fut attrayant comme à l'ordinaire et les visiteurs défilèrent jusque à 17 h. heure du cinéma. Le résultat financier s'annonce bon. Mais ce qu'il importe de relever, c'est le climat de cordialité qui a marqué cette journée.

RÉGION DES LACS

Reconnaissance des travaux sur la route Estavayer-Bussy

De notre correspondant: Dans le cadre du remaniement parcellaire Estavayer-Sévaz-Bussy s'est récemment créée une nouvelle route reliant les chefs-lieux des deux districts broyards, soit Estavayer et Payerne. Mais pour l'heure, seul le tronçon fribourgeois est aménagé correctement tandis que, du côté vaudois, on assure que les travaux projetés sont actuellement à l'étude.

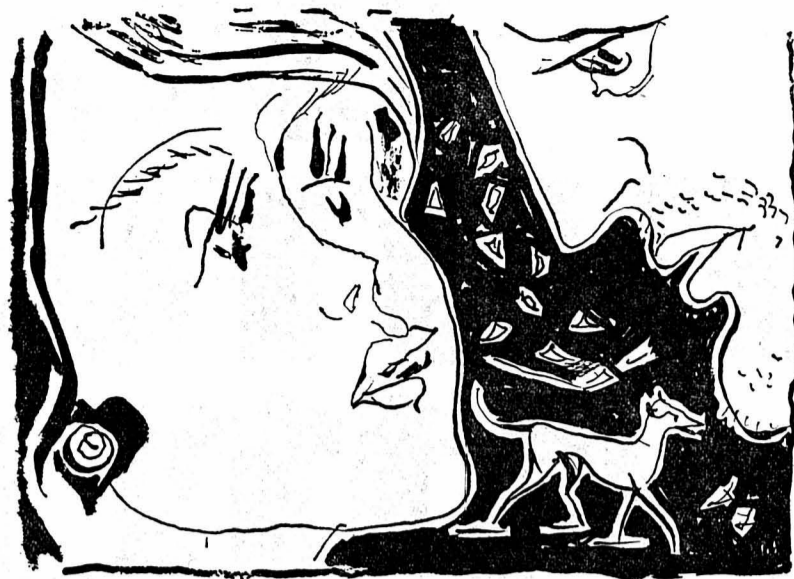
La reconnaissance des travaux entre Estavayer et Bussy vient de se dérouler en présence de diverses personnalités, dont M. Claude Genoud, conseiller d'Etat et directeur des travaux publics.

D'une largeur de 6 mètres, cette nouvelle route a une longueur de 4112 mètres sur territoire fribourgeois, dont 3273 sont compris dans le remaniement parcellaire. Compte tenu du pont sur la Petite-Glâne, le coût de cet ouvrage s'est élevé à 1,190,953 francs. La participation du syn-

dicat fut de 405,035 fr. 65 pour la route et de 26,072 fr. 10 pour le pont, soit au total plus de 431,000 francs. La part du syndicat de Cugy, intéressé lui aussi à cette réalisation, s'élève à 100,000 francs. La charge des communes est répartie de la manière suivante: Bussy 317,823 fr., Sévaz 212,467 fr., Estavayer 125,661 francs. Ces montants bénéficient d'une subvention de 40 %.

Au cours d'une partie officielle, plusieurs orateurs se rejoignent des services appelés à rendre par la nouvelle route. On entendit successivement MM. Claude Genoud, conseiller d'Etat, Georges Guisolan, préfet de la Broye, Jacques Bullet, syndic d'Estavayer, Paul Joye, chef du Génie agricole, Hubert Pillonel, géomètre et Schaeffer, au nom des trois entreprises de génie civil qui réalisent cette nouvelle artère dont la largeur semble déjà trop minime pour l'important trafic qu'elle empruntera.

Menus propos ROMAN



Quand Chantal descendit le grand escalier, le cœur lui sauta. Pas trop haut, heureusement, ou il lui serait venu dans la bouche. Or, comme à ce moment précis, elle sautait une pastille contre la toux, ce bonbon se serait vraisemblablement collé à l'oreillette gauche, et chacun sait à quel point ce contact est désagréable à un cœur greffé. Car elle tenait en effet son cœur d'un accidenté ou plutôt d'un occis denté assez récent, dont les autres restes périssables se trouvaient enroulés sous des rhododendrons arrangés avec goût dans un cimetière de banlieue Ceci semble n'être qu'une parenthèse qui n'aurait qu'un lointain rapport avec ce récit, mais attendez...

Au bas de l'escalier se trouvait un lévrier dont le travail principal était de servir à la vivisection. Dire qu'il adorait ce métier de chien serait exagéré, mais enfin il y gagnait de glorieuses cicatrices et sa pâtée quotidienne, ce qui est tout de même une consolation.

Or, Chantal avait vingt printemps, autant d'étés, d'automne, et bientôt d'hivers. Ses yeux avaient la couleur des crocus, ses cheveux des blés, et son teint de la vigne vierge. Elle était donc superlativement bronzée, et bronzée comme bronzent les blondes: au vermillon. Pour tout dire, elle avait un sacré coup de soleil. Ça vous étonne? Moi pas. L'automne a été exceptionnellement beau, et elle sortait beaucoup dans le parc ancestral de la demeure familiale où le vieil oncle calculateur la tenait prisonnière, tandis qu'il cherchait à dilapider son héritage.

Elle le lui avait reproché. Tu n'as pas de cœur! lui avait-il dit (à tort) et il lui en avait fait greffer un par le chirurgien du coin, jeune homme modeste et méritant, mais fort habile dans une profession qu'il avait prise par vocation, après avoir été longtemps commis à la charcuterie du village pour subvenir aux besoins de sa vieille maman, qui en avait de coûteux: elle adorait le Grand-Marnier et les petites saucisses.

L'opération avait parfaitement réussi. Et Chantal se promenait dans le parc avec deux cœurs, dont l'un, nous l'avons vu, avait parfois de dangereu-

ses sautes d'humeur, surtout quand elle voyait paraître le lévrier favori du chirurgien au bas de l'escalier. Il ne faut pas s'en étonner. L'accidenté qui avait fourni un second cœur à Chantal était en fait le frère jumeau de cet animal de race, et employé lui aussi au service du chirurgien, où il avait péri glorieusement. D'où les rhododendrons que son maître reconnaissant avait plantés sur sa tombe, car la renommée était venue grâce à cette opération, et depuis lors il greffait à tour de bras, et les fruits de son verger faisaient pâlir d'envie jusqu'aux tomates, et rougir Chantal, par esprit d'émulation.

O beauté des coïncidences! Au moment même où Chantal descendait l'escalier, le jeune et beau chirurgien débouchait de l'allée millénaire. Le cœur de la jeune fille sauta de nouveau et si vivement que la pastille de réglisse le colla à son palais. La malheureuse étouffait, le chien aboyait le méritant jeune homme se précipitait. Que faire? Phénomène de rejet! s'écria-t-il avec désespoir. Et déjà il s'arrachait le cœur, tout en faisant l'ablation de celui de Chantal, ou plutôt de celui du chien. C'est alors qu'il s'aperçut que l'oncle calculateur s'était trompé dans ses calculs, et que Chantal possédait déjà un cœur en propre. Dans l'affolement du moment, il se l'attribua et lui greffa le sien, et tout cela eut les plus heureux effets du monde: tout se termina par un double mariage. Car la mère désolée, en quête de son fils pour l'obtention gratuite de liqueurs et charcuteries fines, le trouva en train de demander la main de Chantal à l'oncle calculateur, qu'elle épousa sur-le-champ. Et comme deux bonheurs ne viennent jamais seuls, et comme il restait un cœur sur le carreau de la terrasse, on le remit au chien (après avoir enlevé les rhododendrons) qui reprit vie incontinent, et tout le monde vécut sur les revenus conjugués de l'héritage et de la chirurgie, dans la joie et dans le vieux manoir ancestral, qui le devint de plus en plus à mesure qu'il se peuplait de nombreux enfants aux yeux de crocus, aux cheveux de blés, et au teint de vigne vierge.

OLIVE

(Dessin de Marcel North)

profitez de
**L'EXPOSITION
LAROUSSE**

du 17 au 29 novembre 1969

pour découvrir chez les libraires participants les grandes nouveautés Larousse

NOUVEAU LAROUSSE UNIVERSEL

en 2 volumes (23 x 30 cm). Un dictionnaire du langage? Une encyclopédie? Les deux à la fois pour vous permettre de tout savoir. Un maximum de connaissances pour un minimum de dépenses. Un dictionnaire encyclopédique entièrement nouveau qui complète la gamme prestigieuse des "Larousse".

L'ARCHÉOLOGIE découverte des civilisations disparues.

Collection In-quarto Larousse (23 x 30 cm) sous la direction de Gilbert Charles-Picard, professeur à la Sorbonne. Pour la première fois, les spécialistes révèlent à l'amateur le vrai visage de l'archéologie moderne: ses buts, ses méthodes, ses résultats. Plus de 500 illustrations en noir ou en couleurs.

JOURNAL DE L'ANNÉE

tous les événements du monde, du 1^{er} juillet 1968 au 30 juin 1969. Paraît chaque année depuis 1966. Supplément spécial pour la Suisse. Conditions spéciales pour un abonnement de trois ans: 20% de réduction sur le prix du 3^e volume

Togal dans 46 pays
Les comprimés Togal sont d'un prompt soulagement en cas de
Rhumatisme - Goutte - Sciatique
Lumbago - Maux de tête - Douleurs nerveuses
Togal vous libère de vos douleurs, un essai vous convaincra! Prix Fr. 1.90 et 4.80
Comme friction, prenez le Liniment Togal très efficace. Dans toutes les pharm. et drogueries.

DU NEUF! AUTO BIANCHI A111 Fr. 9890



**"Seule la
boîte à gants
est trop
petite"**

C'est l'unique réserve qu'ait faite l'un des cent journalistes automobiles européens réunis dernièrement à Monza pour tester la nouvelle Autobianchi A111.

Autobianchi A111, voilà enfin la familiale idéale: rapide, élégante, confortable, dans la meilleure tradition italienne.

Avec la nouvelle A111, Autobianchi est parvenu à rassembler des qualités et des avantages bien réels qu'aucune de ses concurrentes ne peut se flatter de réunir. Prix: Fr. 9890.-

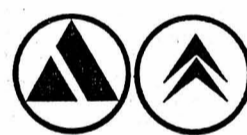
Moteur 1438 cm³, 75 ch SAE à 5500 tr/mn (Fiat 124 Spécial) disposé transversalement. Généreux pour les moyennes élevées, nerveux dans les démarrages et les reprises, d'une grande souplesse à bas régime (en 4ème vitesse dès 2000 tours/mn, soit vers 50 km/h). Vitesse homologuée: 157 km/h.

Sécurité active. Freins à disques sur les 4 roues avec servo-frein et double circuit. Traction-avant (avec groupe motopropulseur transversal, une expérience éprouvée par Autobianchi). Colonne de direction escamotable en cas de choc. Lumière de signalisation d'ouverture à chaque portière. Pneus radiaux de série.

Confort des grands voyages. Sièges à profil anatomique à dossiers réglables. Ventilation et climatisa-

tion efficaces. Renouvellement de l'air toutes glaces fermées, désembuage permanent. Insonorisation soignée. Accoudoir central AR escamotable.

Habitabilité et finition de grande classe. 5 places. Moquette, tableau de bord bois avec compte-tours. Rétroviseur jour et nuit, allume-cigares, essuie-glaces deux vitesses. Porte-cigarettes réglable. Eclairage sous le tableau de bord. Grande surface vitrée. Coffre à bagages volumineux, 530 dm³. Plancher plat. Levier de vitesses au plancher. Lunette arrière chauffante (option).



Importé et distribué par

CITROËN

Neuchâtel: Garages Apollo S.A., tél. 5 48 16 ● Yverdon: Citroën Nord-Apollo, tél. (024) 2 35 86

Colombier: H. Baldi, tél. 6 20 20 ● Fleurier: E. Gonard, tél. 9 14 71 ● Fontainemelon: W. Christinat, tél. 7 13 14 ● Saint-Blaise: J.-P. Bourquin, Garage du Lac, tél. 3 21 88.

A vendre

1 LIT EN FER 190 x 90 cm, avec literie et table de nuit; chaises, grandes et petites, table. Epancheurs 8, 3me étage.

UN ASPIRATEUR Tornado, balai, avec tous accessoires; patins de hockey No 43, état de neuf; une marmite autocuiseur Luxana, neuve. Prix avantageux. Tél. (038) 5 09 91.

POUR FILLETTE de 4-5 ans, manteau, bottes et chaussures. Tél. 3 21 61.

SKIS EN BOIS, 200 cm, fixations de sécurité; bâtons; souliers. No 4 anorak dame, turquoise, taille 38; 2 pneus neige Tubeless 5,60-15, état de neuf. Tél. 3 35 54.

VELO en parfait état, pour garçon, 100 fr.; petit projecteur, 50 fr. Tél. (038) 6 65 55.

DOUBLE PORCELAINE de Langenthal; (assiettes plates, à dessert) services inox (couteaux); services à poisson argentés, 10 fr. la paire; 1 tableau Biedermeier octogone. Prix très avantageux. Tél. (038) 4 61 95.

CAISSE ENREGISTREUSE 2 services. Tél. 3 16 24.

MANTEAU pour garçon ou fille de 5 ans; manteau de pluie avec casquette (5 ans); blazer pour garçon de 6 ans; souliers de ski No 27. Tél. 5 57 82.

SKIS METALLIQUES A 15, 190 cm, fixations de sécurité, 250 fr. Tél. 5 53 04.

UN MANTEAU D'HIVER imitation poulain, robes, costume, veste de ski, taille 40. Le tout à l'état de neuf. Tél. 5 20 77.

SOULIERS DE SKI à boucles No 36, état de neuf. Tél. 5 79 87.

SOULIERS DE SKI No 41; skis Cristal, 195 cm, état de neuf, 130 fr.; divers vêtements de dame, taille 40, très bon état. Tél. 3 29 48.

4 PNEUS NEIGE Michelin XN avec clous Widia 165 x 14, pour Alfa 1750. Téléphone 6 36 20.

4 PNEUS D'HIVER cloutés Firestone 5,60-15. Bon état. Tél. 4 36 66.

TRAIN ELECTRIQUE MARKLIN. Tél. 3 38 74, après 19 heures.

CHAMBRE A COUCHER complète (lits jumeaux); salon; divet de berceau; divan avec matelas 120 x 190, petite chaise d'enfant se fixant à la table; table de radio; malles de cabine; porte-bagages pour VW; 1 perceuse électrique. S'adresser à M. René Tissot, ch. des Villarettes, Cormondrèche. Tél. 8 47 66.

3 PORTES ANTIFEU en fer, à deux battants, bon état 195 x 57 cm, 40 fr. la paire. Tél. (038) 3 19 77, interne 41.

SKIS BOIS Blizzard, 210 cm, avec fixations Marker. Tél. 5 62 46.

MANTEAU DE FOURRURE skunks, taille 44, (parfait état), 300 fr. Tél. 8 42 13.

PATINS, bottines blanches, No 36, en parfait état, 20 fr. Tél. 8 42 13.

CUISINIÈRE A GAZ 4 feux, grill infrarouge, 250 fr. Tél. 4 55 83.

KIMONO DE JUDO gr. 50, peu utilisé, bas prix. Tél. (038) 6 21 85.

SKIS BOIS 180 cm, arête métal, souliers de ski double laçage, No 38, très avantageux à discuter. Tél. (038) 6 21 85.

2 SOMMIERS METALLIQUES en bon état, 25 fr. les deux. Tél. 8 23 68.

MANTEAU DE FOURRURE beau modèle à l'état de neuf. Prix intéressant. Tél. 5 47 71.

MORBIERS sapin et noyer; pendules neuchâteloises anciennes (rénovés et garantis). Tél. 9 34 70.

2 PNEUS neige montés sur roues 6.00x12. Tél. (038) 5 78 84.

PATINS, bottines blanches, No 38. Tél. 8 43 21.

SKIS FISCHER 180 cm, avec fixations de sécurité. Tél. 8 43 21.

FAGOTS lignure secs, 85 c. pièce, pris à la scierie. Charles Jeanneret, Montmolin. Tél. 8 16 42.

AGENCEMENTS DE CUISINES modernes, éléments à monter soi-même, armoires toutes grandes, évier en acier chromé. Bas prix. Tél. 7 93 91.

BAS PRIX, MANTEAU fourrure mouton doré brun ainsi qu'un mi-saison gris clair, taille 42-44. Très bon état. Adresser offres écrites à LV 2782 au bureau du journal.

1 LUSTRE à 5 branches, 1 lampe simple, 1 paire de skis, 1 chauffage électrique Ori, 1 chauffage à gaz, 4 pneus neige pour 404, servis un hiver. Bas prix, 1 banc d'angle, 4 chaises, 1 table style rustique. Tél. 6 71 44.

MANTEAU NOIR, col astrakan, robe noire, taille 48; manteau pour monsieur, taille 54. Tél. 7 73 43.

CHIOTS: 2 pékinois 4 mois; 1 collie écossais, 7 mois; superbes pedigrees. Tél. 6 33 13.

SALLE A MANGER comprenant: grand buffet, desserte, table; robuste et ancien. Tél. 6 66 92, heures des repas et le soir.

1 PAIRE DE SKIS en bon état. Tél. 3 38 48.

SKIS Attenhofer 205 cm; souliers de ski No 42. Tél. 8 38 93, après 18 heures.

CHAMBRE A COUCHER complète, en parfait état, prix avantageux. Tél. (039) 3 32 50, pendant les heures des repas.

TROMPETTE Si B GETZEN, et BUGLE COUESNON, état de neuf. Tél. 4 37 63.

2 LITS JUMEAUX à l'état de neuf, modernes, avec protège-matelas, matelas à ressorts, 300 fr. Tél. 8 54 21, heures des repas.

SUPERBES ROBES cirplène, petites et grandes tailles, bas prix. Tél. (038) 4 61 55.

PHOTOCOPIEUR A SEC 3 M, prix 250 fr. Téléphoner après 20 heures au 4 03 93.

A louer

PETIT APPARTEMENT de 2 chambres et cuisine, tout confort. Libre immédiatement. Tél. 6 23 26.

CHAMBRE MEUBLÉE, tout confort, à demoiselle, éventuellement cuisine. Téléphone 4 34 40, heures des repas.

CHAMBRE MEUBLÉE à jeune homme sérieux, libre immédiatement. Tél. 6 37 74.

ECHANGE de mon appartement de 4 pièces, demi-confort, avantageux, ouest de la ville, contre 3 pièces tout confort, même région. Ecrire à FN 2776 au bureau du journal.

URGENT - 3 PIECES modernes à la Coude, contre un 2 pièces en ville ou environs. Adresser offres écrites à GO 2777 au bureau du journal.

A LA BÉROCHE: appartement de 3 chambres, tout confort, tout équipé, sans enfants, 350 francs, charge comprises. Adresser offres écrites à AJ 2749, au bureau du journal.

CHAMBRE AU SOLEIL, part à la salle de bains. Tél. 5 65 49.

2 CHAMBRES chauffées. Tél. 8 38 38.

TECHNICUM NEUCHÂTELOIS

Le Locle - La Chaux-de-Fonds

VISITE DE L'ÉTABLISSEMENT EN ACTIVITÉ

Le public est cordialement invité à visiter l'établissement en activité le samedi 15 novembre 1969, de 8 h à 11 h 45 et de 14 h à 16 h 45.

AU LOCLE:

Technicum Ecole d'horlogerie et de micro-technique, Envers 46 (ancienne fabrique Cyma).

A LA CHAUX-DE-FONDS:

bâtiment principal, Progrès 40 horlogerie, mécanique Collège 6 chauffages centraux et sanitaires, soudage, forge Paix 60, Centre professionnel de l'Abeille travaux féminins, arts appliqués.

Le directeur général P. Steinmann

A vendre

**CHAISES NEUCHATELOISES
Fr. 158.-**

fauteuils Louis XV 384 fr.; bergères 839 fr.; vitrines Louis XV, chaises Directoire, Louis XIII, semainiers, bars, chevets, miroirs, fauteuils Louis XVI. Magasin ouvert le samedi de 10 à 12 et de 14 à 17 heures. M. Ritter, ch. de la Pacotte (route du haut), Auvormier, tél. 6 33 90.

FAV

Vendre, acheter, louer: tout est possible avec une

PETITE ANNONCE

insérée à temps dans la
FEUILLE D'AVIS
DE NEUCHÂTEL

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 25 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Demandes à acheter

QUATRE CHAISES de salle à manger. Tél. 8 60 06.

PATINS DE HOCKEY No 37. Tél. 5 79 87.

MACHINE A ECRIRE en bon état. Tél. (038) 7 94 59, dès 19 heures.

CHAISES, FAUTEUIL, bibliothèque, petite table de chambre. Tél. 7 66 56.

JEUNE CHIEN Golden Retriever ou Collie. Tél. 7 77 14.

Demandes d'emplois

JEUNE ANGLAISE de 19 ans cherche place au pair dans famille, à Neuchâtel, pour mi-janvier. Adresser offres écrites à 1411-1292 au bureau du journal.

JEUNE GYMNASIENNE s'occuperait d'enfants à la montagne (homme ou femme) du 24 décembre au 8 janvier approximativement. S'adresser à Mme Bura, Cèdres 11, Neuchâtel. Tél. (038) 5 08 27.

PERSONNE cherche travaux de nettoyage (bureaux ou ménages), région Maladière - la Coude. Faire offres au Centre social protestant, 11, rue des Parcs, Neuchâtel. Tél. 5 11 55.

ETUDIANTE normalienne donnerait leçons de français et d'anglais. Tél. 5 90 46.

MAMAN GARDERAIT bébé de 2 mois à 3 ans; bons soins assurés; à la semaine ou à convenir. Tél. 6 50 57.

JEUNE EMPLOYÉE de commerce suisse allemande cherche, pour début 1970, place à la demi-journée dans un bureau (éventuellement correspondance en allemand). Adresser offres écrites à HP 2778 au bureau du journal.

JEUNE FILLE de langue française, désireuse de travailler de manière indépendante, cherche place d'employée de commerce pour travail de secrétariat, principalement correspondance et autre, dans petite entreprise de Neuchâtel. Adresser offres écrites à KI 2781 au bureau du journal.

DAME cherche travail pour le samedi. Adresser offres écrites à MW 2783 au bureau du journal.

Demandes à louer

JEUNE HOMME sérieux cherche un studio à Neuchâtel. Adresser offres écrites à 1411-1293 au bureau du journal.

JEUNE ARTISTE cherche atelier local, maisonnette ou pavillon. Adresser offres écrites à 1411-1295 au bureau du journal.

URGENT, JEUNE COUPLE cherche appartement, 3 1/2 ou 4 pièces. Tél. 5 65 63.

FERME ou APPARTEMENT pour week-end, à la campagne, à l'année. Tél. 4 14 22, heures des repas.

URGENT - studio meublé, au centre. Tél. (037) 77 19 21.

APPARTEMENT de 2 pièces, région Saint-Blaise, Hauterive, Neuchâtel. Tél. 7 75 30.

APPARTEMENT de 3 pièces ou 3 chambres meublées, pour 3 étudiants hollandaises, près du centre, pour le 1er janvier. Tél. 4 60 54, entre 18 et 20 heures.

Divers

LE GARS qui, samedi 8 courant, à 16 h, photographierait à la sortie du Nid-du-Cro, serait aimable de s'annoncer: case 895, 2001 Neuchâtel. - Mercé.

QUELLE DAME ou demoiselle seules, partagerait joli appartement ensoleillé? Adresser offres écrites à CJ 2761, au bureau du journal.

BON ORCHESTRE (3 musiciens), musique populaire, disponible pour bals, soirées, noces. Tél. (038) 5 19 53, de 13 h 30 à 18 h 30.

A ECHANGER 1000 points Mondo (valant actuellement 2000) contre 1500 points Silva. Tél. (038) 8 15 59.

Offres d'emplois

FEMME DE MENAGE est recherchée environ 8 heures par semaine. Tél. 6 41 29, Cortailod.

NOUS CHERCHONS jeune fille pour s'occuper de 4 enfants, pendant le mois de février, à la montagne. Possibilité de faire du ski. Tél. (032) 83 11 53.

Les accessoires sont très importants dans la mode actuelle, gais, attrayants, ils embelliront votre prochain hiver.

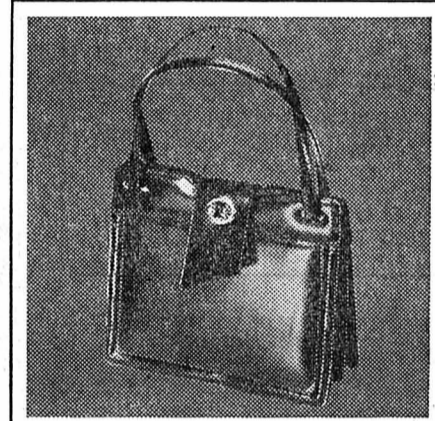
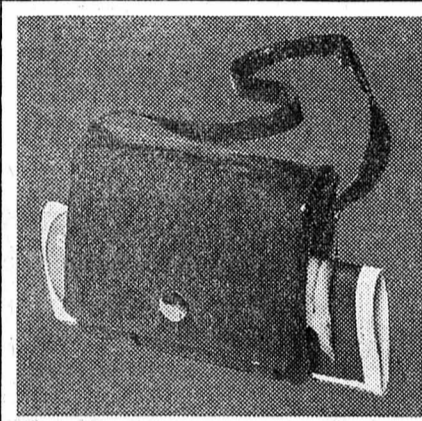
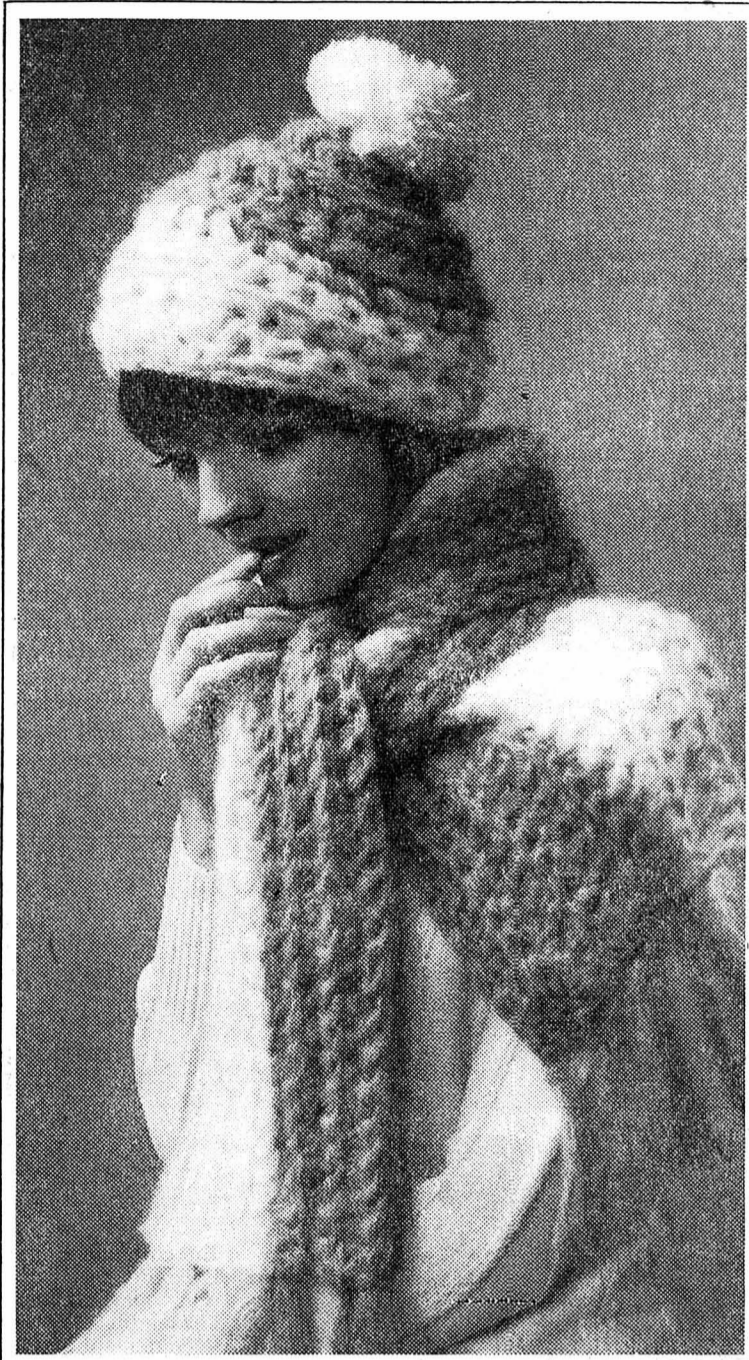
Béret et écharpe à frange, laine bicolore, beige/blanc, rouge/blanc, marine/rouge **19.90**

Toque en agneau traité façon vison **49.-**

Cravate assortie **75.-**

Sac (Jeunesse), façon bandoulière, glissière pour journal, rouge, brun, blanc, noir. **39.-**

Sac de ville, façon bavolet, cuir noir ou brun. **69.-**



01/04.29/4.9.3

Gonset

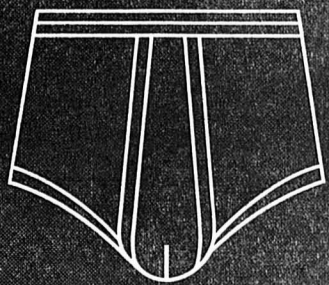
En matière de sous-vêtements, la femme propose mais l'homme dispose!

C'est bien naturel! Car ce que nous portons à même la peau nous touche évidemment de près. Et d'autant plus que la pratique des sports, la voiture, et le fait de rester debout ou assis pendant des heures au travail sont des tests qui nous permettent de choisir les sous-vêtements qui nous conviennent le mieux... et que nos femmes vont ensuite nous acheter!

JSA-EVERYMAN

Coupe étudiée assurant un support intégral! Sous-vêtements en coton, douille fins (petites mailles 1x1), et faciles à laver (supportent l'eau bouillante!). Elastique spécial JSA-Everyman — celui qui dure plus longtemps!

Gold-Zack



Slip 5.90/6.90, caleçon court dès 8.90, caleçon long dès 12.50, maillot dès 5.80
Pour la saison froide: JSA-Everyman en Lancofil — allie le confort à la solidité!

La maison aux mille cadeaux

(Tellement moins cher!)

Textiles - Tapis - Rideaux -
Appareils ménagers - Optique
Photo-ciné - Radio - Pick-up -
Enregistreurs - Armes de
sport - Camping - Jouets, etc.

Si vous ne vous donnez pas la peine de nous rendre visite, vous ne connaîtrez jamais les économies réelles que vous pourriez réaliser!

avantageusement chez
Voyez nos vitrines

UNITEX

NEUCHÂTEL
Avenue de la Gare 39

BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE
en vente à l'imprimerie de ce journal

Nous vous recommandons nos
3 bonnes spécialités fraîches

- Canetons du pays
- Jeunes pigeons
- Cuisses de grenouilles

Lehnherr frères

le magasin spécialisé

Neuchâtel - Place des Halles - Tél. (038) 5 30 92

PRÊTS

sans caution
de Fr. 500.- à 10.000.-

- octroyés à tous les salariés et agriculteurs
- formalités simples et rapides
- discrétion absolue
- remboursements adaptés à chaque revenu

BANQUE GOLAY & Cie

GRAND-CHÊNE 4

1003 LAUSANNE

(à 200 m du Parking de Montbenon)

Téléphone: (021) 22.66.33 (5 lignes)

Ouverture des bureaux: 7 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 18 h

Le samedi de 8 h à 12 h.

Envoyez-moi votre documentation sans engagement!

Nom, prénom:

Adresse:

PRÊTS

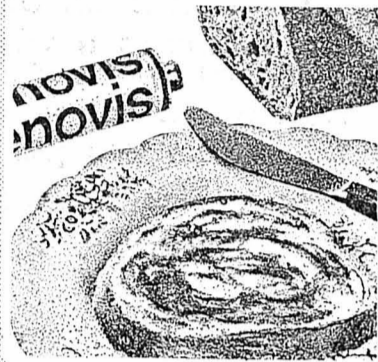
sans caution

EXEL

BANQUE EXEL 2001 NEUCHÂTEL

Av. Rousseau 5 ☎ (038) 5 44 04
Ouvert le samedi matin

cenovis pour tartiner



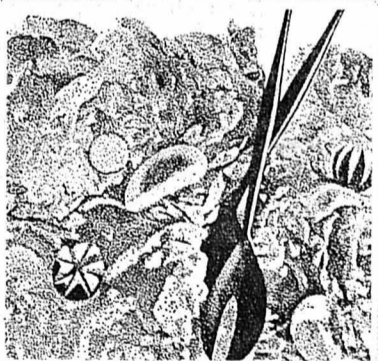
Une pâte à tartiner piquante et savoureuse. On étend une couche extra-fine, prise directement au tube, sur du pain beurré. C'est si simple et... si délicieux!

cenovis pour assaisonner



Les filets, entrecôtes, rôtis, volailles et poissons sont encore plus délicats et savoureux, lorsqu'on les frotte avec du Cenovis, avant de les saler légèrement et de les faire rôtir ou frire.

cenovis pour assaisonner



Ajoutez à votre sauce à salade un grain de Cenovis en tube ou une tombée de Cenovis liquide: votre salade sera encore meilleure que vous ne l'attendez.
A propos! Le condiment en poudre Cenovis est plus digeste: il contient moins de sel que les condiments en poudre ordinaires.

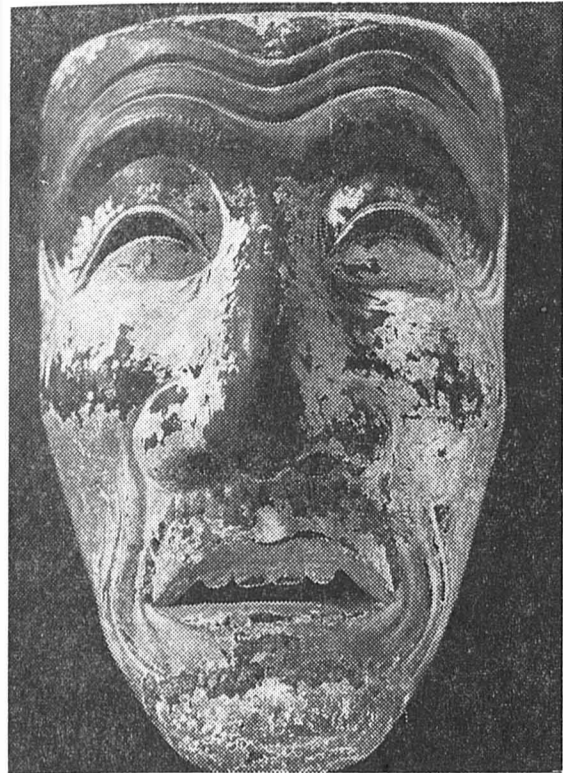
cenovis pour assaisonner



Getreideflocken S.A., Lenzbourg

JAPON

théâtre millénaire vivant



L'un des très rares masques de Sarugaku connus, datant probablement du XV^e siècle. Il était utilisé pour les Sarugaku, intermèdes comiques et vulgaires s'intercalant entre des danses rituelles austères et monotones exécutées dans les temples.



Deux masques importants pour l'histoire du théâtre Nô : à gauche, Okina noir, vieil homme riant et représentant la Terre ; à droite, Okina blanc, dieu pacificateur du pays, le Ciel. Dans ces deux cas, le masque est le dieu, l'esprit, ou tout au moins s'en fait le réceptacle.

L'exposition *Japon théâtre millénaire vivant*, organisée cette année par le Musée ethnographique de Neuchâtel, est une nouvelle réussite de M. Jean Gabus. C'est une grande fête pour les yeux comme pour l'esprit, tant elle est brillante, abondante et diverse. D'autre part — et c'est là un point très important — dans cet ensemble considérable il y a un certain nombre d'objets qui jamais n'avaient quitté le Japon, et dont la valeur est tout à fait exceptionnelle. La provenance des objets exposés est d'ailleurs très diverse ; si la plupart nous arrivent directement du Japon, il y en a d'autres qui proviennent de collections européennes ; quelques-uns, et ce ne sont pas les moins intéressants, proviennent de la collection du R. P. Immoos, qui avec M. Jean Gabus est l'artisan principal de cette grande exposition.

Parmi les différentes formes de ce théâtre millénaire, c'est le Nô qui a principalement retenu notre attention. Le théâtre du Nô constitue pour nous un mystère, et ce mystère n'est pas des plus faciles à pénétrer — on a pu s'en rendre compte lors de la représentation donnée le printemps dernier par une célèbre troupe du Japon, au théâtre de Neuchâtel.

Le théâtre du Nô est basé sur un principe, qui, pour nous, Occidentaux, peut paraître foncièrement hérétique, et même incompréhensible : la non-interprétation. Il exige de l'acteur une immobilité hiératique ; c'est par là qu'il atteint à la concentration suprême. Le Nô est un art qu'il faut prendre comme tel, dans l'absolu de son originalité étrange et superbe. Hautement stylisé, il se contente de suggérer ; ainsi il suffit d'un geste à peine esquissé pour indiquer une plainte, une douleur, ou un cœur plein d'amour. D'autre part c'est un théâtre où le divin joue un grand rôle, si bien qu'avant d'entrer en scène l'acteur doit se concentrer longuement, afin que l'être surnaturel présent dans le masque qu'il revêt prenne entièrement possession de lui. L'exposition *Théâtre millénaire vivant* présente un certain nombre de masques et de costumes qui répondent bien, en effet, à ces principes. Les costumes sont immenses, hiératiques, coupés souvent à angle droit ; ils frappent surtout par l'extraordinaire ampleur des manches. Certains sont très simples, mais la plupart sont ornés de motifs décoratifs d'une grande beauté de lignes et de couleurs. Ces costumes agrandissent l'homme et lui donnent les dimensions d'un dieu.

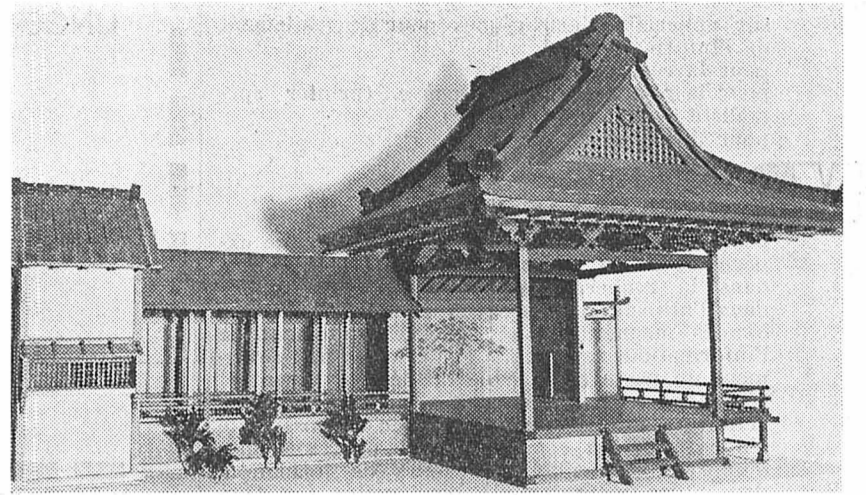
Quant aux masques, ils sont très divers, graves, effrayants, souvent grimaçants ; il y a des masques de vieillards à barbe, d'un grotesque achevé, et des masques de pures et innocentes jeunes filles ; il y a des masques de démons et des masques d'animaux. Tous ces masques frappent par la vigueur extrême de l'expression. Cette vigueur, on la retrouve sur les estampes, nombreuses et souvent très belles, qui représentent des acteurs dans tel ou tel rôle. Toujours l'attitude est très stylisée, et le costume très riche est décoré avec un grand luxe de motifs et de couleurs. On reconnaît sur ces estampes les plus grands et les plus célèbres acteurs du Japon.

Quelques très belles peintures ornent cette exposition. A l'entrée, on admire un grand paravent de l'école Hanabusa ; c'est une scène champêtre du XVIII^e, avec personnages et arbres en fleurs, d'un goût très délicat. A côté, le paysage d'automne à Minoh ; c'est un paysage de montagne, avec pins et cascade, d'un charme très prenant. Il y plane cette poésie extrême-orientale, inspirée sans doute par la croyance selon laquelle les dieux mêmes habitaient dans les pins. Il y a également de grandes peintures représentant l'intérieur d'un théâtre, celui en particulier d'Ichimuraza ; on y voit une quantité considérable de personnages ; ce sont les spectateurs, l'œil curieux, le nez en l'air, qui assistent à l'entrée d'un comédien.

L'exposition nous présente encore des maquettes de théâtres, qui permettent de se faire une idée concrète des représentations, un ensemble très vivant de poupées (prêt Waséda et Puppentheatersammlung der Stadt München), les perruques et tout l'attirail de grimage, les bâtons, les tambours, les éventails, et bien entendu, le grand arbre du Nô que l'on retrouve partout.

Mais, pour nous Occidentaux, les vitrines les plus intéressantes de cette exposition sont peut-être encore celles qui abritent les Netsuke, ces petites boîtes laquées, ornées chacune d'une miniature très raffinée, et auxquelles on a rattaché par un cordon une statuette d'ivoire représentant généralement un petit personnage sérieux ou grotesque. Travailées avec un soin infini, ces Netsuke sont la plupart de petits, et même de grands chefs-d'œuvre.

Ces quelques indications sont naturellement très sommaires. Il va de soi qu'il appartient au spécialiste, et à lui seul, de caractériser et de préciser l'intérêt, la valeur de tel ou tel costume, masque ou portrait. Toutefois, en entrant dans ce sanctuaire où il est accueilli par une agréable musique japonaise de théâtre, le simple visiteur pressent et ressent avec force tout ce qui se cache de vie ardente et de traditions vénérables derrière ces objets transcendants.



Maquette d'une scène de théâtre Nô typique du XVI^e siècle. La loge des acteurs, à gauche, est reliée à la scène par un pont, par lequel se succèdent les entrées des artistes.

TEXTES FIGURANT AUX PAROIS DE L'EXPOSITION

Un poète dit : « Tout ce qui possède une âme, comme tout ce qui n'en a pas, ne vit que du chant. Les arbres, la terre, le chuchotement du vent, le murmure de l'eau, les myriades de choses renferment un cœur. Les bois du printemps bruissent dans le vent de l'est, les insectes de l'automne bourdonnent dans la rosée. En toutes choses monte un chant. Le pin surtout, qui surpasse les myriades d'arbres, la parure du pays des îles, verdoie depuis mille automnes et manifeste les traces du passé et du présent. »

(Takasago — pièce du Nô) par Zeami

« Dans le Shinra luit à minuit le soleil. La merveille c'est le silence des mots, l'apaisement du cœur et des sens.

> Le soleil à minuit — n'est-ce point encore de l'ineffable ?

> Comment est-ce possible ?

> Le jeu indéchiffrable des maîtres de notre art, la vision véritable élèvent nos sentiments au-dessus de nous-mêmes à un degré sans mesure —

> La fleur merveilleuse doit bien être cela. »

Le degré de la fleur merveilleuse (Myo-kwa) « Les neuf degrés » par Zeami

Les techniques s'apprennent du Maître, mais la maîtrise s'acquiert des fleurs, des oiseaux, des vents et de la lune.

Takemoto Gidayu 1651-1714 compositeur de la musique Gidayu pour récitants épiques

JAPON, THÉÂTRE MILLÉNAIRE VIVANT

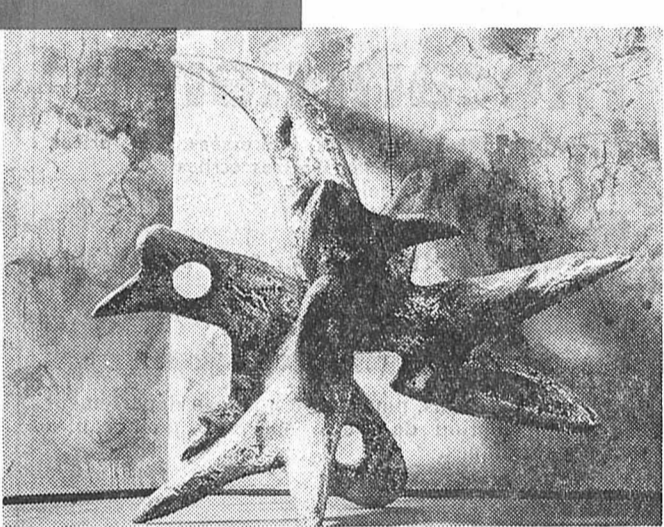
Marionnette du théâtre bunraku.



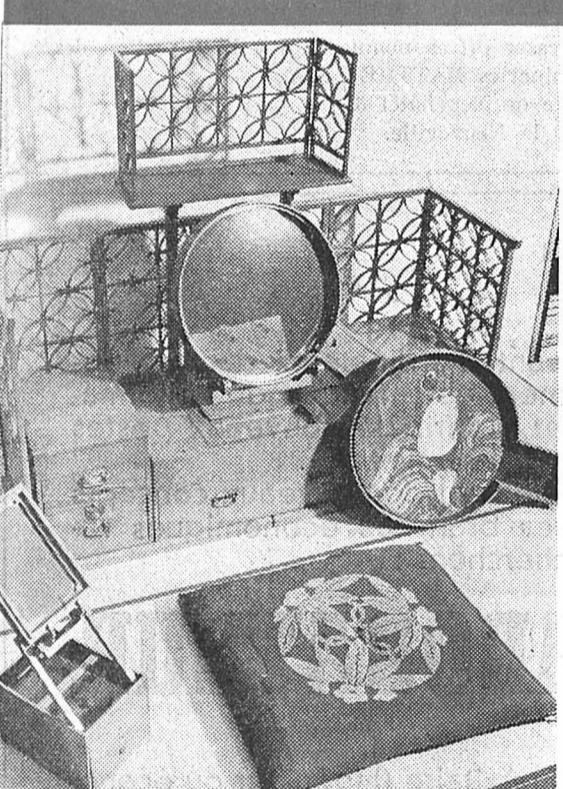
L'une des pièces les plus marquantes de l'exposition : Haniwa, figurine de terre cuite représentant un musicien avec tambourin. IV^e ou V^e siècle.



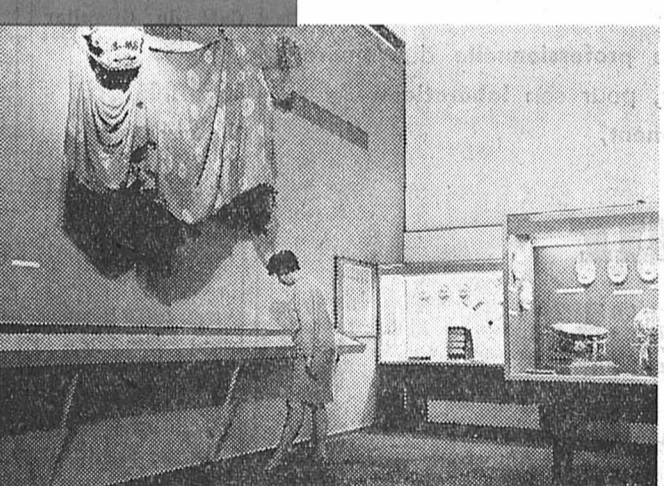
Lavis à l'encre de Chine illustrant l'un des aspects du langage gestuel du théâtre Nô. Dans ce genre théâtral, les mouvements de l'acteur sont étroitement stylisés et codifiés.



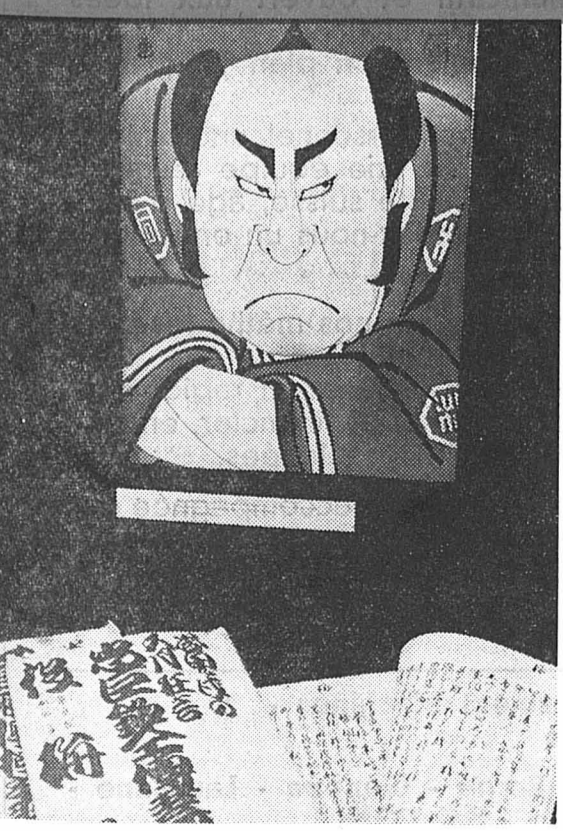
Une sculpture de l'artiste Sofu Teshigahara.



La plus ancienne coiffeuse de maquillage pour acteur conservée au Japon.



Masque et déguisement de lion, revêtu lors des fêtes marquant la nouvelle année.



Estampe du maître Toyokuni Ier (1769-1825) représentant un acteur célèbre du théâtre Kabuki. En dessous, textes de scénarios et de pièces de théâtre.

Des recherches techniques dans l'asymétrie des masques permettent, selon les jeux de lumière, de rendre de multiples expressions. Ainsi, un seul masque peut donner l'illusion de quatre expressions différentes : joie, douceur, noblesse, pureté.

Texte: P.-L. Borel
Photos: J.-P. Baillod

MS

est une jeune entreprise en pleine expansion, dans le secteur du traitement de l'information par bandes magnétiques selon les techniques les plus modernes. Afin d'offrir à notre clientèle en Suisse un service encore meilleur et tenant compte du développement considérable de notre entreprise, nous cherchons encore des

computer-techniciens printer-spécialistes

sur appareils électroniques pour le traitement de l'information pour la région de Berne pour la région de Nyon / Genève (printer spécialiste avec confiance EDP) pour la région de Lausanne

MS

pose comme première condition une grande expérience de la mécanique et de l'électronique, dans la recherche de solutions intéressantes dans l'utilisation d'appareils de recensement sur bandes magnétiques et dans le traitement de l'information, représentant pour vous non seulement un poste susceptible de développement et rémunéré selon vos capacités, mais encore une activité pleine de promesse, avec la possibilité d'une formation complémentaire pour systèmes d'impression rapide. Des cours de formation, dans notre propre centre d'instruction (en Allemagne), vous donneront la préparation nécessaire.

Une entreprise aussi spécialisée que la nôtre demande un travail indépendant et de l'initiative. Pour de tels postes qui exigent des capacités certaines, la connaissance de la langue anglaise est utile; de bonnes connaissances de la langue allemande sont indispensables. Veuillez prendre rendez-vous, par écrit ou par téléphone, avec M. H. Ehrsam pour un premier entretien.

MS

MDS - Corporation Zurich A.G., Biberlinstr. 16
8032 Zurich, tél. (051) 53 92 00.

SODECO

Fabrique d'appareillage électromécanique et électronique, à Genève, cherche

employé de commerce

de langue maternelle française, possédant de bonnes connaissances de l'allemand, pour son

service des achats

Cet emploi comporte l'intéressante possibilité d'être initié complètement à tous les travaux d'un tel service. La possibilité de devenir acheteur par la suite peut être offerte à une personne capable.

Les candidats de nationalité suisse sont priés de soumettre leurs offres de service manuscrites, avec curriculum vitae, copies de certificats, photo et prétentions de salaire, sous référence 803, à

SODECO 70, rue du Grand-Pré, 1211 Genève 16.

Nous cherchons

vendeuses

pour nos rayons :

BABY-AMEUBLEMENT
COLIFICHETS
MERCERIE
LINGERIE POUR DAMES

Avantages internes et sociaux d'une entreprise moderne.

Places stables et bien rémunérées.

Semaine de 5 jours.

Faire offres ou se présenter au chef du personnel des Grands Magasins (tél. 5 64 64)

armourins
neuchâtel

Institution de jeunes filles, bord du Léman, engagerait

PROFESSEUR DE FRANÇAIS SUPÉRIEUR

âgé d'au moins 25 ans, capable d'enseigner une deuxième langue ou le commerce.

Entrée en fonctions: 10 janvier ou à convenir. Traitement intéressant.

Adresser offres, avec références et curriculum vitae, sous chiffres J 39-44 Mx, au Journal de Montreux.

NOTZ

Nous cherchons pour notre département ACIER une

SECRÉTAIRE

de langue maternelle française avec des connaissances de la langue allemande et bénéficiant d'une bonne formation commerciale.

Son activité comprend la correspondance française et allemande de même que divers travaux de bureau.

Prière d'adresser offres de service ou de téléphoner à

NOTZ & Co S.A.
Service du personnel
2501 BIENNE
Tél. (032) 2 55 22.

Acier

Usine jurassienne de premier ordre cherche

chef de ventes

de 30 à 40 ans, avec bonnes connaissances en marketing et de préférence expérience dans la distribution des denrées alimentaires et boissons.

Situation intéressante et d'avenir.

Discrétion assurée.

Faire offres sous chiffres M 27,339 à Publicitas S.A., Lausanne.

ELECTRONA

cherche

pour son atelier de fabrication de moules pour matières plastiques :

des outilleurs 1 fraiseur

et, pour l'entretien de son parc de machines et la fabrication d'outils et de gabarits,

1 mécanicien

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres écrites ou de téléphoner à

ELECTRONA

ELECTRONA S. A., 2017 BOUDRY (NE)
Tél. (038) 6 42 46.

Nous cherchons, pour notre nouveau département de fabrication de boîtes spéciales pour câbles téléphoniques,

2 OUVRIÈRES

connaissant si possible le soudage d'appareils électriques. Ouvrières douées peuvent être mises au courant.

Travail intéressant et bien rémunéré. Contingent pour étrangères à disposition.

Prière de se présenter ou d'écrire à BACHMANN & Cie S.A., division mécanique de précision et électromécanique, 2105 Travers.
Tél. (038) 9 63 17.

On cherche

une employée de bureau

de langue maternelle française pour la correspondance française (dactylographie et autres travaux de bureau).

Entrée : à convenir.

Bureaux modernes, semaine de 5 jours, ambiance agréable.

S'adresser à WALTER MATTER S. A., 57, avenue de Champel, Genève.
Téléphone (022) 46 83 55, interne 20.

Le plus grand magasin spécialisé de Neuchâtel cherche, pour entrée immédiate ou à convenir, plusieurs

VENDEURS VENDEUSES

spécialisés

pour ses rayons :

RADIO - TV - HI-FI - TRANSISTORS -
ENREGISTREURS - TOURNE-DISQUES -
PHOTO - CINÉ - DISQUES - CASSETTES -
ARTS MÉNAGERS - ÉLECTRICITÉ -

Nous offrons un travail intéressant et varié ainsi que tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Envoyez-nous vos offres ou téléphonez pour prendre rendez-vous, à

TORRE-AMSA-Aux Arts Ménagers S.A.

Fausse-Brayes - 2000 Neuchâtel.
Tél. (038) 5 76 44

Lamineries MATTHEY S.A.

La Neuveville

Nous cherchons pour notre département fabrication, un

employé technique

apte à s'initier aux problèmes de fabrication et production. Connaissances en mécanique désirées.

Poste important et stable, bien rémunéré.

Semaine de 5 jours.

Avantages sociaux.

Adresser offres manuscrites à la Direction des Lamineries MATTHEY S.A., route de Neuchâtel 6, 2520 La Neuveville.

Chaîne de grands magasins dynamiques cherche

inspecteur de vente alimentation

comme collaborateur au Service central de vente.

Préférence sera donnée à un chef responsable d'un grand secteur, bilingue, disposant de bonnes références.

Domicile : Lausanne ou environs.

Nous offrons : rémunérations adaptées aux exigences, prestations sociales, etc.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres de service détaillées sous chiffres F 03-984 362 à Publicitas S.A., 4001 Bâle.

Entreprise électronique professionnelle des environs de Neuchâtel cherche, pour son laboratoire de recherches et développement,

un monteur en appareils électroniques

Les intéressés sont priés de faire offres accompagnées des documents habituels, sous chiffres N 920 808 à Publicitas S. A., 48, rue Neuve, 2501 Bienne.

Café du Gibraltar cherche

sommelière

Dimanche congé.
Tél. 5 10 48.

IBM

Le besoin croissant d'ordinateurs dans le domaine du traitement automatique de l'information nous permet d'offrir de nouveaux postes à des personnes dynamiques. Pour le développement de nouveaux concepts dans les diverses branches économiques romandes, nous cherchons :

COLLABORATEUR

possédant :
— formation universitaire (ingénieur ou économiste) ou formation pratique équivalente
— esprit communicatif et ouvert aux idées nouvelles
— volonté de poursuivre un plan jusqu'à sa réalisation.

Si vous aimez le contact personnel, une activité indépendante au sein d'une équipe jeune et si vous êtes de nationalité suisse, âgé d'environ 26 à 32 ans, demandez-nous un entretien.

Nous vous offrons :

— formation complète sur nos méthodes
— poste avec responsabilités
— possibilités de développement rapides sur les plans professionnel et financier, en rapport avec les exigences élevées.

Veillez adresser votre offre, accompagnée des documents usuels, au Service du personnel, IBM Extension Suisse, 15, rue Pierre-Fatio, 1211 Genève 3, ou téléphoner au (022) 35 92 50, interne 36.

**International Business Machines -
Extension Suisse**

**Zurich - Bâle - Berne - Genève - Lausanne -
Lucerne - Lugano - Saint-Gall**



LA NEUCHATELOISE

Compagnie Suisse
d'Assurances Générales à Neuchâtel

Nous désirons engager, pour entrée immédiate ou date à convenir,

UNE PERFORATRICE- VÉRIFICATRICE

sur cartes perforées système IBM 360/20

Nous sommes également disposés à former, à nos frais, toute candidate possédant une bonne instruction générale et connaissant la dactylographie.

Place stable, ambiance de travail agréable.

Prestations sociales d'une grande entreprise, semaine de 5 jours.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres, de se présenter ou de téléphoner à

LA NEUCHATELOISE

Compagnie Suisse d'Assurances Générales

Rue du Bassin 16

2001 Neuchâtel

Tél. (038) 5 74 44, interne 208



EBAUCHES SA
2001 NEUCHÂTEL
TEL. 038 5 74 01

EBAUCHES S. A., à Neuchâtel,

cherche pour les bureaux de sa Fondation une

SECRÉTAIRE BILINGUE

(français-allemand)

Faire offres, avec curriculum vitae et photographie, à Ebauches S. A., direction générale, fbg de l'Hôpital 1, 2001 Neuchâtel.

Entreprise d'horlogerie de format international

Incendie

Chômage

Vol

Bris des glaces

Dégâts des eaux

Accidents

Responsabilité civile

Transport

Bagages

Madame * Mademoiselle * Madame

HABILLONS-LES SELON LEURS GOÛTS ET NON SELON NOS DÉSIRES

Ces teen-agers si près de l'enfance... et la mode nouvelle



Une tenue jeune pour jeune fille: La chemise à rayures verticales blanches et rouges est portée avec une jupe unie agrémentée d'un nœud. L'ensemble est en dropnyl hélanca et s'accompagne de chaussettes fantaisie.

(AGIP)

ON LES APPELAIT DES JUNIORS. Ils sont devenus des « teen-agers » comme nous étions des J3 du temps des restrictions. Un beau jour, ils sont sortis de l'enfance sans crier gare et se mettent à nous ressembler.

Ne trichez pas en voulant gagner un an ou deux sur ce passé si proche. Votre garçon et votre fille vous en voudraient. Car cette personnalité toute neuve ne souffre pas de demi-mesure. Alors, autant accepter tout de suite la métamorphose et les traiter en adultes.

Car une transformation s'est effectuée tout doucement. On sort de l'enfance pour passer dans cette période intermédiaire qui vous fait aborder vos dix-huit ans, l'âge « sérieux ».

En somme, la jeunesse, c'est-à-dire la naïveté, l'insouciance, est singulièrement écourtée.

Vos teen-agers vont apprendre à choisir leurs vêtements, à adapter un style qui ne sera pas nécessairement celui dont vous aviez rêvé. Mais, vous le savez, depuis la petite école, l'enfant s'affirme lorsqu'il s'agit de se vêtir ou de se coiffer.

« S'affirme », c'est beaucoup dire; en général, il ou elle copie l'idole du jour, une amie plus âgée et admirée. Rarement les parents. C'est dire qu'il vous faudra du doigté pour ne pas avoir chez vous une Sylvie Vartan ou un Tom Jones.

Quant au manteau, il peut être très élégant et coordonné avec sa robe. A moins que vous ne lui fassiez le grand plaisir de lui acheter son premier manteau de fourrure imitation, très juvénile.

Ces charmantes Minettes

Ces « Minettes » ont le même âge. Mais elles n'ont aucun complexe et veulent mettre en valeur leur beauté toute neuve. Le pantalon s'impose pour la minette. Il est, obligatoirement, en velours de lin avec une grosse boucle 1925 à la ceinture.

Sans doute rêve-t-elle de vêtements de cuir, solides, mais n'est-ce pas une raison précieuse? Originaux et aussi précieux pour elle que le vison l'est pour vous, sont les ensembles de porc-velours gris dont la tunique joue les mini-robos.

Offrez à votre minette une robe en agneau glacé dont le corsage court, marine, est monté par des anneaux carrés sur une jupe blanche. C'est d'une simplicité extrême et raffinée.

Mademoiselle qui suit la mode de très près voudra certainement le manteau long à la Saint-Laurent. Il est en raly skin blond et s'accorde avec une mini-jupe de même matière. Ne faites pas les gros yeux. La mini-jupe est de l'âge de votre fille!

Sage, ou gentiment délurée

Quatorze... Quinze ans... Timide écolière. Ne la bousculez pas, mais apprenez-lui à jouer avec les couleurs claires qui forcent la gaieté. Vous ne l'ignorez pas, ces teintes sombres qui ensevelissent si bien les défauts du corps pèsent sur l'humeur et plombent le teint. Si elle ne veut pas « faire dame », elle vous dira irrévérencieusement « faire mère »; offrez-lui un imperméable beige, ou blanc cassé près du corps et ceinturé, ou de forme redingote, ou très élégant à col de fourrure. Une petite casquette de fausse fourrure, des bas de laine et voilà une tenue parfaite.

Seize... Dix-sept ans... Tout est permis dans la couleur et la forme, car la mode actuelle est jeune d'inspirations. Elle aimera les velours de lin très « inn » que vous avez employés autrefois, pour recouvrir vos fauteuils et vos divans et qui est la nouvelle folie de l'hiver.

Voici dans cette matière un pardessus à la fois confortable et amincissant, porté en manteau court ou sur un pantalon. Justement le pantalon... Il est pratique et à la mode. Même si vous ne l'aimez pas beaucoup, laissez votre fille en porter. Elle aura ainsi plus d'aisance dans sa démarche et se sentira réellement libre. Mais obtenez qu'elle se féminise avec les ravissantes jupettes, très recherchées dans leurs découpes.

Les petits messieurs en costume...

Votre fils vous posera moins de problèmes. Il n'a pas une échelle de valeurs de coquetteries à franchir entre treize et dix-huit ans, lui. Il porte le pantalon long depuis sa première communion.

Mais n'en faites pas une copie modèle réduit de son père. Il ne doit être ni guindé, ni gêné dans ses mouvements. Pour l'école, il portera le blazer marine s'il aime être tiré à quatre épingles, ou le blouson imperméable fourré s'il est sportif.

L'ensemble idéal pour ces très jeunes gens est en velours coté, la veste près du corps boutonnée sous patte et col arrondi. En marron ou noir, le velours fera ressortir le pull clair à col roulé.

La cravate, il l'adore. Mais veillez que la chemise ne soit pas serrée de col. Pour les dimanches habillés, un très élégant costume en cheviotte à deux boutons et bords arrondis, adaptant le style classique aux tenn-agers.

Votre fils aura besoin de gros lainages. Il utilise beaucoup les pulls et sera très fier d'aborder celui que vous lui aurez tricoté.

Parce que la coquetterie de votre garçon, c'est surtout votre tendresse.

Jacqueline DELRIEU



Deux manteaux très jeunes, en « Apollo », coton enduit polyuréthane. Le col, les poignets et la croisure sont garnis d'imitation mouton. Coloris: canelle et châtaigne.

(E. Khanh)

Wutasec NETTOYAGE A SEC
Place Pury - rue des Flandres 3
VOS VÊTEMENTS PARFAITEMENT NETTOYÉS * DÉTACHÉS * REPASSÉS — du jour au lendemain —

La belle confection pour enfants de la naissance à 6 ans, à des prix sympathiques.
Windjacks - reporters - pantalons - robes - pulls, etc.
Grand-Rue 5 Seyon 16 Neuchâtel
Wettstein

Etre mince grâce à **Clarins**
Madame J. Parret
Trésor 9 Neuchâtel ☎ 5 61 73

Prêt-à-porter **Chedel Couture**
ST. HONORÉ 2 - NEUCHÂTEL - TÉL. 5 43 46

PUBLICISTES ET CONSOMMATRICES SE SONT RÉUNIS A LAUSANNE Mesdames, que reprochez-vous à la publicité?

CETTE QUESTION a été posée par la Fédération romande de la publicité à la Fédération romande des consommatrices, au cours de la 22me journée de la publicité organisée récemment à Lausanne.

Le dialogue s'est établi entre les représentants et représentantes des deux fédérations, chacun et chacune développant son point de vue, émettant ses désirs. Soulignons d'emblée que les consommatrices ne sont pas adversaires de la publicité, mais de certaines formes données à la publicité moderne. La Fédération romande des consommatrices constate que les messages publicitaires paraissant dans les journaux sont lus ou regardés parce qu'ils font partie intégrante du support volontairement acheté. Ce qui n'est pas le cas du contenu de la boîte aux lettres où se situe le gaspillage. A raison de 248 documents par an et par habitant, l'offre intéressante, noyée dans cette masse, passe inaperçue. Peut-on concilier le nombre de messages qui nous poussent à consommer plus avec les mesures antisurcharge et les conseils de modération que l'on nous donne?

A cette question, il est répondu que la publicité visant à communiquer à

un certain public une information, une idée ou une impression capable de créer ou de renforcer une attitude favorable à l'achat n'est qu'une technique de communication, un des moyens au service de l'entreprise pour agir sur son marché, une des forces qui doivent se combiner pour qu'une vente se concrétise. Si la publicité crée ou renforce une attitude favorable à l'achat, elle n'est pas la seule source d'influence dans la formation des attitudes.

Publicité objective et publicité subjective

Les consommatrices appellent publicité objective celle qui présente l'objet en lui-même, afin de le faire connaître. Cette publicité traite l'acheteur éventuel en partenaire adulte et responsable, qu'il soit chef d'entreprise ou maître de maison. C'est dans cette catégorie qu'on trouve des messages publicitaires réellement informatifs quant aux caractéristiques de l'objet. La publicité subjective est celle qui fait appel non à la réflexion et à la connaissance, mais aux sentiments qui lieraient l'objet et son utilisateur. Cette publicité suggère explicitement ou implicitement que l'objet va modi-

fier la vie et la personnalité de l'acheteur. Elle exerce une pression d'autant plus forte sur les individus qu'ils sont faibles ou mal équilibrés. Elle leur promet la fortune au moyen de concours, la célébrité et la distinction, la beauté et la jeunesse, l'amour et le bonheur, ou la suppression de toute peine ménagère. En résumé, si la publicité objective propose un échange commercial entre partenaires, la publicité subjective essaye d'envoûter, de soumettre l'acheteur.

Le rôle de la publicité

La publicité doit faire connaître un objet, soit par l'image, soit par des indications précises. Si les tests de marketing ont du succès, c'est qu'ils apportent aux consommateurs les renseignements qu'ils cherchent et qu'ils ne trouvent que rarement dans la publicité! Certains, pourtant, seraient de bons arguments de vente. Ils feraient tout au moins ressortir la spécificité du produit, d'une manière beaucoup plus convaincante, souligne une consommatrice, que des phrases du genre « avec X, votre vie sera changée ».

Les femmes demandent à la publicité de leur apprendre le nom du fabricant, la provenance du produit, le prix réel fondé sur le poids, la capacité d'utilisation, la contenance.

Les débats, présidés par M. Pierre Gaetschin, professeur à l'Université de Lausanne, ont malheureusement trop souvent dévié du thème principal.

La consommatrice est-elle obnubilée par la publicité consacrée aux produits de lessive? Le sujet revenait encore et toujours sur ces produits, ce qui fit dire à un publiciste: « Nous ne sortirons jamais de la buanderie. » Malgré tout, cette journée a eu des points positifs et les premiers contacts directs établis connaîtront certainement des suites favorables.

Que demande la consommatrice? L'exposé de Mme Evelyn Sullerot, psychologue, professeur à l'Institut français de presse de l'Université de Paris

a, semble-t-il donné une réponse à cette question. La femme est lasse surtout de voir utiliser son image pour la vente de tous les produits, qu'il s'agisse de cigarettes, de voitures, de poudre à lessive ou de casseroles. Le publiciste représente la femme dans un rôle qui ne lui est guère favorable, la « femme publicitaire » étant presque toujours « jeune, belle, idiote et passive ».

La Suisse romande compte 450,000 femmes adultes en nombre rond, dont 20,3% âgées de vingt à trente ans, 19,8% de trente à quarante ans, 35,5% de quarante à soixante ans et 24,4% de plus de soixante ans. Ce sont elles qui procèdent à la majorité des achats et elles exigent de pouvoir procéder à leurs emplettes en se basant sur la qualité du produit et sur son prix et non pas être attirées par des promesses de bonheur éternel, de richesse, de beauté et de nouvelle jeunesse...

Les représentants des Fédérations de la publicité et des consommatrices ont ainsi échangés leurs points de vue. L'entente n'a pas été totale dans tous les domaines, mais les débats se sont déroulés dans une ambiance amicale et de compréhension.

Comment laver rideaux et tentures

VOUS POUVEZ vous-même laver les rideaux de voile de coton, nylon, tergal, rayonne, viscose et rayonne acétate, dentelle ou filet, en opérant de la manière suivante: enlever les agrafes et autres objets métalliques, secouez les rideaux afin d'éliminer la plus grosse partie de la poussière. Faites tremper dans l'eau pure et froide pendant 15 minutes, sortez les rideaux de ce bain en plaçant les mains en dessous de la masse et en soulevant les rideaux en une seule fois afin d'éviter qu'ils ne se déchirent à cause du poids de l'eau. N'oubliez pas que les rayons du soleil attaquent certaines sortes de rideaux et les rendent très fragiles. Immergez ensuite les rideaux dans une savonnée chaude (4 cuillerées à soupe de poudre pour fine lessive par 10 litres d'eau) et pressez doucement. Recommencez si c'est nécessaire et rincez abondamment. Essayez de préférence dans une serviette-éponge et repassez les rideaux de coton avec un fer modérément chaud, et les autres avec un fer tiède; toujours repasser dans le sens de la longueur. Inutile d'amidonner.

Contre les taches d'humidité: Les taches proviennent de certaines moisissures. Passez sur le rideau en couil une petite éponge imbibée d'une solution aqueuse tiède de sulfate de cuivre à 5%.

Les tentures doubles: Les tentures lavables dont les colorants sont garantis grand teint, même si elles sont doublées, peuvent être lavées à la maison. Découpez la couture sur les côtés sauf un pour faciliter le repassage.

Les tissus ne déteignant absolument pas: peuvent être lavés à la machine, sans danger, avec une bonne savonnée épaisse. Pour que le repassage soit plus facile, tendez bien sur la corde à linge.

Les tentures doivent être repassées: dans le sens de la longueur, dans le même sens que le fil pour éviter d'en diminuer la longueur en repassant en largeur. Repassez sur l'envers, sauf les rideaux de percaline glacée qui garderont un plus bel éclat si vous les repassez à l'endroit.

Les rideaux de dentelle: ou les filets, de coton ou de lin ne sont pas repassés; il faut les sécher sur des tendeurs spéciaux. Lavez les rideaux de plastique avec du savon ou un détergent doux, à moins d'avoir des instructions du fabricant. En mettant ces rideaux à plat, vous pouvez repasser avec un linge ou une éponge.

Réservé aux frileuses...

AU LIEU DE PORTER un gros chandail, superposez-en deux, voire trois plus fins. La couche d'air retenue prisonnière entre les vêtements jouera un rôle isolant non négligeable. Ne portez jamais de sous-vêtements, de gaines ou de chaussures trop serrés, ils gênent la circulation du sang. Les oreilles et la tête sont particu-

lièrement sensibles au froid. Foulards, passe-montagnes sont des accessoires indispensables. Si vous êtes très frileuse, essayez de porter deux houppettes de cygne sur chaque oreille, placées sous un foulard. Rien n'est plus réchauffant qu'une bonne friction au gant de crin avec une lotion alcoolisée qui active la circulation.

AVEC UN GRAIN DE SEL

QUE FERIONS-NOUS sans sel? Il n'est pas uniquement destiné à donner du goût à la soupe et aux pommes de terre!

dans la poêle, jeter une poignée de sel, placer l'ustensile sur le feu et frotter avec un papier.

Le sel ravive le cannage jauni des chaises. Frotter avec une brosse trempée dans de l'eau salée tiède, rincer et essuyer.

Il remet à neuf la faïence et la porcelaine des baignoires, des éviers et des lavabos. Il suffit de frotter, sans risque de rayer, avec un mélange à consistance de pâte liquide fait de sel fin et d'essence de térébenthine.

Le sel enlève les taches d'œufs sur les couverts d'argent. Prendre du sel très fin, frotter, rincer avec soin.

Il désodorise également les mains. Après l'épluchage d'un oignon, frotter ses mains avec un peu de sel. Si l'odeur de la friture persiste

Le sel enlève les taches d'œufs sur les couverts d'argent. Prendre du sel très fin, frotter, rincer avec soin.

Il désodorise également les mains. Après l'épluchage d'un oignon, frotter ses mains avec un peu de sel. Si l'odeur de la friture persiste

Essayez donc la... fondue à la banane!

Une recette revue et corrigée par les Américains

250 g fromage d'Emmental râpé
2 cuillerées à thé de farine
1-2 verres de vin blanc
sel à discrétion
¼ de cuillerée à thé de muscade
4-5 bananes coupées en rondelles (épaisses)
flocons de maïs ou panure.
Saupoudrer le fromage râpé avec la farine et triturer le tout pour en faire une pâte à peine consistante. Chauffer le vin blanc dans un caquelon à fondue, à feu doux, jusqu'à pré-ébullition. (Le vin ne doit pas bouillir mais s'échauffer lentement jusqu'à ce qu'une mousse se forme à la surface.) Distribuer très lentement le mélange farine-fromage dans le vin chaud, par pincées régulières, en remuant constamment jusqu'à ce que le fromage soit fondu et

vienné à ébullition. Ajoutez le sel, le poivre et la muscade. Il ne vous reste plus qu'à porter le caquelon sur la table où vous aurez préparé le réchaud traditionnel, un grand saladier rempli d'épaisses rondelles de bananes et un plat garni de panure ou de flocons de maïs.
Cette fondue, accompagnée d'un vin blanc sec (ou de thé pour les enfants) se mange le plus hélicéti-quement du monde. Piquez une rondelle de banane au bout d'une fourchette, faites-la tourner dans le caquelon puis rouler dans la panure ou les flocons de maïs. Pour le dessert, offrez des fruits frais, suivis d'un thé qui peut être arrosé au rhum si vous désirez parfumer d'exotisme la fin de ce mariage gastronomique.

service tapis **mode terminées** tél. 5 31 83

Rêve d'un soir d'automne



Le couturier anglais Molyneux a créé cette robe du soir romantique, présentée ici par l'étoile de danse Tessa Beaumont. La robe de vos rêves... (AGIP)

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Fabrique chimique cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,

employé(e) de commerce

pour son service de comptabilité.

Travail indépendant, ambiance agréable dans bureau moderne.

Semaine de 5 jours, assurances vieillesse, salaire intéressant.

Bonne occasion de parfaire ses connaissances en allemand.

Faire offres sous chiffres OFA 5015 B à Orell Füssli-Annonces S. A., 3001 Berne.

Fabrique d'instruments électroniques-mécaniques de très haute précision et d'appareils électriques cherche

INGÉNIEUR DE VENTE

Assisté d'une équipe de représentants dont il contrôlera et coordonnera les activités, ce nouveau collaborateur assumera la responsabilité des ventes dans les pays du Marché commun. Il pourra être appelé à visiter lui-même certains clients importants et à maintenir les liaisons entre les sociétés licenciées et la maison mère. Cette dernière, dont les conditions de salaire et les prestations sociales sont celles d'une société en pleine expansion, souhaite s'adjoindre les services d'un ingénieur EPF ou ETS, jouissant d'une bonne expérience professionnelle dans le domaine de la mécanique ou de l'électronique.

Les candidats sachant le français, l'allemand et l'anglais voudront bien faire parvenir leurs offres de service complètes (curriculum vitae, photographie, copies de certificats et prétentions de salaire) à l'adresse ci-dessous, avec mention de la référence VET.

Ils sont assurés d'une entière discrétion.

Centre d'orientation et de formation professionnelle

J.-B. et M. Dupont-Huber
psychologues-conseillers
La Tour de Peilz
Avenue Bel-Air 121



Heuer - Leonidas S.A. est la plus importante fabrique de compteurs de sport et de chronographes de Suisse. Dans le cadre de notre expansion rapide, nous cherchons, pour renforcer notre organisation, un

chef du département de planning

Ce collaborateur est directement subordonné au directeur des ventes et appartient à l'équipe de direction. Ses responsabilités touchent les secteurs suivants : confirmations, facturation, exportation, stock marchandises. Les principales tâches qui lui incombent sont :

- 1) Etablissement des programmes de fabrication basés sur le portefeuille de commandes, les prévisions et la capacité.
- 2) Fixation des délais de fabrication d'après le degré d'occupation des chaînes de montage.
- 3) Surveillance du planning de fabrication.
- 4) Coordination des commandes clients, des achats et de la fabrication.
- 5) Contrôle du stock marchandises.
- 6) Participation aux sessions de planification à court et moyen terme.

Préférence sera donnée à un candidat disposant d'une bonne formation commerciale de base, complétée de quelques années de pratique dans un poste similaire d'une entreprise de fabrication, si possible horlogère. De bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais sont nécessaires. La fonction exige en outre un réel talent d'organisateur et du savoir-faire en matière de relations interpersonnelles.

Les candidats qui s'intéressent à ce poste sont priés d'envoyer leur dossier de candidature à la

Direction
HEUER - LEONIDAS S. A.
18, rue Vérésius, (2 minutes de la gare)
2500 BIENNE - Tél. (032) 3 18 81

Vous pouvez gagner de grosses sommes

à temps partiel ou à plein temps par un travail honnête, simple, ne demandant pas de connaissances particulières.

Nous avons des clients contents et enthousiastes, des collaborateurs reconnaisants venant de tous les milieux : commerçants, ouvriers, rentiers, étudiants, ménagères, représentants, retraités, secrétaires, employés, etc.

CHACUN a la possibilité de devenir notre collaborateur et de gagner ainsi autant qu'il le désire.

Notre PLAN est unique en Suisse !

Vous pouvez étudier notre idée sans frais et sans risque.

Nos conseillers vous renseigneront volontiers. Vous pouvez travailler pour votre compte et partout.

Ecrire sous chiffres P.S. 313526, à Publicitas, 2000 Neuchâtel.



Chézaré - Saint-Martin

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

UNE GÉRANTE

pour son magasin de Chézaré

Adresser les offres à M. Maurice Corti, président, à Chézaré, tél. (038) 7 15 20

Fabrique Maret, 2014 Bôle

cherche, pour entrée immédiate

ouvrier

à la demi-journée, pour travaux fins et délicats. Se présenter. Tél. 6 20 21.

MACULATURE en vente au bureau du journal.

Importante institution privée de Neuchâtel cherche

employée

Travail intéressant dans une ambiance agréable. Sténographie et langues étrangères pas indispensables.

Prière de faire offres sous chiffres OY 2785 au bureau du journal, avec curriculum vitae, copies de certificats, prétentions de salaire et photographie.

GÉRANTE

capable, sérieuse, indépendante est cherchée pour la conduite d'un important mess d'officiers, avec cantine. Connaissance des langues française et allemande désirée. Age minimum : 30 ans. Date d'entrée à convenir.

Prière d'adresser offres, avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire, sous chiffres NX 2784 au bureau du journal.

Nous cherchons plusieurs

représentant (e)s

pour visiter les drogueries, parfumeries, salons de coiffure, dans un rayon exclusif. Personne visitant déjà cette clientèle pourrait également convenir. Débutants sérieux acceptés.

Pour tous renseignements, tél. (039) 3 82 70 dès 18 h.

BOUDRY

Fabrique de boîtes de montres cherche, pour compléter son équipe,

deux ouvriers

pour travail sur machines semi-automatiques ;

un polisseur

Travail facile et bien rétribué, avantages sociaux.

S'adresser à Machines Fonctionnels S.A., Addoz 56, 2017 Boudry. Tél. (038) 6 48 05.

employée de bureau

Famille, dans la campagne fribourgeoise, dont la maman est décédée au printemps laissant deux enfants de 15 et 4 ans, cherche

gentille personne

de 40 à 60 ans.

Conditions selon entente. Tél. (037) 37 11 07.

On cherche, pour entrée immédiate, un

garçon d'office

S'adresser au restaurant du Théâtre, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 5 29 77.

Magasin d'alimentation cherche

bonne vendeuse

pour entrée immédiate ou à convenir. Adresser offres écrites, avec prétentions de salaire, à BJ 2772, au bureau du journal.

SUTER

rue Gurzelen 16 - Bienne

cherche, pour entrée immédiate ou pour date à convenir,

STÉNOACTYLO

de langue maternelle française. Eventuellement à la demi-journée.

Prière de prendre contact avec le chef du personnel par écrit ou par téléphone au (032) 4 33 71.

Nous engageons, pour le 1er janvier 1970 ou date à convenir,

une employée de bureau

de langue maternelle allemande.

Ambiance agréable, équipement moderne.

Bon salaire, semaine de 5 jours.

Faire offres à PROGRESSA S.A., société de financements, Sablons 48, 2000 Neuchâtel.

Le Centre Electronique Horloger S.A.

à NEUCHÂTEL,

cherche, pour différents domaines d'activité,

un micro-mécanicien

ou

un spécialiste en instruments

Nous demandons :

- une bonne formation professionnelle
- si possible quelques années de pratique
- de l'intérêt pour des travaux de laboratoire intéressants et variés
- un bon esprit de collaboration, de l'initiative et de la souplesse d'adaptation.

Nous offrons :

- un climat de travail agréable au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Prière d'adresser les offres manuscrites, avec photo, curriculum vitae et copies de certificats, à la Direction du Centre Electronique Horloger S.A., case postale 378, 2001 Neuchâtel.

Nous cherchons

une sommelière

Bon gain, congé le dimanche dès 16 heures et le lundi. Prière de téléphoner le matin au restaurant des Halles, tél. 5 20 13.

Décalqueuse

parfaitement au courant de toutes décalques, ouvrière suisse, ainsi qu'une débutante. Tél. 5 26 45, Neuchâtel.

On demande, pour entrée immédiate ou à convenir, jeune

sommelière

Congé les samedis après-midi, les dimanches et les jours fériés. Bon gain. Nourrie et logée.

Le Colibri, tél. (038) 5 75 62, le soir après 20 heures.



Nous cherchons

employée de bureau

de langue maternelle française avec connaissance de l'anglais, pour notre secrétariat technique. Entrée immédiate ou à convenir. Faire offres écrites au bureau du personnel de Transair, 2013 Colombier.

Hôtel du Marché cherche

sommelier (ère)

pour remplacement de 15 jours.

Tél. (038) 5 30 31.

Garage Central Maurice Ducommun

5, Grand-Rue, Peseux, tél. (038) 8 12 74, cherche pour entrée immédiate

un bon laveur-graisseur

Etranger avec permis C accepté

SERVEUSE

jeune, sachant travailler seule, trouverait travail agréable. Congés réguliers. Adresser offres écrites à GP 2755 au bureau du journal.



DROIT AU BUT

d'autant plus s'il paraît au bon moment dans le plus important tirage du canton

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

EMPLOYÉ(E) DE BUREAU

connaissant bien le secrétariat serait engagé (e) par le bureau d'architecture. Place indépendante et stable pour personne dynamique. Ambiance agréable, salaire proportionné aux capacités.

Faire offres à Etienne MAYE, architecte, rue des Vernes 18, 2013 Colombier.

Cherchez-vous enfin une place stable ? Si tel est le cas, nous vous l'offrons.

Dans le cadre d'un atelier moderne, salubre, nous engageons tout de suite ou pour date à convenir

auxiliaire d'imprimerie

NOUS DEMANDONS : collaborateur débrouillard ayant de l'initiative. Suisse ou étranger avec permis C.

NOUS OFFRONS : place stable, bien rémunérée, semaine de cinq jours, 44 heures.

Téléphoner au chef du service des laeurs, No 5 65 01 (interne 253), qui se fera un plaisir de vous convoquer.



Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir,

FILLE ou DAME DE MAISON

Congé les samedis et dimanches. Faire offres au Foyer Dubied, 2074 Marin (NE). Tél. (038) 3 23 39.

UN EMPLOI INTÉRESSANT ET VARIÉ

est offert par notre service d'archives, de matériel et d'expédition

à une personne active

sans formation professionnelle

Caisse de retraite, assurance-maladie, semaine de 5 jours. Entrée immédiate ou à convenir.

Si cette offre vous intéresse, veuillez vous présenter : rue Louis-Favre 12.

CAISSE - MALADIE FRATERNELLE DE PREVOYANCE.

COMPTOIR DE LA PARFUMERIE S.A.

9, rue Boissonnas, Genève, engagerait pour début 1970 ou date à convenir

REPRÉSENTANT

expérimenté si possible, pour rayon Neuchâtel, Fribourg, Jura bernois.

Situation intéressante et stable.

Faire offres, avec curriculum vitae, à case postale, 1211 Genève 24.

CHAUFFEURS

(poids lourd) ainsi que

MAGASINIER

trouveraient emplois dans commerce d'importation sur la place de Neuchâtel. Postes stables et bien rémunérés.

Travail propre et indépendant. Faire offres sous chiffres EL 2763 au bureau du journal.

Magasin spécialisé du centre de la ville engage immédiatement ou pour une date à déterminer

UNE VENDEUSE

de langue maternelle française. Faire offres ou se présenter à la maroquinerie Guye - Rosset, rue de la Treille.

OPP 2/69 Su

Achetez maintenant votre nouvelle Opel.

Vous économiserez de Fr. 434.- à Fr. 1800.- selon le modèle.

Nous pouvons encore vous offrir des Opel neuves à l'ancien prix - malgré la réévaluation du DM et malgré la hausse des prix Opel. Et la différence est sensible...

Etant donné que nous nous doutions de la réévaluation du DM et des conséquences que cette mesure aurait sur les prix Opel, nous avons acheté le maximum d'Opel à l'ancien prix. Mais nous voulons que ce soit vous qui en profitez.

Beaucoup d'intéressés à l'achat d'un modèle Opel saisiront cette occasion au vol et notre stock risque d'être épuisé rapidement. Agissez donc sans tarder. Donnez-nous un coup de téléphone.



Garage du Roc
(038) 3 11 44

Opel - un produit de la General Motors

POUR LE CENTENAIRE

Cette fin de semaine, notre offre spéciale de bouilli à des prix avantageux. Venez choisir votre morceau préféré: poitrine côte plate, épaule, etc. Nos bouchers se feront un plaisir de vous conseiller.

LA Belle EPOQUE 1869 1969

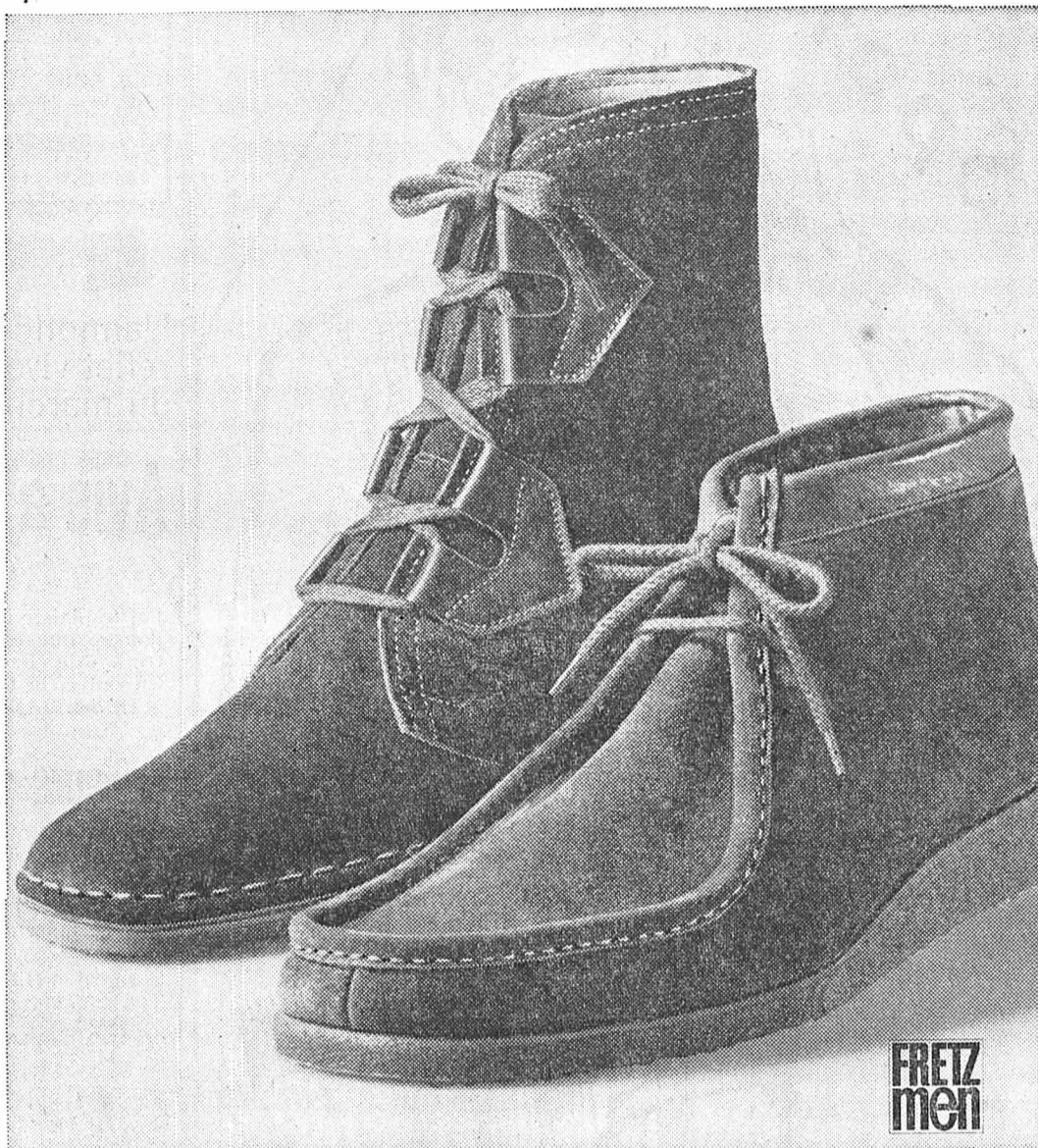


Quelle est l'année

de construction de l'auto exposée dans la vitrine « concours »... de la papeterie Reymond, côté place Numa-Droz, à Neuchâtel? Concours gratuit où toute personne répondant exactement recevra un prix.

Les chaussures idéales pour un gentleman

qui aime son confort



FRETZ men

836 954 **41⁸⁰** 836 953 **51⁸⁰**

Chaussures Diana

Neuchâtel
Rue du Concert 2
Tél. (038) 5 29 54

Prêt comptant



- ★ de Fr. 500.- à Fr. 25000.-, si vous avez une situation financière saine
- ★ remboursable jusqu'à 60 mois
- ★ accordé dans les 48 heures
- ★ basé uniquement sur la confiance, contre votre seule signature
- ★ garantie d'une discrétion absolue

Contre l'envoi du bon ci-joint, vous bénéficierez d'une réduction de 20% sur le coût total des intérêts autorisés.

Notre «service-express», téléphone 071 2339 22, vous donne chaque soir de 19 à 21 h. tous les renseignements désirés sur nos prêts comptant.

Nom _____
Rue _____ A/344
Domicile _____
Banque Rohner-Cie.S.A.
9001 St-Gall, Neugasse 26, ☎ 071 2339 22
8021 Zurich, Strehlgasse 33, ☎ 051 230330



Peut-on changer quand on est Têtu? Chez Le Bourget on répond oui!

La preuve? C'est que la maille TÊTU est devenue encore plus fine, encore plus douce, encore plus souple.

La preuve? C'est que TÊTU est tantôt un bas, tantôt un collant et aussi un bas qui tient tout seul (Top Liberté).

Il n'y a qu'une chose qui ne change pas, c'est la remarquable résistance de la maille TÊTU qui refuse de filer.

- BAS TÊTU Fr. 6.90
- COLLANT TÊTU Fr. 12.90
- TOP TÊTU Fr. 8.90

En vente :

armourins
neuchâtel

FISCHER
LE SKI MONDIAL

vous présente son
nouvel assortiment par
le spécialiste

Cuches
Sports

Tél. (038) 7 16 40

REMISE DE COMMERCE

Monsieur et Madame Willy BOESCH
avisent leur fidèle clientèle qu'ils remettent, dès le 15 novembre 1969, l'hôtel-restaurant du Commerce, à Colombier à **Monsieur et Madame Werner SEEMANN**

Ils profitent de cette occasion pour remercier sincèrement leurs clients et amis de leur confiance et les prient de la reporter sur leurs successeurs.

Monsieur et Madame Werner SEEMANN portent à la connaissance de la population de Colombier et environs qu'ils reprennent, dès le 15 novembre 1969, l'hôtel-restaurant du Commerce, à Colombier. Ils espèrent, par un service soigné, des vins et des mets de qualité, mériter la confiance qu'elle voudra bien leur témoigner.

L'apéritif sera gracieusement offert le samedi 15 novembre, de 10 h 30 à 11 h 30 et de 17 à 19 h.



29⁹⁰

avec timbres COOP ou 5 % rabais

magnifique PULL SPORT acrylic bords contrastants devant fantaisie

La Cité

Evitez le CAMBRIOLAGE grâce aux grilles de fenêtres en fer forgé de la maison J.-J. LUDI Clôtures Corcelles (NE). Tél. (038) 8 76 78 (ou dès 17 h. 6 36 15).

L'annonce reflet vivant du marché



Pour vos cadeaux de fin d'année
Choisissez, parmi nos nombreux modèles, une MONTRE DE QUALITÉ, directement à notre comptoir de vente. Certificat de garantie. Service après-vente. Envois à choix, réservation pour les fêtes.
FLORIMONT S.A.
MM. Schaldenbrand, fabricants de père en fils, Immeuble Imprimerie Seiler, fbg du Lac 9, 2me étage. Tél. 5 27 55. Ouvert du lundi au samedi de 10 à 12 h et de 14 à 18 h.
DES MILLIERS DE CLIENTS SATISFAITS

Avis à la population

J'ai le plaisir de porter à la connaissance du public que j'ouvre une entreprise spécialisée dans la vente et l'entretien de chauffage au mazout en tout genre. En outre, la firme Rheinstahl Feuerungstechnik GMBH, à Hilden (Allemagne), m'a confié la représentation des

brûleurs à mazout Rheinefeuer

Service de dépannage permanent. Contrat et abonnement avantageux. Devis sans engagement.

Bernard PILLONEL, électromécanique, 2016 Cortaillod. Tél. 6 27 66.

Une idée
Un cadeau
Un portrait
par J. SCHCEPFLIN
photographe
Terreaux 2 — Neuchâtel

On cherche employée de bureau à temps partiel. Horaire de travail selon convenances. Adresser offres écrites à EM 2775 au bureau du journal.

On cherche jeune fille pour la saison d'hiver. Tél. (038) 7 14 12

A vendre 2 vélos pliables 2 vélocycleurs plaque vélo 3 vélocycleurs plaque jaune 1 Vespa PRIX TRÈS INTERESSANT E. FISCHER, la Neuveville. Tél. (038) 7 97 77

Fabrique d'horlogerie de la Chaux-de-Fonds cherche, en remplacement de personnel prenant sa retraite :

- 1 décodeur-retoucheur
- 1 régleuse complète
- 1 remonteur (se)

Places stables et bien rétribuées, avantages sociaux. Entrée immédiate ou date à convenir. S'adresser à Louis ERARD & FILS S.A., 161, rue du Doubs, 2300 la Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 3 31 17.

On cherche sommelière Petit Hôtel, Chaumont Tél. 3 24 10

DEMANDES D'EMPLOIS

Mécanicien-électricien
34 ans, bilingue, cherche place stable avec avantages sociaux (caisse de retraite), pour début 1970, région Suisse romande, dans le montage ou l'entretien. Faire offres sous chiffres 44-302,695 à Publicitas S.A., 8021 Zurich.

Secrétaire médical
bilingue, cherche, pour janvier 1970, emploi stable. Adresser offres écrites à RR 2787, au bureau du journal.

DAME
active, soigneuse, ayant l'habitude du commerce, cherche emploi à la demi-journée (le matin), au Val-de-Ruz, à Neuchâtel ou banlieue, comme aide de bureau ou dans magasin. Ecrire sous chiffres JS 2780 au bureau du journal.

On cherche mécanicien et manoeuvre de garage S'adresser au Garage de la Croix, Montmolin, tél. 8 40 66.

Romand, 33 ans, ayant plus de 10 ans d'expérience dans le traitement de l'information, cherche place comme ANALYSTE, ORGANISATEUR Région Neuchâtel - Bienne. Ecrire sous chiffres O 346,703-18 Publicitas, 1211 Genève 3.

Comptable expérience fiduciaire, dans la trentaine, cherche changement de situation à Neuchâtel ou aux environs. Adresser offres écrites à SB 2788, au bureau du journal.

COMMERCE

A remettre immédiatement, pour raison de santé,

laiterie-épicerie
située dans un village de la Côte neuchâtoise. Ecrire sous chiffres A I 2771, au bureau du journal.

A remettre à Neuchâtel **BAR À CAFÉ**
Ameublement original, matériel et agencement en parfait état. Affaire très intéressante avec long bail. Pour tous renseignements, écrire sous chiffres P. 11-950,106 à Publicitas S.A., 2300 la Chaux-de-Fonds.

Cessation de commerce
A remettre, en exclusivité, pour la Suisse, la vente d'articles pour enfants; une machine à emballer sous plastique, pour la vente self-service et une machine hydraulique à injecter le nylon. Adresser offres écrites à IR 2779 au bureau du journal.

APPRENTISSAGES

Pour le printemps 1970, la maison Reymond, rue Saint-Honoré 5, à Neuchâtel, cherche, pour son département de machines à écrire et à calculer, un apprenti réparateur

Métier reconnu et organisé, offrant de larges possibilités à des jeunes gens ayant le goût de la mécanique et de l'électricité. Se présenter au bureau, ou téléphoner au (038) 5 44 66.

Apprentie coiffeuse

serait engagée pour le printemps 1970. Prière de faire offres ou de se présenter à Jeunesse - Coiffure, Neuchâtel.

La Papeterie Reymond, 5, rue Saint-Honoré, à Neuchâtel, cherche pour le printemps 1970

un(e) apprenti(e) de commerce
et une apprentie vendeuse

Apprentissage complet dans une maison organisée. Se présenter au bureau ou écrire.

Cherche un(e) apprenti(e) de commerce pour le printemps 1970. Faire offres ou se présenter sur rendez-vous.

Nous engageons, pour le printemps 1970, **apprentis** dessinateur en machines mécaniciens de précision faiseurs d'étampes. Travail intéressant et varié dans le domaine de l'automatisme. Faire offres ou se présenter : **FABRIQUE JOHN-A. CHAPPUIS S.A.** 37, rue des Chansons 2034 PESEUX (NE) Tél. (038) 8 27 66.

GRANUM S.A. — Appareils de chauffage, av. Rousseau 5, à Neuchâtel, désire engager un(e) **apprenti(e) de commerce** ayant fréquenté l'école secondaire. Bonne formation assurée. Entrée : printemps 1970. Faire offres écrites ou téléphoner au 5 34 87 pour prendre rendez-vous.

Boulangier Pâtissier
Un beau métier

- Ouvrir un jour son propre commerce... chaque professionnel peut réaliser ce rêve, même s'il n'est pas fortuné.
- La profession de boulanger-pâtissier offre de nombreuses possibilités d'améliorer sa situation...
- Le domaine d'activité du boulanger-pâtissier est très vaste et varié. La boulangerie à elle seule offre une grande diversité par la fabrication du pain quotidien, des pains spéciaux et des articles de fine boulangerie. A cela vient s'ajouter la pâtisserie où l'habileté et la fantaisie rendent le travail intéressant et profitable. Le boulanger-pâtissier travaille avec des matières naturelles requérant beaucoup d'attention.
- Des renseignements et de la documentation sur la profession peuvent être demandés directement à l'Association suisse des patrons boulangers-pâtisseries, Seilerstrasse 9, 3001 Berne. Tél. (031) 25 78 77 ou (038) 6 61 27 / 6 33 45.

FAN
Réception centrale : Rue Saint-Maurice 4 Neuchâtel Téléphone (038) 5 65 01 Compte de chèques postaux 20-178 Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedi

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir, de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

Délai de réception de la publicité :
Annonces Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces le vendredi également, avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

Avis de naissance et avis mortuaires
Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

Réclames et avis tardifs
Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

Tarif de la publicité
ANNONCES : 40 c. le mm, min. 25 mm. — Annonces locales 30 c., min. 25 mm. Avis tardifs et réclames urgentes Fr. 2.—. Réclames Fr. 1.35. Mortuaires, naissances 60 c. Petites annonces non commerciales à tarif réduit 25 c. le mot, min. 10 mots.

Pour les annonces de provenance extra-cantonale : Annonces Suisses S.A., «ASSA», agence de publicité, Aarau, Bâle, Bellinzzone, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Sion, Winterthour, Zurich.

Tarif des abonnements

SUISSE			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
56.—	28.50	14.50	5.50

ETRANGER			
1 an	6 mois	3 mois	1 mois
90.—	46.—	24.—	8.50

Espagne, Turquie, Grande-Bretagne, Yougoslavie et les pays d'outre-mer :

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
95.—	52.—	27.—	10.—

Délais pour les changements d'adresse (minimum une semaine)
la veille avant 8 h 30.
Pour le lundi : le vendredi avant 8 h 30.
Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits. A l'étranger : frais de port en plus.

L'EXPRESS

Aspirateur NILFISK
C'est en nettoyant les tapis épais, les meubles rembourrés et les matelas qu'un aspirateur Nilfisk montre vraiment ce dont il est capable. Fr. 435.— seulement pour la plus haute qualité.

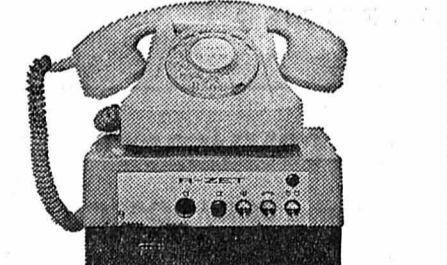
En vente chez votre spécialiste NILFISK SA 8027 Zurich Tél. 051/36 26 66

A vendre ou à louer **piano à queue** Bösendorfer et Petrof d'occasion **PIANO** Bechstein ainsi que plus de 100 instruments à prix avantageux. De même **ORGUE** électronique (Possibilité d'échange) En cas d'achat, transport gratuit. Tél. (031) 44 10 82, Heutschi, Sprüngli-strasse 2, 3000 Berne (Egghölzli).

A vendre appareils de télévision d'occasion révisés à fond, avec garantie, à partir de Fr. 250.—, ou en location, à partir de Fr. 15.— par mois. Téléphoner ou écrivez à Jean CHARDON, Rue de l'Évole 58, 2000 NEUCHÂTEL. Tél. (038) 5 98 78.

Antigel
Prix 3 fr. au lieu de 4.50 Lavage de châssis et gouddonnage Garage Gouttes-d'Or Garage des Draisies

Malgré votre absence, votre téléphone est toujours prêt pour vos clients! Aucune communication, aucune commande n'est oubliée ou perdue!



A-Zet Alibicord Alibi-Nota
avec ou sans téléquestionnement L'un de nos télé-automates peut répondre et noter pour vous aussi quand vous êtes absent ou ne voulez pas être dérangé. A partir de Fr. 630.—. Tous les appareils sont entièrement transistorisés. Vente dans le canton de Neuchâtel : Alexa S.A., avenue de la Gare 12 2000 Neuchâtel Tél. (038) 4 45 21 Claude Ducommun Electricité Orangerie 4 2000 Neuchâtel Tél. (038) 5 28 00

MENU CARTE et Assiettes CAFÉ DU THÉÂTRE

Fluberge de Montezillon
La chasse
Chevreuil. Sur commande : marcassin - cerf - sanglier. Sa carte, ses spécialités.

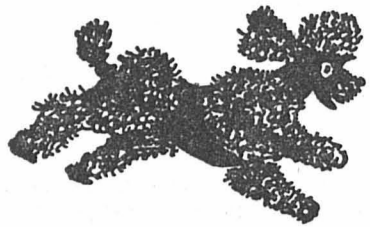
Offres d'emplois

Mises en marche seraient sorties à domicile. Tél. (038) 5 96 79.

Jardinière d'enfants ou jeune fille qualifiée
est recherchée pour garçon de 8 ans. Conditions intéressantes. Plusieurs voyages à l'étranger. Permis de conduire, si possible. Téléphoner après 19 h au (022) 43 41 66 Genève.

On cherche mécanicien et manoeuvre de garage S'adresser au Garage de la Croix, Montmolin, tél. 8 40 66.

Etudiante australienne, 23 ans, cherche **travail et logement** Expérience : enfants, cuisine, travaux de bureau. Susan Lefroy, 172, Walton Street, Oxford GB.



Si vous êtes jeune et dynamique...

Notre programme « Studio » vous permet toutes les combinaisons que votre imagination vous suggérera. Nombreuses possibilités de compléter l'ensemble par la suite.

- armoires Fr. 480.-
- autres modèles dès Fr. 218.-
- couch Fr. 117.-
- coffre à literie Fr. 86.-
- bureau Fr. 173.-
- bibliothèque dès Fr. 78.-
- fauteuil pivotant Fr. 129.-



Selon photo (y compris le fauteuil):
Fr. 1370.-

Qu'il fait bon rêver, lire, travailler — en un mot: vivre heureux — dans un studio comme celui-ci! Il est up to date, soigné, confortable, intime. Venez l'admirer sans aucune obligation d'achat. Conditions de paiement favorables. Livraison franco.

meubles **MEYER**

neuchâtel
faubourg
de l'hôpital
tél. 038/5 75 05

grande exposition sur 6 étages — 30 vitrines

Maman sait pourquoi elle les achète moi je sais pourquoi je les aime



aux œufs d'or

Nouilles, nouillettes et spaghetti aux œufs frais. Pâtes de qualité, pâtes de chez nous.

la timbale

Yverdon

Une alouette ne fait pas le printemps...

Mais le printemps prochain fera de Neuchâtel une ville ouverte à la joie de vivre et à la bonne humeur grâce à la

QUINZAINE COMMERCIALE DE NEUCHÂTEL

du 28 mai au 6 juin 1970



Fromage

Jura, Gruyère, Emmental 1 a

Rabais à partir de 5 kg
Prix de gros pour revendeurs

Stotzer

Trésor 2, tél. 5 13 91

Melitta

CAFÉ FILTRÉ MELITTA... TOUJOURS LE MEILLEUR...

FILTRE NON-STOP 1x6



Filtre 6 tasses en une fois (1 litre). Pas d'eau à rajouter, pas besoin d'attendre. Filtre et cafetière en verre réfractaire 18 fr 50. Même modèle pour 4 tasses 14 fr 85, pour 10 tasses 19 fr 90

AUTOMATE À CAFÉ



Machine à café sans détails techniques compliqués. Placer le corréet dans le filtre, ajouter le café en poudre, remplir le réservoir d'eau, brancher sur le courant, presser sur un bouton, et en cinq minutes vous obtenez un excellent café Melitta! 158.- fr.

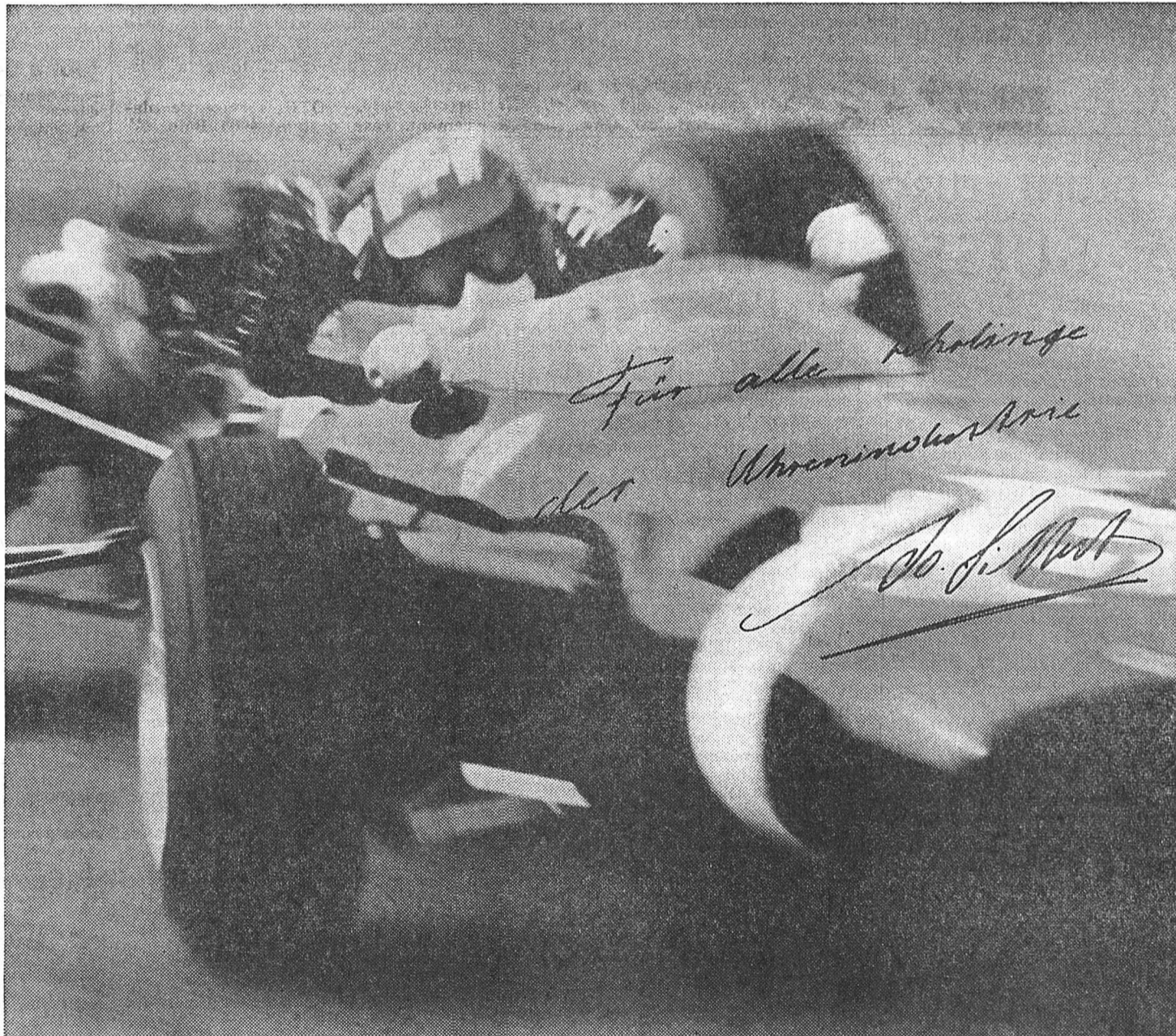
COUPON

A Melitta GmbH, 4622 Egerkingen SO. Veuillez m'envoyer au prix ci-dessus un filtre Nonstop Melitta avec cafetière en verre.

pour 4 tasses env. 3/4 d.l. pour 6 tasses 1 litre pour 10 tasses 1 1/2 litre un automate à café Melitta (1 litre), des prospectus, sans engagement, pour services à café

Nom, adresse, numéro postal _____

 mon détaillant (pour livraison) _____
 FAN



Jo Siffert en formule 1

L'AVENIR, C'EST TON METIER!

Sais-tu que ta profession sera passionnante si tu prends le soin de la choisir dans une industrie dynamique et en pleine expansion?
Sais-tu que notre industrie horlogère occupe une position unique dans le monde et que plus d'un milliard de montres suisses sont portées sur les cinq continents?
Sais-tu qu'Ebauches S.A. a fourni le 80% des pièces constitutives de ces montres?
Ebauches S.A. t'invite à connaître l'éventail des professions qui te sont offertes dans le cadre de ses usines, de ses laboratoires de recherches, de ses bureaux techniques et de son administration.
 Envoie aujourd'hui même le coupon ci-dessous dûment rempli. Tu recevras une plaquette illustrée qui t'aidera à mieux choisir ton métier et qui te fera comprendre pourquoi nous sommes fiers de travailler à Ebauches S.A.

BON: Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure «L'avenir, c'est ton métier»

Nom _____ Prénom _____
 Rue _____ No postal et localité _____
 Age _____ Ecole _____

Ebauches S.A. 2001 Neuchâtel

FAN 6



Progression de nos exportations horlogères

Pendant les neuf premiers mois de l'année, nos exportations de produits horlogers ont continué de progresser à un rythme que l'on peut qualifier de satisfaisant, pour atteindre un total de 1689 millions de francs contre 1576 millions durant la même période de 1968, ce qui représente une augmentation de 113 millions ou de 7,2 %.

Comparée au total de nos exportations, 14.217 millions, la part de l'horlogerie s'établit à 11,9 % contre 12,7 % au 30 septembre 1968. Depuis plusieurs années, la part de l'horlogerie dans l'ensemble de nos ventes à l'étranger diminue régulièrement, moins par suite d'un affaiblissement de la position de l'horlogerie suisse sur les marchés mondiaux qu'en raison de l'extraordinaire essor de la plupart de nos industries exportatrices. Si, pour prendre un exemple, nos exportations horlogères représentaient en 1958, 18,3 % de nos exportations totales, elles ne portaient que sur 241 millions de francs pour toute l'année et les exportations totales sur 1316 millions, chiffre inférieur à celui des seules ventes d'horlogerie durant les trois premiers trimestres de cette année, ce qui montre bien le chemin parcouru en trente ans.

D'un continent à l'autre

L'Europe est restée de justesse notre premier marché avec un total de ventes de 575,7 millions de francs, contre 571,1 à fin septembre 1968. L'Allemagne figure toujours à la première place avec 110,6 millions contre 93,8, suivie par l'Italie, 104,4 millions, en diminution sur 1968, 112,8 millions, de la Grande-Bretagne, en recul aussi, 73,1 millions contre 96,9, de l'Espagne avec un chiffre égal de 73,1 millions contre 67,6 et de la France avec 59,3 millions contre 67,6.

Des variations plus ou moins favorables sont enregistrées avec les autres pays européens, mais on notera en passant la régression qui caractérise nos exportations horlogères dans les pays d'obédience communiste, la Yougoslavie exceptée où les effets de la politique de non-allégeance à Moscou se font sentir dans les domaines les plus variés. Nos ventes d'horlogerie y passent en effet de 6,9 à 9,4 millions, alors qu'elles rétrogradent par exemple de 1,4 à 1,2 millions en Allemagne de l'Est, de 1,9 à 1,2 en Roumanie et de même en Pologne, en Tchécoslovaquie, en Bulgarie et dans l'empire des nouveaux tsars où la diminution serait catastrophique si elle ne portait pas sur des chiffres en eux-mêmes dérisoires : moins de 12.000 francs cette année contre 174.000 en 1968. Il est vrai que l'URSS se rattrape largement sur le prix unitaire, les six pièces vendues cette année valant 2000 francs chacune en moyenne, preuve évidente du remarquable pouvoir d'achat du peuple russe tout entier puisque, comme on le sait, il n'y a plus de capitalistes de la Vistule aux confins de la Chine.

Suivant de près l'Europe, le double continent américain nous a acheté pour 574,9 millions de francs de produits horlogers contre 544,1 millions durant la même période de 1968. Les Etats-Unis participent à ce total pour 363,9 millions contre 333,9 millions en 1968, ce qui, pour un nombre de pièces de 13,5 millions, donne une valeur moyenne de 27 francs environ qui ferait piètre figure en regard de celle de la Russie soviétique si les statistiques n'étaient pas interprétées avec un minimum de bonne foi occidentale. Deuxième client, le Mexique avec 44,8 contre 42,6 millions, suivi de l'Argentine, 37,3 contre 29,3 millions, du Canada, 27,5 contre 24,9 et du Brésil, en baisse sensible avec 25,1 millions seulement contre 34,8 en 1968.

Nos exportations en Asie accusent une forte augmentation avec un total de 430,5 millions de francs contre 361,4 millions l'année passée. Les livraisons à Hong-kong, plaque tournante d'un vaste commerce aux multiples aspects ont passé de 110,8 à 145,5 millions, celle à destination de l'Arabie orientale, où l'or noir prodigue ses richesses, de 65,6 à 74,6 millions, celles à destination du Japon où, malgré le développement de l'horlogerie indigène, la montre suisse de classe est toujours très demandée, de 49,3 à 69 millions.

Plus modeste le marché africain a acheté pour 79,8 millions de francs de produits horlogers suisses contre 71,2 millions il y a un an. 26,5 millions contre 21,1 représentant la part de la République de l'Afrique du Sud, 18 millions contre 17 celle de Tanger. A noter la forte reprise des ventes en République arabe unie, 3,1 millions contre 0,8 et au Nigeria, 5,3 contre 3,6 millions.

Peu de changements en Océanie avec un même total de ventes de 28 millions, dont 18,9 millions en Australie, 5,5 millions dans les possessions américaines et 2,7 millions en Nouvelle-Zélande.

Ce rapide tour de la planète montre que notre industrie horlogère défend partout ses positions avec ténacité et succès. Les changements qui s'opèrent depuis plusieurs années à l'intérieur de ses structures se révèlent efficaces et il n'y a plus qu'à persévérer dans cette voie, parfois difficile, mais qui est la bonne.

Philippe VOISIER

Le Liban, un petit Etat tolérant menacé

Le cessez-le-feu dans les combats opposant l'armée libanaise et les fedayins — dont le dessein est de recouvrer les terres palestiniennes occupées par Israël — a bien été signé par les deux antagonistes, le général Emile Bustany et M. Yasser Arafat, chef militaire des Palestiniens. Si cet armistice est en vigueur depuis le cinquième novembre dernier, on peut se demander dans quelle mesure la raison a des chances de triompher de la violence. Le nationalisme exacerbé des troupes de l'« Organisation pour la libération de la Palestine » nous laisse peu d'espoir à ce sujet.

Pour mieux situer le cadre de ce drame, nous pensons qu'il convient de donner à nos lecteurs quelques précisions sur les conditions économiques et démographiques de ce petit pays qui est présentement l'un des points névralgiques de l'extrême tension des esprits au Proche-Orient.

POPULATION HÉTÉROGÈNE

Ce minuscule Etat ne dispose que d'une superficie territoriale représentant le quart de la Suisse, avec une population de plus de deux millions et demi d'âmes, atteignant ainsi la densité humaine la plus élevée de tous les pays du monde arabe.

Depuis la haute Antiquité jusqu'à nos jours, les rivages libanais, formant une portion de la limite extrême-orientale de la Méditerranée, ont connu de nombreuses civilisations qui ont toutes laissé leurs traces sur les pierres et les hommes de ce pays ; elles ont tiré parti des produits de la mer et mis en

valeur l'étroite plaine côtière ou exploité les forêts de cèdres des montagnes voisines.

Il n'y a dès lors pas lieu de s'étonner de rencontrer dans cet Etat une véritable mosaïque de peuples différents qui y ont convergé au cours des trois derniers millénaires en venant de près et parfois de loin, tout en conservant pour une part leurs distinctions raciales.

Si la langue officielle est l'arabe, le français et l'anglais sont largement répandus dans les villes ; l'arménien, le grec et divers idiomes locaux sont parlés par près du quinze pour cent de la population.

Une diversité tout aussi éclatante apparaît sur le plan religieux. La moitié de la population est chrétienne, rattachée en majeure partie au rite maronite ; les fidèles des rites arméniens, orthodoxes et catholiques forment des communautés vivantes et, malgré la tournure récente des événements politiques, la communauté israélienne demeure digne de mention.

ESSOR ECONOMIQUE

Beirut, avec ses six cent cinquante mille habitants, est une capitale active et cosmopolite aux audacieuses constructions ultra-modernes, aux hôtels d'un grand luxe, au port actif ; c'est une métropole à vocation touristique, universitaire et surtout financière. Nombre de banques européennes, américaines et mêmes russes y ont des succursales. C'est une charnière du grand commerce entre l'Occident et le monde asiatique, une ville à l'essor rapide.

L'évolution des réserves monétaires en Europe et aux Etats-Unis

A la suite du déblocage du cours du DM après les élections au Bundestag, les réserves monétaires allemandes ont diminué de 0,5 milliard de dollars pendant la première quinzaine d'octobre. Cette diminution, qui correspondait à peine à la moitié de l'accroissement des devises en septembre, provient avant tout des paiements d'importations différées jusque-là et de l'écoulement de capitaux étrangers. Après la réévaluation de 8,5 % de la parité du mark allemand, le 24 octobre, la diminution des devises s'est poursuivie.

Les réserves monétaires françaises ont en revanche augmenté en septembre de 225 millions de dollars pour atteindre 4 milliards de dollars. Cet accroissement est dû au premier tirage de la France, de 500 millions de dollars, dans le cadre des crédits d'assistance octroyés par le Fonds monétaire international. Ce tirage spécial a permis à la France de réduire de 140 millions de dollars ses obligations découlant des crédits accordés par le Club des Dix. Mais,

comme à cette augmentation de 225 millions de dollars des réserves monétaires correspondait un accroissement de 360 millions de dollars des obligations envers l'étranger, la situation monétaire nette de la France s'est aggravée, tout d'abord en septembre par une diminution de 135 millions de dollars, puis, jusqu'à fin octobre, par une nouvelle diminution de 66 millions de dollars. Ces pertes de devises sont en rapport avec l'évolution déficitaire du commerce extérieur de la France.

Les réserves de la Grande-Bretagne ont, elles aussi, augmenté de 17 millions de dollars pour atteindre 2,4 milliards de dollars en septembre, malgré le remboursement de dettes de 25 millions de dollars au Fonds monétaire international. Cet accroissement doit être attribué au fait que la balance commerciale présentait à fin septembre 1969 un solde actif de 62 millions de dollars, alors qu'elle comportait un déficit de 240 millions de dollars à la fin septembre de l'année précédente. A l'encontre de ce qui s'est passé lors de troubles monétaires antérieurs, les réserves monétaires de la Grande-Bretagne n'ont pas subi le contre-coup des récents mouvements monétaires de l'Allemagne.

Aux Etats-Unis, les réserves monétaires se sont accrues en septembre de 548 millions de dollars pour atteindre 16,743 millions de dollars. Ce sont les avoirs en devises qui ont accusé le plus fort accroissement, ayant augmenté de 398 millions de dollars pour atteindre 3797 millions de dollars. L'afflux de devises est en accord avec le fait que la balance commerciale a été portée à l'actif avec un excédent en juillet de 105 millions de dollars et de 205 millions de dollars en août. L'avoir en or s'est accru de 10 millions de dollars pour atteindre 11,164 millions de dollars. Les réserves auprès du Fonds monétaire international ont augmenté de 140 millions de dollars pour atteindre 1782 millions de dollars.

Les réserves monétaires de l'Italie, qui avaient augmenté de 63 millions de dollars en juillet, ont diminué de 44 millions de dollars en août pour s'abaisser à 5163 millions de dollars ; cette diminution concernait les réserves en devises exclusivement. L'avoir en or de l'Italie et ses réserves auprès du Fonds monétaire international sont restées pratiquement les mêmes.

En Suisse enfin, les réserves monétaires ont augmenté de 293 millions de dollars durant la dernière semaine de septembre et de 103 millions de dollars dans la première quinzaine d'octobre pour atteindre 3317 millions de dollars. Cet accroissement est dû principalement à l'augmentation des liquidités à la suite de ventes de dollars par les banques. L'avoir en devises sous forme de billets de banque a passé de 396 millions de dollars à 674 millions de dollars pendant les trois semaines allant de la dernière semaine de septembre à la fin de la première quinzaine d'octobre. Les réserves en or sont restées les mêmes et se montent à 2643 millions de dollars. C.P.S.

Augmentation du taux d'escompte pour les effets destinés à la constitution des réserves obligatoires

Les taux d'escompte appliqués pour les lettres de change destinées au financement des réserves obligatoires s'élevaient actuellement à 3 % pour les réserves de denrées alimentaires, de céréales panifiables et de matières fourragères (y compris les semences fourragères et les vesces de semences) et à 3 ½ % pour les autres marchandises. Le taux du marché de l'argent ayant fortement progressé cette année, la Banque nationale s'est vue contrainte d'élever le taux d'escompte de 3 % à 3 ½ %. Il s'est alors révélé nécessaire de corriger les effets de stocks obligatoires et de les adapter à la situation du marché. Eu égard au renchérissement des frais d'entretien des réserves obligatoires, les autorités fédérales se sont efforcées de maintenir cette augmentation dans un cadre aussi modéré que possible et d'harmoniser les différents taux d'escomptes spéciaux.

Par conséquent, à partir du 11 novembre le taux d'escompte des lettres de change destinées au financement des réserves obligatoires a passé de 3 % à 3 ½ % pour les denrées alimentaires, les céréales panifiables et les matières fourragères (y compris les semences fourragères et les vesces de semences) et de 3 ½ % à 4 % pour toutes les autres réserves obligatoires. Cette mesure est applicable pour les effets échéant dès la date précitée ainsi que pour toutes les nouvelles lettres de change. Le délégué à la défense nationale économique et les banques ont convenu que les négociations seraient reprises si la situation venait à se modifier sur le marché de l'argent.

Autre port, Tripoli, a conservé un grand nombre de témoins architecturaux du passé et, plus arabe, cette ville de cent vingt mille habitants serait demeurée plus repliée sur elle-même si l'aboutissement de pipe-lines dans son voisinage n'en avait pas fait une escale pétrolière.

L'urbanisation du pays est assez considérable, les deux cinquièmes de la population habitant les villes.

Avec un niveau d'existence plus élevé que celui des autres pays arabes, le Liban s'industrialise dans des secteurs encore étroits. C'est en particulier la fabrication de cigarettes, de cotonnades, de dérivés du pétrole et du ciment qui réunissent l'essentiel de l'effort industriel. Le commerce extérieur est le principal animateur de la vie économique.

L'agriculture demeure le secteur stagnant de l'économie nationale, le manque d'eau et le relief du pays rendant les cultures précieuses comme dans d'autres régions méditerranéennes. Les

agrumes, les pommes, le raisin, l'huile d'olive et le blé constituent les principaux produits agricoles.

LA PRÉSENCE DES RÉFUGIÉS PALESTINIENS

Ce petit pays, déjà peuplé à la limite des emplois de sa main-d'œuvre, dont la population connaît un taux de croissance naturelle de près de deux pour cent par an doit maintenant supporter le lourd fardeau économique représenté par l'arrivée de cent soixante mille Palestiniens qui ont fui devant l'occupant israélien.

Ces réfugiés, attisés dans leur nationalisme par la propagande revancharde, déséquilibrent la coexistence plus ou moins harmonieuse établie entre les différents groupements humains formant le Liban. L'impossibilité de les intégrer à l'économie et à la vie sociale du pays, les porte à la révolte et à l'arabisation du pays le plus occidentalisé de l'islam.

Eric DU BOIS

Sur la voie d'une réforme des finances fédérales

Une fois de plus, la situation des finances fédérales s'annonce favorablement par rapport aux prévisions assez vagues et pessimistes faites ces dernières années. Il n'est donc plus possible au Conseil fédéral de proposer des augmentations d'impôts pour le moment. Pour tirer néanmoins profit des efforts faits en vue d'une révision anticipée du régime financier, valable pendant cinq ans encore et pour gagner du temps, le gouvernement essaie d'entreprendre maintenant déjà des réformes partielles de principe qui, subsidiairement, lui rapporteraient tout de même 200 à 300 millions de francs de plus par année.

La réforme préliminaire vise à atténuer le transfert toujours plus important du poids de la charge fiscale sur les impôts directs, à éliminer la progression à froid, à modifier le barème de l'impôt de défense nationale, à créer une base constitutionnelle permettant de remplacer les droits de douane fiscaux actuels sur les carburants et combustibles par un impôt spécial interne à la consommation, à éliminer les restrictions constitutionnelles touchant les impôts de défense nationale et sur le chiffre d'affaires, enfin à renforcer la prérogative de la Confédération en faveur des cantons à faible capacité financière.

IMPOTS DIRECTS ET INDIRECTS
Concernant l'impôt sur le chiffre d'affaires, l'abandon du rabais de 0,4 % accordé en 1956 remplacerait une augmentation du taux, qui serait ainsi établi à 4 %. Les taxes pour les travaux de construction seraient uniformisées et subiraient également une augmentation moyenne. Mais cela ne permettrait pas de compenser le manque à gagner de 400 millions de francs, en raison de l'abaissement des barrières douanières, représentant plus du double du rendement accru escompté de l'impôt.

Quant à l'IDN (impôt de défense nationale), on compte d'une part ramener le rabais accordé en compensation de la progression à froid de 10 à 5 % et, d'autre part, augmenter le taux maximum d'imposition de 8 à 9 %. Mais les déductions sociales seraient accrues. Il en résulterait un avantage pour les revenus moyens et modestes, tandis que les classes supérieures d'imposition subiraient une charge supérieure. Finalement, le rendement de l'IDN fléchirait, le 70 % de sa diminution de rendement étant

au détriment de la Confédération et le 30 % à celui des cantons, qui bénéficient d'importantes ristournes.

Les auteurs du projet ont compris l'importance d'une meilleure répartition de la charge fiscale entre les impôts directs et indirects. Mais la mini-réforme qu'ils proposent n'atteint pas réellement ce but. Le produit de l'IDN continuera à croître démesurément. Et si l'on totalise, comme il se doit, l'ensemble des impôts directs du pays (Confédération, cantons et communes), on se rend encore mieux compte de l'ampleur du déséquilibre qui subsiste.

NE TOUCHONS PAS A LA CONSTITUTION !

D'autres aspects de cette première étape de révision retiennent encore l'attention. C'est d'abord l'idée qu'il faudrait éliminer de la Constitution fédérale les taux d'impôts fédéraux, pour laisser cette compétence au parlement. C'est assurément une erreur ; le peuple n'en voudra pas. Les taux d'impôts deviendraient la proie de luttes politiques et d'une propagande partisane. Il faut à tout prix que les citoyens et les cantons restent, par l'intermédiaire de la Constitution fédérale, les gardiens en matière d'application de cet impôt.

Enfin, le projet s'occupe d'un problème dont on parle depuis longtemps : la pérennité financière entre la Confédération et les cantons d'une part, entre les cantons eux-mêmes de l'autre. Pour le moment, on se bornerait à augmenter la part des cantons à l'impôt anticipé ; elle passerait de 6 à 10 %, ce qui entraînerait une diminution annuelle de 25 à 35 millions de francs pour la caisse fédérale. Mais, d'après la conférence des directeurs cantonaux des finances, l'amélioration de la pérennité ne doit pas être cristallisée dans la Constitution et traitée indépendamment du nouveau régime financier.

Tous ces problèmes nous montrent combien avait raison le conseiller aux Etats Bachmann lorsque, dans son interpellation du 17 mars dernier, il rappelait la nécessité d'une limitation dans le temps de la validité du régime des finances fédérales. Une évolution se fait, mais il n'est pas pensable de la brusquer. Les éléments dont on dispose sont trop délicats, voire trop fluides et mouvants. De

L'école et l'économie se concertent pour repenser la formation continue

Lors des journées d'études du GRETI (Groupe romand pour l'étude des techniques d'instruction) qui se sont tenues à Montreux du 6 au 8 novembre, les responsables de l'instruction publique des cantons romands ont confronté leurs idées avec les représentants de nombreux secteurs de l'économie afin de repenser la formation de l'homme de demain.

Dans le cadre des travaux de synthèse du colloque « Avenir et Formation » un comité formé de MM. Simon Kohler, conseiller d'Etat du canton de Berne, Gérard Bauer, président de la Fédération horlogère suisse et Cosandrey, directeur de l'Ecole polytechnique de Lausanne a donné mandat au président du GRETI pour rechercher activement les possibilités de faire appel et de coordonner les efforts de tous ceux qui, en Suisse ou ailleurs, sont intéressés par les problèmes de l'enseignement et de la formation.

Ne pouvant en effet indéfiniment ajouter une matière nouvelle à toutes celles qui sont déjà enseignées, l'école ressent ses limites. Il faudra concevoir une éducation nouvelle qui soit mieux à même de former des hommes capables de saisir le présent, de le modérer et d'infléchir ainsi les événements.

Quant à l'économie, les mutations technologiques lui font d'ores et déjà saisir qu'elle doit poursuivre son effort pour investir en hommes.

L'enseignement et les entreprises ont donc à faire face aux mêmes problèmes. Pour que l'éducation et la formation des adultes évoluent de la seule transmission des connaissances vers le goût d'apprendre, il était donc éminemment utile que des responsables de l'instruction publique, des chefs d'entreprises et des responsables du personnel multiplient et approfondissent leurs contacts afin de déterminer quel genre d'homme ils veulent former. A ce stade, en dépit de la prolifération de cours de toutes sortes, les gens ne se sentent pas encore vus, de sorte que trop peu d'entre-eux éprouvent le besoin d'une formation continue, d'une

adaptation et d'un élargissement de leurs connaissances professionnelles. Comment alors pourra-t-on, dans la société future, retrouver des capacités élémentaires, notamment celles de communiquer, d'expliquer et de persuader, qui seules permettront de former des hommes responsables, informés, critiques, donc indépendants ?

Il appartient désormais au Groupe romand pour l'étude des techniques d'instruction de répondre à cette angoissante question.

Le coût de l'aménagement du territoire

Quelque cent millions de francs sont affectés chaque année en Suisse à l'aménagement du territoire (aménagement national, régional et local, création de nouveaux quartiers, assainissement des vieux quartiers, achats de terrains par les pouvoirs publics). Le dernier chiffre disponible concerne 1967, année où la somme affectée à ce but a atteint 117 millions de francs. Pour les cinq années 1963 - 1967, les dépenses de la Confédération, des cantons et des communes, pour l'aménagement du territoire se sont élevées dans l'ensemble à un demi-milliard de francs environ. (C.P.S.)

Fort accroissement des impôts sur le revenu et sur la fortune

(C.P.S.) D'après les dernières statistiques, les impôts sur le revenu et la fortune ont fourni, en 1967, 60,1 % des recettes fiscales totales de la Confédération, des cantons et des communes. Cette proportion s'est accrue sans cesse au cours des dernières années. Elle ne représentait que 54 % en 1961. Une évolution contraire apparaît en ce qui concerne les impôts de consommation (droits de douane compris) : ils n'ont fourni, en 1967, que 35,9 % des recettes fiscales totales de la Suisse contre 39,3 % encore en 1961.

LE FRONT EUROPÉEN DE NOUVEAU EN MOUVEMENT LA SUISSE JOUERA SES ATOUTS

(C.P.S.) Le communiqué que viennent de publier à Genève les ministres de l'Association européenne de libre-échange (AELE) réunis en conseil ne contient pratiquement aucun passage permettant de conclure à une nouvelle orientation de la politique d'intégration. Ils y réaffirment leur disponibilité pour une solution d'ensemble, idée à laquelle la commission du Marché commun elle-même vient d'adhérer, et ils renouvellent leur ferme intention de maintenir ce qui est acquis sur le plan de l'AELE en matière de liberté des échanges. Enfin, ils décident de continuer à se consulter étroitement sur les voies et moyens propres à atteindre leurs objectifs et chargent le conseil des délégués permanents de « revoir régulièrement les développements de la situation ».

Cette trentième session ministérielle, en apparence, ne se distingue guère des précédentes. L'AELE réaffirme son unité et sa volonté de faire la grande Europe sans entraves commerciales et économiques face à un Marché commun qui demeure ferme, alors qu'elle, l'AELE, vient d'annoncer l'admission prochaine de l'Islande comme huitième membre de plein droit. Certes, la portée économique de cet élargissement est relativement minime, mais elle témoigne d'une attitude d'ouverture sur le monde qui a malheureusement fait défaut jusqu'ici à nos partenaires de la CEE.

UN FAIT NOUVEAU

Mais dans le ronronnement des communications ministérielles de l'AELE qui se suivent et se ressemblent, un fait nouveau est apparu : un certain optimisme. Il s'appuie sur trois facteurs principaux :

1. Le poids politique et économique de la France, en principe toujours réservée à l'égard d'un élargissement des communautés se trouve affaibli par le départ du président De Gaulle et les déséquilibres monétaires.

2. L'Allemagne fédérale semble résolue à pousser sérieusement de l'avant son projet d'élargissement qui tiendrait compte non seulement des candidatures à l'admission de plein droit, mais aussi des candidatures à l'association.

3. Depuis le début de cette année, une sorte d'intégration « à la carte » est en train de se pratiquer par la négociation en cours à Bruxelles.

Ce sont là peut-être les premières hiromelles qui annoncent l'approche du dégel européen. Est-ce réaliste de l'admettre, ou la circonspection est-elle toujours de mise ? Le renvoi de la conférence « au sommet » des Six pourrait bien ne pas être dû uniquement à l'état de santé de M. Moro. En plus, force est de constater que même si M. Pompidou et son gouvernement inclinent par tempérament à pratiquer une politique européenne plus ouverte que le général, ni la situation économique et monétaire de la France,

ni encore bien moins leurs conflits avec une majorité en proie à la rupture ne les incitent à engager leur politique européenne sur une voie autre que celle fixée par De Gaulle.

LA SUISSE JOUERA SES ATOUTS

En tout état de cause, une vive activité diplomatique est à prévoir dans les capitales européennes dans les jours et semaines à venir, activités dont certains épisodes, en ce qui concerne la Suisse, pourraient se passer à un échelon très élevé. La Suisse n'a rien à attendre de l'AELE pour obtenir à Bruxelles le statut d'associée à la CEE qu'elle réclame depuis 1962. Elle devra jouer elle-même ses propres atouts et le fera, en maintenant le principe selon lequel toute solution à venir devra sauvegarder la liberté des échanges réalisée au sein de l'AELE et ne pas réintroduire des obstacles commerciaux là où la convention de Stockholm a, depuis près de trois ans, créé le commerce libre. On peut, certes, se demander si ce front « tiendra »

pendant l'épreuve des éventuelles négociations à venir ou s'il s'effondrera à la première promesse d'avantages plus tangibles faite par la Communauté. Toute réponse donnée à cette interrogation demeure toutefois spéculative, aucune négociation n'étant en cours.

La prise de position de l'AELE sur les problèmes du commerce mondial mérite attention. C'est l'ambassadeur Jolles, directeur de notre Division du commerce, qui a soulevé ce problème à la demande du président Willoch (Norvège) : la nouvelle loi américaine sur les pouvoirs du président en matière commerciale n'a toujours pas été présentée au congrès par M. Nixon. Ce retard assombrirait notablement les perspectives futures et exclut virtuellement la suppression de l'ASP durant cette année. Ce sont là des nuances nouvelles qui bouchent l'horizon et l'AELE s'en montre fort inquiète notamment quant aux répercussions sur l'application du Kennedy-round dans les secteurs chimiques et les futurs travaux du GATT.

Paul KELLER

LA SEMAINE BOURSIÈRE

Renversement de tendance en Suisse

LES ACTIONS SUISSES ont encore poursuivi leur important mouvement de redressement au cours des ultimes séances de la semaine dernière avant de subir l'offensive des vendeurs qui ne paraît pas avoir épuisé ses munitions. Les titres les plus éprouvés sont ceux que la revalorisation précédente avait particulièrement favorisés ; parmi ceux-ci, les actions de nos grandes banques méritent d'être citées en tête. Ce mouvement nouveau de compression des titres peut être considéré comme sain car il évite une appréciation exagérée de nos valeurs. Il faut en outre rappeler que le marché suisse avait fait figure de vedette mondiale au cours du début de l'automne pour des raisons plus externes et spéculatives qu'essentiellement économiques. A la corbeille de nos fonds publics, notons aussi un redressement des titres, sans oublier le plein succès rencontré par les derniers appels d'emprunts proposés aux souscripteurs suisses.

PARIS enregistre des écarts de cours assez réduits durant des séances peu animées où seules quelques valeurs chimiques parviennent à s'avancer de quelques francs. Cette place, comme d'autres marchés européens, a suspendu son activité le onze novembre pour célébrer l'anniversaire de l'armistice.

MILAN saisit l'occasion de l'entente intervenue dans le secteur du bâtiment après une grève longue et onéreuse pour procéder à des investissements qui profitent à quelques titres intéressés de près

ou de loin à la construction, les autres valeurs demeurant hésitantes.

FRANCFORT délaisse les titres des grandes entreprises pour porter son attention sur des valeurs secondaires dans l'espoir un peu spéculatif de participer aux avantages pécuniaires de fusions.

LONDRES voit les actions industrielles évoluer irrégulièrement avec une tendance générale orientée vers la baisse qui reflète bien la contraction des taux d'intérêt et du prix de l'or marchand. Les titres australiens continuent à intéresser le public.

NEW-YORK pourrait être influencé par le discours plutôt décevant du président Nixon et par le déclenchement d'une offensive nord-vietnamienne et s'enfoncer dans la baisse. Or, l'indice Dow Jones ne s'écarte guère de 850, faisant alterner les gains et les pertes de cours. La réalisation d'accords importants dans le cadre du travail permet d'éviter des conflits sociaux et de poursuivre l'essor économique du pays. E.D.B.

Recette avec Kirsch
Weisflog une tournée
de Kirsch, glace et soda
à volonté



Weisflog

COPO **DISCOUNT** PORTES-ROUGES 20 **Grands vins petits prix**

POUILLY-FUISSÉ **VOSNE-ROMANÉE**
 blanc, clos Reissier 1966 domaine Cathiard-Molinier 1964

Appellation contrôlée **4⁶⁵** la bout. au lieu de 6.-
 Appellation contrôlée **6⁶⁰** la bout. au lieu de 840

COPO

Le magasin spécialisé vous offre le plus grand choix et les meilleures qualités de volailles

toujours fraîches extra-tendres, de son abattage quotidien

POULETS, PETITS COQS, POULES
LAPINS FRAIS DU PAYS entiers et au détail
 Cuisses de grenouilles fraîches - Escargots maison

TOUTE LA CHASSE GIBIER

Chevreuil: selle, gigot, épaule, ragoût frais ou mariné
Lièvre: râble, cuisses ou ragoût frais ou mariné
Faisans-Perdreux-Canards sauvages
Médailon de cerf - Marcassin au détail

Lehnherr frères
 Gros et détail Commerce de volaille
 Neuchâtel - Place des Halles - Tél. (038) 5 30 92

Pour le gibier à plumes, prière de passer vos commandes la veille

Prêt comptant à 7½%

tel est le coût maximum aujourd'hui de nos crédits personnels (7½% par an calculé sur le montant initial du prêt, soit max. 0,625% par mois). C'est de l'argent à bon compte pour vous permettre de réaliser vos projets raisonnables.

Nous finançons l'achat de: voitures, bateaux, appareils ménagers, téléviseurs, meubles, machines agricoles etc. sans réserve de propriété.

Si votre situation financière est saine et ordonnée, utilisez nos crédits personnels avantageux et discrets

- de Fr. 1 000.- à Fr. 25 000.-
- remboursable jusqu'à 60 mensualités
- basé uniquement sur la confiance.

Assurez-vous la possibilité de bénéficier d'une réduction moyenne de 20% du taux d'intérêts autorisé en nous retournant le coupon ci-après:

Le nouveau Crédit Renco, avec garantie de réduction d'intérêts m'intéresse. Envoyez-moi, sans engagement, votre documentation.

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

Domicile: _____

Crédit Renco S.A.
 1211 Genève 1, Place Longemalle 16, téléphone 022 24 63 53 V/344

Une idée pour un cadeau: une bicyclette!

Achetez-la dans un commerce spécialisé car cette vignette garantit le service chez tous les marchands organisés de Suisse!



PRÊTS
 sans caution de Fr. 500.- à 10.000.-

Formalités simplifiées. Rapidité. Discretion absolue.

BANQUE COURVOISIER & CIE
 2001 NEUCHÂTEL (038) 5 12 07
 Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom _____
 Rue _____
 Localité _____

Alpha encyclopédie vous fait TOUT SAVOIR ET TOUT VOIR SEMAINE APRES SEMAINE

Cette semaine sortie du N° 3, réédition d'ALPHA ENCYCLOPEDIE (édition verte)

Semaine après semaine, vous trouverez tous les sujets: arts, sciences, technique, astronautique, histoire, cinéma, sports, etc., classés par ordre alphabétique et abondamment illustrés de dessins et de photographies en couleurs.

Alpha encyclopédie, un ouvrage colossal, la plus fabuleuse encyclopédie de tous les temps, 6240 pages sur un luxueux papier couché, 20 000 illustrations en couleurs, plus de 15 000 articles, 1500 grandes monographies.

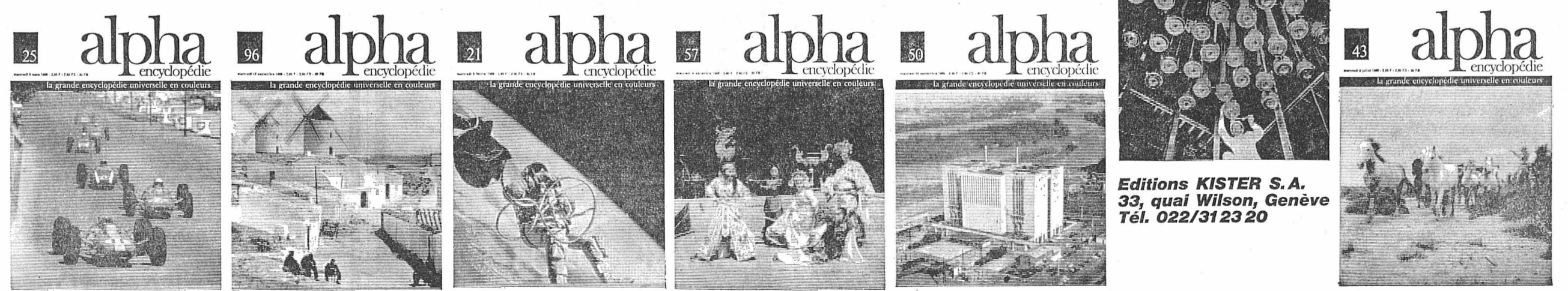
Publiée sous le haut patronage de Louis Armand, Pierre Auger, Jean Dieudonné, Maurice Genevoix, Jean Lacroix, Jean Piaget, Jean Rostand et Alfred Sauvy, avec la collaboration des personnalités les plus marquantes du génie contemporain.

N'attendez plus, l'édition verte est publiée spécialement pour tous ceux qui désirent commencer ou compléter leur collection d'Alpha encyclopédie.

De nouveau en vente à partir du No 1.

OFFRE SPECIALE DE LANCEMENT
 Les 2 premiers numéros vous sont offerts pour le prix d'un seul:

Fr. 2.60 seulement.



Editions KISTER S.A.
 33, quai Wilson, Genève
 Tél. 022/3123 20



UNIFONDS

FONDS DE PLACEMENT EN VALEURS ALLEMANDES

Gérante du fonds: Union Investment GmbH, Francfort s/M

PAIEMENT DU COUPON ANNUEL AU 14 NOVEMBRE 1969

(Exercice clos le 30 septembre 1969)

REVENUS DU PORTEFEUILLE	DM 0,95
BÉNÉFICES SUR TITRES RÉALISÉS	DM 1,01
DROITS DE SOUSCRIPTION RÉALISÉS	DM 0,34
RÉPARTITION NETTE PAR PART	DM 2,30

Le coupon No 14 est payable dès le 14 novembre 1969 auprès des domiciles ci-dessous, en DM ou en francs suisses au cours du jour, sur les parts Unifonds souscrites jusqu'au 13 novembre 1969 à 16 heures.

Réinvestissement

La répartition peut être réinvestie jusqu'au 30 janvier 1970 en parts additionnelles avec un rabais de 3 % sur les prix d'émission; les porteurs domiciliés en Suisse et au Liechtenstein devront acquitter le timbre d'émission de 1,2 %.

Le rapport annuel au 30 septembre 1969 signale notamment:

« L'évolution de la conjoncture allemande a été marquée par une forte expansion, qui a atteint pratiquement tous les secteurs. La production industrielle se maintient à un niveau élevé, de même que le carnet de commandes de l'industrie. Les bénéfices des entreprises accusent une évolution favorable et l'évaluation boursière des valeurs allemandes, qui s'élève en moyenne de 12 à 14 fois les bénéfices, paraît raisonnable par rapport à celle des titres d'autres pays. »

UN PLACEMENT RÉPARTI SUR L'ENSEMBLE DE L'ÉCONOMIE ALLEMANDE

notamment

Industrie chimique, fibres synthétiques	25 %
Construction électrique et mécanique	12 %
Banques et assurances	11 %
Services publics	10 %
Grands magasins	4 %

* en % du portefeuille-actions

ACTIFS NETS DU FONDS AU 30.9.69	DM 783 millions
PRIX D'ÉMISSION AU 30.9.69	DM 33,40



EUROPAFONDS I

FONDS DE PLACEMENT EN VALEURS EUROPÉENNES

Gérante du fonds: Union Investment GmbH, Francfort s/M

PAIEMENT DU COUPON ANNUEL AU 14 NOVEMBRE 1969

(Exercice clos le 30 septembre 1969)

DIVIDENDES ET INTÉRÊTS	DM 1,25
BÉNÉFICES SUR TITRES RÉALISÉS	DM 2,39
DROITS DE SOUSCRIPTION ET ACTIONS GRATUITES RÉALISÉS	DM 0,56
RÉPARTITION NETTE PAR PART	DM 4,20

Le coupon No 13 est payable dès le 14 novembre 1969 auprès des domiciles ci-dessous, en DM ou en francs suisses au cours du jour, sur les parts Europafonds souscrites jusqu'au 13 novembre 1969 à 16 heures.

Réinvestissement

La répartition peut être réinvestie jusqu'au 30 janvier 1970 en parts additionnelles avec un rabais de 3 % sur le prix d'émission; les porteurs domiciliés en Suisse et au Liechtenstein devront acquitter le timbre d'émission de 1,2 %.

Le rapport annuel au 30 septembre 1969 signale notamment:

« Durant la période sous rubrique, la plupart des marchés internationaux ont subi la pression des mesures de freinage conjoncturel et les rapports très favorables des entreprises n'ont pas toujours eu l'écho qu'ils méritaient. En général, l'évolution économique en Europe occidentale reste caractérisée par un taux d'expansion soutenu, bien que l'évolution varie selon les pays et les secteurs économiques. Durant l'exercice 1968-69, la valeur des parts Europafonds I a enregistré une hausse de 4,8 %. »

UN PLACEMENT RÉPARTI SUR L'ENSEMBLE DE L'ÉCONOMIE EUROPÉENNE

notamment sur les pays suivants:

Allemagne	34 %
Pays-Bas	18 %
Suisse	13 %
Italie	7 %
Belgique	3 %
Suède	3 %

* en % du portefeuille-actions

ACTIFS NETS DU FONDS AU 30.9.69	DM 65 millions
PRIX D'ÉMISSION AU 30.9.69	DM 61,80

SOUSCRIPTIONS, RAPPORTS ET RENSEIGNEMENTS AUPRÈS DE TOUTES LES BANQUES

ET DES DOMICILES SUISSES

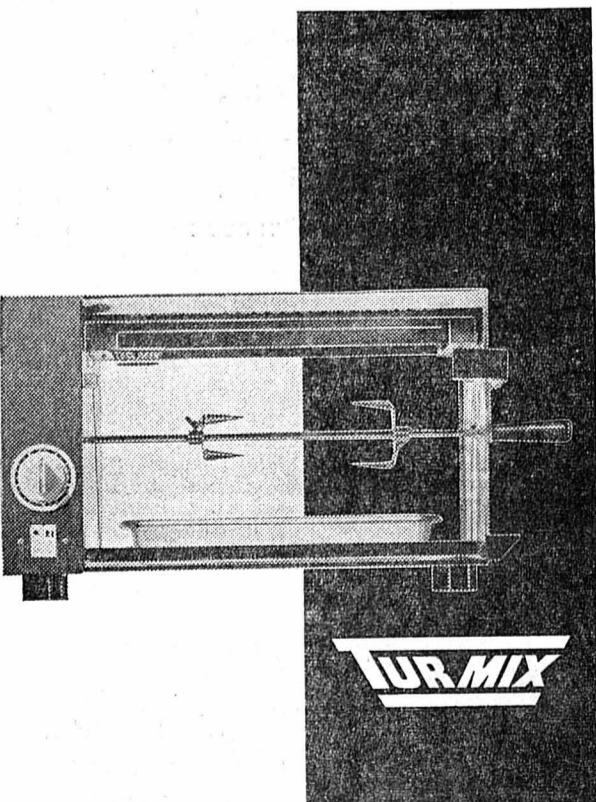
MM. E. Gutzwiller & Cie, Bâle
(Unifonds)

MM. Hentsch & Cie, Genève
(Unifonds, Europafonds)

MM. J. Vontobel & Co., Zurich
(Unifonds, Europafonds)

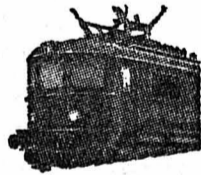
Indispensable dans tous les ménages,
le nouveau

MULTIFIX TURMIX



Démonstration au rez-de-chaussée
jusqu'au 22 novembre

amourins
neuchâtel



Land-Rover

châssis long, 1961,
40,000 km.

Garage Lodari,
1400 Yverdon
Tél. (024) 2 70 62.

A vendre

Taurus 17 M

1965, 4 portes, radio,
très bon état.

Tél. 7 71 94

A vendre

OPEL RECORD

4 portes, 1968,
49,000 km, avec
radio, garantie OK,
expertisée.

Tél. (038) 9 33 55,
Garage Franco-Suisse,
Suisse, les Verrières.

A vendre

OPEL KADETT

de luxe, 4 portes,
1966, 39,000 km,
garantie OK,
expertisée.

Tél. (038) 9 33 55,
Garage Franco-Suisse,
Suisse, les Verrières.

A vendre

Austin 1100

modèle 1965, verte,
60,000 km, prix
intéressant, cherche
nouveau propriétaire
au Garage

Mario Bardo,
Tél. (038) 4 18 44
Sablons 47.

A vendre

Datsun 1000

6000 km, 1969, rabais
intéressant.

Garage Le Phare
Tél. (038) 5 35 27

A vendre

Porsche 911

état impeccable
Tél. (038) 4 65 57

OCCASION MG-B Sport 1800 cmc

2 places, décapotable, 60,000 km, disponible immédiatement.
Prix: Fr. 3900.—

Ecrire sous chiffres AI 2742 au bureau du journal.

Voiture de direction

Renault R 10

modèle 1970,
1950 km, avec radio,
rabais intéressant

A vendre, pour cause double emploi.

Opel Record 1700

modèle 1962,
F. Martin, fbg du
Lac 17, Neuchâtel.
Tél. (038) 5 15 74.

Garage Mario Bardo,
Sablons 47-51.
Tél. (038) 4 18 43

A vendre

AUSTIN 850

limousine
4 places, 43 CV.

Expertisée.

Garantie 3 mois.

Prix Fr. 2500.—

Grandes facilités de paiement.

Garage R. Waser
Seyon 34-38
2000 Neuchâtel.
Tél. (038) 5 16 28.

A vendre, pour cause de départ.

Mustang V8

modèle août 1967,
bleu métallisé,
37,000 km, 289 CV
SAE, boîte à
4 vitesses, radio et
2 pneus à neige.

Tél. (038) 5 88 28

OCCASIONS-Prix choc

Dyane 6 Confort 1969, 19,000 km. Ami 6 1965, expertisée, 1300 fr. VW 1300, 1968, 5200 fr. Mercedes 220 SE, 1965, 7500 fr. Mustang V8, 1968, 11,500 fr. VW en état de marche, 250 fr.

GARAGE DE LA GRANGE
Cornaux. Tél. 7 76 12.

OPEL KADETT

rallye, 18,000 km,
1968, gris métallisé,
intérieur noir, phares
longue portée, ceintures
de sécurité, garantie OK,
Expertisée.
Tél. (038) 9 33 55,
Garage Franco-Suisse,
Suisse, les Verrières.

A vendre magnifique

FORD Mustang

6 cyl., peu roulé.
Tél. (038) 8 74 86,
heures des repas,
ou dès 19 heures.

OCCASIONS

Garanties-Expertisées

- FORD CORSAIR 1967 9 CV, grise, 4 portes, intérieur simili.
- AUSTIN 1100 1966 6 CV, beige, 4 portes, intérieur simili, moteur neuf.
- MG 1100 1964 6 CV, beige, 4 portes, intérieur simili, moteur neuf.
- TRIUMPH 1300 1969 7 CV, rouge, 4 portes, intérieur simili, neuve.
- FIAT 850 COUPÉ 1967 5 CV, bleue, 2 portes, intérieur simili.
- MORRIS MINI 1000 1969 6 CV, rouge, 2 portes, 10,000 km.
- SIMCA 1000 GLS 1965 5 CV, berline rouge, 4 portes, 30,000 km.
- SIMCA 1300 GLS 1965 7 CV, berline grise, 4 portes.

Facilités de paiement
Essais sans engagement

GARAGE DU LITTORAL

SEGESSEMAN & FILS — NEUCHÂTEL
Pierre-à-Mazel 51 — Tél. (038) 5 99 91 / 92

OCCASIONS

expertisées - crédit - échanges

- TAUNUS 12 M Combi, 1967, blanche, 45,000 km, parfait état. Fr. 4900.—
- VW 1500, 1963, grise, très soignée, 60,000 km. Fr. 2500.—
- LANCIA FULVIA 1967, grise, parfait état. Fr. 5900.—
- VW 1500 Scarabée 1967, grise, 39,000 km. Fr. 4900.—
- FIAT 1500 Cabriolet 1965, bleu clair, 50,000 km. Fr. 4900.—
- VAUXHALL Viscount 1966, vert foncé, radio, parfait état. Fr. 7900.—
- AUSTIN 1800 1965, verte, 50,000 km. Fr. 3800.—



A VENDRE

alfa-romeo

De première main
1750 Berlina, 1969, 17,000 km.
Adresser offres écrites à CK
2773 au bureau du journal.

Achetez vos occasions

garanties et expertisées chez
l'agent VW Frédy Sydlar
Auvier Tél. (038) 8 22 07

- VW SCARABÉE 1500
année 1967, grise, 38,000 km.
 - VW 1300
année 1966, verte, 76,000 km.
 - VW 1200
année 1966, beige, 50,000 km.
 - VW 1200
année 1955, bon état, 800 fr.
 - FORD CORSAIR
année 1966, grise, 62,000 km.
 - OPEL 1700
année 1964, bleue, 90,000 km.
- Toutes ces voitures sont en parfait état.

Garage D. COLLA
rue des Parcs 147
2000 Neuchâtel
SIMCA Tél. (038) 4 19 55

Nos belles occasions

- SUNBEAM Imp. 1969 13,000 km 4800.—
 - VAUXHALL SL 2000 1969 10,000 9200.—
 - SIMCA 1100 GLS 1968 30,000 5500.—
 - SIMCA 1000 GLS 1967 50,000 3800.—
 - SIMCA 1501 GLS 1969 45,000 7200.—
 - AUSTIN Princesse 1965 1965 35,000 4600.—
- Essais sans engagement
Echange — Crédit

A vendre A vendre
FIAT 124 SPÉCIAL MG A
1969, parfait état. S'adresser au
Tél. 7 71 94 SPOT-BAR.

OCCASIONS CITROËN

Très beau choix de

ID 19

de 1965 à 1968, expertisées
à partir de Fr. 3200.—



RENAULT R 16 Grand-Luxe
1966 et 1967 - Parfait état - Expertisées

RENAULT R 4 Export
1967 - 40,000 km - Impeccable

RENAULT R 10 - 1966
Rouge - Simili noir - Peu roulé

GRAND GARAGE ROBERT
Neuchâtel — Champ-Bougin 36-38 — Tél. 5 31 08

hockey sur glace

Pleins feux sur les championnats suisses de ligue A et de ligue B

La Chaux-de-Fonds, Kloten et Sierre ont la cote à la veille de la cinquième journée de samedi

Les hockeyeurs de ligue A se sont accordés une semaine de repos après les matches entre la Suisse et l'Allemagne occidentale, matches qui, à tous les degrés, ont prouvé que ce sport est en progrès dans notre pays.

Le championnat reprend donc demain soir. Il ne subira plus d'interruption jusqu'au 23 décembre, date à laquelle le tour qualificatif sera terminé.

Il y aura sans doute la grande foule, à l'Allmend bernois, pour accueillir le champion. L'équipe de la capitale, qui a remporté sa première victoire (7-3

contre Zurich) la semaine passée, ne dédaignerait certainement pas de faire tomber La Chaux-de-Fonds. Toutefois, si Berne marque beaucoup de buts, il en encaisse trop, malgré la présence de Kiener, pour espérer réussir le coup d'éclat.

Genève Servette aura la partie plus difficile que le club montagnard. Langnau, son adversaire, n'est pas le premier venu et s'accoutume, généralement, assez bien de l'atmosphère de la halle des Vernets.

Il y aura sans doute la grande foule, à l'Allmend bernois, pour accueillir le champion.

rien à Langnau. Mais encore, faudrait-il trouver l'énergie suffisante pour le prouver durant 60 minutes.

Nous attendions plus de Kloten dont les prestations en dents de scie le placent à un rang moyen. Le passage de Viège en son fief lui permettra-t-il d'améliorer sa position? Il semble que oui.

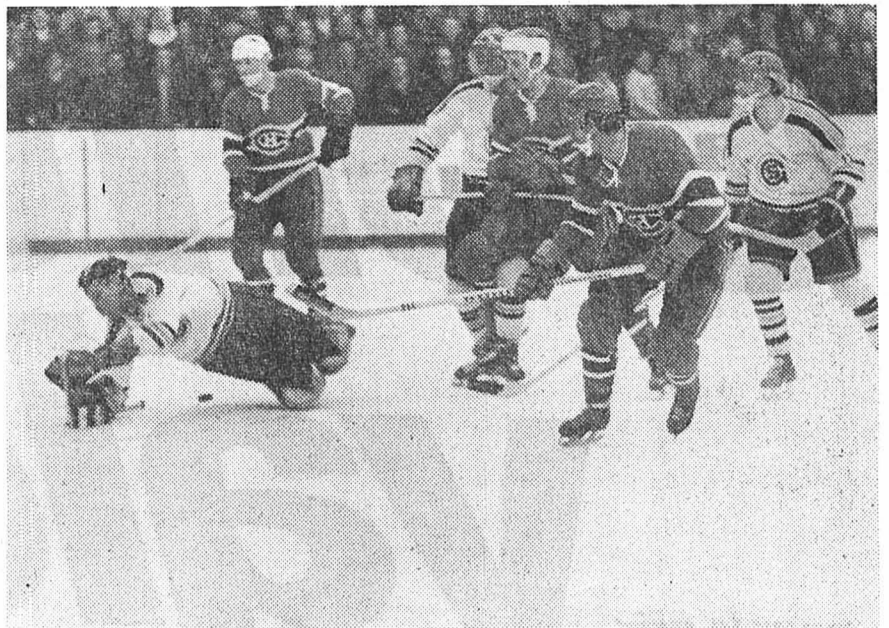
Ligue A CLASSEMENT table with 8 teams and their scores.

DEMAIN SOIR table with 3 matches: Berne - La Chaux-de-Fonds, Genève Servette - Langnau, Kloten - Sierre.

échouer les «Aviateurs» qui, à l'instar de Genève Servette, méritent sans doute mieux que leur classement.

Sierre n'est pas encore parvenu à s'imposer devant son public. Disons, à sa décharge, qu'il a reçu Genève Servette et Kloten. Mais, le fait qu'il n'ait pu récolter le total de l'enjeu sur la patinoire de Viège, mercredi dernier, prouve que l'ensemble dirigé par Meyer reste fragile.

En résumé, avant cette cinquième soirée, les faveurs de la cote vont à La Chaux-de-Fonds, Kloten et Sierre, alors que le match Genève Servette - Langnau s'annonce très ouvert.



SUR UN AUTRE FRONT. — Genevois et Chaux-de-Fonniens (Clerc, Turler, Stammbach, Joris, de gauche à droite) affronteront soit Berne, soit Langnau. (A.S.L.)

EN CHAMPIONNAT SUISSE DE PREMIERE LIGUE Le Locle gagne péniblement contre Yverdon

LE LOCLE - YVERDON 3-1 (1-0, 2-0, 0-1).

MARQUEURS : Dubois, 17me ; Scheidegger (penalty), 32me ; Huggler, 38me ; Berny, 59me.

LE LOCLE : Desvoine ; Huggler, Girard II ; Bonjour, Montandon ; Scheidegger, Schoppfer, Turler ; Dubois, Gentil, Boiteux. Entraîneur : Huggler.

YVERDON : Jacoud ; Guillot, Marandaz ; Rod, Gerber I ; Berny, Winterganz, Gerber II ; Paccand, Spiz, Thévenaz ; Schmid, Page, Schaeffli. Entraîneur : Bagnoud.

ARBITRES : M. Châtelain, de Bienne, et M. Gross, de Lausanne.

NOTES : Patinoire du Communal. Glace bonne au début de la rencontre, puis granuleuse par la suite en raison de la pluie. Trois cents spectateurs. A la 32me, une faute de Rod sur Gentil, en position de tir, est sanctionnée d'un penalty que marque Scheidegger. Pénalités : trois fois 2 minutes contre Le Locle ; quatre fois 2 minutes contre Yverdon.

MANQUE D'IMAGINATION Cette rencontre entre deux des prétendants au titre n'a pas tenu toutes ses promesses.

Moutier souverain contre Tramelan MOUTIER - TRAMELAN 12-3 (4-1, 3-2, 5-0).

MARQUEURS : Kohler, 4me ; Matthez, 10me ; Ast, 14me et 21me ; Aubry, 16me et 38me ; Clémence, 17me et 54me ; Kohler II, 23me, 41me et 51me ; Humair, 25me ; Vuilleumier, 38me ; Lanz, 47me ; Lehmann, 52me.

NOTES : Patinoire de Moutier. Glace bonne. Six cents spectateurs. Pénalités : deux fois 2 minutes contre Moutier ; deux fois 2 minutes contre Tramelan. L'équipe prévôtise n'a jamais été en difficulté devant son visiteur.

Tramelan, pour sa part, ont un sur-saut dans le second tiers-temps où il parvient à égaliser pour s'effondrer par la suite.

protégés d'Huggler prennent enfin une petite avance à la marque.

AVANTAGE DÉCISIF Dès le second tiers-temps, les Montagnards s'organisent un peu mieux et creusent l'écart, s'assurant ainsi un

LA CHAUX-DE-FONDS GAGNE MAIS DÉÇOIT

YOUNG SPRINTERS II - LA CHAUX-DE-FONDS II 1-5 (0-1, 1-1, 0-3).

MARQUEURS : Schwetwiler 3me ; Rupp 23me ; Stenz 23me ; Dubois 53me ; Messerli 58me ; Jorin 59me.

YOUNG SPRINTERS II : Jecker ; Calame, Lauber ; Musy, Junod ; Sautner, Messerli, Fallé ; Cornu, Rupp, Jaquet ; Nicole, Longhi, Gelsler. Entraîneur : Delnon.

LA CHAUX-DE-FONDS II : Simon ; Blanc, Jorin ; Cuenat, Dubois ; Lœpfer, Steiner, Messerli ; Stenz, Rossel, Schwetwiler ; Pellaton, Schneider, Winkler ; Valat.

Entraîneur : F. Reinhardt. ARBITRES : M. Feller, du Locle et M. Spies, de Crémînes.

NOTES : Patinoire de Monruz. Glace excellente. Pluie dès le troisième tiers temps, 100 spectateurs.

Pénalités : Une fois 2 minutes contre Young Sprinters ; trois fois contre La Chaux-de-Fonds.

PROGRES A YOUNG SPRINTERS Ce match fut brouillon autant d'un côté que de l'autre, et les actions collectives furent très rares tant le jeu de passes fut mauvais.

Les visiteurs pouvaient compter sur le gardien Simon (ex-Young Sprinters) qui fut égal à lui-même, malgré qu'il ne fut pas très sollicité.

Mais, où le mal est plus grand pour les Montagnards, c'est que cette équipe ne possède absolument pas une formation digne de son aînée et nous pensons que les hommes de Reinhardt (qui pourra très bientôt reprendre la compétition) sont livrés un peu trop à eux-mêmes et souffrent de la gloire de leurs aînés. Ce qui est dommage ; car ce n'est pas l'avenir d'un club. Nous en avons eu déjà des exemples... Voyez Young Sprinters!

Les locaux, pour leur part, ont fourni un bien meilleur match que contre Fleurier et leur première ligne (défense et attaque) aurait, avec un peu plus de conviction, pu marquer des buts. Mais, c'est finalement la condition physique qui fit pencher la balance en faveur des réserves de Pelletier. J. G.

avantage décisif. Yverdon sauva finalement, et fort justement, l'honneur en fin de partie par Berny, le meilleur joueur des visiteurs.

On s'attendait à un spectacle plus attrayant de la part de ces deux formations à la recherche de leur meilleure forme. Les entraîneurs Huggler et Bagnoud ont encore passablement de pain sur la planche pour améliorer l'efficacité de leur formation respective. P. M.

tir

Un grand champion dimanche à Peseux

L'Allemand Karl Wenk, vainqueur du match olympique au petit calibre lors des championnats du monde du Caire, sera, dimanche matin, au stand de Peseux où, avec ses coéquipiers de Rheinfelden-Baden, il affrontera une équipe formée de tireurs de Pontarlier, du Val-de-Travers et de Peseux. Wenk avait enlevé le titre mondial avec 595 points, ce qui constituait, alors, le record du monde. Depuis, il a réussi à deux reprises le maximum de points (600).

Gageons que ceux qui s'intéressent de près au tir ne manqueront pas l'occasion de voir ce grand champion à l'œuvre.

natation

La Fédération suisse est gravement malade

Cent fois, je l'ai écrit dans ces colonnes : la FSN (et la natation suisse avec elle) est une vieille dame usée, couperosée, sclérosée, en un mot gravement malade, dont on prend les légers mieux pour de complets rétablissements.

Certains ont cru bon de constater cet état de fait et d'y trouver remède selon les mœurs de notre pays : en nommant une commission! On l'appela «Commission de réforme» et l'on se prit à croire au renouveau de la natation helvétique. Hélas! Un an plus tard, il faut déchanter, à telle enseigne que les démissions se multiplient (président central, vice-président, etc) et qu'aujourd'hui même s'en va «Monsieur FSN», alias Henri Raymond, l'homme qui jusqu'alors grâce à ses trop nombreux dévouements les carences du comité central.

UNE «REFORMETTE» Il faut déchanter, car ce n'est pas une

Nivellement par le haut ou par le bas? Telle est la question qui se pose au terme de cette quatrième journée du groupe ouest. Qui aurait pensé que Sion (après Lausanne) s'en irait bousculer Villars Champéry sur ses terres? Que Bienne gagnerait par un tout petit but à rien (un véritable résultat sorti en droite ligne du championnat d'Italie de football) contre Lucerne? Bref, ces divers résultats ont largement contribué à resserrer les rangs du classement.

BOUTEILLE A ENCRE En tête, le fier Villars Champéry a cédé son poste de «co-leader» à Bienne, qui rejoint ainsi Fribourg et Lausanne. Ces deux équipes ne sont pas parvenues à se départager aux Augustins. Un résultat tout à l'honneur des hommes de Picard.

Derrière? Young Sprinters, Sion et Villars Champéry sont à un point alors que Thoune et septième à un longueur de ce trio et que Lucerne — le détenteur de la lanterne rouge — n'accuse qu'un retard de trois longueurs sur le trio de tête. Une véritable bouteille à encre...

AMBRI TENU EN RESPECT! Dans le groupe est, on attendait beaucoup du derby tessinois Lugano-Ambri.

A la tourné en raison des pluies diluviennes qui se sont abattues sur la patinoire. Au moment où les arbitres — après avoir consulté les deux capitaines — arrêtaient le match on en était à un par-tout (buts de Mombellini à la 3me et de F. Celio à la 6me). Un fait, toutefois, parle en faveur des Tessinois du bas : à la mi-match ils imposaient le partage des points à Ambri. Dès lors, il semble qu'il faudra compter avec les «poulains» de Lacroix.

DAVOS EN TETE Pour sa part, Davos, juste vainqueur

d'un Grasshoppers où le gardien Meier — ex-international par ailleurs — s'est mis en évidence, prend la tête du classement avec un match de plus qu'Ambri et Lugano.

Dans le derby zuricois, Kusnacht a laissé un point à Winterthur après avoir longtemps fait figure de vainqueur — il menait 3 à 0 à la fin du second tiers-temps! Autre derby, grison celui-là, qui a marqué la quatrième défaite de Saint-Moritz. C'est Coire qui la signe. Décidément, rien ne va plus dans la réputée station grisonne...

DES PROMESSES Ce week-end — il débutera ce soir par Lausanne-Bienne — ne manque pas de promesses. Dans le groupe ouest, Fribourg s'en ira à Thoune. Devant l'inconstance des hommes de Haines la perte d'un point ne serait pas pour surprendre surtout si les Oberlandais retrouvent une partie de leurs blessés. Pour leur part, les Vaudois Valaisans de Villars s'en iront à Lucerne. Un déplacement relativement facile il y a peu de temps encore. Aujourd'hui, on restera prudent. Un fait parle en faveur des hommes de Schneeburger : ils ont déjà gagné deux fois à l'extérieur (Bienne et Young Sprinters). L'argument est fragile pour en faire les favoris ; mais, sait-on jamais?...

RENCONTRES CAPITALES Pour la bonne bouche on a gardé deux rencontres capitales pour la fin : Lausanne-Bienne et Sion-Young Sprinters. Le résultat de ces enjeux n'échappe pas. Bienne, dont les performances vont en dents de scie, aura une lourde tâche à Montchoisi où les «poulains» de Picard paraissent de taille à se forger un nouveau succès et de débarrasser le premier rang d'un concurrent. Quant à Sion, sa vic-

toire sur les hauts d'Ollon va faire réfléchir Delnon et ses hommes. SI LA LOGIQUE...

Dans le groupe est, Kusnacht attend Coire, Saint-Moritz reçoit Davos, Grasshoppers se rend à Lugano et Ambri-Piotta accueille Winterthur. Si la logique est respectée (on y croit plus volontiers dans ce groupe qu'à l'Ouest), Davos, Ambri et Lugano devraient empocher deux nouveaux points alors que Coire, dans la banlieue zuricoise, est capable de partager l'enjeu. P.-H. Bonvin

POUR MÉMOIRE GROUPE OUEST

Table with 5 columns: Team, J, G, N, P, p. c. Pts. Rows include Lausanne, Fribourg, Bienne, Villars-Champ., Young Sprint., Sion, Thoune, Lucerne.

GROUPE EST

Table with 5 columns: Team, J, G, N, P, p. c. Pts. Rows include Davos, Ambri, Lugano, Coire, Kusnacht, Winterthur, Grasshoppers, Saint-Moritz.

Mon point de vue

Après la tentative manquée de battre le record de l'heure sur le vélodrome olympique de Mexico

Différence fondamentale entre Bracke et Ritter

Le Belge Ferdinand Bracke, champion du monde de poursuite, est entré de Mexico l'âme en peine, comme un pêcheur repentant : «Jamais plus», a-t-il dit. Cette tentative contre le record du monde de l'heure lui a probablement causé la plus grande, la plus profonde déception de sa carrière cycliste.

Pourtant, tout avait bien commencé. Dès le début de l'entraînement sur route, durant une phase d'accoutumance qui devait préserver l'ensemble de ses qualités de rouleur, son entourage porta l'optimisme à la boutonnière : la légèreté de l'air semblait être propice à une performance de haute valeur.

chercha à fournir des explications, par ce qu'on en voulait. Il avait dû attendre trois minutes à la porte du vélodrome, et puis, les chronométreurs étaient un peu en retard, enfin, la piste était mouillée... Trois jours plus tard, il reprit son ouvrage pour trouver la vérité à cours d'une séance d'entraînement projetée dans les conditions mêmes au record : une heure. Il abandonna à nouveau.

Il eut alors l'intention de rentrer en Europe. Il l'aurait sans doute mise à exécution sans l'insistance de son directeur sportif. Bref, on le conduisit encore une fois au record, comme un condamné à l'échafaud. Nouvel échec!

quinz jours à peine, Bracke s'ennuya de l'Europe et de sa vie familiale ; un déraciné. Le moral, d'abord. En outre, il est bien possible que l'altitude ne lui convienne pas du tout, tandis qu'elle ne porte aucun préjudice à Ritter. Chaque athlète à ses particularités : l'un aime la pluie, le froid, l'autre préfère la chaleur et un temps sec. Malgré les Jeux olympiques, on n'a pas encore percé tous les secrets de l'influence de l'altitude sur les organismes et sur le rendement athlétique de l'homme. Bien qu'il ait vécu plusieurs mois à une altitude voisine de celle de Mexico, Jim Ryan, le prodige de la course à pied, ne parvint jamais à s'y adapter. Mais l'Autstralien Ralph Doubell y accomplit la meilleure performance de sa carrière, sans aucune acclimatation, et il y battit les hommes des hauts plateaux africains qui y retrouvaient pourtant leur vie habituelle.

Il faut aussi tenir compte du fait que Bracke a déjà connu beaucoup de hauts et de bas et que le graphique de ses performances est tout en dents de scie. Cependant, le facteur principal de son échec est vraisemblablement d'ordre psychologique. En 1967, il s'est mis en piste un

mois environ après la tentative tapageuse d'Anquetil à Milan et il n'y avait que quelques initiés au courant de son dessein. Il était pratiquement seul dans l'immense vélodrome olympique de Rome et si ça n'avait pas réussi, ça n'aurait pas tiré à conséquence. Qui était-il, Ferdinand Bracke, comparé au grand Anquetil?

LE COUTEAU SUR LA GORGE Cette fois, en revanche, c'était sérieux. Il savait que cette expédition mexicaine coûtait environ 100,000 fr. à sa marque et que pour le prix, il était tenu de fournir un record. Qui plus est : dans son sillage, il y avait tout le gratin des journalistes spécialisés, pour l'observer, pour commenter chaque démarche, chaque coup de pédale. Toute la Belgique avait l'œil sur lui, et une grande partie de la France. Il n'était plus un athlète libre. Il y en a qui supportent ça facilement. Anquetil, par exemple, était de ceux-là. Lui pas. Qu'on lui ait mis le couteau sur la gorge n'a pas contribué à arranger les choses. La vie de coureur cycliste est parfois plus difficile par ses côtés que par les efforts réels qu'elle exige. Guy Curdy

A la veille des assises d'une vieille dame usée, couperosée, sclérosée

La Fédération suisse est gravement malade

fort aberrant qu'une société comme Genève Natation (plusieurs centaines de membres, les meilleurs nageurs du pays, un entraîneur professionnel) dispose du même nombre de voix qu'Aigle, la Sarraz, Viège, Montreux et Nyon réunis, qui, à eux tous, ne possèdent pas vingt nageurs de compétition de valeur, même régionale...

fédératif. Or, il se pourrait que le pactole s'assèche...

STATU QUO

Mais, cela n'a pas touché cette fameuse commission, à tel point que ses deux membres romands, MM. Groud et Henry, s'en sont détachés pour présenter d'autres projets. L'esprit qui règne parmi les instances dirigeantes et les petits clubs de la Fédération les a convaincus qu'il s'agirait là d'un travail totalement inutile, qui ne serait même pas pris en considération. Et, c'est ainsi qu'espérant des lendemains épiques et l'aide renouvelée de la Confédération, l'Assemblée de samedi et dimanche entérinera un statu quo (mal réplété) et reconduira sans nul doute son ridicule et détesté petit budget. Mais, il ne sert à rien de vouloir y changer quoi que ce soit. La FSN est de ces corps particuliers qui rejettent tout organe nouveau quel qu'il soit. Il lui reste heureusement la possibilité d'être quelques «anciens» aux responsabilités supérieures. Jean-Michel HENRY

dernière SPORTS dernière

CYCLISME

Le Hollandais Gerben Karstens, vainqueur du Tour de Lombardie et coupable, dans cette épreuve, d'avoir eu recours à des produits dopants, a été déclassé et suspendu pour un mois. Telle est la décision que vient de prendre la commission de discipline de la Fédération italienne.

HOCKEY SUR GLACE

Au cours d'un match amical joué à Milan, le H.C. Viège s'est incliné sur le résultat de 3-13 (2-5, 0-3, 1-5) face au Diavoli de Milan. Les buts viégois ont été l'œuvre de Truffer III (4me), Zehausen (16me) et Truffer III (54me).

BOXE

Au cours de la réunion qui se tiendra à Berne le 21 novembre et qui mettra aux prises Fritz Cheruet et l'Italien Luigi Boschi, le néo-professionnel bernois Max Hebeisen rencontrera un poids lourd français, Michel Vanthienen. D'autre part, toujours dans le cadre de cette réunion, le champion suisse des poids coq, Gerhard Spavetti, mettra son titre en jeu face à Rosario Mucaria.

FOOTBALL

La Fédération française communique que le match d'appui du groupe 2 du tour préliminaire de la coupe du monde, entre la Hongrie et la Tchécoslovaquie, sera joué le mercredi 3 décembre, à Marseille. Les deux équipes ont terminé à égalité de points (9) à la première place de leur groupe, lequel comprenait également le Danemark et l'Eire.

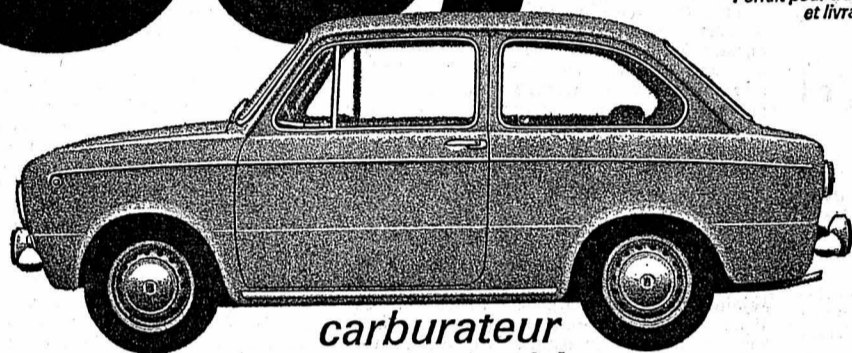
Stade de Serrières Dimanche, à 14 h 30 XAMAX - BRÜHL Match de réserves à 12 h 30

WILLIAMINE FINE EAU DE VIE DE POIRES WILLIAM Morand MARGTIGNY

Contre- valeur

pour le prix
que vous payez: Fr.

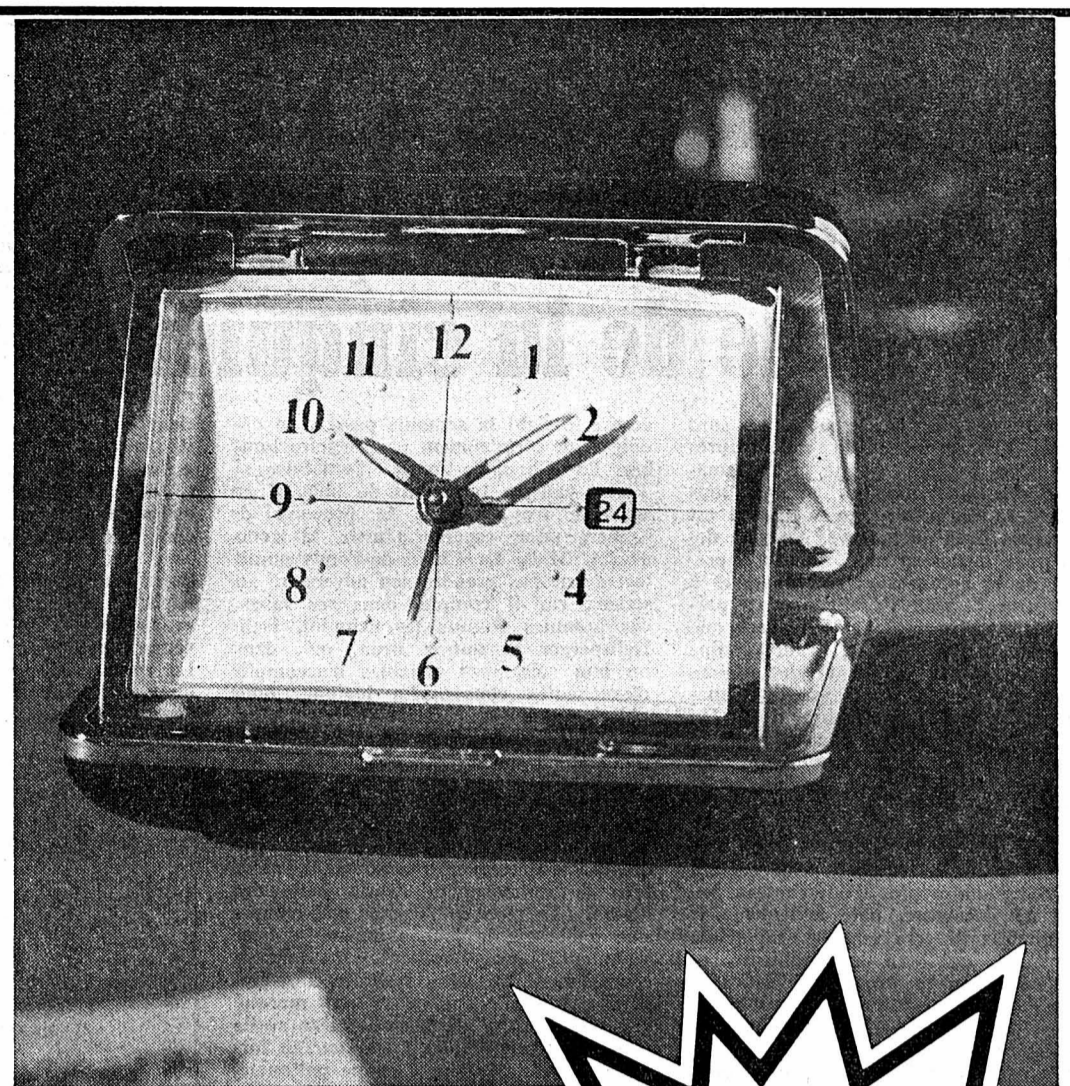
5950.-



Options en sus.
Forfait pour transport
et livraison, Fr. 24.-

carburateur
double corps,
roues à jante large,
volant de sport,
vitesse 135 km/h.,
réserve de puissance,
freins à disque à l'avant,
vue panoramique,
installation de chauffage et ventilation.

Fiat (Suisse) SA **FIAT**
108, rue de Lyon **850**
1211 Genève 13 **SPECIAL**
Tél. 022 441000



réveil de voyage
laitonné
avec calendrier et
points lumineux
étui rouge ou noir

avec timbres Coop
ou 5 % rabais



coop

coop

La Treille

BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE
à l'imprimerie de ce journal

Les réparations de votre voiture
à des prix avantageux

et discutés d'avance, seront exécutées par le garage H. Comtesse, Parcs 40, Neuchâtel. Tél. (038) 5 28 77.



RENÉ SCHENK

Votre fournisseur pour vos articles de sport
Ski - hockey - football
Aiguisage de patins minute
Chavannes 7 et 15 - Tél. 5 44 52

BOUCHERIE-CHARCUTERIE

R. MARGOT

NEUCHÂTEL
Ø 2 lignes 5 14 56 - 5 66 21
Spécialité de VIANDE D'AGNEAU

Appareillage-Ferblanterie

F. GROSS & FILS

Installations sanitaires
Machines à laver « Schultess »
Coq-d'Inde 24 - Tél. 5 20 56

RITZ & Cie

MENUISERIE
ÉBÉNISTERIE

Ecluse Neuchâtel Tél. 5 24 41

BLANCHISSERIE DU FAUBOURG

Nettoyage à sec, fbg de l'Hôpital 26
Stoppage invisible

Réparation de chemises

Tél. 4 06 06

NETTOYAGES

Villas, appartements, bureaux, fabriques - Location de machines à poncer les parquets
Travail soigné - Devis sur demande
Débaras en tous genres

Vy-d'Etra 41 **G. ZÜRCHER**
Tél. 3 32 64 (heures des repas)

Brugger



Nous attendons votre visite

brugger

RADIO - TÉLÉVISION - DISQUES - HI-FI Léopold-Robert 23-25 La Chaux-de-Fonds

a ouvert
son nouveau magasin
Léopold-Robert 23-25
La Chaux-de-Fonds

APRÈS VINGT-TROIS ANS D'ACTIVITÉ ET PLUSIEURS AGRANDISSEMENTS, NOUS POUVONS OFFRIR A NOS CLIENTS DES LOCAUX ENCORE PLUS BEAUX, PLUS PRATIQUES, TROIS FOIS PLUS GRANDS. LES DIFFÉRENTS RAYONS TÉLÉVISION, DISQUES, RADIO, RASOIRS, HAUTE-FIDÉLITÉ BIEN SÉPARÉS POUR FACILITER VOTRE CHOIX.

Que réserve la dixième journée du championnat aux clubs romands de ligue A ?

Une tâche difficile attend la Chaux-de-Fonds à Saint-Gall mais une victoire paraît possible

Nous avons fait un mauvais match contre Wettingen, surtout une mauvaise première mi-temps. Nous voulions d'emblée imposer notre jeu, créer la surprise et c'est le contraire qui s'est produit.

cent analyse la victoire que ses joueurs ont acquise dimanche dernier. Et l'entraîneur avoue avoir eu peur de ne pas pouvoir remonter le handicap, car, lors de ses cinq dernières parties, la défense de Wettingen avait donné des preuves de solidité en n'encaissant que deux buts.

ont complètement modifié les données du problème, et les Chaux-de-Fonnières, grâce à un certain effet de surprise, l'ont emporté...

adverses, nous devons revenir avec les deux points. En effet, notre attaque peut maintenant compter avec Bai, qui a fait une assez bonne partie contre Wettingen, bien que grippé, tout comme Jeandupeux.



A SAINT-GALL. — Les avants chaux-de-fonnières devront battre un des meilleurs gardiens du pays, Biaggi, qui est « protégé » ici par Frei (à gauche) et Schweg (2).

BIENNE

Demain soir déjà...

Peters jouera contre Winterthour

C'est demain déjà, que Bienne rencontrera Winterthour. Les dirigeants zuricois se sont montrés compréhensifs; ils ont accepté que le match soit avancé d'un jour pour permettre aux Biennois de préparer au mieux leurs deux rencontres de coupe contre Lugano.

Face à la formation de Hussy, Bienne s'alignera au complet. Peters est rétabli; d'ailleurs, sa blessure n'était pas grave. Avec sagesse, l'Allemand s'est abstenu de jouer contre Zurich.

TROP TIMIDES

En recherchant les causes des échecs chaux-de-fonnières à l'extérieur, Vincent a constaté que les « Meukeux » font une sorte de complexe lorsqu'ils doivent évoluer à l'extérieur, que ses joueurs ne terminent pas leurs actions jusqu'à leur terme et qu'ils ont trop tendance à se regrouper en défense lorsqu'ils perdent la balle.

SANS CHANGEMENT

La formation chaux-de-fonnière ne devrait pas subir de changement. Les hommes suivants devraient donc évoluer: Streit; Merrillat, Thomann, Sandoz, Matter; Richard, Brossard, Wulf; Jeandupeux II, Bai, Keller. Remplaçants: Zurcher et Hallemann.

Il semble que les Chaux-de-Fonnières devraient réussir un résultat honorable contre Saint-Gall, qui possède, après... la Chaux-de-Fonds, la moins bonne défense du pays. Cependant, si la partie devait se terminer sur un résultat nul, on ne pourrait pas parler d'échec pour les hommes de Vincent...

P.-A. DEGEN

SERVETTE

Pour affronter le dangereux Lugano

Tout le monde est présent et confiant

Avec Michel Desbiolles remis de maladie, Servette s'annonce au grand complet pour affronter Lugano. Un match dont l'importance n'échappe à personne. Un match qui sera le véritable test, qui nous permettra, disent les Servettiens, soit de rester tout en haut du classement, soit de rétro-

grader quelque peu et, du même coup, de limiter nos ambitions.

CONFIANCE

Il est un fait que la venue de Lugano aux Charmilles est l'événement de la journée. Les Genevois ont pourtant l'habitude, depuis le dernier mois d'août, d'être l'équipe en vue du championnat. Et cela ne leur fait pas peur. Voyez les matches contre Zurich, Young Boys ou Bâle: aucun de perdu. On attend donc l'adversaire de pied ferme et on est rempli d'une confiance qui ne tourne pas à l'exès.

Il y aura bien des combats singuliers aux Charmilles. Le match que se livreront Barlie et Prosperi constituera déjà un intérêt. Et puis, on pourrait encore parler de la défense tessinoise qui, prise individuellement, aura à maîtriser les Pottier, Heutschi et autres Schindelholz, qui sont capables de tirer de magnifiques feux d'artifice.

LÈGÈRE CRAINTE

De l'autre côté, on assistera à une certaine confrontation Guyot (et Perroud) - Luttrorf, confrontation qui engendre quelques soucis, si l'on songe aux ravages de Konitzka il y a trois semaines (trois buts), et à ceux plus proches de Hauser (deux buts amenés par lui, en plus d'un grand nombre d'occasions). Alors, on craint un peu non seulement la capitulation, à nouveau, mais encore que la crainte fasse opérer des replis et, partant, handicape l'attaque locale.

On a beaucoup parlé de tout cela, cette semaine, à Genève. L'entraînement n'a pourtant pas été changé en quoi que ce soit. C'est un match comme les autres, avoue Snella qui a raison. S'il fallait faire une tactique spéciale pour chaque adversaire, où irait-on ?

Pas de soucis donc pour former l'équipe. Heutschi en a terminé avec son service militaire, Desbiolles est bien remis et, depuis

mardi, il s'entraîne normalement. Nemeth ne souffre plus du coup reçu contre Winterthour, lors du premier match. Joueront donc contre des hôtes qui ont, pour le moment, un point d'avance au classement: Barlie; Maffiolo, Guyot, Perroud, Wegmann; Bosson, Desbiolles; Nemeth, Heutschi, Pottier, Schindelholz.

S.D.

La situation

Ligue A

CLASSEMENT

Table with 5 columns: Rank, Team, J, G, N, P, Bts, Pts. Lists teams like Zurich, Lugano, Servette, Lausanne, Grasshopper, etc.

DEMAIN

Bienne - Winterthour

DIMANCHE

Bellinzona - Lausanne, Fribourg - Bâle, Grasshoppers - Zurich, Saint-Gall - La Chaux-de-Fonds, Servette - Lugano, Wettingen - Young Boys

LAUSANNE

AVEC LALA ET (PEUT-ÊTRE) LOICHAT

A Bellinzona, il s'agira d'éviter le pire

Quand on songe à tous les sacrifices consentis par Lausanne pour l'équipe suisse, la punition infligée à Zappella confond. Bonne expérience pour ce futur médecin, qui sait maintenant ce que vaut un certificat médical aux yeux de certains. Ironie du sort, les germes de son

refroidissement, il les avait attrapés en Sarre, avec l'équipe des Espoirs! Amertume lausannoise encore, parce que Loichat, blessé à Besançon, n'a pas pu jouer. Un blessé, un suspendu, ce match a coûté un point à Vonlanthen.

nombreux malheurs nous ont desservis. Quand je pense que si j'avais dû remplacer un joueur, je n'aurais que deux blessés avec moi sur le banc: Claude et Loichat. Récapitulons: Lala et Zappella suspendus; Tachella, Delay, Claude, Richard et Loichat blessés; Polencant malade; le problème est dans les soucis.

FAIBLE CONCURRENCE

Et dire que cette équipe « bout-de-bois » n'a perdu qu'une fois! La concurrence n'est vraiment pas forte. Dimanche, pourtant, Lausanne sera en danger, à Bellinzona, malgré le retour de Lala et, probablement, de Loichat. Weibel craint encore pour son genou et, contre Saint-Gall, par exemple, la peur de s'engager coûte la deuxième but.

L'équipe partira demain, pour dormir à Locarno. Son visage pourrait être le suivant: Gautschi; Hertig, Lala, Daina, Loichat; Weibel, Durr; Chapuisat, Hosp, Vuilleumier, Kerkhoffs. Pour l'instant, aucune nouvelle concernant la suspension de Zappella; il n'est donc pas exclu que Lausanne joue encore une fois sous protégé.

A. EDELMANN-MONTY



PREMIÈRE CONDITION. — Le Servettien Schindelholz (à droite) et ses coéquipiers devront faire preuve d'une grande volonté face à la défense luganaise.

(A. S. L.)

FRIBOURG

Avant la venue de Bâle

L'OPTIMISME EST DE RIGUEUR

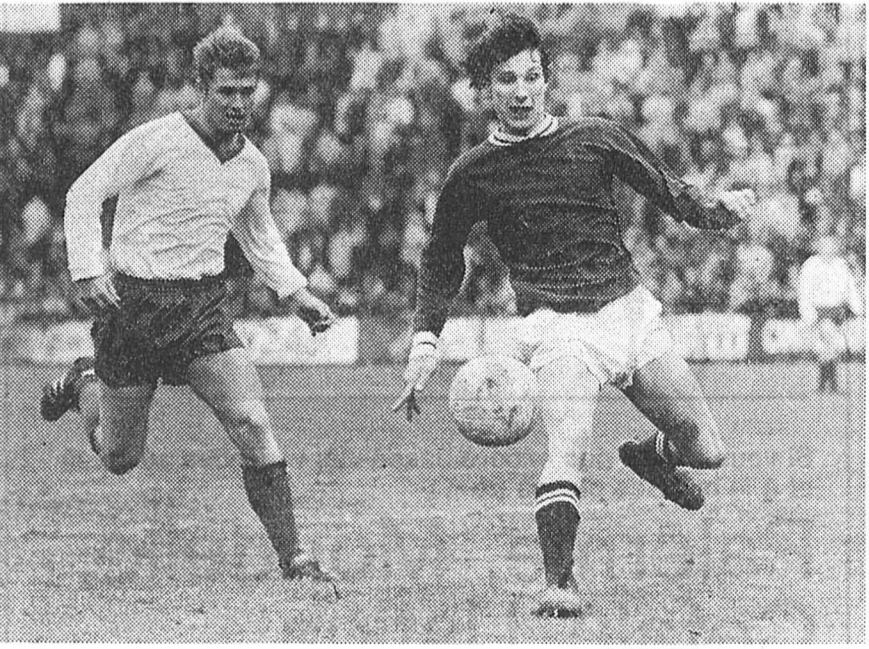
L'exploit des « Pingouins » à Winterthour a fait l'objet d'une bombe sur les bords de la Sarine. Mais, plus que le résultat, les modifications apportées par l'entraîneur Sommer au système de jeu ont suscité des commentaires, pour la plupart favorables. En effet, le changement de « doctrine » des responsables fribourgeois ouvre des perspectives nouvelles sur le plan des résultats, mais aussi par rapport à l'utilisation des joueurs à disposition.

« Nous poursuivons sur la même voie contre Bâle » nous confiait récemment un responsable fribourgeois. « Face au champion suisse, il serait, en effet, impossible d'adopter un système de jeu hermétique, en raison du style des Bâlois. C'est dire que Fribourg sera vraiment en mesure de saisir sa chance, qui est réelle. Les Rhénans inversent, en effet, actuellement, une période quelque peu hésitante, alors que, sur leur terrain, les « Pingouins » pourraient faire valoir l'enthousiasme collectif suscité par le succès de dimanche dernier. Comme le public de Saint-Léonard sait participer à l'élaboración d'une victoire, lorsque ses favoris se montrent entreprenants, il faut s'attendre à une rencontre très disputée et extrêmement indécise: les deux équipes ne sont actuellement séparées que par un petit point; par ailleurs, leur balance des buts est identique. Ce sont là des constatations favorables aux Fribourgeois, qui auront certainement des arguments à opposer à leurs prestigieux adversaires.

SOUHAIT

L'adoption de ce système de jeu (un 4 - 3 - 3 offensif) trace, en fait, la nouvelle ligne de conduite des « Pingouins ». Lors-que nous avons voulu nous renseigner pour savoir si cette modification n'avait été que provisoire, on nous a répondu par la négative. On souhaite que ce « non » soit vraiment définitif.

Pour cette rencontre, l'entraîneur Sommer a convoqué les joueurs suivants: Gribi et Dafflon; Blanc, Grossel, Meier, Pignat et Waecher; Birbaum, Clerc, Cotting et Schultheiss; Tippelt, Wyman, Schaller et Ryf. J.D.



BALMER. — L'ailier bâlois (en maillot blanc) ne sera pas facile à maîtriser, à Saint-Léonard.

(A. S. L.)

Les dernières cartouches du premier tour vont être tirées en 1^{re} ligue

LE LOCLÉ

Nyon ne fera aucun complexe

La victoire des Loclois à la Maladière constitue une excellente opération. Le but obtenu par Borel, sitôt après la reprise vaut son pesant d'or. Si les hommes de Jaeger ont bénéficié de la chance, en première mi-temps surtout, alors qu'ils luttaient contre le vent, il est juste de dire que l'arbitre les a frustrés d'un penalty, alors que Bossot I se présentait seul devant Gruaz. Ce succès vient à son heure et permet aux Loclois de distancer leur malheureux adversaire du jour.

Cependant, l'équipe locloise n'a pas encore retrouvé l'aisance et la facilité qu'elle

affichait ces dernières saisons. Les joueurs sont devenus craintifs, ils ont peur de se tromper; ils n'ont pas encore repris confiance en leurs moyens. En un mot, la machine ne tourne pas encore à son plein régime. D'autre part, certains éléments jouent nettement en dessous de leurs possibilités et sont trop lents.

La situation actuelle demande un effort soutenu de chacun. Il faut prendre les distances avec les derniers classés.

NYON SANS COMPLEXE

Le dernier match du premier tour doit être l'occasion pour les Montagnards de signer une seconde victoire à domicile. Un succès permettrait aux Loclois de voir l'avenir avec un peu plus d'optimisme.

L'adversaire du jour n'est, toutefois, pas à dédaigner. Nyon, sous la férule de Pierrot Georgy, a fait un brillant premier tour et a longtemps mené le bal dans le groupe romand. Les visiteurs se souviendront également que le stade des Jeannerets leur a été favorable la saison dernière. C'est, en effet, sur la pelouse locloise que Nyon a pratiquement sauvé sa place en première ligue en battant de justesse Etienne et ses camarades. C'est donc sans complexe et décontracté que l'équipe vaudoise envisage son déplacement au Loclé.

Pour rencontrer ce redoutable adversaire l'entraîneur Jaeger disposera de son contingent habituel, mais il modifiera certainement quelque peu sa formation. P.M.

MOUTIER

Continuer sur sa lancée

Comme bien l'on pense, le moral est au beau fixe dans les rangs des Prévôtis. Joueurs et dirigeants arborent des sourires larges « comme ça ». L'entraîneur Fasola n'est pas le moins heureux. Ses efforts et sa peine trouvent enfin leur récompense. Son équipe gravit degré par degré l'échelle du classement. La formation a maintenant trouvé son rythme. Le tout est bien soudé, homogène. Tout n'est pas absolument parfait, bien sûr. Mais cela ne va pas mal du tout.

Trois équipes, parmi les ténors du groupe, viennent de faire l'expérience que désormais, il faut compter avec Moutier, un Moutier qui entend bien continuer sur sa lancée en recevant, dimanche, Durrenast, un autre ténor de ce groupe. Les Oberlandais sont solides. Ils pratiquent un football de bon aloi et n'ont pas quitté les premières loges du classement depuis le début du championnat. Il conviendra donc de les aborder avec circonspection. L'euphorie du moment ne doit pas éblouir ces armes importantes que sont la lucidité et une saine objectivité.

A condition de ne souffrir aucun laisser-aller, une nouvelle victoire est à la portée des Jurassiens dont on nous dit qu'ils seront tous valides dimanche. E.M.

YVERDON

Vevey et Resin sont attendus de pied ferme

Equipe de fin de classement, Yverdon va affronter, dimanche, un des ténors de ce présent championnat: Vevey. Réalisant un résultat nul face à Chénois avant de s'en aller perdre à Minerva, le club du Nord vaudois est, comme à l'accoutumée, incapable de fournir des prestations régulières. Souvent dans le creux de la vague, ces mêmes Yverdonnois pourront-ils repousser les assauts veveysans ?

Cette question, la plupart des partisans locaux se la posent et ils ne donnent guère de chance aux « vert et blanc », qui ne peuvent, cependant, pas se permettre de perdre ce derby. L'entraîneur Dvornic a, du reste, bien des problèmes; la formation de l'équipe n'est pas encore connue, mais l'essentiel n'est pas les noms. L'état d'esprit des joueurs revêt une importance tout autre. Les Vaudois du Nord doivent être mis en confiance afin de pénétrer sur le terrain en voulant les deux points. Ce ne fut pas toujours le cas...

En affrontant Vevey, Yverdon retrouvera plusieurs visages connus, ceux, notamment, de Pasquini et de Resin. Le deuxième de ces joueurs créera sans aucun doute à lui tout seul des dangers dans une défense yverdonnoise qui apparaît, pourtant, en meilleure forme que les autres compartiments de jeu. Resin n'est-il pas un des meilleurs marqueurs de première ligue et, comme tel, il espère bien augmenter son capital, aux dépens de son ancien club. Sa venue est, du reste, très attendue!

J.-Cl. G.

PORRENTRUUY

s'annonce à une formation handicapée

Dernier match du premier tour pour les Ajoûtols, qui doivent se rendre, dimanche matin déjà, au stade Saint-Jacques. C'est un handicap indubitable pour les Bruntrutains et nous pensons qu'un championnat de première ligue ne devrait pas permettre à des clubs de fixer l'heure des matches le matin, car cela favorise indubitablement le club recevant et, de plus, occasionne de gros frais supplémentaires au club visiteur.

TROISIÈME ACCIDENT

A Porrentruy, on envisage cette rencontre avec beaucoup d'inquiétude, le pilier de la défense, Pheulpin, ayant été victime d'une fracture du péroné contre Delémont. C'est le troisième accident de ce genre dans les rangs de la première équipe, en l'espace de trois mois. Vraiment, une noire malchance accable l'équipe bruntrutaine qui devra, une nouvelle fois, être remaniée, le demi Juillierat ayant également été blessé. Par contre, Althaus, absent dimanche dernier pour les raisons que l'on sait, fera sa rentrée: il termine son service militaire la veille du match. La formation qui sera alignée à Bâle n'est pas encore connue. Toutefois, les joueurs qui ont été alignés dans le grand derby jurassien ont donné satisfaction. Nous pensons, en particulier, aux remplaçants Burgunder et Raccordon, qui se sont battus avec beaucoup d'énergie.

VICTOIRE SIGNIFICATIVE

Concordia est en nette reprise; l'apport de son joueur-entraîneur Schnyder (ex-Bâle) n'est pas étranger à ce redressement. La victoire remportée dimanche dernier à Emmenbrücke est significative. Malgré tout,

Un match difficile pour faire échec à la défense de Sursee

Porrentruy a ses chances; il faudrait surtout, pour une fois, que la « poisse » qui accable les joueurs de l'entraîneur Jucker ne soit plus au rendez-vous. Terminer ce premier tour par une victoire serait une belle satisfaction. M.M.

DELEMONT

Une nouvelle tactique pour faire échec à la défense de Sursee

Le derby joué à Porrentruy aura finalement fait 4 victimes; deux chez les Bruntrutains et Chèvre et Ruozzi dans le camp delémontain. Touché à une cheville, Chèvre ne réintégrera son poste que l'année prochaine. Quant à Riozzi, il n'est pas certain qu'une semaine de repos lui ait suffi pour se rétablir.

Continuellement sur la brèche depuis le mois d'août, Delémont bénéficiera, le premier, de vacances bien gagnées. Mais, auparavant, les « jaune et noir » devront se mesurer, pour le second tour, à Nordstern, le 23 de ce mois. Mais, d'abord, ils recevront Sursee, après-demain.

Quant on se souvient du terrible combat que les Jurassiens livrèrent pour empêcher un point au bord du lac de Sempach, on peut penser, avec raison que cette partie ne sera pas une sinécure pour les Romands.

L'entraîneur Hoppler y a songé. Aussi, modifiera-t-il sensiblement sa manière de jouer. Il précise lui-même: Sursee se déplacera afin de glaner un point. Il faut, dès lors, s'attendre à ce que nos hôtes « hétonnent » et jouent l'échappée. Pour contourner cette défense renforcée, je placerai quatre avants de pointe, ce qui me permettra d'écartier le jeu en faisant évoluer les ailiers. Bernal, en grande condition, sera mon compagnon au milieu du terrain. La place vacante en attaque pourrait être tenue par Perrin, lequel céderait son poste de défenseur à Anker ou à Bron.

On se rend compte que Hoppler ne laisse rien au hasard; maintenant que les plus grands écueils ont été évités, il entend profiter de la forme de ses hommes pour comptabiliser encore quelques points avant l'hiver. LIET



Avis vous loue des voitures

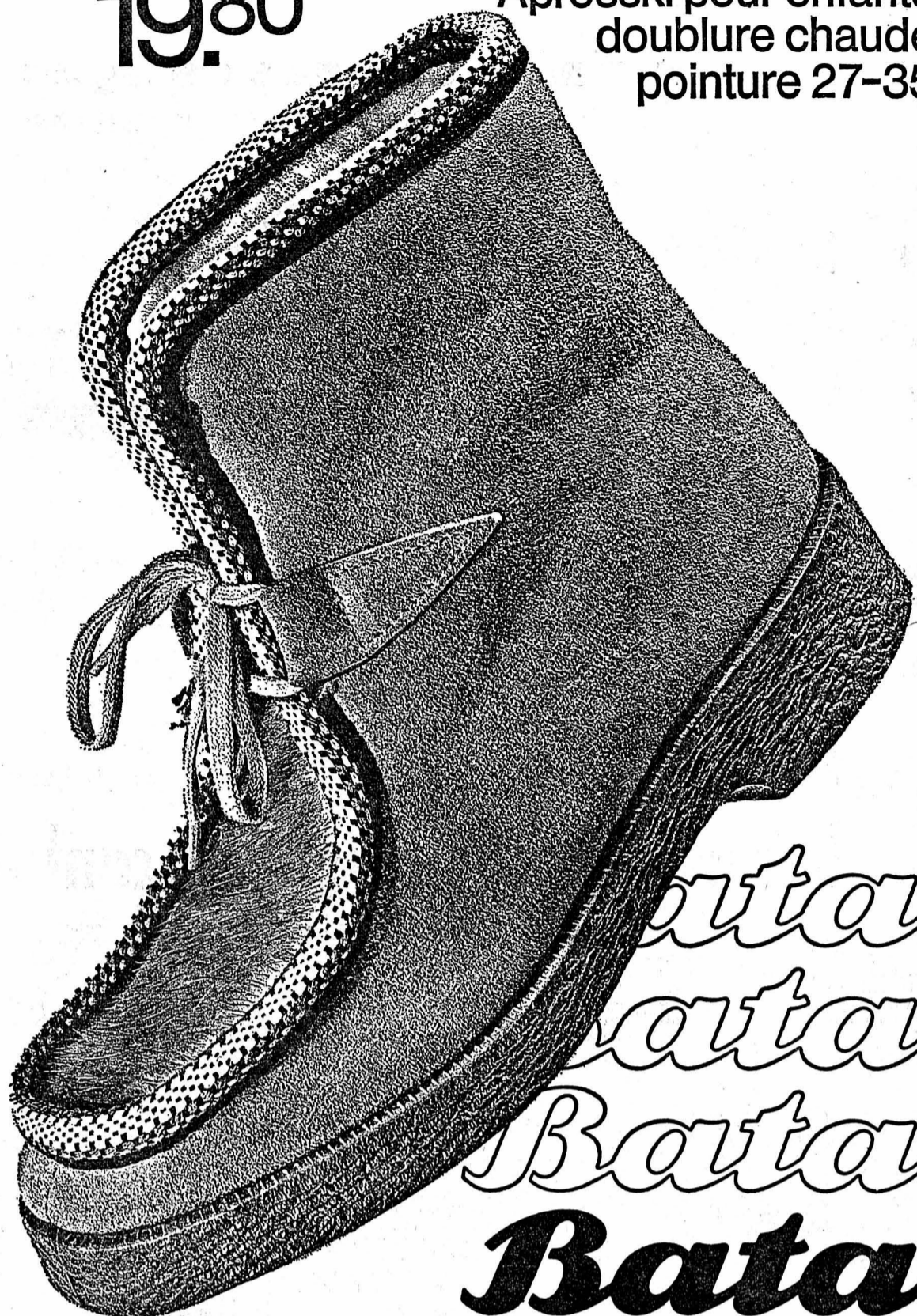
©AVIS RENT A CAR SYSTEM INC. A WORLDWIDE SERVICE OF III

NEUCHÂTEL AVIS LOCATION DE VOITURES SA Garage Paththey, Pierre à Mazel Tél. (038) 530 16



- Aconcagua/Locarno, Basel, Bern, Chur, Davos-Platz, Frauenfeld, Fribourg, Gstaad, Genève, Genève aéroport, Interlaken, Lausanne, Luzern, Lugano, Montraux, Neuchâtel, St. Gallen, St. Moritz, Sion, Vaduz, Vevey, Zürich, Zürich Flughafen

19.80

Après-ski pour enfants
doubleure chaude
pointure 27-35

Bata
Bata
Bata
Bata

2000 Neuchâtel : Rue du Seyon/Temple-Neuf

Il y a des moments où vos lèvres et vos ongles jouent un si grand rôle.

Vous sentir sûre de vous. Belle. Si soignée grâce à l'éclat de vos lèvres et la finesse de vos ongles. Quelle sensation agréable! Et si facile à acquérir. Une visite à la Parfumerie Tripet y suffit. Surtout actuellement, car les dernières teintes-mode viennent d'arriver. Un choix exceptionnel dans les plus grandes marques du monde. Certaines de nos clientes aiment à choisir pour lèvres et ongles des tons assortis, d'autres les préfèrent complémentaires, d'autres encore sélectionnent des nuances qui épousent harmonieusement leurs toilettes.

De toute façon, vous trouverez à la Parfumerie Tripet ce qui vous convient le mieux. Nos spécialistes sont là pour vous conseiller. Votre beauté mérite bien une pause agréable à la Parfumerie Tripet.



Pharmacie - Parfumerie - Droguerie

F. TRIPET

Seyon 8 - Neuchâtel - Tél. 038 54544



Christian Dior - Jeanne Gafneau - Fernand Aubry - Harriet Hubbard Ayer - Dr. N.-G. Payot - Margaret Astor - Juvena - Max Factor - Peggy Sage - Chen Yu - Chanel - Cutex - Gala - Misslyn - Gerda Spillmann ...

Pubaco Blenne

Ce montant est à vous...



si vous ouvrez un carnet de dépôt
à la BANQUE MIGROS,
taux d'intérêt 4%, d'ici au 31
janvier 1970 avec un versement
minimum de Fr. 500.-

La prime de Fr. 50.- vous sera définitivement acquise, si votre avoir sur ce carnet s'élève à minimum Fr. 2000.- à la fin de la cinquième année. Toutefois, le solde du carnet ne doit jamais être inférieur à Fr. 550.- au cours de ces cinq années.

Profitez de cette offre unique et adressez-nous le coupon ci-dessous.

BANQUE MIGROS

BANQUE MIGROS, Seidengasse 12, 8023 Zurich

COUPON

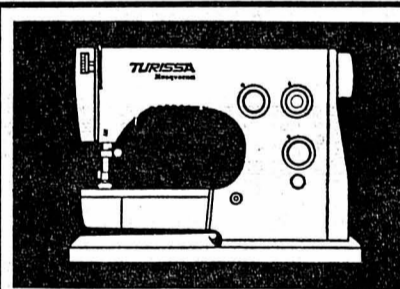
FN

J'aimerais recevoir la prime de Fr. 50.- et vous prie de m'adresser votre documentation.

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____

Numéro postal: _____ Lieu: _____



Une nouveauté pratique nous arrive de Suède

Husqvarna - qualité suédoise depuis 1689. Service après-vente dans plus de 100 pays.

A partir de Fr. 490.- vous obtenez déjà une machine TURISSA-HUSQVARNA avec bras libre.

Grandes facilités de paiement. Vente-échange de toutes marques. Location-vente.

Demandez documentation et démonstration sur simple coup de téléphone chez:

A. GREZET

Seyon 24a, Neuchâtel, tél. (038) 5 50 31



SICILE

Ile ensoleillée du Sud

Si vous n'avez pas encore passé vos vacances au soleil et à la mer, les plages de

Palerme, Mondello, Cefalù, Ustica

vous assurent de merveilleux séjours balnéaires jusqu'à la fin du mois de novembre.

«Inclusive Tours» aériens spéciaux à des prix incroyables avec séjour d'une ou plusieurs semaines dès frs. 450.-. Réduction toute l'année de 50% pour le transport des voitures ou pullmann sur les car-ferries de la Compagnie Tirrenia et Navi Traghetto en partance de Naples à destination de Palerme.

Pour Informations s'adresser à:

Office National Italien de Tourisme
4 Tour de l'Île, 1204 Genève

Après de toutes les agences de Airtour Suisse SA

Ente Provinciale Turismo
Piazza Castelnuovo 35, Palermo

Prêts express

de Fr. 500.- à Fr. 10 000.-

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discrétion totale

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél.: 037/2 64 31

X Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom _____
Rue _____
Endroit _____

VOLEZ AVEC IBERIA AU PAYS DU SOLEIL

Des vacances d'été en plein hiver? L'Espagne vous les offre. Sur les côtes ensoleillées des Iles Canaries, où des kilomètres de sable fin vous attendent, où le climat vous fait songer au mois de juin en Suisse... Pour vos vacances en Espagne, personne n'est

plus compétent qu'IBERIA. Grâce aux prix forfaitaires incroyablement avantageux, votre agence de voyages est à même de réaliser votre rêve: Accordez-vous des vacances d'été en hiver avec IBERIA.

12.10 dép. GENÈVE
15.30 ar. LAS PALMAS
Baignade, mais aussi culture
Prix minimum IT Fr. 930.-

12.30 dép. GENÈVE
14.40 ar. MALAGA
Costa del Sol
Prix minimum IT Fr. 710.-

12.45 dép. GENÈVE
14.10 ar. PALMA
Sauvage et pourtant si attachante...
Prix minimum IT Fr. 430.-

12.50 dép. GENÈVE
14.35 ar. MADRID
Musée universellement connu du Prado
Prix minimum IT Fr. 520.-

17.00 ar. SEVILLA
(via Madrid) Giralda, orangerie...
tour dorée
Prix minimum IT Fr. 642.-

18.30 dép. GENÈVE
19.40 ar. BARCELONA
Le plus grand opéra d'Espagne
Prix minimum IT Fr. 460.-

21.45 ar. IBIZA
(via Barcelona) (seulement les samedis)
Falaises, plages délicieuses
Prix minimum IT Fr. 506.-

23.25 ar. VALENCIA
(via Barcelona) Sa typique vieille ville
Prix minimum IT Fr. 510.-

Pour d'autres informations ou réservations, adressez-vous à votre agence de voyages ou directement à IBERIA.

IBERIA

LIGNES AÉRIENNES INTERNATIONALES D'ESPAGNE
où seul l'avion est mieux traité que vous-même.

Genève - 13, rue de Chantepoulet -
Tél.: 022/3249 08
Zürich - Talstrasse 62 -
Tél.: 051/2317 22

Tous les vols Suisse-Espagne en collaboration avec Swissair.



Ce soir à 20 heures, à la Rotonde 2^{me} GRAND LOTO

organisé par la L.S.C.R., NEUCHÂTEL
Vélosolx, pendule neuchâteloise, bons de voyage, montres, jambons, etc.
Caisse ouverte à 19 heures
Tour spécial à 20 heures avec un magnifique tapis d'Orient



THÉÂTRE

Samedi 22 et dimanche 23 novembre, à 20 h 30 les Galas Karsenty-Herbert présenteront:

DÉLIRE À L'HÔTEL

de John MURRAY

avec Francis BLANCHE et Jacques JOUANNEAU
5^{me} spectacle des abonnements AB
Location: Agence Strübin, librairie Reymond, tél. 5 44 66



SALLE DES CONFÉRENCES

Ce soir à 20 h 15 RÉCITAL CHOPIN

ALAIN BERNHEIM DE PARIS

Location: Agence Strübin, librairie Reymond, tél. 5 44 66.
Bons de réduction MIGROS; réduction aux étudiants.

Hôtel des Deux-Colombes Colombier

vous offre son grotto pour ses spécialités et son bar accueillant avec sa gentille barmaid Lily. Musique stéréo. Ouvert tous les soirs sauf le lundi. Vendredi, prolongation autorisée.

JEUX DE QUILLES automatiques Grande salle pour sociétés. Se recommande: Famille Gillet.

PRÊTS et ESCOMPTES SA

LAUSANNE
Rue Haldimand 14
Sans caution 500 à 3000 fr. modes de remboursement variés
Tél. (021) 23 92 57 - 58 (3 lignes)

Cercle national

Le 15 novembre à 20 heures, le traditionnel

BEAU LOTO du cercle

QUINES SUPERBES. 1^{er} tour gratuit.

AU MUSÉE DES BEAUX-ARTS de LA CHAUX-DE-FONDS

Albert Fahrny expose

expose

tous les jours du 15 au 30 novembre le lundi fermé

ouvert de 14 à 17 heures et le dimanche de 10 à 12 et de 14 à 17 h.

SKIEURS

Profitez de vos vacances blanches pour les fêtes de fin d'année dans petit hôtel très soigné, excellente cuisine, belles chambres chauffées, avec eau courante chaude et froide. Prix très modérés; à 5 km de Verbier et 10 km du Super-Saint-Bernard. Se recommande: famille Delasoie-Turrettaz.

Prière de s'inscrire assez tôt. Tél. (026) 8 81 14.

Hôtel - Buffet de la Gare 1933 Sembrancher

Croquettes Knorr

Vous les préparerez à votre guise: en galettes de pommes de terre, en croquettes de pommes de terre ou en pommes duchesse.

... et à l'occasion des fêtes, une petite surprise vous attend avec chaque paquet de Croquettes Knorr:

1 jeu de napperons gratuit



... quelle joie pour toute votre famille!

Corsaire

ruelle du Port Neuchâtel
chaque soir (lundi excepté)
DANSE de 20 h 30 à 2 h
DIMANCHE le trio international
«THE TRIDENT'S»
Matinée à 15 h, entrée libre
Soirée à 20 h 30, entrée Fr. 1.50

Ce soir

au buffet de la Gare, les Hauts-Geneveys, CIVET DE CHEVREUIL

Réservez votre table. Tél. (038) 7 13 47.

SAISON MUSICALE YVERDONNOISE 1969-70

Théâtre d'Yverdon, lundi 17 novembre, à 20 h 30

SOLISTES DE LA PHILHARMONIE NATIONALE DE VARSOVIE

Programme: Beethoven Trio-Sérénade pour flûte violon et alto en ré majeur, op. 25.
Brahms Quatuor pour piano et cordes en sol mineur, op. 25.
Mozart Quatuor pour flûte et cordes en ut majeur, KV 285 b.
Weber Quatuor pour piano en si bémol majeur, op. 8.

Prix des billets: Fr. 6.- à 9.-.

Location: Au petit Robinson, rue du Lac 1, Yverdon, tél. (024) 2 26 93.



TV noir et blanc couleur
Vente Location Echanges
Modèles depuis Fr. 575.-
Service impeccable rapide et consciencieux par personnel spécialisé



MARIAGE

Monsieur célibataire, 38 ans, propriétaire d'un domaine de campagne, avec voiture, belle situation, désire rencontrer personne du même âge, aimant la campagne, pour fonder foyer heureux. Ecrire à P.Z. 2786, au bureau du journal.

RÔTI de BŒUF

extra-tendre
Boucherie GUTMANN
Premier-Mars



Fonds suisse de placements immobiliers

Dès le 15 novembre 1969, il sera réparti pour l'exercice 1968/69, contre remise du coupon No 13

Fr. 49.15 brut, moins Fr. 1.15 impôts anticipés sur la part de rendement de Fr. 3.83
Fr. 48.- net par part

Sur demande, le domicile de paiement (banque dépositaire) renseignera volontiers les porteurs de certificats habitant à l'étranger sur les possibilités de remboursement de l'impôt anticipé en vertu des prescriptions existantes. Les rapports de gestion contenant toutes les estimations et autres indications supplémentaires exigées par la loi sur les fonds de placement paraîtront au début de 1970.

BANQUE POPULAIRE SUISSE

BANQUE PICTET & CIE, GENÈVE

Banque dépositaire Toutes les succursales

BANKHAUS WEGELIN & CIE, SAINT-GALL



Fonds suisse de placements immobiliers

Dès le 15 novembre 1969, il sera réparti pour l'exercice 1968/69, contre remise du coupon No 6

Fr. 22.25 brut, moins Fr. 2.25 impôt anticipé sur la part de rendement de Fr. 83
Fr. 22.- net par part

special jersey



mt
MODE

la maison du tricot sa

Neuchâtel
rue de l'Hôpital 20

L'invasion du JERSEY est très compréhensible. Quoi de plus confortable, douillet et pratique que ce tissu à la mode... le JERSEY.

Que vous vouliez être à la mode, élégante, sportive ou classique... vous découvrirez dans notre grand choix, votre robe, votre ensemble jersey.

La bonne occasion

de pendre enfin son vieux manteau au clou.

L'hiver arrive. Donne beaucoup de soucis aux pères de familles.

La garde-robe pour madame.

Pour les enfants.

Et c'est bientôt Noël.

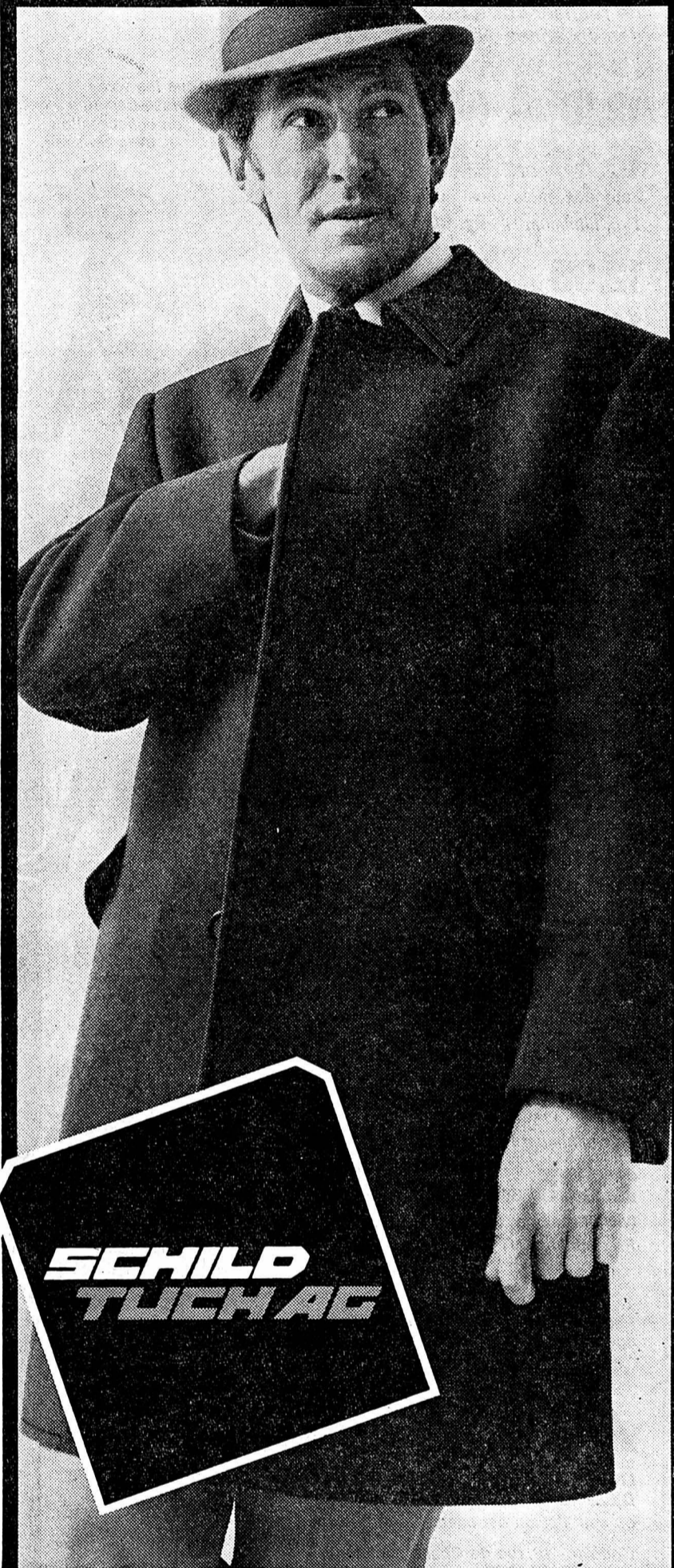
Alors, encore passer un hiver avec le vieux manteau ?

Non. Voici une chance, de bonne

allure même. Et à toutes épreuves.

Pour que vous n'ayez plus de soucis pour plusieurs hivers.

128.-



Manteau nouvelle vogue: forme courte. Taille légèrement cintrée. Fermant haut.

Grâce à notre propre fabrication. Fr. 128.-

Neuchâtel
9, rue Saint-Honoré



CAMPS de SKI
à **TORGON (VS)**
4 téléskis

pour JEUNES de 16 - 23 ans.

FORFAIT: transport - pension - téléskis - cours - assurance - accident - etc.

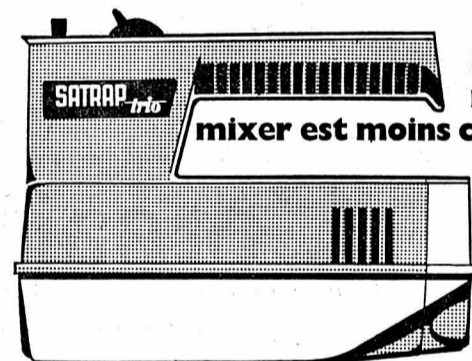
7 JOURS du 26. 12. 1969 au 1. 1. 1970

Fr. 164.-

6 JOURS du 2 au 7. 1. 1970

Fr. 149.-

TOURING CLUB SUISSE JUNIOR
1001 Lausanne - Juste-Olivier 10-12
Tél. (021) 22 61 21



Approuvé ASE, un an de garantie, service dans toute la Suisse, eiz, approuvé et recommandé par l'IRM.



Renseignements et prospectus dans les magasins coop

SATRAP 59.-
avec timbres coop

«Mixer» maintenant, car le mixer est moins cher, maintenant.

Pour seulement fr. 59.- vous pouvez vous procurer un mixer à main SATRAP trio avec un fouet et un balai universel. Pour compléter SATRAP trio, il existe un assortiment d'accessoires variés à des prix très avantageux.

coop

Au sous-sol de la librairie Reymond

actuellement exposition spéciale de 14,354 livres de poche représentant tous les domaines de la culture. Grand choix d'ouvrages en langues étrangères. Possibilité de bouquiner sans obligation d'achat. Librairie Reymond 5, Saint-Honoré, Neuchâtel.

Transformation de **PANTALONS** par le spécialiste **R. POFLET, tailleur** Ecluse 10 Neuchâtel Tél. (038) 5 90 17

TAPIS

superbes milieux moquette, 260 x 350 cm, fond rouge. Fr. 220.- la pièce port compris.

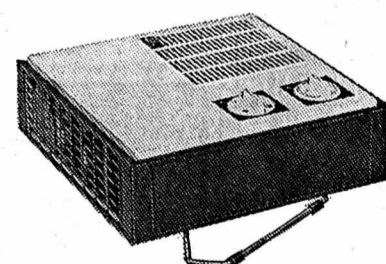
Mme G. Kurth
1049 Fey. Tél. (021) 81 82 19 - 81 83 02.



L'annonce
reflet vivant du marché

Radiateur soufflant SOLIS

pour air chaud et air froid (ventilateur), silencieux.



Le thermostat automatique et réglable pour contrôle de la température de l'air ambiant permet un chauffage rationnel et économique.

FR. 78.-

Electricité

Perrot & cie.

Place-d'Armes - Tél. 5 18 36 Neuchâtel
Courtils 1 Tél. 6 40 86 Cortaillod

ELAN

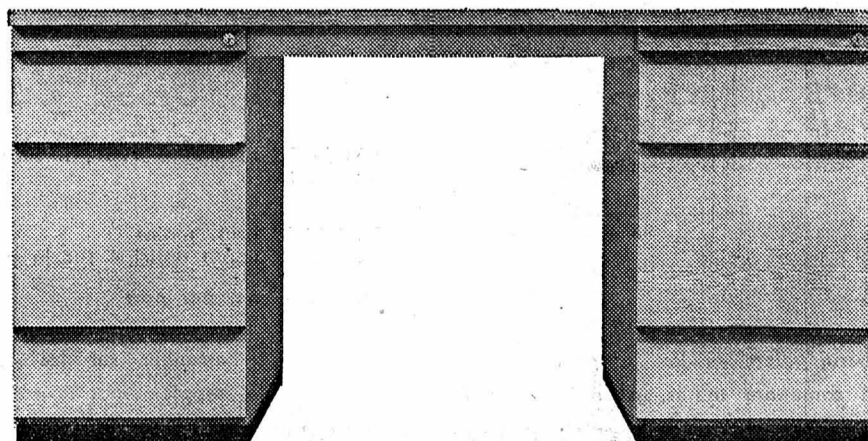
Une fabrication suisse de première qualité réalisée par la fabrique de meubles Menziken Florian Weber AG, 5737 Menziken

Représentants :

ORMA Ed. Feuz

Installation de bureaux
2068 Hauterive (Neuchâtel)
Tél. (038) 3 14 15

Le programme pour meubles de bureau aux possibilités illimitées



Car notre programmeur dit :

un programme pour meubles peut être grand, mais aussi mince (le nôtre est grand !)

Il n'y a qu'une chose qu'il ne peut pas faire : programmer l'homme. Les meubles de bureau doivent s'adapter au travailleur et à son travail, et non le contraire.

ELAN est programmé sur cette base. Nous avons fait une norme, mais nous ne forçons personne à l'utiliser. Les programmes ELAN sont la variété même. Ils laissent des possibilités illimitées à votre qualité de créateur.

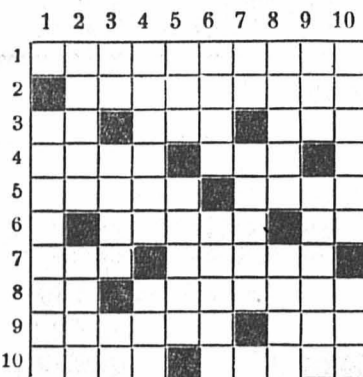
MOTS CROISES

BULLETIN BOURSIER

LES PROGRAMMES DE LA TV

Problème No 947

VERTICALEMENT



1. On leur doit le néoli. 2. Manteau de laine des marins. — Pour conserver une bonne mine. 3. Finaie de noms russes. — Démentir. — Pronom. 4. Elles apparaissent d'abord aux tempes. — Fille d'Harmonie. 5. Jamais vieux. — Au bride, chacune des manches jouées avec le même partenaire. 6. On peut la doubler en tournant. — Toile peinte. 7. Pronom. — Fait son effet. 8. Ligne d'intersection. — Pièce espagnole. 9. Possessif. — Ne parle pas sérieusement. 10. Mit à prix. — Situé.

Solution du No 946

HORIZONTALEMENT

1. Sorte de cloison décorée d'images. 2. Entreprises hasardeuses. 3. Fleuve. — Ville du Pérou. — Côté de l'horizon. 4. Place qu'on occupe dans une hiérarchie. — Pièce qui suit l'entrée. 5. L'accompagnement de deux solistes. — Ville de l'URSS. 6. On lui attribue un recueil d'apologues. — Passe à Saint-Omer. 7. Pic des Pyrénées. — Une des régions du sud du Bassin parisien. 8. Conjonction. — Imaginaires. 9. Ravages. — Pacha célèbre par ses cruautés. 10. Fosse à grains. — Pronom.

HOROSCOPE

La journée favorisera les études, les découvertes les idées neuves et les travaux de longue haleine.

Naissances : Les enfants de ce jour seront sérieux, actifs et très ouverts mais auront une santé très fragile.

BÉLIER (21/3-19/4)

Santé : Evitez les féculents et le pain. **Amour :** Vous aurez un choix difficile à effectuer. **Affaires :** Méfiez-vous de ne pas prendre de retard.

TAUREAU (20/4-20/5)

Santé : Supprimez les sucreries. **Amour :** Une rencontre éveillera de beaux sentiments. **Affaires :** Poursuivez vos négociations.

GÉMEAUX (21/5-21/6)

Santé : Ne prenez pas de café avant de vous coucher. **Amour :** Vous trancherez un petit différend. **Affaires :** Ne vous engagez pas à la légère.

CANCER (22/6-22/7)

Santé : Ne sortez pas aussitôt après dîner par grand froid. **Amour :** Soyez aimable et serviable. **Affaires :** Sachez ménager un adversaire plus fort.

LION (23/7-23/8)

Santé : Sinusites à redouter. **Amour :** Dites la vérité même si elle est déplaisante. **Affaires :** N'agissez qu'après mûre réflexion.

VERGE (24/8-23/9)

Santé : Ne négligez pas votre aspect physique. **Amour :** Montrez-vous généreux et conciliant. **Affaires :** De très bonnes occasions se présenteront.

BALANCE (24/9-23/10)

Santé : Portez des lunettes si cela est nécessaire. **Amour :** Vous serez amené à faire un petit déplacement. **Affaires :** Des problèmes ardues vous seront posés.

SCORPION (24/10-22/11)

Santé : Diminuez votre consommation de tabac. **Amour :** Méfiez-vous des importuns. **Affaires :** Soyez indulgent envers les autres.

SAGITTAIRE (23/11-21/12)

Santé : Quelques petits ennuis cardiaques sans gravité sont à craindre. **Amour :** Cultivez vos relations et agrandissez-en le cercle. **Affaires :** N'ayez pas peur d'innover.

CAPRICORNE (22/12-19/1)

Santé : Circulation du sang à surveiller. **Amour :** Faites les premiers pas. **Affaires :** Evitez de vous montrer trop autoritaire.

VERSEAU (20/1-18/2)

Santé : Faites de la culture physique. **Amour :** Tenez-vous à l'écart des personnes agressives. **Affaires :** Vous mettez en pratique vos bonnes idées.

POISSONS (19/2-20/3)

Santé : Buvez un jus de fruit frais le matin à jeun. **Amour :** N'oubliez pas la fête de l'un de vos proches. **Affaires :** Les choses se dérouleront très lentement.

ZURICH

OBLIGATIONS	12 nov.	13 nov.
3 1/2 % Fédéral 1949 ..	91.25	91.— d
2 1/4 % Féd. 1954, mars	95.25 of	95.— d
3 % Féd. 1955, juin ..	89.65	89.— d
4 1/4 % Fédéral 1965 ..	93.50 d	93.50 d
4 1/2 % Fédéral 1966 ..	94.25 d	94.— d
5 % Fédéral 1967 ..	98.60 d	99.—

ACTIONS

Swissair nom.	715.—	710.—
Union Bques Suisses ..	4590.—	4570.—
Société Bque Suisse ..	3220.—	3215.—
Crédit Suisse ..	3610.—	3600.—
Bque Pop. Suisse ..	2230.—	2240.—
Bally ..	1450.—	1450.—
Electro Watt ..	2095.—	2090.—
Motor Colombus ..	1480.—	1475.—
Italo-Suisse ..	227.—	223.—
Réassurances Zurich ..	2425.—	2440.—
Winterthur Accid. ..	1095.—	1110.—
Zurich Assurances ..	6250.—	6300.—
Alu. Suisse nom.	1670.—	1680.—
Brown Boveri ..	2210.—	2210.—
Sauter ..	1850.—	1840.—
Fischer ..	1530.—	1490.—
Lonza ..	2480.—	2460.—
Nestlé porteur ..	3425.—	3380.—
Nestlé nom.	2120.—	2150.—
Sulzer ..	4325.—	4250.—
Oursina ..	3110.—	3080.—
Alcan-Aluminium ..	118.—	120.—
American Tel & Tel	230 1/2	228 1/2
Canadian Pacific ..	311.—	312.—
Chesapeake & Ohio ..	283.—	250.— d
Du Pont de Nemours ..	523.—	521.—
Eastman Kodak ..	331.—	337.—
Ford Motor ..	191.—	191.— d
General Electric ..	371.—	367.—
General Motors ..	325.—	325.—
IBM ..	1587.—	1581.—
International Nickel ..	181.—	179 1/2
Kennecott ..	194 1/2	194.—
Marcor ..	219.—	217.—
Sid Oil New-Jersey ..	281.—	281 1/2
Union Carbide ..	180.—	179.—
U. States Steel ..	165 1/2	162 1/2
Machines Bull ..	82.—	81.—
Italo-Argentina Cia ..	37 1/2	37 3/4
Philips ..	81 1/2	80 3/4
Royal Dutch Cy ..	193 1/2	192.—
Sodec ..	176.—	176 1/2
A. E. G.	288.—	292.—
Farbenfabr. Bayer AG	235.—	236.—
Farbw. Hoechst AG ..	310.—	310.—
Mannesmanna ..	192.—	189 1/2
Siemens ..	310.—	320.—

Bourse de Neuchâtel

ACTIONS	12 nov.	13 nov.
Banque Nationale ..	530.— d	530.— d
Crédit Fonc. Neuchât.	770.— d	770.— d
La Neuchâteloise as. g.	1600.— d	1600.— d
Appareillage Gardy ..	235.— d	235.— d
Câbl. élect. Cortaillod	8550.— d	8550.— d
Câbl. et tréf. Cossonay	2825.— d	2825.— d
Chaux et cim. Suls. r.	555.— d	555.— d
Ed. Dubled & Cie S.A.	1520.— d	1520.— d
Ciment Portland ..	3925.— o	3925.— d
Suchard Hol. S.A. «A»	1350.— d	1350.— d
Suchard Hol. S.A. «B»	8200.— d	8200.— d
Tramways Neuchâtel	390.— d	390.— d
Sté navigation lacs ..		
Niel-Morat, priv. ...	65.— d	65.— d

OBLIGATIONS

Etat Neuch. 2 1/2 1932	98.—	97.— d
Etat Neuch. 4 1/2 1965	93.—	93.— d
Etat Neuch. 3 1/2 1967	97.—	97.— d
Com. Neuch. 3 1/2 1967	94.50 d	94.50 d
Com. Neuch. 3 1/2 1951	94.50 d	94.50 d
Chx-de-Fds 5 1966	93.50 d	93.50 d
Le Locle 5 1966	92.50 d	92.50 d
Châtelot 5 1/2 1968	94.50 d	94.50 d
Elec. Neuch. 3 1/2 1951	97.— d	97.— d
Tram. Neuch. 3 1/2 1946	93.— d	93.— d
Paillard S.A. 3 1/2 1960	94.— d	94.— d
Tabacs N.-S. 4 1962	91.— d	91.— d
Raff. Cress. 5 1/2 1966	97.50 d	97.50 d

Cours des billets de banque étrangers

du 13 novembre 1969

	Achat	Vente
France	77.—	77.—
Italie	—88	—70
Allemagne	116.—	119.—
Espagne	6.—	6.25
U. S. A.	4.29	4.35
Angleterre	10.25	10.55
Belgique	8.30	8.70
Hollande	118.50	121.50
Autriche	16.60	16.90

Marché libre de l'or

Pièces suisses	55.—	58.—
Pièces françaises	54.—	57.—
Pièces angl. anc.	47.—	50.—
Pièces angl. Elisabeth	43.—	47.—
Pièces américaines ..	260.—	290.—
Lingots	5230.—	5330.—

Communiqués à titre indicatif par la Banque Cantonale Neuchâteloise

Cours des devises

du 13 novembre 1969

	Achat	Vente
Etats-Unis	4.32 1/2	4.33 1/2
Canada	4.00 1/2	4.04
Angleterre	10.35	10.39
Allemagne	117.10	117.50
France	77.45	77.80
Belgique	8.69 1/2	8.73
Hollande	120.—	120.35
Italie	—6920	—6945
Autriche	16.69	16.74
Suède	83.75	84.—
Danemark	57.60	57.90
Norvège	60.45	60.65
Portugal	15.17	15.26
Espagne	6.16	6.22

Communiqués à titre indicatif par la Banque Cantonale Neuchâteloise

NEW-YORK. — Nouvelle baisse à Wall Street jeudi. Les transactions ont porté sur 12,090,000 titres. Indice Dow Jones: industrielles 849.85 (moins 6,14); chemins de fer 197.07 (moins 1,19); services publics 118,29 (moins 0,73).

HORS-BOURSE

Fund of funds	22.10	22.04
Int. inv. trust	9.10	9.07

SUISSE ROMANDE

17.00 (C) Trente heures sur la Lune
La mission d'Apollo-12.
18.00 Bulletin de nouvelles.
18.05 Echanges.
18.10 L'actualité au féminin.
18.40 Avant-première sportive.
19.00 Trois petits tours et puis s'en vont.
19.05 Les Aventures de M. Pickwick.
19.40 Carrefour.
20.00 Téléjournal.
20.20 Temps présent.
21.40 La Croisade des enfants.
22.15 L'Ombre dans la glace.
22.40 Téléjournal.
22.50 Un petit écart
Film d'Ostrovski et de Stoianov.

ALLEMAGNE I

15.55, légendes d'autrefois, réalités de demain. 16.40, le style d'une génération. 17.15, Apollo-12. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, la clinique de Berlin-Sterglitz. 21.15, double jeu. 22.05, téléjournal, météo. 22.20, mort et exil de Trotsky. 23.35, téléjournal.

ALLEMAGNE II

15.50, l'explosion des mers. 16.30, vol Apollo-12. 17.30, informations, sports. 18.05, plaque tournante. 18.40, ce sacré mois. 19.10, quatre femmes dans la maison. 19.45, informations, actualités, météo. 20.15, dossier des affaires classées. 21.15, Berlin 1926. 22.05, nouvelles du monde chrétien. 22.20, informations, météo. 22.30, dossier des affaires classées. 22.35, Adieu Olga.

FRANCE 1^{re} CHAINE

10.12 Télévision scolaire.
12.30 Midi-magazine.
13.00 Télé-midi.
13.15 Midi-magazine.
14.30 Télévision scolaire.
15.05 Télévision scolaire.
16.30 Télévision scolaire.
16.50 Opération Apollo-12.
17.00 Lancement de la fusée Apollo-12.
18.15 Dernière heure.
18.20 Le Schmilblic Jeu.
18.35 Phrase clé.
18.55 Les Poucefots.
19.00 Actualités régionales.
19.25 Café du Square.
19.45 Télé-soir.
20.20 Ombre chère Théâtre.
22.40 Intermezzo.
23.15 Télé nuit.

FRANCE 2^{me} CHAINE

13.30 Conservatoire national des arts et métiers.
16.50 Opération Apollo-12.
17.00 Lancement de la fusée Apollo-12.
18.00 Conservatoire national des arts et métiers.
19.00 Actualités régionales Court métrage.
19.20 Colorix.
19.40 Au rendez-vous des pêcheurs.
20.10 L'amour de l'art.
20.30 Télé-soir.
21.00 A l'affiche du monde.
22.00 La Mort en ce jardin Film.

SUISSE ALÉMANIQUE

14.15, 15.15, télévision scolaire. 17 h, vol Apollo-12. 18.15, télévision éducative. 18.44, fin de journée. 18.50, téléjournal. 19 h, l'antenne. 19.25, les chevaliers de Padola. 20 h, téléjournal. 20.15, dossier des affaires classées. 21.15, Silo 15. 22.10, téléjournal. 22.20, spectrum. 22.50, vol Apollo-12. 23.20, dossier des affaires classées.

SÉLECTION QUOTIDIENNE

Echanges (Suisse, 18 h 05): Edmond Quinche s'entretient avec trois jeunes de la ville.
Temps présent (Suisse, 20 h 20): Nous sommes pourtant souvent déçus...
La Croisade des enfants (Suisse, 21 h 40): Une tentative et nous sommes curieux d'en apprécier le résultat.
Plaisirs du cinéma (Suisse, 22 h 45): Une œuvre de Pabst clôturera une soirée bien remplie, trop peut-être.
J.-Cl. L.

CARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL

Salle des conférences: 20 h 15, Récital Chopin.
EXPOSITIONS. — Galerie des Amis des arts: Exposition Borgeaud, Genève.
Musée cantonal d'archéologie (hôtel Dupeyrou): Exposition.
Musée d'ethnographie: Exposition Japon, théâtre millénaire vivant.
Galerie Karlina: Exposition H. Oberli.
Galerie de la Tour de Diesse: Photographies de Jean-Pierre Guéra.
TPN, centre de culture: Exposition de photos de J. Alexander.
Galerie Numaga, Auvernier: Exposition J. Leppin, Paris.
Galerie Pro Arte, Bevaix: Exposition de peintures du XVIIe au XXe siècle.
CINEMAS. — Apollo: 15 h et 20 h 30, Commandos. 16 ans.
Palace: 20 h 30, La Femme infidèle. 18 ans.
Arcades: 20 h 30, Erotissimo. 16 ans.
Rex: 20 h 30, Le Nord à nu. 18 ans.
Studio: 20 h 30, 10,000 dollars pour un massacre. 16 ans.
Bio: 18 h 40, Les Belles Années de miss Brodie. 16 ans. 20 h 45, Goto, l'île d'amour. 18 ans.
Danse et attractions
L'ABC de 21 h à 2 h.
L'Escal de 21 h à 2 h.
La Rotonde de 21 h à 2 h.
Dancing
Le Corsaire de 20 h à 2 h.
Spot bar jusqu'à 24 h.
Pharmacie d'office (jusqu'à 23): Coopérative, Grand-Rue.

PESEUX

CINÉMA. — Cinéma de la Côte, 20 h 15: Les Dix Commandements.
Pharmacie de service: Dr W. Gauchat, jusqu'à 20 h; ensuite, le No 11 renseigne.

COLOMBIER

CINÉMA. — Lux, 20 h 15: La Planète des singes.

CORTAILLOD

Pharmacie de service: Marx.

SAINT-BLAISE

CINÉMA. — Cinéma Royal, 20 h 30: Le Gendarme se marie.

LE LANDERON

CINÉMA. — Cinéma du Château, 20 h 30: Les Repaires de la jungle noire.

De tout pour faire un monde

Dans l'eau, les poissons ont chacun leur niveau

C'est par couches superposées suivant les différentes espèces que les poissons se groupent dans les zones éclairées, lorsque l'on plonge dans l'eau une source lumineuse. Cette constatation a été faite par des chercheurs de l'Institut français des pêches maritimes, au cours d'une campagne d'études sur la pêche à la lumière qui a eu lieu dans divers secteurs entre la Rochelle et Audierne. Il semble que chaque espèce choisit son niveau de rassemblement en fonction de la température de l'eau qui lui convient le mieux. Même dérangés, les poissons reviennent toujours à leur niveau de préférence.

critique

Un sujet intéressant

DOUZE HOMMES EN COLÈRE (Suisse romande). — Un procès vient de se terminer. Les douze jurés entrent dans la salle de délibérations pour y prendre leur décision. Il faut remarquer qu'en Amérique, dans un procès criminel, la décision doit être prise à l'unanimité. Si l'accord ne se réalise pas, le procès doit recommencer devant un autre jury. Le président du jury passe au vote après une première discussion, afin de savoir si la culpabilité de l'accusé est prouvée ou non. Onze jurés répondent oui, un seul non. La discussion reprend et le juré consciencieux va s'appliquer à miner la certitude des onze autres. Il finira par obtenir l'acquiescement à l'unanimité malgré la longue opposition de l'un des jurés.

Nous nous souvenons du remarquable film que Sidney Lumet, un réalisateur formé par la télévision, avait tiré de cette pièce. C'était une remarquable prouesse technique que de faire un film passionnant avec la délibération d'un jury enfermé dans une pièce. L'œuvre de Réginald Rose n'est pas étrangère à ce succès. Tout d'abord, l'intrigue ne manque pas de suspense. D'autre part, elle permet une analyse psychologique des différents types d'Américains moyens. Nous les découvrons dans leurs réactions qui illustrent des caractères, des processus de pensées, des habitudes. Enfin, l'œuvre de Réginald Rose met en relief la fragilité de la justice humaine. Il est évident qu'à la fin de la pièce nous n'avons pas la certitude de la non-culpabilité de l'accusé. Mais, n'est-ce pas à l'accusation d'apporter irréfutablement la preuve de cette culpabilité? L'affaire Deveda nous a

montré récemment que ce principe est le fondement de toute vraie justice. En connaissant la valeur de l'œuvre cinématographique, nous pouvons nous interroger sur la nécessité d'en faire une adaptation télévisée. En effet, formé par la télévision Sidney Lumet était imprégné des caractéristiques de l'image électronique et la pièce imposait d'ailleurs un traitement intimiste. Ce que nous avons vu hier soir ne nous a pas aussi convaincus que le film. Il se peut que la connaissance de l'intrigue ait quelque peu atténué notre intérêt, mais, il semble que le jeu des acteurs soit à l'origine de cette réaction.

Nous serions curieux de connaître le montant des droits payés pour la diffusion de cette adaptation télévisée. La diffusion du film n'aurait-elle pas été plus économique?

Economie et qualité, deux aspects CAMERA-SPORT (Suisse romande).

CAËRA-SPORT (Suisse romande). — Le «mini-magazine» sportif de Boris Aquadro nous aura permis de découvrir une personnalité attachante. Adolphe Fluckiger n'est pas connu par de grandes performances chronométriques. Pourtant, il est à l'origine de la célèbre course pédestre Morat-Fribourg et, à 75 ans, il n'hésite pas à y participer. Boris Aquadro et son équipe nous proposent chaque semaine de remarquables documents car il recherche avant tout à présenter des hommes plus que des exploits. Ainsi, personne ne demeure insensible à ce genre d'émissions sportives. Un exemple pour «Football sous la loupe».

J.-Cl. Leuba

BULLETIN D'ABONNEMENT

Je m'abonne dès ce jour à

- ★ LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
- ★ L'EXPRESS

(★ souligner ce qui convient)
★ Jusqu'à fin décembre 1969 Fr. 6.—

Ne pas payer d'avance, nous vous enverrons une carte de versement.

Nom : _____

Prénom : _____

No et rue : _____

Localité : _____ No postal : _____

Signature : _____

Veuillez retourner ce bulletin comme imprimé, sous enveloppe non collée, affranchie de 10 centimes, à la
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL ou à L'EXPRESS
Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL

SUPERMAN



DONALD DUCK



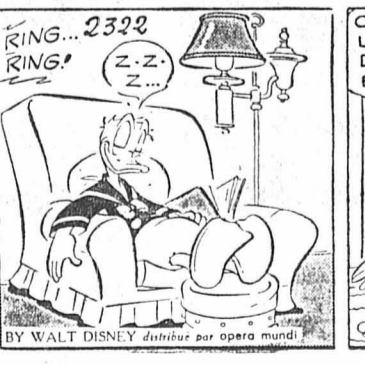
3392



3392



3392



3392

...Il existe
de
bonnes raisons
d'être amateur
de flans!

délicats
légers
délicieux
fins

moins de calories
vite préparés

Les flans sont légers,
fondants, rafraîchissants
et très digestes.
Ils ménagent la ligne et répondent
aux plus hautes exigences.
Ce sont des spécialités
de dessert idéales,
légères et vite préparées.



les flans Dawa
caramel avec sucre
caramélisé Dawa
naturel,
prêt
à l'emploi

les flans Dawa
chocolat avec points Mondo

Si vous ne connaissez
pas encore ces articles
faites un essai
et vous deviendrez, vous aussi,
un amateur de flans,
sans crainte pour votre ligne,
car les flans sont légers
et contiennent moins de calories!



WANDER

VOYAGES



LE COULTRE
GIMEL Tél. 021/74 30 36

NE RÊVEZ
PLUS : PARTEZ!

VOYAGE D'HIVER AU MAROC

Tour complet dans l'un de nos confortables
véhicules, avec traversée de la mer en navire-
ferry de la compagnie « Paquet »

12 1/2 jours Fr. 1240.-

Dates : 26 décembre au 7 janvier 1970
31 janvier au 12 février 1970
2 mars au 14 mars 1970
24 octobre au 5 novembre 1970
29 décembre au 10 janvier 1971

Variante : Genève-Casablanca en avion Fr. 1185.-

Demandez le programme détaillé et tous renseignements
à

Voyages LE COULTRE

1188 GIMEL tél. (021) 74 30 36 - 35
1040 ÉCHALLENS tél. (021) 81 10 02



Brasserie City Neuchâtel

Choucroute alsacienne	Boutefas et garniture
★	★
Choucroute bavaroise	Saucisson vaudois et garniture
★	
Choucroute zégédine	

Une cruche de bière vous sera offerte pour accompagner
ces mets...

NOIX

nouvelles
5-15 kg, Fr. 2,90 ;
châtaignes 5-15 kg
Fr. 1,80 le kg +
port. GIUSEPPE
PEDRIOLI,
6501 BELLINZONE.

COUTURE

Transformations
et retouches de tous
vêtements dames

DAIM-CUIR

retouché, réparé,
etc. par spécialiste
Veston - Pantalon
Toutes retouches
Remise à la taille
Pitteloud, couture
Temple-Neul 4
Neuchâtel
Tél. 5 41 23

HÔTEL DU VAISSEAU Petit-Cortailod RÉOUVERTURE

Vendredi 14 novembre

Tous les jours :

Filets de perches au beurre
Civet de chevreuil
Gigot de chevreuil aux morilles
à la crème

Tél. 6 40 92.

DISCOUNT TEXTILES

ruelle Dublé 3

GIGOTEUSES STRETCH

blanc - rose - ciel - jaune
1er et 2me âge

SEULEMENT

3⁵⁰

cojo fermé le lundi cojo

Les gens heureux
boivent
Appenzeller

-Alpenbitter



Caractère...
style...
personnalité...

nouveau
de
Knorr

Pittjes Snacks mini-gras

...ménagent
ma ligne

3 nouvelles variétés
plus croustillantes
et plus aromatiques

paprika
fromage
« Nibb-it »
(nature)

Prix d'essai
Fr. -.75



ARCADES
57878

20 h 30 16 ANS

EROTISSIMO
AUJOURD'HUI

20 h 30 16 ANS

10,000 DOLLARS
POUR UN MASSACRE

53000
STUDIO



Du nouveau dans la vieille ville

Chaque jour sa pause - café
dans un cadre unique à
Neuchâtel. Pizzas maison

Actualité suisse et romande

L'ÉLECTION DU CONSEIL D'ÉTAT GENEVOIS Les dernières cartes se jouent : dimanche les comptes seront faits

En cette fin de semaine, c'est le corps électoral genevois — environ 170,000 électeurs et électrices — qui est appelé à se rendre aux urnes pour élire le Conseil d'Etat, composé de sept membres, qui dirigera les affaires communales durant quatre ans. Actuellement, le gouvernement issu des élections de 1965 est formé de deux radicaux, deux chrétiens-sociaux, un libéral et deux socialistes.

Il est bon de rappeler tout d'abord que les élections législatives du mois d'octobre dernier ont donné le visage suivant au Grand conseil : radicaux 23 (+1), chrétiens-sociaux 20 (+3), libéraux 18 (+3), socialistes 21 (+1), parti du travail 18 (+2).

Ces résultats, qui ont renforcé la majorité composée des radicaux, des chrétiens-sociaux et des libéraux, ont amené ces derniers à revendiquer, comme il y a quatre ans, l'établissement d'une liste commune portant six noms, soit deux de chaque parti. Mais ils se sont heurtés à l'opposition des chrétiens-sociaux qui, se basant sur le rapport des forces, n'ont admis qu'un seul candidat libéral. D'où la rupture et la décision des libéraux d'aller seuls à la lutte avec deux noms.

Neuf candidats se disputent donc les sept sièges à pourvoir. Les deux radicaux, MM. Gilbert Duboule et Henri Schmitt, anciens, et les deux chrétiens-sociaux, MM. Jean Babel et André Ruffieux, anciens également, sont apparentés. Vont seuls à la lutte les deux conseillers d'Etat socialistes, MM. André Chavanne et Willy Donzé, les deux candidats libéraux,

MM. François Picot et Jacques Vernet, nouveaux, et celui du parti du travail, M. Jean Vincent, nouveau.

Des deux partis qui n'ont pas obtenu le quorum aux élections législatives, les « Vigilants » — ils ont perdu leurs dix sièges — invitent leurs électeurs à déposer un bulletin blanc, tandis que les indépendants recommandent de voter libéral et socialiste.

Lors des élections de 1965, neuf candidats étaient déjà en lice, mais les libéraux étaient alors apparentés aux radicaux et aux chrétiens-sociaux. En dépit de cette alliance, un seul libéral avait été élu, M. Deonna ayant été battu tout comme M. Vincent, du P.d.T. Rappellons cependant que ces deux candidats malheureux avaient obtenu le quorum, soit plus de 30 % des voix. On s'en souvient, le socialiste Chavanne était arrivé en tête avec 43,000 voix, le second socialiste Willy Donzé étant élu en cinquième position devant le radical Duboule et le libéral Peyrot.

Ces élections s'annoncent donc très animées. Si les candidats radicaux, chrétiens-sociaux et socialistes sont gagnants certains, on ne peut prédire qui des trois derniers — les deux libéraux et le communiste — enlèvera le dernier siège. Une première constatation s'impose : les troupes libérales sont nettement moins fortes que celles du parti du travail. Aux élections législatives, ce dernier parti a recueilli près de 3000 suffrages de plus que les libéraux. De plus, des socialistes pourraient porter le nom de M. Vincent sur leur liste par mesure de rétorsion, puisque les libéraux espèrent prendre un des deux sièges socialistes.

Mais il y a les partisans des indépendants qui peuvent appuyer les deux libéraux ; tout comme, d'ailleurs, ce qui reste des fidèles « Vigilants », malgré la recommandation des responsables de ce parti. Il est, d'autre part, prévisible que de nombreux électeurs bourgeois ajouteront un si ce n'est les deux libéraux sur leur bulletin de vote. Enfin, le dynamisme des jeunes libéraux, qui a permis à ce parti de gagner de haute lutte trois sièges au Grand conseil, pesera également dans la balance en faveur de la droite.

La partie est donc loin d'être jouée et il est impossible de faire un pronostic valable.

Tous ces éléments devraient entraîner une forte participation au scrutin. En effet, le rejet des libéraux dans l'opposition et la venue d'un communiste au Conseil d'Etat bouleverseraient bien des données et surtout poseraient au gouvernement un problème délicat, celui de son homogénéité.

On le constate, le scrutin qui s'ouvre dans le canton de Genève mérite une attention particulière et le résultat qui, dimanche soir, sortira des urnes, intéressera toute la Romandie.

J. My

Adieu aux bijoux de famille

(c) Un cambrioleur s'est attaqué, en employant la manière forte, c'est-à-dire en défonçant la porte palière à coups d'épaulée, à un appartement de la rue de Lausanne. Cela s'est passé en plein jour mais, personne n'a rien entendu. Le malfaiteur a emporté en souvenir de son « raid » tous les bijoux de famille, des pièces d'or et un peu d'argent liquide. Au total il y en a pour 4000 fr. environ.

La police de sûreté s'efforce de trouver une piste.

Happée par un taxi et grièvement blessée

(c) A la rue du Conseil-Général, Mlle Yvonne Deany, domiciliée 40, qui de l'Ecole-de-Médecine, circulait à vélo-moteur lorsqu'elle n'accorda pas une priorité. Elle coupa ainsi la route à un taxi qui la renversa. La cyclomotoriste fut relevée grièvement blessée.

Récidives de la radio et de la télévision romandes

(Voir notre édition du 13 novembre 1969)

Le 25 octobre dernier, le parti conservateur chrétien-social du canton de Fribourg tenait son congrès annuel à Chevrières. En cette occasion, M. Robert Pilloud, député de Châtel-Saint-Denis, s'en prit très vivement à la radio et à la télévision prétendant romandes, et, notamment à certaines émissions du « Canal 18-25 », destinées aux jeunes téléspectateurs des deux sexes.

Membre du comité central de la Société suisse de radiodiffusion (SSR), M. Pierre Barras s'associa à ces critiques, et — chose encore plus intéressante — révéla à son auditoire, que la commission des programmes, à l'unanimité moins une voix, et en toute connaissance de cause, puisqu'elle se l'était fait représenter, avait condamné l'émission que Mme Nathalie Nat, le 16 septembre précédent avait cru devoir consacrer au sujet : « Les jeunes et le mariage ».

Bien entendu, il ne s'est trouvé personne pour incriminer le choix du sujet qui mérite toute notre attention, mais on incrimina le fait qu'à la présidence de cette discussion, cette dame avait convié aux côtés de M. Yves de Saussure, directeur de l'Institut des études sociales de Genève, une journaliste danoise, venue tout exprès de Copenhague, où se tenait la foire mondiale de la pornographie, pour exposer à nos jeunes gens, le sujet du « mariage collectif » soit encore de la promiscuité sexuelle.

Comme il était naturel, le « Nouvelliste et Feuille d'avis du Valais », par la plume de M. Luisier, s'insurgea contre cette émission qui in-

sultait à ses convictions morales et religieuses. Pareillement, à Fribourg, la « Liberté » proclamait très haut sa colère et sa révolte en face de tant d'insanités, de bêtises et de perversités sciemment dispensées » par Mme Nathalie Nat et Mlle Suzanne Brueger, sa conseillère scandinave. Et M. F. Ducrest, directeur de l'Ecole normale de Fribourg et auteur du compte rendu, de conclure en toute pertinence : « La TV romande a commis hier soir (16.9.69), une mauvaise action, et nous ne saurions supporter qu'elle se renouvelle. Ce « Canal 18-25 » est pollué... Il faut l'assainir ou le supprimer ».

C'est parler net et parler d'or. Il n'empêche que ce ferme langage de même que celui de M. Luisier, n'a pas été du goût des thuriféraires attirés que comptent la radio et la télévision « romandes », dans la métropole lémanique. « Esprit basement polémique », « d'être maccheroniste », « lions-nous à ce propos sous la plume de M. Jacques Pilet, dans la « Feuille d'avis de Lausanne » des 14 et 29 octobre. De son côté, M. Renato Burgi, dans la « Tribune de Genève » (24.10.69) incriminait les attaques dont « les émissions les plus « modernes » et les plus dynamiques de notre programme sont l'objet de la part de la presse valaisanne et fribourgeoise, et dénonçait le complot ourdi, selon lui, par « certains potentats de village », « pour asservir la liberté d'expression ».

Mais, déjà l'Association des employés de la Télévision suisse (AETS), section romande, dans un communiqué diffusé le 14 octobre dernier, avait pris fait et cause pour Mme Nathalie Nat, et s'était solidarisée avec elle. Mais force est bien de reconnaître que cette manifestation manque de force, attendu que la dite association refuse de « se pro-

noncer sur les qualités techniques et artistiques ou sur la valeur morale de l'émission mise en cause ».

Or, c'est précisément ce dont il s'agit : à savoir si le 16 septembre 1969, « Canal 18-25 » a, oui ou non, « contribué à la formation morale, spirituelle, religieuse, civique et artistique » de nos jeunes concitoyens, ainsi que la convention passée entre le Conseil fédéral et la SSR (art. 13) en fait une obligation à cette dernière.

Arrivé en ce point, on se permettra de présenter au lecteur la remarque suivante qui, croyons-nous, prête à réflexion.

Ce débat concernant la radio et la télévision, si vifs qu'en aient été les termes, n'a pas dépassé les bornes de la presse écrite. Or, en présence de l'importance capitale du sujet, il eût été du devoir des directeurs de ces puissants moyens d'information, de le porter au niveau qui est le leur. Nous nous attendions donc à ce que MM. Roger Nordmann et Pierre Béguin qui ont le « forum » si facile, fussent chargés d'en organiser un dont l'émission « Canal 18-25 » eût formé le thème, et où MM. Luisier, Francis Ducrest et Pierre Barras eussent été appelés à donner leur avis sur la question, dans les mêmes conditions de publicité que Mme Nathalie Nat.

On n'en a rien fait, encore qu'il soit prescrit à la SSR de fournir au public « une information aussi objective, étendue et rapide que possible ». Serait-ce que les honorables citoyens suisses susmentionnés ont été subrepticement interdits de radio et de télévision ? Que leurs censeurs ne veulent pas être censurés ? Que nos contestataires ne veulent pas être contestés ?

(à suivre) Eddy BAUER

Résiliation en matière de bail : la commission propose aux Etats de maintenir ses décisions

BERNE (ATS). — La commission du Conseil des Etats chargée d'examiner le projet de limitation du droit de résiliation en matière de bail a poursuivi l'examen, commencé pendant la session d'automne, des divergences provoquées par les décisions du Conseil national.

M. Ludwig von Moos, président de la Confédération, chef du département de justice et police, assistait aux délibérations qui eurent lieu à Berne le 12 novembre sous la présidence de M. Edouard Amstad.

DIVERGENCES

La commission proposera au Conseil des Etats de maintenir ses décisions antérieures sur les points essentiels suivants : pour des motifs de droit constitutionnel, seule la prolongation du bail doit être possible, et non l'annulation de la résiliation. Toutefois, la commission a chargé le département de justice et police de lui fournir un rapport sur la question de savoir s'il faudrait éventuellement accorder aux cantons dont la situation sur le marché du logement le commande, la compétence de faire également annuler la résiliation pendant une période transitoire à déterminer.

Les mesures de protection prévues doivent être limitées aux locataires. La commission ne qu'il existe un besoin de les étendre aux bailleurs. Les cantons ne doivent pas pouvoir décider s'ils entendent charger une autorité judiciaire ou une autre autorité de traiter ces affaires. Le droit fédéral doit au contraire imposer une autorité judiciaire. Enfin, la commission désire maintenir le critère des « conséquences pénibles » comme condition de la prolongation du bail. Elle estime que le critère choisi par le Conseil national, selon lequel le preneur ne doit pas être responsable des conséquences de la résiliation, est trop étroit.

D'ACCORD AVEC LE NATIONAL

En revanche, la commission proposera au Conseil des Etats de se rallier à la décision du Conseil national en ce qui concerne l'unification des délais maximum de prolongation du bail, soit une année pour les logements et deux ans pour les locaux commerciaux. Il en est de même du bail à ferme non agricole qui doit également bénéficier des nouvelles mesures protectrices.

Des armes en provenance de Suisse saisies aux Philippines

MANILLE (AP). — Deux caisses d'armes en provenance de Suisse ont été saisies mercredi à leur arrivée par les agents des douanes philippines. Les caisses devaient en principe contenir des pièces détachées de pistolets. Lorsqu'elles furent ouvertes, il se révéla qu'elles renfermaient en fait des mitraillettes et des fusils automatiques munis de viseurs télescopiques et de baïonnettes.

Les douanes avaient déjà saisi le mois dernier 81 fusils « M. 16 » en provenance de Saïgon.

Convention d'extradition avec l'Allemagne de l'Ouest

BERNE (ATS). — Jeudi ont été signés à Bonn l'accord entre la Confédération suisse et la République fédérale d'Allemagne en vue de compléter la convention européenne d'extradition du 13 décembre 1957 et de faciliter son application, ainsi que celui en vue de compléter la convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 et de faciliter son application.

PALLADIUM
10 SAINT-MAURICE, NEUCHÂTEL

ALLIANCES
HAUTE BIENFACTURE
LARGE CHOIX
NOUVEAUTES

La commission s'est également occupée du nouveau projet urgent du Conseil fédéral visant à prolonger la surveillance des loyers d'une année. Comme il ne sera pas possible de mettre les dispositions sur la limitation du droit de résiliation en vigueur à partir du 1er janvier 1970, la commission s'est livrée à la proposition du Conseil fédéral sans y apporter de modification quant au fond.

Petit livre rouge : vingt écrivains condamnent Maurice Zermatten

ZURICH (ATS). — L'hebdomadaire zuricois « Sonntags-Journal », publie la déclaration de vingt écrivains qui condamnent la version française du petit livre rouge sur la défense civile dont M. Maurice Zermatten, président de la Société suisse des écrivains, assume l'entière responsabilité. Ce travail, souligne la déclaration, ne l'autorise plus à exercer dorénavant la présidence de la société.

La déclaration dit notamment : « Maurice Zermatten, président de la Société suisse des écrivains et officier de l'armée suisse, assume l'entière responsabilité de la version française du livre sur la « défense civile ». Il a, en particulier, rédigé la version française comme bon lui semblait et il en assume de ce fait la responsabilité. Les signataires de la déclaration ajoutent que le fait que Maurice Zermatten ait prêté sa collaboration à un livre qui combat la démocratie plus qu'il ne la défend ne l'autorise plus, à leurs yeux, à demeurer à l'avenir à la présidence de la Société suisse des écrivains ».

La déclaration porte la signature des personnes suivantes : Peter Bichsel, Jürg Federpiel, Dieter Brang, Hans-Rudolf Hilty, Ludwig Hohl, R.-J. Humm, Louis Jent, Hugo Leber, Hugo Lobscher, Christoph Mangold, Kurt Marti, Clemens Mettler, Adolf Muschg, Paul Nizon, Werner Schmidli, Jörg Steiner, Walter Vogt, Otto-F. Walter, Urs Widmer et Heinrich Wiesner.

Subvention pour un « forum suisse » à Londres

BERNE (ATS). — Le Conseil fédéral propose de verser une subvention (2,2 millions de francs) pour l'aménagement à Londres, d'un « forum suisse » qui permettrait de mettre en valeur la culture suisse. Au cœur de Londres, à Leicester Square, s'élève déjà le « centre suisse », un imposant immeuble de dix-sept étages construit en 1965. Au rez-de-chaussée, on trouve une banque suisse, l'Office national suisse du tourisme et Swissair, ainsi que plusieurs magasins vendant des produits suisses. Or, écrit le Conseil fédéral dans un message publié jeudi, « ce serait une erreur de laisser croire que l'image que l'on se fait de la Suisse à l'étranger est complète si elle se limite à son aspect économique ». Et des Suisses exerçant depuis longtemps une activité à Londres ont à plusieurs reprises rappelé combien il serait regrettable de ne pas saisir l'occasion d'installer au « centre suisse » des locaux qui pourraient servir à des buts culturels. Cette suggestion a incité des organisations privées, semi-officielles et officielles à préparer un plan pour l'aménagement d'un « forum suisse », avec une salle pouvant contenir trois cent cinquante personnes. Le devis se monte à 3,4 millions de francs. Des souscriptions de l'économie privée et des Suisses d'Angleterre ont déjà permis de réunir 830,000 fr. Le Conseil fédéral envisage, quant à lui, que la Confédération accorde une contribution de 1,1 million et un prêt du même montant. Le solde devrait être couvert par le secteur privé.

DES CIRCONSTANCES DEFAVORABLES

« Aux difficultés inhérentes à l'objet même de l'enquête se sont ajoutées des circonstances défavorables tenant au changement du titulaire du siège à Vuzen. En effet le juge instructeur Mario Ruppen démissionna à la fin de 1966 soit une année après la catastrophe. Son successeur dut prendre connaissance dans le détail du dossier. Pour comble, le nouveau magistrat dut bientôt constater l'impossibilité dans laquelle il se trouvait pour des raisons de santé de mener de front l'enquête pénale relative à l'affaire de Mattmark et les autres tâches du tribunal.

Quatre soldats blessés

BERNE (ATS). — Pour des raisons encore inexplicables, un véhicule tous-terrains de la compagnie des gardes-fortifications 17, occupé par quatre soldats, est sorti de la route et s'est renversé, jeudi matin, au-dessus de Tschamut, dans les Grisons, sur la route de l'Oberalp. D'après les indications fournies par le département militaire fédéral, les quatre occupants du véhicule ne sont que légèrement blessés. Ils ont cependant été mis en observation à l'hôpital d'Andermatt.

De notre correspondant :

La presse a été informée à l'ouverture de la séance de jeudi au Grand conseil qu'un groupe agricole avait été créé au sein du parlement. Ce groupe réunit tous les députés appartenant professionnellement à l'agriculture. Il sera dirigé par MM. Ami Mottier et Charly Darbellay et aura pour but de défendre au sein de la haute assemblée la branche agricole et de proposer des solutions d'avenir aux problèmes actuels.

Rémunération du clergé, drogue, hôpitaux, autant de questions qui furent abordées au cours de la séance de jeudi présidée comme à l'accoutumée par M. André Bornet.

IMPOT ECCLESIASTIQUE

Le Valais étudie actuellement non sans peine la création d'un impôt ecclésiastique à l'échelon cantonal. Trop de prêtres vivent presque dans la misère. Certains n'ont même pas 500 francs pour vivre par mois. En attendant qu'une solution soit trouvée, le groupe socialiste proposa hier le vote de 200,000 fr. montant qui serait inscrit au budget pour permettre à l'évé-

CRÉDITS POUR L'ANCIEN HOPITAL

En attendant que soit construit cet établissement, le Parlement a accepté hier de moderniser tout de même l'hôpital actuel et vota des crédits de l'ordre de plusieurs centaines de milliers de francs. La séance s'est terminée par l'octroi de la naturalisation valaisanne à une quinzaine d'étrangers. M. F.

Le gouvernement répond à un député Mattmark : l'enquête bientôt terminée

(c) Il y a quelques mois le député Clovis Luyet, de Savièse, adressait au gouvernement une question écrite dans laquelle il s'étonnait surtout de la lenteur de l'enquête consécutive à la catastrophe de Mattmark et demandait des explications. Le Conseil d'Etat vient de lui répondre.

La catastrophe qui fit plus de 80 morts remonte au 30 août 1965. La complexité des faits à élucider explique l'exécutive cantonale, est dans une large mesure la cause de la durée de l'instruction. Celle-ci nécessitait l'audition de nombreux témoins non seulement en Valais mais encore dans d'autres cantons et à l'étranger. Le nombre de commissions rogatoires décernées à cet effet n'a pas manqué d'entraîner des lenteurs. D'autre part, un temps considérable s'est écoulé jusqu'au dépôt du rapport d'expertises, confié à trois spécialistes étrangers.

Le magistrat compte que cette phase de l'enquête pourra être close avant la fin de l'année. Il ne semble pas que des compléments d'instruction soient demandés. La clôture de l'enquête va donc, de l'avis du gouvernement valaisan, intervenir incessamment. Le juge-instructeur va donc transmettre le dossier au procureur pour que soit dressé l'acte d'accusation en vue des débats et du jugement. Le cas échéant, il prendra une décision de non-lieu.

Voleurs surpris : coups de feu sur un gendarme

(c) Jeudi matin, vers 4 heures, le gendarme valaisan Jules Rey rattaché au bureau de liaison du commandant de la police cantonale rentra à son domicile à Châteauneuf après avoir accompli son travail. Quelle ne fut pas sa surprise d'apercevoir un cambrioleur tentant de pénétrer dans le commerce de M. Marcel Kammenzin. L'homme avait déjà brisé une vitre avec une pierre. Le gendarme se jeta sur lui. L'homme réussit à s'enfuir. Une course effrénée s'engagea. Le premier cambrioleur fut bientôt suivi d'un second qui attaqua le gendarme par derrière. Il lui enfonce dans le dos à trois reprises une pièce métallisée très aiguë. Le gendarme tomba au sol. Un des hommes s'empara alors du revolver du gendarme et le déchargea presque à bout portant. M. Jules Rey reçut une balle dans un pied. Il a été transporté à l'hôpital de Sion.

VIELLARD ÉCRASÉ PAR LE TRAIN

DAGMERSELLEN, Lucerne (ATS). — A un passage à niveau non gardé, entre Dagmersellen (LU) et Nebikon, un vieillard de 90 ans, M. Joseph Arnold, a été écrasé mercredi soir, par le train qui roule Otten à Sursee, malgré un freinage énergique du mécanicien. La victime, qui était à pied, n'a probablement pas aperçu l'arrivée du convoi à cause de la pluie et de l'obscurité. La locomotive traîna le malheureux sur quelques mètres. La victime a été tuée sur le coup.

UN MORT, QUATRE BLESSÉS DANS UNE COLLISION PRÈS DE PRANGINS

Nyon, Mlle Marlyse Hoessli, 22 ans, de Founex, et Lise Schwarzenburt, 19 ans, de Borex, qui ont subi une forte commotion. Les témoins éventuels de la collision, notamment les occupants d'une voiture roulant sur Lausanne qui avait été dépassée par une des voitures impliquées, sont priés de bien vouloir se mettre en rapport avec la gendarmerie à Lausanne.

ELECTIONS À ORON

Le sexe « faible » contre-attaque

(c) Samedi et dimanche derniers, le corps électoral d'Oron-la-Ville n'a élu que neuf conseillers pour les quarante sièges à pourvoir. Samedi aura lieu le second tour. Un fait peu banal est intervenu. Le sexe faible a décidé de passer à l'attaque. C'est ainsi que sept candidates ont décidé de se présenter devant les électeurs sur une liste dite « entente féminine ». Même si ces dames n'ont que peu de chance d'être élues — le second tour se déroulant à la majorité relative — il fallait souligner ce cas unique (sauf erreur) dans la vie politique du canton.

Un mort, quatre blessés dans une collision près de Prangins

(c) Dans la nuit de mercredi à jeudi, une violente collision s'est produite devant le garage Jaques, sur la route suisse, au lieu dit Sadex, commune de Prangins. M. Christian Pittet, 22 ans, typographe à Nyon, roulait en automobile sur Lausanne lorsqu'il entra en collision frontale avec une voiture venant en sens inverse et pilotée par Mme Marguerite Brocard, 42 ans, demeurant à Signy. M. Pittet devait succomber à ses blessures pendant qu'une ambulance le transportait à l'hôpital de Nyon. Mme Brocard a des plaies aux jambes et des dents cassées. Elle a été hospitalisée à Nyon, ainsi que trois passagers de M. Pittet : M. Jean-Claud Barbey, 25 ans, de

MODE MASCULINE

En exclusivité :
Casquettes
« City » et « Matra »

TERREBAUX 1 - NEUCHÂTEL

SUISSE ALÉMANIQUE

L'incendiaire du central de Zurich condamné à quatre ans de prison

ZURICH (ATS). — Jeudi après-midi, la Cour suprême zuricoise a condamné le monteur en téléphone et concierge Fritz Huerlimann, âgé de 46 ans, à quatre ans de prison, moins 264 jours de préventive subie, pour incendie intentionnel et entrave aux services d'intérêt général. C'est la peine qui avait été demandée par le procureur.

Le 22 février dernier, l'accusé avait mis le feu au central téléphonique de Zurich-Hottingen, provoquant la rupture de 46,000 liaisons téléphoniques et des dégâts évalués à un million de francs environ. Dans les considérants du jugement, il a été souligné que cet acte ne devait pas être condamné du point de vue de l'amoralité, mais plutôt d'une névrose agressive.

auto croisière

Marseille Maroc

A partir d'octobre 1969 le Paquet-Ferry vous invite, vous et votre voiture, en «Auto-Croisière»... Circuits et séjours organisés au Maroc, ou simples passages : un voyage-détente qui vous évite les fatigues de routes difficiles ou encombrées...

Pour recevoir le tarif-horaire illustré Paquet-Ferry, découpez ce bon et renvoyez-le à votre Agent de Voyages ou à **VERON GRAUER S.A.** 22 Rue du Mont-Blanc 1211 GENEVE Tél. (022) 32.64.40

Nom
Adresse

PAQUET-FERRY
LAV. 480 A.

DERNIÈRES DÉPÊCHES DE LA NUIT

Le « gros Minh » propose d'organiser un référendum au Viet-nam du Sud

SAIGON (ATS-AFP). — Le général Minh (gros Minh) a affirmé jeudi que la majorité de la population sud-vietnamienne ne soutenait pas le gouvernement et il a demandé l'organisation d'un référendum ou la réunion d'un « congrès du peuple » pour sauver le pays.

La lettre de Ho Chi-minh : Harriman attaque Nixon

WASHINGTON (AP). — La controverse sur l'interprétation de la lettre que le président Ho Chi-minh a adressée quelques jours avant sa mort au président Nixon continue de battre son plein à Washington, où se succèdent critiques et mises au point officielles.

Avion brésilien dérouté sur Cuba : des scènes de western à Cayenne



Cette photo représente la fin de l'odyssée de Patricio Dagash, 15 ans, et Pedro Varas, 16 ans, qui, ainsi que nous l'avons annoncé dans notre précédente édition, ont, eux, échoué dans leur tentative de dérouter un avion chilien vers Cuba.

NASSAU (AP). — Un avion brésilien détourné alors qu'il survolait l'Amazonie a atterri à Nassau aux premières heures de la journée de jeudi, pour un quatrième plein d'essence.

20 millions de fr. de diamants sont volés en Sierra-Leone

FREETOWN (Sierra-Leone) (AP). — Après avoir jeté du poivre aux yeux des gardes, des bandits armés se sont emparés de près de 20 millions de francs de diamants dans un aéroport de Freetown, a annoncé jeudi la société « Sierra-Leone Selection trust » (SLST).

Condamnés à mort à Brazzaville

KINSHASA (AP). — Quatre personnes, accusées d'avoir participé à la tentative de coup d'Etat au Congo-Brazzaville vendredi dernier, ont été condamnées à mort, a annoncé jeudi Radio-Brazzaville.

Mme Gandhi gagne

Sous les applaudissements, Mme Gandhi a déclaré que le Congrès traversait une crise très grave, mais qu'il la surmonterait comme il a surmonté les précédentes.

Tard le soir...

...Le Buffet de la Gare reste le bonheur des « couche-tard ». Chaque jour, de 10 h à 23 h, nous vous servons en effet snacks, grillades, salades, tartares, plats de riz et desserts.



« Devant cette situation, il ne reste qu'une solution aux nationalistes pour sauver le pays : obtenir le soutien de la majorité de la population. Je suis d'accord avec ceux qui souhaitent que le gouvernement consulte les aspirations de cette majorité sous une forme ou sous une autre ».

Le général Minh, « héros » de la révolution du premier novembre 1963 qui a renversé le régime du président Diem, a tenu à faire cette déclaration, a-t-il dit, pour corriger certaines fausses interprétations données à ses précédentes conférences de presse par des quotidiens vietnamiens.

En tout cas, pour la première fois depuis plusieurs mois, des combats ont repris dans la partie septentrionale du Viet-nam du Sud, particulièrement le long de la zone démilitarisée où depuis trois jours, Américains et Nord-Vietnamiens s'affrontent durement, a annoncé un porte-parole militaire américain.

Soixante-deux prisonniers de guerre nord-vietnamiens malades et blessés vont être libérés par la République du Viet-nam du Sud, a annoncé le chef de cette délégation, l'ambassadeur Pham Dang-lam, dans un communiqué spécial en marge de son discours préparé à l'avance pour la conférence de la paix sur le Viet-nam à Paris.

Géraldine « encombrante » pour le baronnet artiste-peintre

LONDRES (AP). — Géraldine Rodet s'était rendue « très encombrante » a reconnu un baronnet écossais dans une interview publiée jeudi par le journal « Daily Sketch ».

Après un certain temps, il est apparu qu'elle avait un penchant pour moi et elle a commencé à devenir très encombrante. Pendant une certaine période, elle n'a cessé de m'importuner en me téléphonant sans cesse, et elle a même appelé ma femme.

Le baronnet a indiqué que sa femme, lady Bridget, « avait pris tout cela pour une plaisanterie ».

M. Vallon exclu définitivement de l'U.D.R.

PARIS (Reuter). — M. Louis Vallon, député gaulliste de Paris, a été exclu définitivement de l'U.D.R. jeudi, à la suite de la publication de son livre « L'Anti-De Gaulle », dans lequel il accuse le président Pompidou d'avoir fomenté un complot politique en vue d'évincer le général De Gaulle du pouvoir.

Les problèmes d'argent du prince Charles

Simplement, préise-t-on au ministère de la défense, les anniversaires de la reine Elisabeth, du duc d'Edimbourg et de la reine-mère Elisabeth ont seuls droit à cette solennité dont le coût modique incombe d'ailleurs au gouvernement.

LE MIEUX COIFFÉ

La liste civile du duc d'Edimbourg restant fixée, depuis 1952, à 40.000 livres par an, le prince héritier aura donc maintenant des revenus officiels près de trois fois supérieurs à ceux de son père. Il ne semble être ni dépensier ni particulièrement enclin aux mondanités.

Remontée de la cote du Labour

LONDRES (AP). — L'amélioration de la situation économique (la balance commerciale britannique est en excédent pour la troisième fois), entraîne une remontée de la cote des travaillistes, mais ceux-ci demeurent néanmoins, en deuxième position, derrière les conservateurs.

Le chômeur de Downing-Street

LONDRES (AP). — M. John Mayne, 27 ans, chômeur, comparait jeudi devant le tribunal de Bow-Street parce qu'il a brisé avec une boule de plomb une des fenêtres de la résidence de M. Wilson, au 10 Downing-Street. Le coût des dégâts s'élève à 19 fr. 80.

« C'était le seul moyen d'attirer l'attention sur mon cas », a-t-il dit aux magistrats. Depuis cinq semaines l'inculpé est chômeur parce qu'il a refusé de s'inscrire au syndicat de son entreprise et ses démarches auprès de son représentant au parlement, auprès des journaux et même une lettre au premier ministre n'ont abouti à rien.

Bonn : retrait des capitaux spéculatifs

FRANCFORT (AP). — Plus de la moitié des cinq milliards de dollars de capitaux spéculatifs qui étaient entrés en Allemagne avant la réévaluation du mark en sont repartis, a annoncé la Banque fédérale dans son rapport mensuel de novembre.

La banque prédit la poursuite de ces mouvements de sortie et la stabilité du dollar par rapport au mark au taux plafond de 3,69 pendant quelque temps.

« Signatures »

Le F.B.I. a déclaré que les quatre personnes arrêtées — dont deux seraient en liaison avec des publications américaines extrémistes — seront interrogées au sujet « d'autres » attentats dans la région de New-York.



Notre téléphoto AP : le baronnet écossais, sir Ninian Buchan-Hepburn, dont Géraldine Rodet était amoureuse.

SUITE Cap Kennedy 17h 22

Au cours de la mission d'Apollo-12, l'astronaute Richard Gordon restera seul une quarantaine d'heures pendant que ses camarades, Charles Conrad et Alan Bean, exploreront la surface de la Lune.

Des quintuplées à Londres

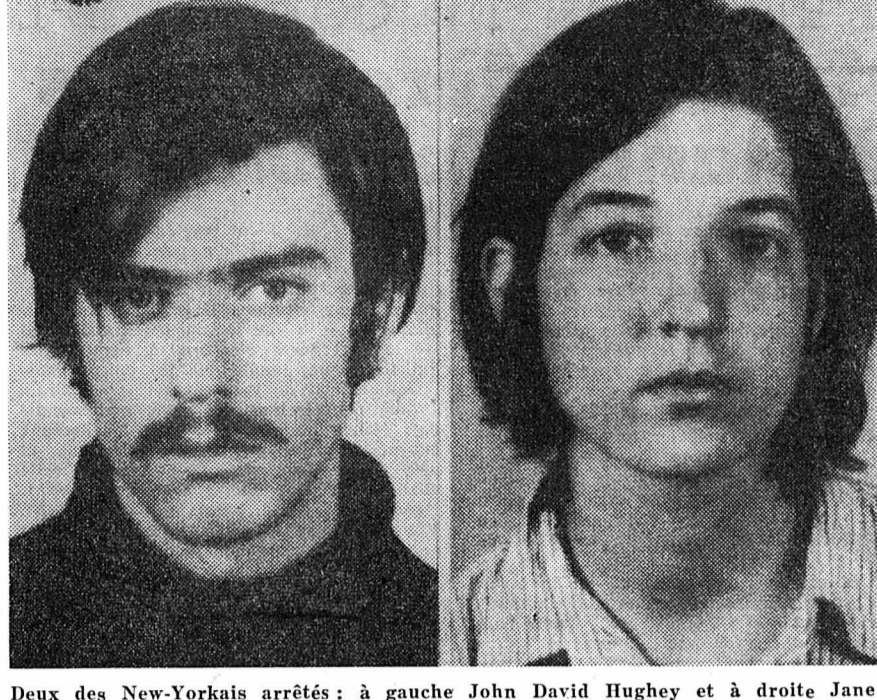
LONDRES (AFP). — Une Anglaise de 35 ans a mis au monde des quintuplées, jeudi soir, à Londres. L'état de la mère et des cinq enfants — toutes des filles — est satisfaisant, indique un communiqué de l'hôpital « Queen Charlotte ».

Changement de structure et décentralisation en Belgique

BRUXELLES (ATS-AFP). — L'Etat unitaire belge fortement centralisé devra avoir de nouvelles structures. Les principaux partis politiques du pays ont convenu, jeudi, après de longs débats, que la Belgique devrait être gouvernée d'avantage que jusqu'ici selon le principe des régions.

Scandale financier à Saint-Etienne

SAINT-ÉTIENNE (AP). — Un scandale financier a éclaté mercredi à Saint-Etienne. Depuis quelque temps déjà, des bruits circulaient selon lesquels des sommes importantes auraient été détournées au siège d'une importante société alimentaire de cette ville.



Deux des New-Yorkais arrêtés : à gauche John David Hughey et à droite Jane Lauren Alpert. (Téléphoto AP)

Attentats de New-York : le FBI procède à quatre arrestations

NEW-YORK (AP). — Une explosion a soufflé mercredi soir les murs d'un lavabo situé au cinquième étage du Palais de justice de Manhattan alors qu'un tribunal siégeait.

IL ÉTAIT TEMPS

A Washington, le FBI a annoncé l'arrestation de quatre New-Yorkais sur accusations d'association de malfaiteurs en vue de détruire des propriétés de l'Etat.

« Je sais bien que certains verront dans Mme Gandhi une Indienne « exceptionnelle », que d'autres ne voudront voir en elle que la grande prêtresse d'un non-alignement en étroit cousinage avec l'influence soviétique. C'est raisonner trop simplement. Pour sauver l'Inde, ce que Mme Gandhi avait à faire, c'était une révolution. Il fallait brûler les belles pages de Kipling, pour voir l'Inde telle qu'elle était, telle que peut-être elle sera encore demain : un sous-continent misérable tout à tour emporté par le vent des passions, des racimes et de la faim.

UN FAIT PAR JOUR La « lady »

Alors que les caciques du parti du Congrès tentent de renverser Mme Gandhi, il n'est peut-être pas inutile de rappeler la phrase qu'elle prononça le jour même où elle fut choisie pour diriger le gouvernement indien... « Je ne suis pas assez modeste pour dire que je serai incapable de gouverner, mais je ne suis pas assez vaniteuse au point d'affirmer que d'autres ne pourraient pas remplir cette tâche. » C'est toute la question.

« Oh, je ne pense pas que ce soit le terme qui convient, a-t-il répondu. Si j'avais eu le choix, j'aurais préféré me poser... »

Changeement de structure et décentralisation en Belgique

BRUXELLES (ATS-AFP). — L'Etat unitaire belge fortement centralisé devra avoir de nouvelles structures. Les principaux partis politiques du pays ont convenu, jeudi, après de longs débats, que la Belgique devrait être gouvernée d'avantage que jusqu'ici selon le principe des régions.

Des quintuplées à Londres

LONDRES (AFP). — Une Anglaise de 35 ans a mis au monde des quintuplées, jeudi soir, à Londres. L'état de la mère et des cinq enfants — toutes des filles — est satisfaisant, indique un communiqué de l'hôpital « Queen Charlotte ».

Changement de structure et décentralisation en Belgique

BRUXELLES (ATS-AFP). — L'Etat unitaire belge fortement centralisé devra avoir de nouvelles structures. Les principaux partis politiques du pays ont convenu, jeudi, après de longs débats, que la Belgique devrait être gouvernée d'avantage que jusqu'ici selon le principe des régions.

Scandale financier à Saint-Etienne

SAINT-ÉTIENNE (AP). — Un scandale financier a éclaté mercredi à Saint-Etienne. Depuis quelque temps déjà, des bruits circulaient selon lesquels des sommes importantes auraient été détournées au siège d'une importante société alimentaire de cette ville.